

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ  
СЛОВАРЬ  
СЛАВЯНСКИХ  
ЯЗЫКОВ  
ПРАСЛАВЯНСКИЙ  
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

*Выпуск*

9

(\*jъz — \*klenъje)

Под редакцией  
члена-корреспондента АН СССР  
О. Н. ТРУБАЧЕВА



---

ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»

МОСКВА

1983

Очередной выпуск словаря основан на тех же принципах, что и предыдущие. Методика работы заключается в исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным. Словарные статьи содержат много интересного и нового как в общетеоретическом, так и конкретно-этимологическом плане.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (праславянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (праславянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* (1961—1970 гг.) и *Г. Ф. Одинцов* (праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Л. В. Куркина* (праславянская лексика словенского языка), *И. П. Петлева* (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала также *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для словаря югославский славист *В. Михайлович* (1966—1968 гг.). Авторскую работу над текстом словаря вел *О. Н. Трубачев*.

Рецензенты: В. В. Мартынов, В. Н. Топоров.

## ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

### Болгарский и македонский языки

- Диев А.* Материали за българския речник. — Родопски напредък II, 4, 1904.
- Палашев Г.* Из говора на банатските българи СбНУ XX. — Из говора на банатските българи. Характерни думи из говора на банатските българи, преселени в село Бърдарски Герань, Белослатинска околия. Събрани от Г. Палашев. — СбНУ 1904, XX.
- Св. Николско МЈ II — Зборови од к'урчискиот занаат во Св. Николско. МЈ II, 1951, 7.
- Собаджиев З. СбНУ XV — Материал за български речник. От Котел. Събрал З. Б. Собаджиев. — СбНУ 1898, XV.
- Стойков С. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968.

### Сербохорватский язык

- Dickenmann E.* Studien zur Hydronymie des Save systems. — Archivum Europae Centro-Orientalis. Budapest, 1941, VII.
- Hraste—Šimunović — Čakavisch-deutsches Lexikon. Von M. Hraste und P. Šimunović. Unter Mitarbeit und Redaktion R. Olesch. I.—. Köln—Wien, 1979—.
- Vinja V.* Zbornik radova I — *Vinja V.* Calque linguistique u hrvatskom jeziku Marka Marulića. — Zbornik radova I. Zagreb, 1951.

### Словенский язык

- Novak V.* Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski etnograf 1951, III—IV.
- Valjavec LjZv XIV, XV — *Valjavec M.* K petemu sešitku Wolfovego slovarja. — LjZv 1894, 1895, XIV, XV.

### Словацкий язык

- Slov. Sloven. Nár. Ukáz. — Slovník slovenských nářečí. Ukázkový zväzok. Ved. red. J. Ružička. Pod ved. J. Ripku. Bratislava, 1980.

### Польский язык

- Sł. polszcz. XVI w. Zesz. próbny — Słownik polszczyzny XVI wieku. Zesz. próbny. Wrocław, 1956.
- Zakrzewski A.* Słowniczek wyrazów kurpiowskich. — Wisła (Warszawa), 1887, I.

### Русский язык

- Живая речь кольских поморов — *Меркурьев И. С.* Живая речь кольских поморов. Мурманск, 1979.
- Картотека Словаря рязанской Мещеры (Институт русского языка АН СССР, Москва).
- Симина — Симина Г. Я.* Географические названия. По материалам письменных памятников и современной топонимики Пинежья. Л., 1980.

- Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» — *Виноградова В. Л.* Словарь-справочник «Слова о полку Игореве», вып. 1—5—. М.—Л., 1965—1978—.
- Słown. starowierców — *Grek-Pabisowa I., Maryniakowa I.* Słownik gwary starowierców mieszkających w Polsce. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk. 1980.

## Украинский язык

- Кочерган М.* З історії українських назв місяців. — Мовознавство, 1967, 1.
- Словн. гідронім. України — Словник гідронімів України. Редакц. колегія: А. П. Непокуйний, О. С. Стрижак, К. К. Цілуйко. Київ, 1979.

## Белорусский язык

- Матэрыялы для слоўніка — Матэрыялы для слоўніка пародна-дыялектнай мовы. Пад рэд. Ф. Янкоўскага. Мінск, 1960.
- Народная словатворчасць. Рэд. А. А. Крывіцкі, І. Я. Яшкін. Мінск, 1979.
- Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі — Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча. 1—2—. Мінск, 1979—1980—.
- Тлумач. слоўн. белар. мовы — Тлумачальны слоўнік беларускай мовы. Пад агульнай рэд. К. К. Атраховіча (Кандрата Крапівы). 1—3—. Мінск, 1977—1979—.
- Яўсеєў — *Яўсеєў Р. М.* Маці казала так... З гаворкі Бялыніцкага раёна. Мінск, 1978.

## ЛИТЕРАТУРА

## (Дополнения)

- American contributions to the Sixth International Congress of slavists. Prague, 1968.
- Bezljaj F.* Novejša dognanja v slovenski toponomastiki. V. Seminar slovenskega jezika, literature in kulture. Ljubljana, 1969.
- Etymologica Brunensia — Etymologica Brunensia. Sborník oddělení historickosrovnávací slovenské jazykovědy. Kabinet cizích jazyků ČSAV. Praha, 1978 (ротапонт).
- Этимологический словарь русского языка. Под ред. Н. М. Шанского. 1—2—. М., 1963—1980—.
- Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Spojky, částice, zájmena a zájmenná adverbia. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Praha, 1980.
- FUF — Finnisch-ugrische Forschungen. Helsingfors—Leipzig.
- Коломиец В. Т.* Ихтиологическая номенклатура славянских языков как источник для исследования межславянских этнических взаимоотношений. Доклад на VIII Международном съезде славистов (Загреб—Любляна, сентябрь 1978 г.). Киев, 1978.
- Kos F.* Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku. I—V. Ljubljana, 1902—1928.
- Nalepa J.* Opuscula slavica 1. Lund, 1971.
- NTS — Norsk tidsskrift for sprogvidenskap. Oslo.
- Ономастика Поволжья 2. Горький, 1971.

- Сб. в чест на А. Теодоров-Балан. — Сборник в чест на академик Александър Теодоров-Балан по случай деведесет и петата му годишнина. София, 1955.
- Сборник В. И. Георгиеву — В чест на академик Владимир Георгиев. Езиковедски проучвания. По случай седемдесет години от рождението му. София, 1980.
- Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. — *Schuster-Sewc H.* Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache. 1. — A — bohót. Bautzen, 1978—.
- Studia linguistica Polono-Jugoslavica 1. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk, 1980.
- Топоров В. Н.* Прусский язык. Словарь (А—D). М., 1975; (Е—Н) — 1979; (I—K) — 1980.
- Udolph J.* Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979.

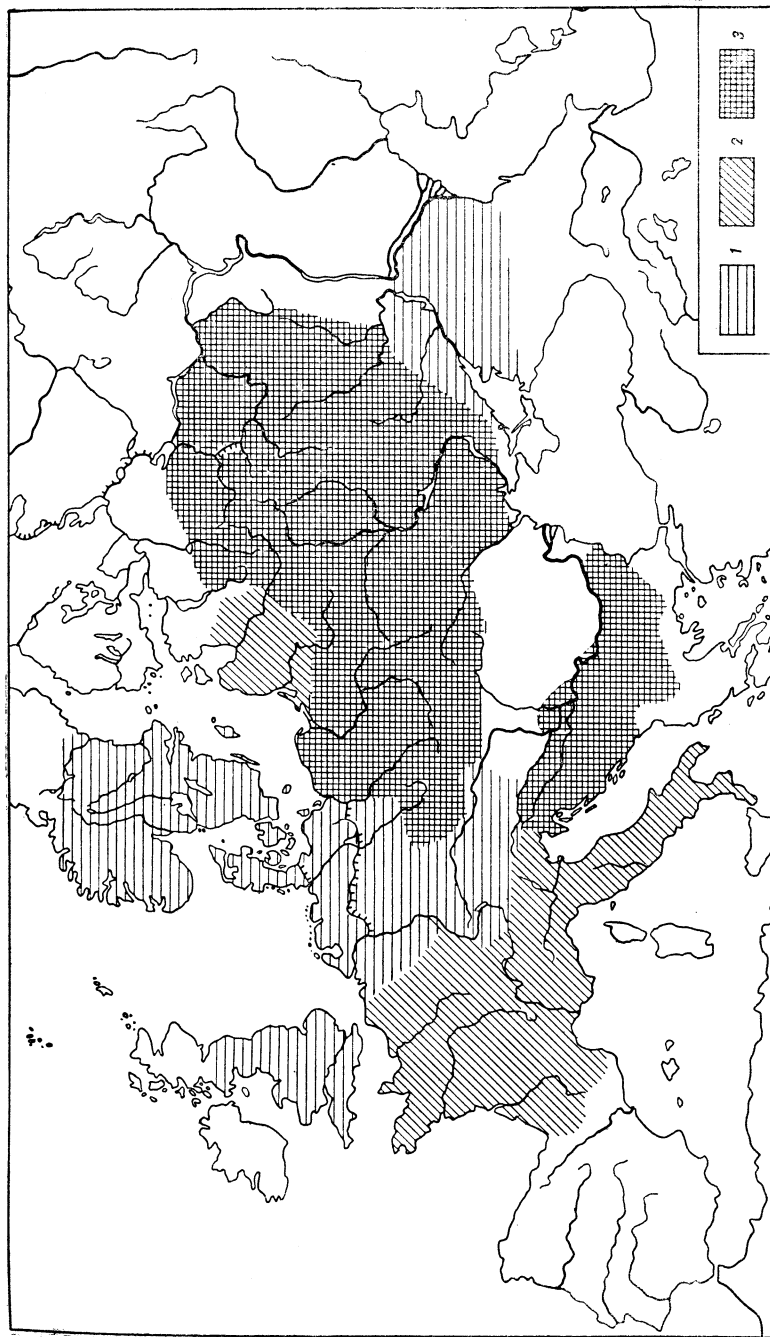
## ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

## (Дополнения)

вавил.	вавилонский	приурал.	приуральский
валд.	валдайский	сев.-болг.	северноболгарский
волхов.	волховский	ст.-ит.	староитальянский
днепр.	днепровский	тат.	татарский
жиздр.	жиздринский	удмурт.	удмуртский
каз.-тат.	казанско-татарский	ульян.	ульяновский
кем.	кемский	шуйск.	шуйский
марийск.	марийский	шумер.	шумерский
нарым.	нарымский	южн.-урал.	южноуральский

\*jъz: ст.-слав. из, ис, предл. ѓх, ѓѣ, ἀπό, παρά, ех, de, а, extra et foras de 'из, из-за' (в поздних памятниках, SJS), болг. из, предл. 'из', 'по, в', 'по, за' (Дювернуа, БТР), макед. диал. из 'через, сквозь', 'по, вдоль по' (И-С), сербохорв. из, предл. 'из' (RJA IV, 106 и сл.), словен. iz 'из' (Plet. I, 300), чеш. z, ze 'из' (Kott IV, 2—4), словц. z, zo, предл. 'из' (SSJ V, 362—364), диал. (вост.) iz, izo, предл. 'из' (Káral 213), в.-луж. z, ze 'из', 'от' (Pfuhl 950—951), н.-луж. z, ze, диал. zo, предл. 'из' (Muka Sł II, 995 и сл.), полаб. vѣz, предл. 'из' (Polański—Sehnert 168), польск. z, ze, предл. 'с, от, из' (Warsz. VIII, 1 и сл.), словин. z 'из, от' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1384; Ramuġ 258), др.-русск., русск.-цслав. изъ, предл. 'из' (Лук. IX. 33. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 58 и др.), 'от' (Лук. XVIII. 21. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. Сб. 1076 г.), 'против' (Дух. Дм. Ив. 1389 г.), 'по причине, вследствие' (Новг. I л. под 1412 г. — по Ак. сп.), 'из-за, для, ради' (Сл. Фил. 986 г.; Мин. май, XIII в. 32) (Срезневский I, 1082—1083; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 91—92), русск. из, предл., укр. з, предл. 'из' (Гринченко II, 1), блр. з 'из', также zo (Носов. 217, 220).

Праслав. \*jъz родственно лит. iš (стар. и диал. iž), лтш. iz, др.-прусск. is, греч. ѓѣ, лат. ex, ē, оск.-умбр. ē-, галльск. ex-, вместе с которыми оно продолжает и.-е. \*eǵhs, с близким значением, по-видимому, сочетание основы указ. мест. и.-е. \*e- и част. -ǵh-, -s-. Определенную аналогию структуры обнаруживает праслав. \*bez (см.), собственно — \*be-z-. Отличие — в присутствии дополнительного элемента -s в и.-е. \*eǵhs, но этот элемент кажется вторичным и прослеживается не во всех формах (напр., греч. ѓхφέρω и лат. efferō едва ли восходят к \*eǵhs-bherō). В этом отношении показательно существование праслав. префикса jъ-, вариантного к jъz и не обнаруживающего также конечного -z- (см. \*jъvъlga, с литературой), в чем можно усматривать архаизм, определенным образом напоминающий пару лат. ex:ē (последнее обычно объясняют позиционно). То обстоятельство, что и.-е. \*eǵhs отразилось в слав. в форме \*jъz, вместо возможного \*ez (с последующими перестройками), можно объяснить редукцией в устойчивой энклитической позиции, ср. и краткость лит. iš 'из'. Серьезное отличие от балт. состоит в том, что слав. знает и префикс \*vy- с близкой семантикой, неизвестный в балт. (ожидалось бы балт. \*ūd-), что обеспечивает славянскому выразительно центральное, переходное положение (рефлексы и.-е. \*eǵhs, \*ūd-) между лат. и балт.



КАРТА 1

1 — ūd (герм., индоир.; индоир. ареал дан условно на Ю.-В.); 2 — \*eǵhs (балт., лат.); 3 — \*eǵhs[\*ūd (слав.)



(только \*eghs) и герм. и индоир. (только \*ud-), о чем в принципе см. Ernout—Meillet<sup>3</sup> I, 364 (правда, слав. и балт. почему-то там трактуются рядом, при всем их отличии в данном вопросе). Возможное древнее формально-семантическое отличие \*jъz и \*vy-, видимо, в том, что \*jъz (\*eghs) передавало ближний е-дейксис, тогда как \*vy- (\*ud-) — дальний и-дейксис (см. карту 1).

Из литер.: Kirste BSL 5, 1884, CLXXIV; G. Meyer BB XIV, 1889, 53 (относит сюда алб. *ith* 'за, позади, сзади'); Verneker I, 439—440 (предполагаемое здесь отражение в слав. \*ъz гласной протезы у якобы более древней — безвокальной формы предлога очень сомнительно); G. Pjinskiј AfslPh XXXIV, 1912, 9; Trautmann BSW 105; A. Meillet BSL 24, 1924, 160—161; Он же BSL 28, 1927, 190—191; W. Węglarz (цит. по: RS XII, II, 1936, 221); H. Karstien «Festschrift für M. Vasmer» 213 (ср. арм. *i* — с тв. пад. 'из'); Фасмер II, 119—120; Pokorny I, 292—293; Graenkel I, 188; Machek<sup>2</sup> 706—707; Etymologický slovník slovanských jazyků 1 (Praha, 1973), 76—82 (очень подробное изложение грамм. функций и семантики); Топоров. Прусский язык (I—K). М., 1980, 70—74.

\*jъz ko li/lě: чеш. диал. *zkel* 'откуда' (Kott V, 505; Na Ostrav.), польск. диал. *skiele* то же (Warsz. VI, 141), русск. диал. *искуль*, нареч. 'откуда' (колым., якут., Филин 12, 223), блр. диал. *скуль* то же (Сцяшковиц, Грод. 456).

Сочетание \*jъz (см.), род. п. от мест. \*къ (см.) и част. li/lě (см.).

\*jъz koni: ст.-слав. *искони*, нареч. ἀπ'ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς, ab initio, a principio 'издавна', ἐν ἀρχῇ, in principio 'вначале' (Supr., SJS), сербохорв. *iskoni*, нареч. 'сначала, с самого начала' (RJA III, 889; в книгах на «церк. или смешанном» языке и в словарях Стулли и Даничича; Mažuranić 439:1490. Lika), отсюда *искон* м. р. 'начало' (черногорск.), словен. *iskoni* (Фрейзинг. пам.: *izconi*). См. R. Kolarič «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» V, 1965, 152; у Plet. нет, др.-русск., русск.-цслав. *искони* ab initio, ἐξ ἀρχῆς (Ио. I, 1. Остр. ев.; Ев. 1409 г. 2 об.; Церк. уст. Влад. Мон. и мн. др. — Срезневский I, 1116; СлРЯ XI—XVII вв., 6, 257), русск. диал. *исконый*, нареч. 'издавна, исстари' (твер., моск., тул., калуж., ворон., влад., кемер., тюмен., Филин 12, 218), *иско́н*, *иско́нь*, нареч. то же (арх., перм., олон., волог., свердл., тобол., новг., сиб., Филин 12, 217).

Сочетание \*jъz (см.) и род. п. имени на -i-основу \*копъ, плохо сохранившегося, хотя, возможно, достаточно древнего, ср. приносящее сюда \*копъсь (см.), а также указания целого ряда родственных форм, напр. др.-инд. *kāniṣṭhāh* 'младший', *kāntna-* 'молодой', греч. *καλός* (\*καλ-ος) 'молодой'. Ср. отчасти E. W. Fay AJPh XXXI, 1910, 417; Verneker I, 560; Фасмер II, 140.

\*jъz kōdu: чеш. *zkad*, *skad* 'откуда' (Kott V, 501), словц. *skade*, мест. нареч. 'откуда' (SSJ IV, 84), диал. *zkade* (Banská Bystrica, Kálal 870), *zkāde* 'откуда' (Kott V, 501; на Slov.), польск. *skąd*,

нареч. 'откуда' (Warsz. VI, 138), словин. *skōdu*, нареч. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1031), *skqd* (Sychta V, 59), *zkqd* (Ra-muht 270).

Сочетание предл. \*jъz (см.) и мест. нареч. \*kōdu (см.). Ближе соответствует др.-прусс. *isquendau* 'откуда', о котором см. подробно Топоров. Прусский язык (I—K). М., 1980, 77—79.

\*jъz neapa / \*jъz neapy: болг. диал. *изна́пнеу*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (с. Бобошево, Станкедимитр., СбНУ XLII, 261, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. *изне́пница* то же (К. Пеев За македонската дијалектна лексика. МЈ XXI, 1970, 135), сюда же др.-русск., русск.-цслав. *изнезапы* 'внезапно' (Ип. л. под 1167 г., Срезневский I, 1071), *изнезапа* то же (Лавр. л. под 1176 г., Срезневский I, 1070—1071), *изнезапу* (Переясл. лет. 85, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 187).

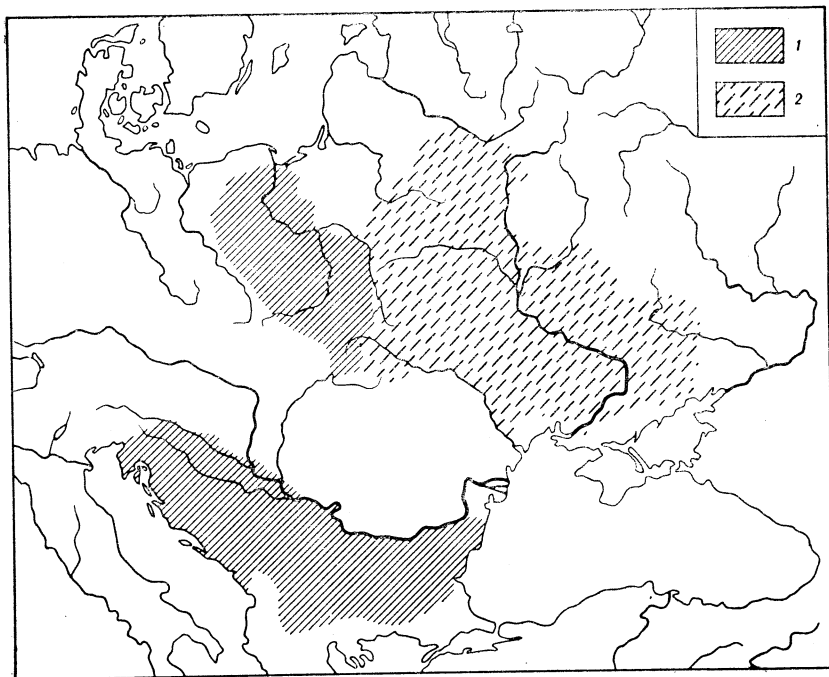
Сочетание предл. \*jъz (см.) и сложения отрицания \*ne (см.) и \*apa (см.; ср. там же \*apati, \*арьпъзь).

\*jъz nenada \*jъz nenady: болг. *изне́ада* ж. р. 'нечаянность, сюрприз' (Геров), сюда же диал. *изне́адайната*, нареч. 'неожиданно' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), макед. *изнеада* ж. р. 'неожиданность' (И-С), сербохорв. *iznenáda*, нареч. 'внезапно, неожиданно', *iznenada* (с XVII в., RJA IV, 262), *iznenáde* (RJA IV, 263), словен. *iznenáda*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (Plet. I, 322), *iznenáde* (Plet. I, 322). — Ср. сюда же производные сербохорв. *iznenádan*, -ána, прилаг. 'внезапный, неожиданный' (с XVIII в., RJA IV, 262—263), также *iznenádní* (в словаре Стулли, там же), *iznenadski* (там же); далее — чеш. диал. *znenadaja*, нареч. 'неожиданно', словц. *znenadzajky* то же (SSJ V, 668), польск. *zniepaska*, стар. *zniepadzka*, *zniepaczka* 'вдруг, неожиданно, нечаянно' (Warsz. VIII, 584—585), диал. *zniepaczka* (Sł. gw. р. VI, 406), словин. *zniepaska*, нареч. 'неожиданно, вдруг' (Sychta VI, 246), русск. диал. *изненачку* 'внезапно, неожиданно' (брян., Филин 12, 157), укр. *зненáцька*, нареч. 'неожиданно, внезапно' (Гринченко II, 173), блр. *зненáцьку*, нареч. 'неожиданно, нечаянно, без предварения' (Носов. 216), также диал. *зненáцьку* (Сцяшковиц. Грод. 197), *зненáцькі* (Жывое слова 88), *зненáцькі* (Матерьялы для диалектнага слоўніка Гомельшчыны 182).

Сочетание предл. \*jъz (см.) и отрицания \*ne (см.) в сложении с именной формой от гл. \*naditi (см.). Интересен ареал распространения форм: весь слав. юг, а на севере — гл. обр. польск., а также укр. и блр. (см. карту 2).

Правда, Брюкнер считает укр. и блр. слова заимств. из польск. (см. Brückner 655), но ср. диал. варианты в блр. (выше).

\*jъz nevěsti: сербохорв. диал. *iznevěst*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (в Банате, Вук, RJA IV, 264), русск. диал. *iznevěstь* ж. р. 'нечаянность' (пск., твер., Доп. к Опыту 72; Филин 12, 156), *iznevěstь*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (новг.), 'тайком, украдкой' (влад.) (там же), *iznávěsti*, нареч. 'внезапно, неожиданно'



КАРТА 2

1 — \*jъz penady, \*jъzpenadъnъjъ, 2 — \*jъzpenadъskъjъ

(ворон., курск., орл., калуж., ряз., тамб., Филин 12, 153), также *iznavestъ* (там же). — Ср. сюда же производное словен. *iznevēsten, -tna*, прилаг. 'неожиданный' (Plet. I, 322).

Сочетание предл. \*jъz (см.) и род. п. \*nevěsti (см. \*ne, \*vēstь).

**\*jъz podъ, \*jъzpodъ:** болг. *iznōd*, предл. 'из-под' (Геров), также диал. *ispod*, предл. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 235), сербохорв. *ispod*, предл. то же (RJA III, 934—935), словен. *izpōd* то же (Plet. I, 327), также *spōd* (Plet. II, 547), чеш. *zpod*, предл. 'из-под', слвц. *spod* то же (SSJ IV, 170), в.-луж. *spody* 'под', 'из-под' (Pfuhl 667), н.-луж. *spōd*, предл. 'из-под' (Muka Sł. II, 493), польск. *z pod* 'из-под' (Warsz. VIII, 603), *spōd* 'низ, испод' (Warsz. VI, 328), диал. *spūt*, род. п. *spūdu*, м. р. то же (Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *spōd*, предл. 'из-под' (Lorentz Slovinsz. Wb. II, 1081), *spōd* (Lorentz Pomor. II, 2, 331), *spod* (Sychta V, 130), *spod* 'низ, испод' (там же), др.-русск., русск.-цслав. субстантивн. *исподъ*, *исподъ* πάτος, pavimentum (Сказ. св. Соф. 13), 'низ' (Писц. кн.), 'подкладка' (Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г.), 'нижняя часть товара' (Дог. гр. Полот. с. Риг. ок. 1330 г.), *испода* ὑποκάτωθεν

(Жит. Ник. 40. Мин. Чет. апр. 56), *исподи* ὑποκάτω, κάτωθεν (Втз. XXXIII. 13 по сп. XIV в.) (Срезневский I, 1130, СЛРЯ XI—XVII вв. 6, 276, 278), русск. *испод* м. р. 'сторона, обратная книзу; изнанка', диал. *испод* 'низ' (Добровольский 301), 'подкладка' (Куликовский 32), *испод* м. р. 'подкладка одежды' (олон., ряз., урал., сарат., иркут., пск.), 'низ чего-либо' (енис., ряз., смол., север., арх., волог., новг., яросл., симб., сарат., донск., том.) (Филин 12, 231), *спод* 'дно, низ' (Миртов. Донской словарь 306), арх. *исподка* 'варежка' (Даль<sup>3</sup> II, 127), укр. *спід*, род. п. *споду*, м. р. 'испод, низ, нижняя часть', 'дно', 'глубина, глубь', 'изнанка, подбой' (Гринченко IV, 177), ст.-блр. *испод* (Обыходь первыи иже былъ на *испode*, пять локтей ширини имель есть. Скарына 256), блр. *исподок*, род. п. -дка, м. р. 'блюдечко', 'нижняя часть малого сосуда' (Носов. 225), диал. *исподка*, ж. р. 'рукавица' (Народные слова 113).

Сочетание предл. \*jъz (см.) и \*podъ (см.), ранний характер которого удостоверяет именное сложение \*jъzpodъ, а также производные от последнего. См. Etymologický slovník slovanských jazyků 1, 83—84 (только о предл.).

**\*jъz polu:** ст.-слав. *исполу*, нареч.: *исполу* οὐμμερττικτι ἡμιθανῆ ποιεῖν, semimortuum facere 'наполовину умертвить' (Supr., SJS), болг. *izpolo, izpolu*, нареч. 'исполу' (Геров), также диал. *исполу* (Геров. Страндж. — БД I, 91), *исполу* (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 205), сербохорв. *исполе*: на *исполе* 'пополам' (РСА VIII, 256), диал. *исполи* то же (РСА VIII, 257), стар., книж. *ispolu* (RJA III, 938), словен. *spōlu*, нареч. 'пополам, наполовину, исполу' (Plet. II, 549), чеш. редк. *zpolu* 'пополам, наполовину', слвц. *spolu*, нареч. 'вместе с' (SSJ IV, 180), в.-луж. *spōlu* 'исполу, пополам', 'вместе' (Pfuhl 667), н.-луж. *spōlu*, нареч. 'пополам', 'вместе, сообща, совокупно, все вместе, сразу' (Muka Sł. II, 496), польск. стар., диал. *spōlu* 'вместе' (Warsz. VI, 315), др.-русск., русск.-цслав. *исполу*, нареч. 'наполовину' (Шестодн. Ио. екз. 23. 1263 г.), 'исполу' (Кн. п. Казани 55. 1568 г.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 6, 283), русск. *исполу, испола*, нареч. 'вполовину, наполовину, пополам, из половины' (ворон., вят., пск., Даль<sup>3</sup> II, 120).

Сочетание предл. \*jъz (см.) и род. п. от \*polъ (см.).

**\*jъz rъva:** ст.-слав. *исрѣзка*, нареч. ἀπ' ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς, ab initio 'начала, сперва' (Cloz., SJS), сербохорв. *isprva*, нареч. 'сперва, начала' (с XIII в., RJA IV, 10; XII, 552), словен. *izprva*, нареч. 'сперва, начала' (Plet. I, 338), также *spřva* (Plet. II, 556), чеш. *zprva, zprvu*, нареч. 'сперва, сначала', слвц. *sprvu* то же (SSJ IV, 211), польск. стар. *zpierwa, zpierwi* 'сперва, сначала' (Warsz. VIII, 603), др.-русск., русск.-цслав. *исперва, испрѣва*, нареч. 'сначала, сперва' (Изб. Св. 1076 г. 422), 'исконн, изначала' (Гр. новг. 240. 1265 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 6, 270), русск.

*испѣрва*, нареч. 'сначала, вначале, искони, сперва' (Даль<sup>3</sup> II, 124), ст.-укр. *исперва*, нареч. 'сперва, сначала' (1451 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 450).

Сочетание предл. \*jъz (см.) и род. п. от \*pъrvъ (см.).

\*jъz vъnъ, / \*jъz vъnu/a, \*jъz vъnѣ: ст.-слав. изънѣноу, нареч. *ѣѡдѣн*, *extrinsecus*, *foris* 'извне' (Zogr., Mar., SJS), болг. *извън*, предл. 'вне, извне', 'кроме' (РБЕ), 'снаружи' (Дювернуа), диал. *извѣнка* (Ив. Кепов СбНУ XLII, 261), сербохорв. *izvan*, нареч., предл. 'вне', 'снаружи', 'кроме' (RJA IV, 316—322), также *izvâna*, нареч. (с XVI в., RJA IV, 322), словен. *izven*, предл. 'кроме' (Plet. I, 348), *izvin* (Plet. I, 352), *zvin*, *zvína* (Plet. II, 950), *zvínaj* (Plet. II, 951), чеш. *zvenku*, нареч. 'снаружи, извне', словц. *zvon*, *zvonka* то же (Banská Bystrica, Kálal 892), н.-луж. *zwenka*, нареч. 'снаружи, извне' (Muka Sł. II, 1119), др.-русск., русск.-цслав. *извънѣ*, *извънѣ* *ѣѡдѣн* (Гр. Наз. XI в. 187; Панд. Ант. XI в.; Новг. I л. под 1156 г.), 'вон' (Соф. вр. под 1474 г.) (Срезневский I, 1043), *извънѣ*, нареч. 'снаружи, извне' (Библи. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129), *извънѣ* 'извне, снаружи' (1445 г., Львов. лет. I, 258, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 123), русск. *извънѣ*, нареч., сюда же субстантивированное русск. диал. *извънѣ* ср. р. 'то, что находится вне избы; площадь перед избой' (пск., Филин 12, 108), *на извънѣ* 'на выезде из деревни' (дер. Малечкино, Кашинск. р-на, Калинин. обл. — Запись В. А. Меркуловой), укр. *звон*, *звѣнка* 'извне, снаружи' (Верхратский. Знадоби 220), также *извънѣ*, *извънка* (Верхратский. Знадоби 222), блр. *звѣнку*, нареч. 'извне' (Носов. 199; Блр.-русск. 328).

Сочетание \*jъz (см.) и \*vъnъ, \*vъnѣ (см.). Ср. еще Etymologický slovník slovanských jazyků, 1, 86.

\*jъzbadati: ст.-слав. избадати *ἀποχευτεῖν*, *νόσσειν*, *exungere*, *ferire* 'выкалывать, прокалывать' (Supr., SJS), болг. *избадам* 'выкалывать' (РБЕ), диал. *избадам* 'искалывать, выкалывать' (РБЕ), сербохорв. *izbādati* 'искалывать, выкалывать' (RJA IV, 127), словен. *izbādati* то же (Plet. I, 300), также *zbādati* (Plet. II, 902), чеш. *zbadati* 'выследить, высмотреть; изучить, исследовать' (Kott V, 367), также *zbādati*, словц. *zbadat' (sa)* 'замечать, примечать' (Kálal 856; SSJ V, 567), н.-луж. *zbadas'* 'исследовать', 'понимать, замечать' (Muka Sł. I, 8—9), польск. *zbadac'* 'исследовать, постичь, познать, проникнуть вглубь' (Warsz. VIII, 374), др.-русск., русск.-цслав. *избадати*, несов. к *избосту* (ВМЧ, Дек. 1—5, 63. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 95).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*badati (см.); соотносительно с \*jъz-bosti (см.).

\*jъzbava: болг. *избава* ж. р. 'избавление' (РБЕ), сербохорв. *izbava* ж. р. 'избавление, освобождение' (RJA IV, 128), словен. *izbâva* ж. р. 'освобождение, избавление' (Plet. I, 300), чеш. *zbava* ж. р. то же (Kott V, 369), словц. *zbava* то же (Kálal 856), др.-русск., русск.-цслав. *избава* *λύτρωσις* (Панд. Ант. XI в.; Гр.

Наз. XI в. 374; Мин. Пут. XI в. 72 и др., Срезневский I, 1030), русск. диал. *избава* ж. р. 'освобождение' (пск., смол., перм., урал., Филин 12, 89), укр. *збава* ж. р. 'порча' (Гринченко II, 124). — Ср. макед. поэт. *избав* м. р. 'избавление, спасение' (Кон.), польск. диал. *zbaw* м. р. 'утеря, утрата' (Sł. gw. р. VI, 343).

Производное от гл. \*jъzbaviti (см.).

\*jъzbaviteľ: ст.-слав. избавителѣ м. р. *λυτρωτής*, *ῥόστης*, *redemptor*, *liberator* 'избавитель, спаситель' (Euch., Supr., SJS), болг. (Гергов) *избавителѣ* м. р. 'избавитель', макед. *избавител* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izbaviteľ* м. р. 'избавитель' (в словарях Белостенца, Стулли, Даничича, RJA IV, 128), чеш. *zbavitel* м. р. 'освободитель, избавитель' (Kott V, 369), польск. *zbawiciel* м. р. 'избавитель, спаситель' (Warsz. VIII, 376), словин. *zbāvjičel* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404; Sychta VI, 197), др.-русск., русск.-цслав. *избавителѣ* *λυτρωτής* (Мин. 1096 г. сент. 84; Мин. 1097 г. 23, Срезневский I, 1030; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 94), русск. книжн. *избавитель* м. р. 'спаситель, освободитель', укр. *збавитель* м. р. 'спаситель' (Гринченко II, 121), блр. *збавіцель* м. р. 'избавитель, спаситель; искупитель' (Блр.-русск. 323; Носов.: *збавитель*).

Имя деятеля, производное с суф. *-telъ* от гл. \*jъzbaviti (см.). Вероятие позднего (книжн.) распространения и межслав. заимствования здесь очень велико, что, однако, не исключает возможности стар. образования (ср. ст.-слав.).

\*jъzbaviti (se): ст.-слав. избавити *ῥύεσθαι*, *ἀναρρῆεσθαι*, *λυτρωθῆναι*, *ἐξάγειν*, *σῶζειν*, *liberare*, *eripere*, *redimere*, *evuere*, *salvare* 'избавить, освободить, спасти' (Ев., Psalt., SJS), болг. *избава* 'избавить, спасти' (БТР; Дювернуа: 'избавлю, спасу', 'потерю, утрачу'), макед. *избави* то же (И-С), сербохорв. *izbaviti* 'избавить, освободить', 'лишить', (в одном примере XVI в.): 'исполнить' (RJA IV, 128 и сл.), *izbaviti* 'satisfacere, sensum reddere' (XVI в., Mažuranić 441), словен. *izbāviti* 'избавить(ся)', 'исполнить, осуществить' (Plet. I, 300—301), чеш. *zbaviti* 'избавить, освободить', 'лишить', *zbaviti se* 'избавиться', 'лишиться' (Kott V, 369), диал. *zbavit' se: chvíl'a se zbaví* '... пройдет' (Bartoš. Slov. 535), словц. *zbavit'* 'лишить, отнять', *zbavit' sa* (SSJ V, 568), *zbavit'* 'справиться, выполнить' (там же), польск. *zbawić* 'лишить, отнять', 'избавить, спасти, освободить', (диал.) 'потерять, лишиться' (Warsz. VIII, 376; Sł. gw. р. VI, 343), словин. *zbāviti* 'избавить, в т. ч. в духе христианского вероучения' (Lorentz Slovinz. Wb I, 18; Sychta VI, 196), др.-русск., русск.-цслав. *избавити* (Лук. XI. 4. Остр. ев.; Церк. уст. Влад. по Син. св; Гр. Наз. XI в. 54; Мин. 1097 г. 92 и др., Срезневский I, 1030), русск. *избавить* 'спасти, принести освобождение', диал. *избавить, избавлять* 'убавлять, сокращать' (урал.), 'освободить от содержания, сделать пустым, опорожнить' (новг.), 'испортить, поломать что-либо' (курск.), 'повредить, поранить' (курск.) (Филин 12, 89—90), *избавить* 'очистить, опростать' (арх.), 'испортить, изломать, ущер-

бить' (курск.) (Опыт 73), 'опорожнить, опростать, очистить' (Подвысоцкий 58), 'опорожнить, освободить' (*Избав' е'едрб-то*. Арх., Картоотека СТЭ), *збавити* 'убить, умертвить, уничтожить' (смол., Филин 11, 207), *збавити* 'избавить от чего-либо' (онеж., олон., новг., там же), укр. *збавити* 'лишить', 'погубить', 'испортить, исказить, подорвать' (Гринченко II, 121), диал. *збавити* 'испортить', 'потерять' (Областной словарь буковинских говоров 425), *збавити* 'искусить, соблазнить, подбить' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 37), *збавити* 'испортить, погубить' (И. О. Дзензелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 1958, 43), ст.-блр. *збавити* (Скарына 214), блр. *збавіць* 'избавить' (Блр.-русс.), *збавіць* (Носов.).

Соотносительно с \*jъzbyti (см.), первоначально — каузатив к последнему, с емкой семантикой 'лишить', 'совершить', хорошо засвидетельствованной в народных говорах, см. выше; там же — конкретные ее реализации ('очистить, опорожнить', 'испортить', 'убить, уничтожить, погубить'), одним из вариантов которой является впоследствии наддиалектное 'освободить, спасти (от зла, от лукавого и т. п.)'.

\*jъzbavjati (se): ст.-слав. избѣжати *рѣсѣти*, *λυτροῦν*, *λυτροῦσθαι*, египере, *gedimere*, *liberate*, егуере 'избавлять, освобождать' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *избавямъ* 'избавляю, спасаю', 'теряю, трачу', сербохорв. *izbavljati* 'избавлять, освобождать', также возвр. *izbavljati se* (RJA IV, 131), словен. *izbavljati* 'избавлять, освобождать', 'исполнять' (Plet. I, 301), польск. *zbawiać*, несврш. к *zbawić* (Warsz. VIII, 376; Лексикон 1670 г., л. 449; *zbawiam*. Избавляю. Спасая. Сохраняю. Соблюдаю), словен. *zbavjác* 'избавлять, спасать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 18), др.-русс., русск.-цслав. *избавлятися*, несврш. к *избавитися* (Мин. окт. 69, 1096 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 95), русск. *избавляться*, диал. *избавляться* 'насмехаться, издеваться' (пск., Доп. к Опыту 70), укр. *збавляти* 'лишать', 'губить', 'портить', 'истратить попусту' (Гринченко II, 121), блр. *збаўляцца* 'избавляться' (Блр.-русс.).

Итератив-дуратив от гл. \*jъzbaviti (см.).

\*jъzbęgati: ст.-слав. избѣгати *excurrere*, *effugere* 'выбегать', 'убегать, избегать' (Euch., SJS), болг. (Дювернуа) *избѣгамъ* 'убегаю, избегаю, скрываюсь', *избѣгамъ* (Геров, также: 'обегать'), *избѣгамъ* 'убегать' (БТР), диал. *избегъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *избега* 'убежать, сбежать, скрыться' (И-С), сербохорв. *izbijęgati* 'выбегать' (RJA IV, 133), словен. *izbęgati* 'загнать до изнеможения', 'запугать, вывести из себя', 'выбегать, убежать' (Plet. I, 301), др.-русс., русск.-цслав. *избѣгати* (Злобнаго *избѣгачемъ* вреда. Мин. 1097 г. 82, Срезневский I, 1036), русск. диал. *избегать* 'бежать, сбежать, убежать' (пск.,

твер., Филин 12, 90). — Двусмысленны (\*jъzbęgati? \*sъbęgati?) зап.-слав. формы: чеш. *zbęhati* 'сбегать, обегать, пробегать', слвц. *zbehat'* то же (SSJ V, 569), н.-луж. *zbęgas'* 'избегать, сбежать, стекать', 'сбегаться, стекаться' (Muka Sł. I, 25), польск. *zbiegać się* (Warsz. VIII, 381; Лексикон 1670 г., л. 449 об.: *Zbiega dzień*. Преходить днь. Оубѣгаеть врема), словин. *zbjęgac* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 40; Ramušt 266).

Имперфективация (с помощью тематич. гласного -a-) гл. \*jъzbęgti (см.). См. также \*bęgati.

\*jъzbęgnęti: ст.-слав. избѣгнѣти *φεύγειν*, *διαφεύγειν*, *ἐκφεύγειν*, *fugere*, *effugere* 'выбежать; убежать, избежать' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа, Геров) *избѣгнѣж* 'убегу, избегну; скроюсь', макед. *избегне* 'избежать, уклониться' (И-С), сербохорв. *izbjęgnuti* 'выбежать, убежать', 'спастись бегством' (в словарях Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничича, RJA IV, 137—138), словен. *izbęgniti* 'убежать' (Plet. I, 301), чеш. *zbęhnouti* 'убежать, сбежать', 'выбежать' (Kott V, 372), слвц. *sbehnút'* то же (Káral 595; SSJ V, 569), польск. *zbiegnąć* 'избегать, обегать' (Warsz. VIII, 381), словин. *zbjęgnęnc* 'сбежать', 'остаться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 41—42), др.-русс., русск.-цслав. *избѣгнѣти* *ἐκφεύγειν* (Панд. Ант. XI в. 128; Нест. Жит. Феод. 12. Срезневский I, 1036).

Перфективация гл. \*jъzbęgti (см.) с помощью суф. -nę.

\*jъzbęgti: сербохорв. *izbjęhu* 'выбежать', польск. *zbiec* 'избегать, обегать' (Warsz. VIII, 380), др.-русс., русск.-цслав. *избѣчи*, *избѣчи* 'уйти, убежать' (Новг. I л. под 1419 г.), 'избежать' (Мин. 1097 г. 130) (Срезневский I, 1036; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 97), русск. *избѣчь* 'миновать, обходить, уклоняться, удаляться от чего-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 20—21), ст.-блр. *избечи* (Скарына 245).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*bęgti (см.). Ср. лит. *išbęgti* 'выбежать', лтш. *izbęgt* то же.

\*jъzbęžati: ст.-слав. избѣжати *ἐκφεύγειν*, *διαφεύγειν*, *effugere*, *evadere* 'убежать, избежать' (Supr., SJS), болг. диал. *избѣжѣмъ* 'убежать, сбежать', 'переселиться' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 233), сербохорв. *izbjęžati*, *izbjęžati* 'выбежать, убежать', словен. *izbęžati* 'убежать' (Plet. I, 301), н.-луж. *zbęžas'* 'избегать' (Muka Sł. I, 32; также 'сбегаться'), польск. *zbieżać* 'обегать, избегать' (Warsz. VIII, 382), др.-русс., русск.-цслав. *избѣжати* 'уйти, убежать' (1155 г. Новг. I лет. 140), 'избежать, уклониться' (Мин. окт. 52. 1096 г.; Патерик Син. 231. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 96), русск. *избежѣть* 'избегнуть'.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*bęžati (см.).

\*jъzbiti: ст.-слав. избити, -бѣж *ἀποκτείνειν*, *φονεύειν*, *παύσσειν*, *occidere*, *percutere*, *interficere* 'перебить, избить' (Euch., Supr., SJS), болг. *избѣя* 'избить, побить, перебить', 'выбить', 'появляться наружу, пробиваться' (БТР), диал. *избѣе* 'забить, начать бить

(о воде)' (Г. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 173), *изби́ем* 'избить', 'сбить (масло)' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), *избийъ* 'перебить', 'прорастить' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 55), макед. *избие* 'пробиться (на поверхность); появляться, выступать' (И-С), сербохорв. *избити* 'выбить', 'разбить', (диал., Бока) 'выкинуть, родить преждевременно', *izbiti* 'пробиться наружу, забить с силой', *izbiti se* 'подраться' (RJA IV, 135 и сл.), стар. *izbiti* 'contundere, verberare, избить, отколотить, отлупить' (1598 г., Маџуѓаниќ 441), словен. *izbiti* 'выбить' (Plet. I, 301), др.-русск., русск.-цслав. *избити* 'перебить' (Мф. 11.16. Остр. ев.; Новг. I л. под 1097 г. и др., Срезневский I, 1032), русск. *изб́ить*, диал. *изб́ить* 'сильно побить, изуродовать' (астрах.), 'убить' (кемер.), 'испортить, повредить во многих местах' (ряз.) (Филин 12, 92), 'расколоть, разбить' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 207), *збить* 'избить кого-либо' (смол., Лит. ССР, Латв. ССР, Филин 11, 207), *изб́иться* 'сильно устать, измотаться' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 200). — Ср. сюда же производное ст.-чеш. *zbitel* м. р. 'kdo koho robil' (Šimek 223). Вообще же зап.-слав. формы двусмысленны в плане реконструкции (\*jъzbiti? \*sъbiti?). Таковы в.-луж. *zbić* 'сбить; разбить (врага)' (Pfuhl 1002), н.-луж. *zbiś* то же (Muka Sł. I, 38), польск. *zbić* 'избить, отколотить', 'разбить (врага)', (стар.) 'убить': *barana zbijemy* 'зарежем барана' (Warsz. VIII, 379), диал. *zbić* 'разбить' (Sł. gw. p. VI, 344), словин. *zbić* 'избить, поколотить' (Logentz Pomor. I, 65). Сюда примыкают укр. *збіти* 'вытоптать', 'выбить (градом)' (Гринченко II, 122, там же прочие значения), блр. *збіць* 'избить' (Блр.-русск.).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*biti (см.).

\*jъzblъvati: ст.-слав. изблѣвати ѣреѣѣ, ѣѣреѣѣ, evomere, geicere 'извергнуть, стошнить' (Euch., Supr., SJS), болг. *изблѣвам* 'выблевать, извергать через рот, стошнить' (БТР), также диал. *изблѣвам* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 175), *изблѣвам се* (М. Младенов БД III, 76), макед. *изблѣје се* 'стошнить, вырвать' (И-С), сербохорв. *izblъvati* 'изблевать, вырвать' (в словарях Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA IV, 138—139), словен. *izblъvati* (Plet. I, 302), чеш. *zbliti se* 'выблевать', польск. *zbluć*, *zblwać*, *zblіwac* (Warsz. VIII, 385), др.-русск., русск.-цслав. *изблѣвати*, *изблѣвати* ѣреѣѣ (Ис. XIX. 14. Упыр., Изб. 1073 г. 255; Панд. Ант. XI в. Срезневский I, 1032), русск. *изблѣвѣть* 'выблевать, извергать блевотой, рвотой', 'изрыгать, произносить хулу' (Даль<sup>3</sup> II, 17).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*blъvati (см.).

\*jъzbojina: польск. диал. *zbojny* мн. 'осадок от перетопленного воска' (Warsz. VIII, 387), русск. *изббина* ж. р. 'выбоина, ухаб', 'зашибенное место, опухоль или синяк' (Даль<sup>3</sup> II, 17), *изббина*,

*изббйна* ж. р. 'остатки после выжимки растительного масла; выжимки, жмыхи' (там же), диал. *изббина* ж. р. 'льняной жмых' (Словарь говоров Подмосковья 171; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79), 'жмых' (Словарь русск. старожильч. говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175), 'масло, сбитое из ядер кедровых орехов' (сиб., Филин 12, 93), *изббйна* ж. р. 'отходы при молотье, высевки' (каз., Филин 12, 94), *изббвина* ж. р. 'льняной жмых' (Словарь говоров Подмосковья 171), *зббина* ж. р. 'пахта' (новг., Филин 11, 207), укр. *зббїни* мн. 'мелко перебитая солома' (Гринченко II, 125), также диал. *зббїни* (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 37), *зббїны* мн. 'била', 'вал или два вала в наиболее совершенном станке, по которым спускается вытканное полотно, прежде чем оно навивается на полотняный навой' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 262).

Производное с суф. -ina от гл. \*jъzbiti (см.). Ср. также \*jъzbojъ (см.).

\*jъzbojъ: сербохорв. *izboj* м. р. 'молодой побег, отросток' (с XVIII в., RJA IV, 139), словен. *izbōj* м. р. 'die Exosmose' (Plet. I, 302), чеш. *zboj* м. р. 'разбой, грабительский набег', редк. *zbiј* ж. р. 'буйство, буйный поступок', слвц. стар. *zboj* м. р. 'грабеж, ограбление' (SSJ V, 573), польск. *zboj* м. р. 'разбойник, грабитель', 'убийца', 'грабеж' (Warsz. VIII, 390), диал. *zbiј* (Kusała 261), словин. *zboj* м. р. 'бандит' (Sychta VI, 197), др.-русск., русск.-цслав. *избои ѡварѣзѣс* (Суд. XV. 17 по сп. XIV в., Срезневский I, 1032), 'избиение, истребление' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 100), русск. диал. *изббй* м. р. 'все худшего достоинства' (пск.), 'наглец' (твер.) (Доп. к Опыту 70), 'обрезки говяжьки, при разделе туши' (Даль<sup>3</sup> II, 17), 'повреждение от удара' (арх.), 'место, где происходила драка', 'внутренности животного, негодные в пищу' (волог.) (Филин 12, 94), укр. *збій*, род. п. *зббю*, *зббѣ*, м. р. 'утоптанная земля', 'разбойник' (Гринченко II, 124).

Производное с именным -о- вокализмом от гл. \*jъzbiti (см.).

\*jъzbojъca: ст.-чеш. *zbojсѣ* м. р. 'губитель' (Šimek 224), слвц. стар. *zbojca* м. р. 'разбойник, грабитель' (SSJ V, 573), польск. *zbojca* (Warsz. VIII, 390), диал. *zbojca* 'разбойник' (Sł. gw. p. VI, 347), словин. *zbojca* м. р. 'грабитель, бандит' (Sychta VI, 197). — Ср. также блр. *зббйца* м. р. 'разбойник; имеющий страсть к драке' (Носов.).

Производное с суф. -ъca от \*jъzbojъ (см.). Соотносительно с \*jъzbiti (см.).

\*jъzboгъ: ст.-слав. изборъ м. р. ѣклоуѣ, electio 'выбор' (Nom., SJS), болг. *избор* м. р. 'выбор' (Геров; РБЕ), макед. *избор* м. р. 'выбор, отбор' (И-С), сербохорв. *izbor* м. р. 'выбор' (в словарях Вранчица, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA IV, 140; Маџуѓаниќ 441—442), словен. *izbōr* м. р. 'выбор', 'от-

борная; лучшая часть' (Plet. I, 302), ст.-польск. *Izbor*, личное имя собств. (*Izbor cum filiis suis integram curiam... Michaëli... in platea sancte Crucis... resignavit 1322; Filius Boguslay 1/2 aream filiis Izbor in platea sancti Floriani... resignavit 1322. Słown. stpol. nazw osobowych II, 2, 364*), др.-русск., русск.-цслав. *изборъ* 'выбор' (Ио. экз. Бог. 3; Новг. I л. под 1216 г.), 'избранный плод' (Иез. XIX. 12) (Срезневский I, 1033), русск. диал. *избѣр* м. р. 'сбор' (твер., курск., орл., Филин 12, 94). — Ср. сюда же *Izbor*, личное имя собств. (IX в., Зальцбург, см. O. Kronsteiner. *Die alpenlawischen Personennamen*. Wien, 1975 (= *Österreichische Namenforschung. Sonderreihe 2*), 42: «Это личное имя собств. неизвестно больше нигде. Его значение трудно выяснить. Личные имена собств. на *-borъ* распространены в зап.-слав., а *Iz-*, напротив, указывает на ю.-слав. Возм., 'избранник'»).

Именное производное от гл. \*jъzbrati (см.). Миккола обращает внимание на др.-русск. *Изборьскъ*, название города, которое он объясняет от личного имени собств. *Изборъ*, букв. 'избранник', опираясь на вышеупомянутое ю.-слав. (см. о нем уже Kos. — *Gradivo za zgodovino Slovencev II, 257*). См. J. J. Mikkola RES I, 3—4, 1924, 200. Похоже, что ни Миккола, ни Кронштайнер не знали ст.-польск. данных. Иначе об *Изборск*, в нем. хрониках — *Iseburg, Isaborg, Isborg*, букв. 'город на реке Isa', см. Ю. Трусман ЖСт. IV, 1894, 549—554.

\*jъzbsti, \*jъzbodq: ст.-слав. *избостѣ*, *избодѣ* *καρατίσειν*, *perforare* 'наколоть' (Psalt., SJS), болг. *избодѣ* 'исколоть', 'выколоть' (БТР), диал. *избодѣм* 'выколоть', 'прорасти, взойти' (М. Младенов. *Говорят на Ново село, Видинско 233*), макед. *избодѣ* 'исколоть' (И-С), сербохорв. *избѣсти* 'выколоть', 'исколоть' (RJA IV, 141: в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука), словен. *izbōsti* 'выколоть' (Plet. I, 302), др.-русск., русск.-цслав. *избостѣ*, *избодѣ* *egucere* (Суд. XVI. 21 по сп. XIV в.; Зл. цеп. Сл. христ. Срезневский I, 1033), 'исколоть, изранить' (1093 г., Радзив. лет. 128 об.), 'выколоть' (ВМЧ, Дек. 6—17, 803. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 104), русск. диал. *избостѣ*, *избодѣ* 'забодать' (Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175). — Польск. *zbość* 'столкнуть', 'вытолкнуть', (стар.) 'одолеть', 'заколоть' (Warsz. VIII, 388—389) двусмысленно в плане реконструкции (\*jъzbsti? \*sъbsti?) тем более, что лит. *subadyti* 'заколоть, забодать' подсказывает вторую из этих двух возможностей.

Сложение \*jъz (см.) и \*bosti (см.).

\*jъzbodnqti: болг. (Дювернуа) *избѣднѣ* 'выздоровею', слов. стар. *zbudnūt* 'сохраниться, остаться, уцелеть' (SSJ V, 576).

Сложение \*jъz (см.) и \*bodnqti, производного с суф. *-nqti* от основы \*bodq (см.); интересный случай неличного употребления этой основы.

\*jъzbuhati: болг. *избуяя* 'разрастись в высоту' (Геров — Панчев), также диал. *избуяѣ* (С. Ковачев. *Троянский говор. — БД IV, 204*), *избуявам* (Речник РОДД 476), сербохорв. *izbujati* 'взойти (о солнце, заре)' (с XVII в., RJA IV, 146), чеш. *zbujeti* 'бушно разрастись, набрать силы' (Kott. V, 392), польск. *zbujać (się)* 'разрастись', 'разбушеваться' (Warsz. VIII, 396), диал. *zbujać się* 'разрастись в высоту' (Sł. gw. p. VI, 349), др.-русск., русск.-цслав. *избѣтати* 'обессилеть' (Сб. XV в., Срезневский I, 1034), блр. диал. *збуяць* 'вырасти в ботву в ущерб плодоношению' (Шаталава 63; Сцяшковиц, Грод. 188).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*bujati (см.).

\*jъzbygněvъ: чеш. стар. *Zbyhněv* м. р., личное имя собств. (Kott V, 393), ст.-польск. *Izbygniew, Ibygniew* (Słown. stpol. nazw osobowych II, 2, 364), откуда ст.-укр. *Збыгнѣвъ, Збыгнѣвъ* (Львов, 1399 г., *Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 389—390*).

Сложение основы гл. \*jъzbyti (см.) и имени \*gněvъ (см.).

\*jъzbylъ: сербохорв. стар., редк. *izbīla*, нареч. 'действительно, в самом деле' (XVIII в., RJA IV, 133), польск. диал. *zbyli: nie zbyli, ani zbyli*, напр. *O dlugu ani zbyli* 'о долге — ни звука, ни гу-гу' (Warsz. VIII, 398, где дается заглавная форма — инф. *zbylic* [?]), др.-русск. *избыль* ж. р.: *въ избыли, въ избыляхъ* (*быти, жити, стати*) 'уклоняться от платежей, повинностей и т. п.' (Гр. Сиб. Милл. I, 414. 1605 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 104), русск. диал. *изаболь, изабыль*, нареч. 'верно, действительно, в самом деле' (том., енис., иркут., перм., Филин 12, 84).

Производное от гл. \*jъzbyti (см.). Сербохорв. и русск. диал. форма и знач. (особенно последняя) требуют специального комментария и рассмотрения в ряду образований \*zabylъ, \*ozbylъ (см.), ср. О. Н. Трубачев — *Этимология. 1974 (M., 1976), 177*.

\*jъzbyti, \*jъzbodq: ст.-слав. *избыти*, -вждж *περισσεύειν, ὑπολείπειν, superesse, remanere* 'остаться', *περισσεύειν, abundare* 'быть в избытке', *λυτροῦσθαι, ῥέσθαι, liberari* 'избавиться' (Supr., SJS), серб.-цслав. *избыти* = *изити* *εξέρχασθαι* (Вук. ев. нач. XIII в. 79), сербохорв. стар. *izbiti* 'избавиться, освободиться', 'остаться', 'лишиться' (до XVI в., RJA IV, 137), чеш. *zbyti, zbudu* 'находиться, пребывать', 'оставаться, быть в избытке', 'быть лишним', 'лишиться', 'избавиться', в.-луж. *zbyć* 'избавиться, лишиться' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbyś* 'избавляться, терять', 'оставаться' (Muka Sł. I, 104), польск. *zbyć* 'потерять, лишиться', 'избавиться' (Warsz. VIII, 397), диал. *zbyć* 'погубить', 'потерять' (Sł. gw. p. VI, 350), словен. *zbāc* 'потерять, лишиться', 'избавиться' (Lorentz Slovins. Wb. I, 21; Lorentz Pomor. I, 30: *zbac*), др.-русск., русск.-цслав. *избыти, избѣдѣ* 'презойти' (Мф. V. 20), 'остаться' (Ио. VI. 13. Остр. ев.), 'лишиться' (Ип. л. под 1172 г., Златоостр. 1555 г.), 'спасти, избавиться' (Посл. Иер. 11. Упыр.; Мин. 1096 г. сент. 14; Пат. Син. XI в.; Панд. Ант. XI в. и



мн. др.), 'освободить' (Ефр. Крм. LXXXVI. 59) (Срезневский I, 1034—1035), русск. *избѣтъ* 'избавиться, освободиться от чего-либо', также диал. *избѣтъ* (Куликовский 31), 'отдать, истратить' (Мельниченко 80), *избѣтъ* 'удалять от себя, устранять; освобождаться, избавляться' (симб., сарат., тул., пск., смол., костр., вят., арх., олон., перм., волог., сиб., урал.), 'желать смерти кому-либо' (вят., арх., перм., урал., сиб.), 'выдавать замуж' (новг., костр., арх., волог., вят., перм., твер., смол., пск., тул., моск.), 'сбывать' (свердл.), 'расходовать, проживать' (новг., яросл., волог., тамб., ворон.), 'потерять, лишиться' (орл.), 'пережить, прожить' (урал.), 'удовлетворить, уболажить' (курган.) (Филин 12, 98), *избѣтъ* 'умереть' (Картотека Печорского областного словаря), укр. *збѣти*, *збѣду* 'сбыть', 'избавиться от чего' (Гринченко II, 126), ст.-блр. *збыти* (Скарына 216).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*byti (см.). В качестве параллели может быть указано греч. ἐξέρω 'рождать', но их семантика ('рождать' — 'погубить, избавиться') прямо противоположна. Ср. еще лит. *išbūti* 'пробыть'.

**\*jъzbytkъ:** ст.-слав. *изъытъкъ* м. р. τὸ περίσσευμα, τὸ λείψανον, reliquiae, quod superest 'избыток, остаток', πλησμονή, abundantia 'изобилие' (Euch., Supr., SJS), болг. диал. *избѣток* м. р. 'изобилие, избыток' (жито ймаме *избиток*. Кепов СбНУ XLII, 260), сербохорв. стар., книжн. *izbitak*, род. п. *izbitka*, м. р. 'излишек' (RJA IV, 135), ст.-чеш. *zbytek* м. р. 'излишество, изобилие' (Šimek 224), чеш. *zbytek* 'остаток', диал. *zbytek* (šag my zme nedělali *zbytkū* a též nám chybí 'лишнего мы не тратили...') Kašík. Středobečev. 98), слвп. стар., книжн. *zbytok*, род. п. *-tku*, м. р. 'излишек' (SSJ V, 577), в.-луж. *zbytk* м. р. 'остаток', 'излишек, изобилие' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbytk* м. р. 'остаток, подонки', 'излишек, избыток' (Muka Sł. II, 1063), польск. *zbytek*, род. п. *-tku*, м. р. 'остаток', 'излишек', 'излишество, роскошь' (Warsz. VIII, 398—399), диал. *zbytek* 'злоупотребление', 'произвол' (Sł. gw. р. VI, 351), словин. *zbātk* м. р. 'излишек, избыток' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404), др.-русск., русск.-цслав. *избытъкъ* 'изобилие' (Мф. XII. 34. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. Нест. Жит. Феод. 20), 'facultas', 'остаток' (Пов. вр. л. под 1015 г.; Новг. I л. под 1194 г.) (Срезневский I, 1036), русск. *избѣток*, род. п. *-тка*, м. р. 'количество, превышающее потребность', 'обилие, изобилие', укр. *збѣток*, род. п. *-тка*, м. р., чаще во мн. 'изобилие, излишество' (Гринченко II, 123), диал. *збѣток* 'насмешка' (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 320), блр. *збѣток*, род. п. *-тку*, м. р. 'избыток, изобилие', 'сбыт', 'излишество', 'расход' (Носов.), диал. *збѣтки* мн. 'насмешки' (Народная лексика 51).

Производное с суф. *-тъкъ* от гл. \*jъzbyti (см.).

**\*jъzbytlъ(jъ):** сербохорв. стар., редк. *izbitan*, *-tna*, прилаг. 'излишний' (в словаре Стулли: 'superfluous, inutilis', с добавлением, что взято из богослужебных книг. RJA IV, 135), чеш. *zbytný*, при-

лаг. 'остаточный, оставшийся', 'излишний', в.-луж. *zbytny*, *-a*, *-e* 'лишний', 'остальной' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbytny* 'оставшийся, избыточный, излишний' (Muka Sł. II, 1063), польск. *zbytny*, стар. *zbytni* 'буйный, лихой', 'излишний' (Warsz. VIII, 400), диал. *zbytny* 'буйный', 'своенравный, шальной', 'забавный, веселый' (Sł. gw. р. IV, 351), словин. *zbātni* 'изобильный' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404), др.-русск., русск.-цслав. *избытъный*, прилаг. 'избыточный, излишний' (Палея Толк.<sup>1</sup> 6, 1406 г.), 'такой, от которого можно освободиться, избавиться' (Изм. 27. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 105—106).

Прилаг. с суф. *-лъ* от гл. \*jъzbyti (см.) с различным значением дебитива, долженствования: 'тот, от которого можно / нужно избавиться, лишний'.

**\*jъzbyvati:** ст.-слав. *изъывати* περισσεύειν, abundare 'быть в избытке, изобиловать', ἀπαλλάσσειν, liberari 'избавляться' (Supr. и т. д., SJS), сербохорв. *izbivati* (стар., до XVI в.) 'изобиловать', 'не доставать, не хватать' (RJA IV, 137), чеш. *zbývati* 'оставаться', (книжн.) 'избавляться', диал. *zbývat* 'sa' 'надрываться, тяжело работать' (Svěrák. Karlov. 144), слвп. книжн., стар. *zbývat* 'быть лишним, оставаться' (SSJ V, 577), в.-луж. *zbywać* 'делаться, становиться', 'оставаться, быть лишним' (Pfuhl 1004), польск. *zbywać*, стар. *zbywać się* 'лишаться', 'избавляться', 'сбывать', 'губить', 'пробыть', 'пропадать' (Warsz. VIII, 397—398; Лексикон 1670 г., л. 451: *Zbywa co*. Йзлішне ёсть. Прейзобилѣеть), диал. *zbywać* 'отбивать, выполнять кое-как', 'оставаться', 'не хватать' (Sł. gw. р. VI, 351), словин. *zbāvać* 'лишаться', 'избавляться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 22), др.-русск., русск.-цслав. *изъывати* 'изобиловать' (Лук. XV. 17. Остр. ев.; Ефр. Крм. LXXXVII. 13), 'избавляться' (Мин. 1096 г. сент. 79) (Срезневский I, 1034), русск. диал. *изъываѣтъ* 'изводить, расходовать, проживать' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 43), 'желать смерти кого-нибудь' (Д. Зеленин. Юго-вост. часть Вят. губ. — ЖСт. XI, 1901, 87), 'желать избавиться от кого-либо' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 207), укр. *збуваѣти* 'избавиться от чего' (Гринченко II, 126), блр. *збуваѣць* 'избавляться' (Блр.-русск.), диал. *збуваѣтъ вѣк* 'коротать вѣк' (Народная словатворчасць 145).

Сложение \*jъz (см.) и \*byvati (см.).

**\*jъzbyrati:** ст.-слав. *изъырати*, -керж 'выбрать, избрать' (Euch., Supr., SJS, Sad.), болг. *изберá* 'выбрать' (БТР), *избѣрж* 'избрать, выбрать, отобрать' (Дювернуа, Геров), диал. *избера* (М. Младенов БД III, 76), *изберъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *избере* 'выбрать, избрать, отобрать' (И-С), сербохорв. *изáбрати* 'выбрать', *izbrati* (в словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничича, RJA IV, 142; Mažuranić 440: *izibra*, 1275 г., Истрия), словен. *izbráti* 'выбрать, избрать' (Plet. I, 302),

чеш. *zebrati, zberu* 'выбрать, избрать, отобрать' (Jungmann V, 611), 'огрбить, опустошить' (Kott V, 433), словц. *zobrat'* 'избрать, выбрать, принять в свой состав' (SSJ IV, 677), др.-русск., русск.-цслав. *избрати, избърати* eligere (Мф. XII. 48. Остр. ев.; Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г. запис., Мин. 1097 г. 137, Срезневский I, 1033), русск. *избрáть* 'выбрать, отобрать' (Даль<sup>3</sup> II, 18).

Сложение \*jъz (см.) и \*bъrati (см.).

\*jъzčĕliti: ст.-слав. ищчлѣити, ищчлѣити, ищчлѣити, ищчлѣити ἀποθεραπεύειν, ἰᾶσθαι, sanare, curare 'излечить, исцелить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., Zogr., Mar., Sav., SJS), болг. *изцѣлѣ* 'исцелить, вылечить' (БТР), диал. *исцѣла* 'исцелить, вылечить' (СбНУ XLIV, 527), макед. *исцѣли* 'исцелить, вылечить' (И-С), сербохорв. *iscijĕliti* 'исцелить, вылечить', 'сделать целым' (RJA III, 856), словен. *izčĕliti* 'сделать целым, починить', 'вылечить' (Plet. I, 303), чеш. *zčĕliti* 'починить, поправить', 'исцелить' (Kott V, 397), 'исцелиться', 'укрепить' (Jungmann V, 624), словц. *zoceliti'* 'укрепить, сплотить' (SSJ V, 679), др.-русск., русск.-цслав. *исцѣлѣити, ищчлѣити* θεραπεύειν, ἰᾶσθαι (Мт. XVII. 16. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. и др. Срезневский I, 1164), русск. диал. *исцѣлѣть* 'сделать целым'; 'исправить, починить' (арх., Филин 12, 270), укр. *зцѣлѣти* 'сделать целым, соединить в одно целое', 'исцелить' (Гринченко II, 189), ст.-блр. *исцѣлѣити* (Скарына 1, 260). — Ср. стоящее особняком болг. (Геров) *изцѣрѣж* 'исцелять, излечивать', диал. *исцѣра* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 181), *исцѣрѣм* 'вылечить' (с. Виниште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та, 1977 г.).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*čĕliti (см.), а также \*čĕriti I (см.).

\*jъzčĕviliti?: сербохорв. диал. *ишчѣвѣлѣити* 'сдвинуть, вывихнуть (сустав)' (РСА VIII, 461; RJA IV, 80), *ишчѣвѣлѣити* (РСА VIII, 472), также *ишчѣврѣлѣити* (РСА VIII, 461).

Сложение \*jъz (см.), экспрессивной приставки -če- (ср. \*čĕririti, \*čĕpyriti, \*čĕpyžititi) и гл. \*viliti / \*vil'ati (см.). Ср. структурно аналогичное русск. диал. *вычувилѣвать* (*вы-чу-вилѣвать*) 'хитрить, выкручиваться' (в Словаре русских народных говоров не отмечено).

\*jъzčĕz(a)ti: ст.-слав. ищчѣзати, ищчѣзати (Supr., SJS), сербохорв. диал. *ишчѣзати* 'исчезать' (РСА VIII, 462), *iščĕzati* (RJA IV, 80: «Только в книгах на церковном языке»), стар. *ишчѣсти, ишчѣзнѣм* (РСА VIII, 466), польск. стар., диал. *szczęzać* 'исчезать' (Warsz. VI, 586), др.-русск., русск.-цслав. *исчѣзати, ищчѣзати* (Не боітеся, не ищчѣзаете. Втз. XX. 3. по сп. XIV в. Срезневский I, 1165), *исчѣзати, ишчѣзати* (там же), русск. *исчѣзáть* 'перестать существовать', 'становиться невидимым, незаметным; скрываться, пропадать', русск. диал. *исчѣзть* 'исчезнуть' (курск., Филин 12, 270), укр. *цѣзáти* 'исчезать' (Гринченко IV, 524), *чѣзáти* (Гринченко II, 190).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*čĕzati (см.).

\*jъzčĕznŏti: ст.-слав. ищчѣзнѣти (Mar., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изчѣзна* 'исчезнуть, пропасть' (БТР), макед. *исчѣзне* (И-С), сербохорв. *ишчѣзнѣти* 'исчезнуть, пропасть' (РСА VIII, 462—463 также: 'ослабеть, изнемогать (от заботы, от печали, от тоски)', 'увянуть, засохнуть', стар., редк. *iščaznŭti* (XVII—XVIII вв., RJA IV, 78—79), польск. стар., диал. *szczęznąć* 'исчезнуть, пропасть' (Warsz. VI, 586), *szczęznąć* 'погибнуть, пропасть, отоцать' (Warsz. VI, 53), др.-русск., русск.-цслав. *исчѣзнѣти, ищчѣзнѣти* (Лук. XXIV. 31. Остр. ев. и мн. др., Срезневский I, 1165), 'уничжить, презреть' (Иппол. Антихр. 3. Срезневский I, 1166), русск. *исчѣзнѣть*, диал. *исчѣзнѣть* 'пропасть, исчезнуть' (яросл., ульян., печорск., тобол.), 'высохнуть, пересохнуть' (арх.), 'похудеть, ослабеть, зачахнуть' (арх.) (Филин 12, 270; Даль<sup>3</sup> II, 155), укр. *чѣзнѣти* 'исчезнуть' (Гринченко II, 190).

Сложение \*jъz (см.) и \*čĕznŏti (см.). Ср. еще Ф. Безлай — Этимология. 1971 (М., 1973), 381.

\*jъzčĕdъje: серб.-цслав. ищчѣдие ср. р. = племя γέννημα (Вук. ев. нач. XIII в. 81; ср. еще SJS), ст.-чеш. *ščĕdie, ščĕdie* ср. р. 'потомство' (Šimek 162; Kott III, 849), др.-русск., русск.-цслав. *исчѣдие, ишчѣдие, ищчѣдие* γέννημα (Мт. III. 7. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 1165).

Сложение \*jъz (см.) и основы \*čĕdъ (см.), расширенной суффиксом \*-ъje.

\*jъzdati (se): ст.-слав. ищчѣдати *дапати*, ἀποδίδουαι, dare, reddere 'отдать, дать' (SJS), болг. *издám* 'издать, испустить (запах, звук)', 'израсходовать', 'предать, выдать' (БТР; Дювернуа), макед. *издаде* 'выдать', 'сдать (внаем)', 'издать', 'отдать' (И-С), сербохорв. *izdati* 'отдать, выдать', 'предать', 'подвести (о силе, возрасте и т. п.)' (Mažuranić 442: 'вынести приговор'), словен. *izdāti* 'израсходовать', 'издать, вынести (решение)', 'предать' (Plet. I, 305), польск. диал. *zdać* 'выдать, предать' (Sl. gw. р. VI, 352), русск. диал. *издáть* 'сдать' (новосиб., Филин 12, 124), *издáться* 'удаться' (Подвысоцкий 59; Булич 302; Васнецов 95; Сл. Среднего Урала 200; Филин 12, 124—125: арх., олон., вят., перм., урал., сиб.; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209). — Зап.-слав. формы — чеш. *zdāti se*, словц. *zdat' sa*, польск. *zdać* — скорее сомнительны, т. е. предполагают праслав. реконструкцию \*sčdati, а не \*jъzdati.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*dati (см.). Ср. параллельные лат. *ē-do, ēdere* 'выдать, издать', греч. *ἐχθιδουί* 'выдать замуж', 'дать взаймы', лит. *išduoti* 'выдать', 'предать', лтш. *izduōt*.

\*jъzderti: болг. *издѣрá* 'издрать, изорвать', сербохорв. *izdrijeti* 'выхватить, вырвать', 'броситься бегать' (RJA IV, 161—162), словен. *izdréti* 'вырвать' (Plet. I, 306). — Зап.-слав. формы (чеш. *zdrítiti*, словц. *zdríet'*, польск. *zdrzeć, zdrzeć*) двусмысленны.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*derti (см.).



\*jъzdějati: ст.-слав. издѣжати ἐκφέρειν, producere 'образовывать' (SJS), болг. диал. *издѣйам* 'обтесать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско — БД VI, 178), русск. диал. *издѣять* 'погубить, лишить жизни' (ряз.), 'изнасиловать' (ряз.), 'продать' (тамб.), 'израсходовать' (тамб.) (Филин 12, 126; Деулинский словарь 208). Сложение \*jъz (см.) и гл. \*dějati (см.).

\*jъzdekati sę: русск. диал. *издека́ться* 'издеваться' (пск., смол.), 'баловаться, не слушаться старших (о ребенке)' (пск.) (Филин 12, 126), *сдека́ться*, 'дурачиться, шалить' (пск., смол., Опыт 201), *зди́ка́ться* 'смеяться' (Добровольский 264), блр. *здзика́цьца* 'неприлично, дико, несвойственно обращаться с предметом' (Носов.), *здзэкава́цца* 'издеваться, измываться, глумиться' (Блр.-русск.). Сложение \*jъz (см.) и \*dĕkati (см. \*dĕkovati sę).

\*jъzdelati: ст.-слав. издѣлати ꙗзделѣти, fabricare 'сделать, изготовить' (Supr., SJS), болг. *издѣлам* 'сделать, выделать, вытесать (из дерева, камня)' (РБЕ), также диал. *издѣл'ам* (М. Младенов БД III, 76), макед. *издела* 'выстрогать, вытесать, обтесать' (И-С), сербохорв. *izdjelati* 'сделать, изготовить' (RJA IV, 158—159; PCA VII, 436), словен. *izdelati* 'сделать, изготовить' (Plet. I, 306), русск. диал. *издѣлать* 'сделать' (курск., орл., ворон., донск., терек., тул., калуж., моск., ряз., брян., пск., калин., волог., арх., перм., урал., сиб., Филин 12, 126). Сложение \*jъz (см.) и гл. \*dĕlati (см.).

\*jъzděti: болг. *издѣна* 'известить, израсходовать' (БТР), сербохорв. *izdjeti* 'дать имя, прозвище, прозвать', 'извлечь, вытащить' (RJA IV, 159—160), словен. *zděti: ime zdeti* 'дать имя, прозвище, прозвать' (Plet. I, 906), чеш. стар. *zdiiti* 'назвать, прозвать', 'сказать' (Kott V, 410), ст.-польск. *zdziać komu* 'дать имя, прозвище, кличку' (Biblia Szaroszpataska, Warsz. VIII, 427), др.-русск., русск.-цслав. *издѣти* 'израстить' (Песн. Песн. II. 13 по сп. XVI в. Псалт. толк. XII в., Срезневский I, 1058), *издѣти* (Много печашеса (Володимерь), и призвавъ Бориса, ему же бѣ *издѣно* има въ крщнии Романъ, блжного и скоропослушливаго. Нест. Бор. Гл. 61, Срезневский I, 1058), 'вытянуть, извлечь, вынести наружу' (Библи. Генн. 1499 г.), 'совершить, сделать; создать' (Ефр. Отразит. пис. 9. 1681 г.), *издѣти* има 'дать имя' (Нест. Бор. Гл. 61, сп. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 151). — В зап.-слав. практически трудно отделить от продолжений праслав. \*sъdĕti.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*dĕti (см.). Очень старым следует считать сочетание \*jъzděti \*jъmę (примеры выше). См. о нем Zubatý. Studie a články I, 1, 93; О. Н. Трубачев: Фасмер II, 122 (дополнения). Вскрываемая при этом глагольная семантика 'вы-ставить, вы-ложить, из-влекъ (имя)' — причем значения 'fa-cere' и 'dicere' нейтрализуются (см. \*dĕjati) — как будто подтверждает этимологическую реконструкцию и.-е. \*en-men-, \*ono-

men- / \*ano-men- 'имя' как 'вложенное', 'возложенное' (см. \*jъmę). Ср. также след.

\*jъzdevati s(ę): болг. *издѣвамъ* (Геров) 'выдергиваться', диал. *издѣвамъ* 'сбрасывать с себя (бремя, тяжесть)' (Стойчев БД II, 171), *издѣвѣм се* 'перемещаться' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), сербохорв. *izdijevati* 'давать имя, прозывать' (с XV в., RJA IV, 157), словен. *izdevati* 'выложить' (Plet. I, 306), *zdevati grda imena* 'обзывать, давать прозвища' (Plet. II, 907), др.-русск., русск.-цслав. *издѣватиса* (И мы еси члци, да много ся въ насъ *издѣваетъ* всего зла. Ил. Новг. поуч., Срезневский I, 1057), 'помещаться; скрываться, заключаться' (РИБ VI, 373. 1166 г., СлРЯ XI—XVII вв., 6, 148), *издѣватися* 'издеваться' (Пам. старообр. 141. 1669 г. Там же), русск. *издеваться* 'насмехаться, трунить, подшучивать, глумиться' (Даль<sup>3</sup> II, 43), также диал. *издевать* (кого) (моск., Филин 12, 126; Словарь говоров Подмосковья 173), блр. *здзевáцьца* 'издеваться' (Носов.).

Имперфективация к \*jъzděti (см.).

\*jъzdbъnъ(kъ) / \*jъzdbъnъka: болг. *издѣнка* ж. р. 'побег, отросток' (БТР), сербохорв. *izdan* м. р. 'родник, источник', *izdanak*, род. п. *izdanka*, м. р. 'отросток (обычно у виноградной лозы) от корня' (RJA IV, 150), польск. диал. *zdenki* 'подонки' (Sł. gw. р. VI, 356).

Образовано от \*dъbno (см.).

\*jъzdxnqti: ст.-слав. издѣхнѣти ἐκφύγειν, ἐκπνεῖν, ἀποπνεῖν, expirare 'испустить дух, скончаться, умереть' (Zogr., Mar., As., Supr., SJS), болг. *издѣхна* 'издохнуть, испустить дух' (БТР), сербохорв. *izdahnuti* то же (RJA IV, 146—147), словен. *izdahniti, izdehniti* 'выдохнуть' (Plet. I, 304), чеш. *zdechnouti* 'околеть', диал. *zdechnut* 'испустить дух' (Bartoš. Slov. 537), словц. *zdochnut* 'сдохнуть, околеть' (SSJ V, 581; Káral 860), диал. *zdochnut'i* 'умереть, издохнуть', 'потухнуть (об огне)' (Matejčík. Východonovohrad. 549), *zdechnut* (Ripka. Dolnotrenč. 42), н.-луж. *zdechnuš* 'вдохнуть', 'испускать дух, умирать, кончаться', 'умирать от жажды' (Muka Sł. II, 1064—1065), польск. *zdechnąć* '(о животных) сдохнуть, пасть' (Warsz. VIII, 405), также диал. *zdechnąć* (Sł. gw. р. VI, 355), словин. *zdiħnqс* то же (Lorentz Pomor. I, 128), *zdiħnqс* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1406), др.-русск., русск.-цслав. *издѣхнѣти* ἐκπνεῖν (Лук. XXIII. 46. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1057), русск. *издохнуть* '(о животном) испускать дух, умирать, околевать' (Даль<sup>3</sup> II, 43), ст.-укр. *издыхнути* 'вдохнуть, обратиться с просьбой, с молитвой' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 127), укр. *здихну́ти* 'вдохнуть', 'издохнуть' (Гринченко II, 144), блр. *здбхнуць* 'околеть' (Носов.; Блр.-русск.). Сложение \*jъz (см.) и \*dъxnqti (см.).

\*jъzdyxati: ст.-слав. издыхати ἀποφύγειν, expirare 'кончаться, умирать, испускать дух' (Supr., SJS), болг. (Геров) *издыхамъ* 'вы-

дыхать', макед. *издива* 'выдыхать', 'вздыхать' (И-С), сербохорв. стар. *izdihati* 'издыхать, испускать дух' (RJA IV, 156), словен. *ihdihati* 'выдыхать' (Plet. I, 306), чеш. книжн. *zdýchati* 'задыхаться, страдать от одышки', слвц. *zdychat* 'издыхать' (SSJ V, 589), диал. *zdixac* 'издыхать', 'вздыхать' (Buffa. Dlhá Lúka 238), польск. *zdychać* 'издыхать', 'вздыхать' (Warsz. VIII, 425), словин. *zdehac* 'издыхать' (Sychta VI, 195), русск. *издыхать* 'умирать, околевать', укр. *зди́хати* 'вздыхать', 'издыхать' (Гринченко II, 144), блр. *зды́хаць* 'издыхать, околевать', 'испускать последнее дыхание, умирать', 'сохнуть, тосковать' (Носов.).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*dyxati (см.). Соотносительно с \*jъžēxngiti (см.).

\*jъžēsti, \*jъžēdmь: ст.-слав. изѣсти 'съесть' (Zogr., Mar., Assem., Supr., Sad.), болг. *изѣм* 'съесть', сербохорв. *izesti*, *izēdmь*, *izēm* 'съесть, проесть, изгрызть', словен. *izjēsti*, *izjēm* 'вместь' (Plet. I, 311), др.-русс., русск.-цслав. *изѣѣсти*, *изѣѣсти* 'съесть, сожрать' (Патерик Син. 184. XI—XII вв.), 'искусать' (Изб. Св. 1076 г. 516), 'разъесть' (Изм. 187. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'уничтожить, погубить' (Усп. сб. 413. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 214).

Сложение \*jъz (см.) и \*ēsti, \*ēdmь (см.). Ср. параллельные лит. *išēsti* 'вместь', 'изъесть, разъесть', лтш. *izēsti*, лат. *ex-ēdo*, *exēdere* 'поедать, съедать'. Ср. другое древнее префиксальное сложение — \*sъnēsti, \*sъjēsti (см.).

\*jъžeslavъ: др.-русс. *Изяславъ* (Лавр. л. 78, 145, 228 и др. Тушиков 222), *Изаславъ* (Зап. писца Остром. ев., л. 204б—в, 1056—1057 г. Картоотека СДР; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 158).

Сложение основы гл. \*jъžeti (см.) и имени \*slava (см.).

\*jъžeti: ст.-слав. изати, -амж *αἵρειν, ἐξαίρειν, ἐκλέγειν*, егиреге, aufette, ехсиреге 'вынуть, взять' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. *izeti* 'вынуть' (RJA IV, 166—167; Mažuranić 443: также вообще 'взять') словен. *izēti* 'вынуть, извлечь' (Plet. I, 307), также *izjēti* (Plet. I, 311), чеш. диал. *zjat* 'изъять, извлечь' (Bartoš. Slov. 545), др.-русс., русск.-цслав. *изати*, *изъмъ* 'вынимать' (Мф. VII. 5. Остр. ев.; Изб. 1073 г. 258; Панд. Ант. XI в.), 'взять' (Нест. Бор. Гл. 45) Срезневский I, 1086; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 216), *изнать* 'донять, одолеть' (Словарь языка мангазейских памятников 167), русск. диал. *изнать* 'подвергнуться внезапному действию болезни; схватить' (перм., Опыт 74; Доп. к Опыту 72: тамб.), 'успеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 72), 'внезапно и остро проявиться у кого-либо (о приступе болезни, боли)' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 212), ст.-блр. *изати* 'взять', 'вынуть' (Скарына 250).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*eti (см.). Ср. параллельные образования лит. *išimti* 'вынуть', 'изъять', лтш. *izņemt*, лат. *ex-imo*, *exemptum*, *eximere* 'вынимать, отнимать'.

\*jъžgaga: болг. *изгáга* ж. р. 'изжога' (Младенов БТР), также диал. *izgaga* (Стойчев БД II, 170), *izgaga* (Попгеоргиев БД I, 210), *izgъgъ* ж. р. (В. Кювлиева, К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), *zгáга* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 73), сербохорв. диал. *zгáга* ж. р. 'изжога' (РСА VI, 692), словен. *izgáга* ж. р. 'изжога' (Plet. I, 307), *zgáга* (Plet. II, 915), стар. *sgaga* (Jarnik 119), чеш. *žáha* ж. р. 'изжога' (Kott V, 767), также *žháha* (Kott V, 822), стар. *žháha* (Kott V, 467), слвц. *záha* ж. р. 'изжога' (SSJ V, 412), н.-луж. *zgaga* ж. р. 'изжога' (Muka Sl. II, 1082), польск. *zgaga* ж. р. 'изжога', 'родимое пятно' (Warsz. VIII, 466—467; Лексикон 1670 г., л. 455 об.: *Zgaga*. *zгáга*), диал. *zgaga* 'изжога' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 176; Górnowicz. Dialekt malborski II, 312), словин. *zгáга* ж. р. 'изжога' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1415; Sychta VI, 225), др.-русс. *изгáга* ж. р. 'изжога' (Травн. Любч., 599. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 133), производное *Изгáгинъ* (1495 г., Тушиков 616), русск. диал. *изгáга* ж. р. 'изжога' (перм., яросл., сарат., астрах., Филин 12, 114; Мельниченко 80), *zгáга* 'изжога' (пск.), 'тошнота, рвота' (новг.) (Филин 11, 226), укр. *záга* ж. р. 'изжога' (Гринченко II, 23), также диал. *záга* (Л. С. Паламарчук. Мусіївка, Вчорайш. р-ну, Житом. обл. — Лекс. бюл. VI, 1958, 25; Л. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 48; Чучка 318), *zга*, *zгáга* ж. р. 'изжога', 'жажда' (Гринченко II, 136), блр. диал. *zгáга* ж. р. 'изжога' (Шаталава 64).

Совершенно очевидно связано с гл. \*jъžegt'i (см.), как и \*jъžžega (см.), но, в отличие от последнего, не непосредственно, как о том говорит вокализм корня \*jъžgaga, который может продолжаться только \*gōg-, ступень продления гласного в производном имени от глагола с огласовкой \*gog- — и то и другое изолировано в слав. и за его пределами. См. специально Варбот. Древнерусское именное словообразование 39, 59, 183. Лит. *išdaga*, мн. *išdagos* 'выжарки', лтш. *izdęga* повторяют только внешний рисунок слав. \*jъžgaga, более точно балт. словам соответствовало бы незасвидетельствованное слав. \*jъžgoga < \*jъždoga.

Из прочей литер. см. A. Vaillant RÉS XIII, 1933, 113; Фасмер II, 121.

\*jъžgaga / \*jъžgarъ / \*jъžgarъ: сербохорв. стар., редк. *izgâr* ж. р. 'догорание' (XVIII в., RJA IV, 167), словин. стар. *zgaga* м. и ж. р. 'зануда, брюзга' (Sychta VI, 225), др.-русс. *изгара* ж. р. 'шлак' (Кн. Тул. и Каш. зав. 9. 1647 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 133), *изгаръ* ж. р. 'то, что осталось после выгорания масла' (ВМЧ, Окт. 19—31. 1636. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 134), русск. *изгáр*, *изгáръ* ж. р. 'перегорелое железо; окалина, горелые чешуйки отковки железа; шлак', 'вообще все перекаленное, перегорелое или перепрелое', *изгарь* 'головня, спорынья во ржи'

(Даль<sup>2</sup> II, 18), диал. *úzgarь* ж. р. 'пригарина' (костр.), 'старая износившаяся кожаная вещь' (перм.), 'недоброкачественный товар, брак' (казан.), 'болезнь хлебных растений, головня', 'мелкий холодный дождь, изморось' (север.) (Филин 12, 115), *изгáрь* 'пожар' (арх., там же), *úzgarь* ж. р. 'сажа, пепел' (Словарь русск. донских говоров II, 38), ст.-укр. *Zgarь* м. р., название реки в Подольск. земле (1430 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 392), блр. диал. *zǎra* ж. р. 'заревое от пожара' (Ф. Д. Климчук. Дрогичинск. Полесье. — Лексика Полесья 38).

Производное от гл. \*jъzgorěti (см. \*gorěti).

\*jъzgoda: болг. *изгбда* ж. р. 'выгода, польза' (РБЕ), русск. диал. *изгбá* ж. р. 'выгода' (новг.), 'хорошее, выгодное дело' (волог.) (Филин 12, 118), *изгодá* ж. р. 'ожидание исполнения чего-либо требования' (ряз., там же), *изгбда* ж. р. 'несчастье, невзгода' (вят., там же; Картолка Словаря русских говоров Карелии). — Ср. др.-русс. *изгодою*, нареч. 'выжидая, с ожиданием' (Дм. 113. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 138).

Соотносительно с гл. \*jъzgoditi (см.).

\*jъzgoditi (se): болг. (Герв) *изгодж* 'устроить, приготовить', 'помолвить', обручить, сербохорв. стар. редк. *izgoditi* (XVII в., значение неясно: Premda je omraza izgoditi velik trud, ne gledaj obraza, da sudi pravi sud. D. Baraković, vil.), *izgoditi se* 'случиться' (XVI в.) (RJA IV, 178), словен. *izgoditi* 'вырастить', *izgoditi se* 'созреть' (Plet. I, 308), др.-русс. *изгодити*, *изгожд* 'улучить время, выждать' (Мурз., Срезневский I, 1052), 'подождать' (Переп. Хован. 448. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 138), русск. *изгодить* 'выждать, улучшить' (Даль<sup>3</sup> II, 36), диал. *изгодить* 'попасть во что-либо, угодить' (иркут., ягут., костр.), 'вовремя, к сроку что-либо сделать' (ряз., костр.), 'припасти, приготовить' (Филин 12, 118), *изгодиться* 'выпасть досугу' (влад., Доп. к Опыту 71), *изгбдуться* 'ослабнуть, стать негодным' (Подвысоцкий 59; Куликовский 31), укр. диал. *збдити* 'хлебнуть горя' (Чучка 320).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*goditi (см.).

\*jъzgojiti: болг. (Герв) *изгож* 'откормить', сербохорв. *izgòjiti* 'вылечить, выходить' (RJA IV, 178), словен. *izgojiti* 'вырастить, воспитать' (Plet. I, 308), чеш. *zhojiti* 'вылечить, выходить', 'получить удовлетворение, возмещение', слвц. *zhojit'* 'вылечить, залечить' (SSJ V, 599), в.-луж. *zhojić* 'залечить; исправить' (Pfuhl 1015), н.-луж. стар. *zgojiš* 'вылечить' (Muka Sł.), польск. *zgoić* 'залечить', *zgoić się* 'зарубцеваться' (Warsz. VIII, 478), также диал. *zgoić się* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 313), словин. *zg\*oijc* 'вылечить' (Lorentz Pomor. I. 245), русск. диал. *изгбнуть* 'привести в порядок, исправить, починить' (сиб., перм.), 'приготовить, сготовить (кушанье)' (тобол.) (Филин 12, 118—119). — Ср. сюда же блр. *збенны* 'излеченный' (Блр.-русс.).

Сложение \*jъz (см.) и \*gojiti (см.).

\*jъzgojъ: др.-русс. *изгои* 'exsors' (Р. Прав. Яр. по Син. сп.; Уст. Яр. о мост.; Церк. Уст. Всев. и др. Срезневский I, 1052), русск. диал. *изгбй* м. р. 'отщепенец, нелюдим, замкнутый человек' (Сл. Среднего Урала 199; Филин 12, 119).

Соотносительно с гл. \*jъzžiti (см.), ср. и значения. Подробности отношения форм см. на \*gojiti (см.). Такое образование как чеш. *zhoj* м. р. 'исцеление, излечение' (Kott V, 471), произведено от \*jъzgojiti (см.).

Далее см. Фасмер II, 121—122.

\*jъzgolъje: болг. (Герв) *úzglavje* ср. р. 'изголовье, подушка', макед. *zglavje* ср. р. то же (Кон.), сербохорв. диал. *zglavje* ср. р. 'изголовье, подушка', 'доска в изголовье кровати' (РСА VI, 695), словен. *zglavje* ср. р. 'изголовье', 'подушка' (Plet. II, 916), чеш. *zhlaví* ср. р. 'подушка' (Kott V, 469), 'передняя часть, верхушка различных предметов', др.-русс. *зголовице* 'изголовье' (Сл. Дан. Зат.), 'нижняя подушка из полагаемых под голову на постели' (Плат. цар. Евд. Лук., Срезневский I, 967), *изголовье* ср. р. 'род подушки в изголовье кровати, на которую кладут обычные подушки' (Тамб. арх. XXI, 72. 1680 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 139), русск. *изгольвье* ср. р. 'изголовье, подушка', диал. *изгольвье* ср. р. 'стык продольных и поперечных участков пашни' (киров.), 'мыс' (байкал.), 'ближайшая к берегу отмель' (пск.) (Филин 12, 119), укр. диал. *згольве* 'подушка' (Верхратський, Знадоби 220—221). — Ср. также русск. *изгольв* ж. р. 'верхний конец чего-либо; мыс, конец острова; межник в конце полосы, пашни' (Даль<sup>3</sup> II, 36; Филин 12, 119).

Образовано от \*golva (см.).

\*jъzgoniti: ст.-слав. изгонити ἐξβάλλειν, ἐξάγειν, eisere, educere, expellere 'выгонять, изгонять' (Euch., Supr., SJS), болг. *изгбня* 'выгнать' (БТР), также диал. *úzgунъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *изгони* (И-С), сербохорв. *изгднити* 'выгнать', словен. *izgóniti* 'затравить (зверя, животное)', *izgoniti se* 'кончить гоняться (о животных в течке)' (Plet. I, 308), в.-луж. *zhonić* 'выгнать, прогнать' (Pfuhl 1015), др.-русс. русск.-цслав. *изгонити* 'выгнать' (Мф. X. 8. Остр. ев.; Гр. Наз. XI в. 77), 'напасть и взять в плен' (Новг. I л. под 1233 г.), 'ворваться в город, напасть' (Новг. I л. под 1178 г.; Псков. I л. под 1241 г.) (Срезневский I, 1052; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 140), русск. диал. *изгонить* 'изгнать' (Даль<sup>3</sup> II, 36; перм.; Филин 12, 120; перм., костр.).

Сложение \*jъz (см.) и \*goniti (см.).

\*jъzgonъ: сербохорв. *izgon* м. р. 'изгнание', 'край нивы, где поворачивают при вспашке' (RJA IV, 178; Mažuranić 443), словен. *izgdn* м. р. 'изгнание', 'дорога, по которой гонят скот' (Plet. I, 308), польск. диал. *zgon* 'смерть, кончина' (Sł. gw. р. VI, 375), др.-русс. русск.-цслав. *изгонъ* ἐξβολή (Изб. 1073 г. 218; Пат. Син. XI в. 165), 'преследование' (Пат. Син. XI в. 278) (Срез-

невский I, 1053), *изгона* ж. р. 'нападение, набег' (1459. Псков. лет. II, 144. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 140), русск. диал. *изгбн* м. р. 'ворота на конце паренины, куда выгоняют скот, выгон' (пск.), 'притеснение' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 71; Филин 12, 119; пск., твер., перм., волог., новосиб.), *изгбн* м. р. 'растение *Euphorbia palustris* L.' (вят., новосиб.), 'растение *Geranium pratense* L., герань луговая' (арх.), 'плаун *Lycopodium*' (волог.), 'фиалка собачья *Viola canina* L.', '*Chimaphila umbellata* Nutt., зимолоубка зонтичная' (арх.) (Филин 12, 119—120).

Соотносительно с \*jъzgъnati (см.) и \*jъzgoniti (см.). Ср. также \*gonъ (см.).

\*jъzgorda: сербохорв. *изграда* ж. р. 'постройка, строение' (РСА VII, 403), др.-русс. *изгорода* (О *изгородахъ*: а промежи сель и деревень городити *изгороды*... Судебн. 1497 г. Срезневский I, 1053), русск. *изгорба* ж. р. 'городьба в поле, околица, плетневый тын, прясловый забор из жердей' (Даль<sup>3</sup> II, 37), диал. *изгорба* ж. р. 'изгородь' (вят., волог., арх., олон., новг., твер., яросл., влад., перм., урал., ряз., калуж., моск., пск., Филин 12, 121; Словарь говоров Подмосковья 172; Деулинский словарь 207; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79).

Образовано с преф. \*jъz (см.) от \*gorditi (см.).

\*jъzgrebti: болг. *изгребá* 'выгрести, вычерпать' (БТР; Дювернуа: *изгребъ* 'выгребу, вычерпаю (о жидкости)'; Геров: 'выцарапать'), макед. *изгребe* 'выскрести, выскоблить', 'оцарапать, расцарапать' (И-С), сербохорв. *izgrèpsti* 'выскрести', 'расцарапать', 'выгрести' (RJA IV, 185; с XVI в.), словен. *izgrebsti* 'выскрести, выгрести' (Plet. I, 309), русск.-цслав. *изгрести* 'выгрести' (Хрон. II. Малалы, XV, 12. XV в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6. 144).

Сложение \*jъz (см.) и \*grebti (см.).

\*jъzgreby / \*jъzgrebi: сербохорв. стар., редк. *izgrijebi* мн. 'пакля' (только в словаре Стулли, RJA IV, 185), словен. *izgrebi* мн. то же (Plet. I, 309), диал. *zgrèbi* (V. Novak. Pridelovanje lanu v slovenski krajini. — Etnolog XVII, 1944, 62; Он же. Etnografski značaj slovenskega Porabja. — Slovenski etnograf I, 1948, 96), словц. *zrebe* мн. 'пакля, очески льна, конопля' (SSJ V, 710; Kálal 884—885: Kott V, 655: *zrebe*, «Slov.»; V, 476: *zhreby*. «Na Slov.»), также диал. *zrebe* мн. (Matejčík. Východonovohrad. 555), словин. *zgrèbjá* ж. р. мн. 'пакля, очески' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), др.-русс., русск.-цслав. *изгрѣбъ*, *изгребъ* 'пакля, охлопки' (Суд. XV. 14 по сп. XIV в.; Златостр. 51. Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрѣби* ж. р. мн. 'очески льна, остающиеся после первого чесания' (волог., новг., твер., Опыт 73), *изгрѣби* мн. 'очески льна (после первого очеса); волокно льна низкого качества, из оческов' (яросл., арх., перм., урал., твер., костр., волог., вят., нижегор., сиб., Филин 12, 122; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79), *изгрѣбъ* ж. р. 'очески льна, остающиеся после первого чесания' (перм., Опыт

73: Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209), *изгрѣба* ж. р. 'очески льна или пеньки (после первого очеса)' (новг., петерб., волог., арх., Филин 12, 122), укр. диал. *зрѣбы* 'грубое дмотканое полотно из пряжи (пряжа из волокна, получаемого при первом и втором чесании на гребнях)' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 262), блр. диал. *зрѣб'е* ср. р. 'грубые очески льна' (Сцяшковиц, Грод. 199).

Производное от \*jъzgrebti (см.).

\*jъzgrebyje: словц. *zrebi* ср. р. 'пакля, очески' (Kott V, 655: Slov.), также диал. *zgr'eb'e* ср. р., собир. (Horák. Pohorel. 175), польск. *zgrzebie* ср. р. 'пакля, очески' (Warsz. VIII, 485), др.-русс. *изгрѣбие*, *изгребие* 'пакля, охлопки' (Ис. I. 31: Жит. Мар. Ег., Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрѣбье*, *изгребье* ср. р., собир. 'изгребни' (свердл., перм., вят., волог., новосиб., курган., тобол.), 'ткань, холст, сотканный из нитей, выпряденный из оческов льна' (тобол.), 'мятый нечесанный лен' (вят.), 'мелкие зерна, сор, оставшийся от зерна в закромах, в засеке' (пск., твер.) (Филин 12, 124), русск. диал. *изгрѣбье* ср. р. 'изгребинны', 'остатки сору и мелких зерен в засеке' (пск., твер., Доп. к Опыту 71), укр. *зрѣб'я* ср. р. 'пакля, охлопки (более грубые)' (Гринченко II, 141), укр. *зрѣб'е* ср. р. 'дерюга, посковина'.

См. предыд.

\*jъzgrebyňjъ: словц. *zrebný* 'изготовленный из грубой пряжи, оческов' (Kott V, 655: Slov.), польск. *zgrebny* 'грубый (о ткани, полотне), сотканный из льняных оческов' (Warsz. VIII, 485), словин. *zgrèbni* 'из пакли, оческов' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), *zgrèbni* (Sychta VI, 229), др.-русс. *изгрѣбньши*, прилаг. от *изгрѣбъ* (Ис. I. 31. Оп. I, 89, Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрѣбный* 'сотканный, выпряденный из льняных оческов' (урал., волог., арх., том., краснояр., перм., костр., курган., иркут., якут., вят., калин., свердл., сиб., Филин 12, 123), укр. диал. *зрѣбний* 'толстый, грубый (о полотне)' (Областной словарь буковинских говоров 425), блр. диал. *зрѣбны*, прилаг. 'грубый' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 183). Прилаг., производное с суф. -ьнъ от \*jъzgrebyli, \*jъzgrebyje (см.).

\*jъzguba: болг. *изгуба* ж. р. 'утрата' (Дювернуа), также диал. *изгуба* (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие — Македонски преглед VIII, 2, 1932, 121), макед. диал. *изгуба* ж. р. (Кон.), сербохорв. стар., редк. *izguba* ж. р. 'утрата, потеря' (XVIII в., RJA IV, 187), словен. *izgûba* ж. р. то же (Plet. I, 309), чеш. *zhouba* ж. р. 'пагуба, гибель' (Kott V, 474), словц. *zhuba* ж. р. то же (SSJ V, 604), польск. *zguba* ж. р. 'утрата', 'гибель, пагуба' (Warsz. VIII, 487; Sl. gw. р. VI, 377), словин. *zgûbá* ж. р. 'утрата, потеря' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), *zguba* (Sychta VI, 230: Ramušt 270), ст.-укр.

*izgyba* (Одозвъвъ Хмельницкого до Вишневецкого и *izgyba* посланцовъ его. XVIII в. Вел. Сказ. 5, Картотека Словаря Тимченко), укр. *zgyba* ж. р. 'потеря', 'гибель, погибель' (Гринченко II, 141), блр. *zgyba* ж. р. 'потеря, потерянная вещь' (Носов.: 'потеря', 'погибель').

Производное от гл. \*jъzgubiti (см.).

\*jъzgu**biti**: ст.-слав. изгубити ἀπολλύναι, perdere 'погубить' (Supr., SJS), болг. *изгубя* 'потерять' (РБЕ), макед. *изгуби* 'потерять, утратить, проиграть, погубить' (И-С), сербохорв. *izgubiti* 'погубить, уничтожить', 'потерять', 'лишить' (RJA IV, 188—192; Mažuranić 443; 'perdere, amittere'), словен. *izgubiti* 'потерять', *izgubiti se* 'погибнуть' (Plet. I, 309), чеш. *zhubiti* 'погубить, уничтожить', слвц. *zhubiti* 'погубить, уничтожить' (SSJ V, 604), н.-луж. *zgubiš* 'потерять' (Muka Sl. II, 1086), полаб. *vězd'aibě* 3 л. ед. ч. наст. 'теряет' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией \*jъzgubi), польск. *zgubić* 'загубить, сгубить', 'потерять, лишиться', (диал.) 'избавиться', 'погубить, уничтожить' (Warsz. VIII, 487), словин. *zgubiti* 'потерять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 312), 'уничтожить, погубить' (Lorentz Pomor. I, 254; Sychta I, 383; Ramušt 270), др.-русс., русск.-цслав. *изгубити* 'погубить' (Пов. вр. лет. под 1094 г.; Нест. Бор. Гл. 26), 'уничтожить' (Мин. 1096 г. сент. 44) (Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгубить* 'испортить, загубить' (орл., курск., ряз.), 'надорвать здоровье, нанести увечье' (ряз.) (Филин 12, 124), укр. *zgybúti* 'потерять', 'погубить' (Гринченко II, 141), блр. *zgybúць* 'потерять (преимущественно о конкретных предметах)'.

Сложение \*jъz (см.) и \*gubiti (см.).

\*jъzgъ**nati**: ст.-слав. изгнати ἐξβάλλειν, διώκειν, ἐκδιώκειν, eicere, persequi, emittere 'выгнать, изгнать' (Euch., Cloz., Supr., SJS), серб.-цслав. *изгнати* = *отъпоустити* ἐξβάλλειν (Вук. ев. нач. XIII в. 79), сербохорв. *izgnati*, *izženem*, *izjdenem* 'выгнать', также *izagnati* (RJA IV, 116), словен. *izgnáti* 'выгнать' (Plet. I, 308), др.-русс., русск.-цслав. *изгнати*, *изженъ*, *изжденъ*, *изженъ* ἐξβάλλειν, διώκειν (Лук. IV. 29. Остр. ев.; Мф. V. 10; Мин. 1097 г. 134 и др.), 'захватить врасплох' (Ип. л. под 1262 г.), 'опустошить' (Псков. I л. под 1403 г.) (Срезневский I, 1055), русск. *изгнать*, *изгонять* 'выгонять, высылать, выпроваживать' (Даль<sup>3</sup> II, 36), ст.-блр. *изгнати* (Скарына 246). — Зап.-слав. формы — слвц. *zohnat*, н.-луж. *zegnaś*, польск. *zegnać* — двусмысленны \*jъzgъnati? \*sъgъnati?).

Сложение \*jъz (см.) и \*gъnati (см.).

\*jъzgyb**noŭti**: ст.-слав. изгубити ἀπόλωσαι, perire, perdi 'погибнуть' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *изгубъ* 'погибну', (Героу) *изгубънъ*, макед. *изгине* 'погибнуть (о многих)', 'вымереть, исчезнуть' (И-С), сербохорв. *izginuti* 'погибнуть (об одном или многих)' (RJA IV, 169—170; Mažuranić 443; amitti, perdi),

словен. *izginiti* 'исчезнуть' (Plet. I, 307), также *zginiti* (Plet. II, 915), чеш. *zhynouti* 'погибнуть' (Kott V, 479—480), 'сгинуть', также диал. *zhynút* (Bartoš. Slov. 544), слвц. *zhynúti* 'погибнуть, сгинуть' (SSJ V, 606), в.-луж. *zhinyć* 'пропасть, сгинуть, погубить' (Pfuhl 1014), польск. *zginąć*, словин. *zginos* 'пропасть' (Lorentz Pomor. I, 242), др.-русс., русск.-цслав. *изгубити*, *изгубити* ἀπολλύναι (Лук. XV. 32. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 862 г.; Новг. I л. под 1419 г. — по Ак. сп. Срезневский I, 1055—1056), русск. диал. *изгубить* 'исчезнуть, пропасть, сгинуть' (вят., яросл., перм., урал.), 'погибнуть, сгинуть' (перм., волог., вят.) (Филин 12, 117; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 208), укр. *zgybnuti* 'погибнуть, пропасть' (Гринченко II, 137), ст.-блр. *изгинути* (Скарына 246), блр. *zgybnucь* 'погибнуть, говоря о гибели моральной' (Носов.).

Сложение \*jъz (см.) и \*gybnoŭti (см.).

\*jъzgybъ**: serboxorv. izgyb m. p. 'возвышение' (PCA VII, 385), словен. zgib m. p. 'изгиб, сгиб, складка', 'сустав' (Plet. II, 915: если не из \*sъgybъ, ср. также след.), слвц. редк. zhyb m. p. 'изгиб, сгиб' (SSJ V, 606), словин. стар. zgybk m. p. 'согнутое положение тела' (Sychta VI, 231), др.-русс. *изгибъ* ж. р. 'изгиб, извилина' (А. Уст. I, 239. 1694 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 135), русск. *изгиб* м. р. 'излом, излучина' (Даль<sup>3</sup> II, 34), укр. диал. *zgyb* 'место, где дорога изменяет направление' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *zgyb m. p. 'изгиб' (Блр.-русс.).***

Образовано с преф. \*jъz (см.) на базе гл. \*gybati (см.).

\*jъzgy**l'ati** sę: сербохорв. диал. *изгилати* 'вылезть с трудом, выкарабкаться' (PCA VII, 386), русск. диал. *изгилаться* 'кривляться, ломаться, дурачиться' (перм., волог., сев.-двинск., арх., новг., вят., нижегор., урал., тобол., том., забайк., амур.), 'насмехаться, потешаться' (южн.-сиб., урал., том., тобол., перм., арх., новг.), 'издеваться, глумиться' (перм., арх., печор., олон., волог., тобол., том., иркут.), 'лениться, бездельничать, повесничать' (влад., перм., урал.), 'играть, ласкаться' (перм.) (Филин 12, 117).

Образовано с преф. \*jъz- (см.) на базе гл. \*gyliti (см.), собственно — его итератива-дуратива \*gyl'ati. Праслав. древность принимается условно.

\*jъzxab**iti**: болг. *изхабя* 'затупить', 'испортить, загубить' (БТР; Дювернуа: *исхабя*), диал. *изаба се* 'притупиться' (М. Младенов БД III, 76), *изаба съ* (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), сербохорв. *ishabiti* 'испортить' (RJA III, 859), словен. *izhabiti* 'повредить, испортить' (Plet. I, 310), чеш. *zchabiti* 'расслабить, парализовать' (Kott V, 481), диал. *schabit* 'украсть' (силезск., Bartoš. Slov. 375). — Ср. сюда же русск.-цслав. *исхабъ* м. р. 'сумашедший' (Флавий. Полон. Иерус. I, 92. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 343).

Сложение \*jъz (см.) и \*xabiti (см.).

\*jъzхoditi: ст.-слав. иxходити ἐξέρχουσαι, πορεύουσαι, ἐκβαίνειν, ἐξίεσαι, egrere, egredi 'выходить, исходить' (Croz., Supr., Zogr., SJS), болг. изхѡдя 'обходить пешком, исходить' (БТР; Лювернуа: 'исхожу', 'восхожу (о солнце)', макед. изоди 'пройти (все расстояние)', 'исходить (всюду)' (И-С), сербохорв. ishđđiti 'выходить', 'кончатся' (RJA III, 863—866), словен. izhđđiti 'протоптать, проложиться', 'выходить' (Plet. I, 310), чеш. zchoditi 'исходить вдоль и поперек', 'истоптать', слвц. schodit' то же (SSJ IV, 69), польск. schodzić 'проходить, миновать, кончатся, истекать, сходить на нет' (Warsz. VI, 46), др.-русск., русск.-цслав. исходити 'выходить' (Мтф. XXV. 6. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 122), 'оканчиваться, исходить' (Пов. вр. л. под 1104 г.) (Срезневский I, 1162), русск. диал. исходѣть 'проходить, исчезать' (Деулинский словарь 213), 'убывать (о луне)' (Словарь русск. донских говоров II, 41), укр. схѡдити 'исходить, истекать', 'уходить', 'выходить, истрчиваться' (Гринченко IV, 236). — Ср. сюда же производное русск. диал. исхѡжа ж. р. 'выгон, пастбище' (петерб., новг., Филин 12, 269), др.-русск. исхожѣ м. р. 'выгон' (А. Свир. м., № 53, 1685 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 348).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*xoditi (см.).

\*jъzхodъ: ст.-слав. иxходъ м. р. ἔξοδος, exitus, excessus, egressus 'выход, исход' (Zogr., Mar., Euch., Supr., SJS), болг. изход м. р. 'выход' (БТР), сербохорв. ishod м. р. 'выход' (RJA III, 861—862; Mažuranić 443: 'oriens', 1459 г.), словен. izhđd м. р. 'выход', 'восход, восток' (Plet. I, 310), чеш. zchod м. р. 'конец, исход' (Jungmann V, 675), слвц. schod: mesiac je na schode 'месяц на исходе, убывает' (Kálal 603), польск. диал. zchodek 'конец' (Sł. gw. р. VI, 352), др.-русск., русск.-цслав. исходъ ἔξοδος (Мин. 1096 г. сент. 67), 'выход' (Лук. IX. 31. Остр. ев.) (Срезневский I, 1163), русск. диал. исхѡд м. р. 'выход из затруднительного положения' (Деулинский словарь 213), 'период последней фазы луны' (Словарь русск. донских говоров II, 41).

Сложение \*jъz (см.) и \*xodъ (см.). Ср. параллельное греч. ἔξοδος 'выход, исход'.

\*jъzхytiti (se): ст.-слав. иxхытити ἀρπάζειν, ἐξαρπάζειν, egrere, garere 'вырвать, выхватывать' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. ishitiiti se 'схватить' (с XIII в.), 'выбросить' (с XVII в.), ishitiiti se 'искривиться' (Вук) (RJA III, 860), словен. izhititi se 'ausschlagen' (Plet. I, 310), русск. диал. исхѣтити 'убить, умертвить, погубить' (перм., свердл., иркут., тул., ворон.), 'израсходовать, истратить' (тул.), 'украсть' (ворон.), 'спрятать; потерять' (ворон.), 'испортить что-либо' (челябин.) (Филин 12, 268).

Сложение \*jъz (см.) и \*хytiti (см.).

\*jъzimati: ст.-слав. изимати, изымати ἀφαιρέουσαι, ἐξαιρέειν, tollere, egerere, liberare 'вынимать, взимать' (As., Supr., SJS), сербохорв. izimati 'вынимать' (RJA IV, 196), также iznimati (RJA IV, 269; Mažuranić 445: с 1463 г.), словен. izimati 'вынимать', 'отнимать'

(Plet. I, 310), др.-русск., русск.-цслав. изимати, изымати, изымати 'схватить, захватить, взять в плен' (Р. Прав. по Ак. сп.; Пов. вр. л. под 1096 г.; Поуч. Влад. Мон. и мн. др.), 'извлекать, освобождать' (Мин. 1096 г. сент. 80; Мин. 1097 г. 62) (Срезневский I, 1058—1059; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 216), русск. диал. изымать 'хворать, сделаться больным' (Васнецов 98), 'донимать' (Деулинский словарь 210), 'извлекать, вынимать, вытаскивать' (арх., ворон.), 'ловить' (влад., яросл., твер., волог., костр., арх., олон., новг., пск., вят., перм.) (Филин 12, 179), изнимать 'брать, хватать' (Куликовский 31), изнимать 'подвергать болезни, припадку' (тамб., Доп. к Опыту 72), изнимать 'извлекать, вынимать, вытаскивать' (арх., зап.-брян.), 'осилить, справиться с чем-либо' (курск., пск., твер.), 'заставать, достигать где-либо' (волог., влад., тул., тамб., якут.), 'удручать, овладевать всем существом (о скорби, тоске, желании и т. п.)' (тамб., нижегор., новг.) (Филин 12, 158), изниматься 'шалить' (олон., Опыт 74), 'подниматься' (Словарь Красноярского края 78), ст.-укр. изниматися 'подниматься' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 130), блр. зниматьца 'вступать в драку, в бой' (Носов.). — Зап.-слав. формы (чеш. zjmati, польск. стар. zumać, zimać, zejmać, словин. zjmat) думносленны.

Сложение \*jъz (см.) и \*jъmati (см.), вернее — его непротезированного вар. imati. Соотносительно с \*jъzeti (см.).

\*jъziskati: ст.-слав. изискати ζητεῖν, ἐκζητεῖν, quaerere, exquirere, scrutari, examinare 'отыскать, потребовать', 'исследовать' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. изѣскам 'потребую' (Лювернуа), изѣскамь (Геров; также изѣцѣж) 'выканючить', изѣскам, изѣскамь 'требовать' (РБЕ), сербохорв. iziskati 'выпросить', 'изучить' (RJA IV, 196—197), словен. iziskati 'обыскать; исследовать' (Plet. I, 310: stsl., rus.), чеш. ziskati 'добыть, добиться, получить', 'победить, выиграть', 'приобрести, заработать' (Kott V, 491—492), слвц. ziskat' то же (SSJ V, 610), польск. zyskać 'отыскать', 'иметь прибыль, выгоду, нажиться, заработать' (Warsz. VIII, 672), словин. ziskac (Syhta VI, 232), др.-русск., русск.-цслав. изыскати, изыскати 'найти, отыскать' (1093 г. Радзив. лет. 126 об.), 'исследовать' (Панд. Ант. ВМЧ, дек. 24, 1896. XVI в. ~ XI в.), 'взыскать с кого-либо' (Корм. Балаш. 329. XVI в.), 'получить, приобрести' (Ипат. лет. 337; Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 217), русск. книжн. изыска́ть 'найти, отыскать, добиться', ст.-укр. изыскати 'получить в собственность', 'одержать верх', 'разыскать' (Словн. ст.-укр. мови I, 429).

Сложение \*jъz (см.) и \*jъskati (см.). Ср. в близких значениях лит. išieškoti, лтш. iziēskāt.

\*jъziti: ст.-слав. изити, изидж ἐξέρχουσαι, ἐξίεσαι, egredi, egrere 'выйти' (Euch., Croz., Supr., SJS), болг. изѣда 'выйти' (Младенов БТР:



обл.; Дювернуа: *izidъ* 'выйду'), диал. *izide* 'скончатся' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), сербохорв. *izidъ* 'выйти', 'выпустить (на коже)', словен. *iziti* 'выйти' (Plet. I, 311), чеш. диал. *zejít* (Z *mých oči nezejdeš*. Bartoš. Slov. 539), слвц. *zíst* 'выйти, сойти', 'пройти, истечь (о времени)' (SSJ V, 611), полаб. *věznaiči-sā* 3 л. наст. 'проходит' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией \*jъznide sě), польск. *zejść* (Warsz. VIII, 436—437), словин. *sějс* 'выйти' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 403), др.-русск., русск.-цслав. *izumi*, *izidъ* 'выйти' (Ио. XI, 44. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 13 и др.), 'пройти, истечь' (Кирик. Учен. 6644 г.; Смол. грам. 1229 г. и др.) (Срезневский I, 1060; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 219), *izoumi* 'пройти' (Псков. I л. под 1426 г., Срезневский I, 1075), русск. диал. *izoimъ* 'обойти пешком многие места' (ряз.), 'выйти' (арх.), 'исчезнуть, прекратиться, пройти' (ряз.), 'убавиться, уменьшиться (о луне)' (ряз.) (Филин 12, 269), 'пройти сквозь какое-либо отверстие, проход' (арх.), 'найти' (арх., брян., орл.), 'неожиданно войти' (тамб.), 'наступить, начаться' (арх.), 'излиться дождем (о туче) (влад.)', 'истечь (о времени)' (кемер.), 'обнищать, обеднеть' (перм.) (Филин 12, 163), укр. *zйтi* 'уйти', 'выйти' (Гринченко II, 155), ст.-блр. *zъumi*, *izoumi*, *izъumi* 'выйти' (Скарына 242).

Сложение \*jъz (см.) и \*jъi (см.). Ср. параллельные однозначные лит. *išėiti*, лтш. *iziet*, лат. *ex-ēo*, *exitum*, *exire*.

\*jъzkaza: словен. *izkāza* ж. р. 'пагуба', 'неудача', 'недостаток, изъян, недуг' (Plet. I, 312), также *skāza* (Plet. II, 484), чеш. *zkāza* ж. р. 'погибель, пагуба', 'вред, ущерб' (Kott V, 503), слвц. *skāza* ж. р. то же (SSJ IV, 87), в.-луж. *skaza* ж. р. то же (Pfuhl 632), польск. *skaza* ж. р. 'порча, вред', 'увечье, рана, изъян', 'зараза' (Warsz. VI, 136), русск.-цслав. *iskaza* *damnum*, *detrimentum* (Ио. екс. Бог. 5), *abortus* (Числ. XII, 12 по сп. XIX в.; по др. сп. — *выверзъ*, *изверзъ*) (Срезневский I, 1112), 'искажение' (Александрия, 127. XV в. ~ XII в.), 'ущерб, урон' (ВМЧ, Дек. 1—5, 281. XVI в. ~ XV в.), 'выкидыш' (Чис. XII, 12. XIV в.) (Сл. РЯ XI—XVII вв. 6, 251).

Связано с \*jъzčeznъti, \*jъzčez(a)ti (см. s. v.) в том смысле, что родственное им \*jъzkaza непосредственно восходит к именной форме с корневым гласным o в продлении. Ср. Vaillant. Gramm. comparée III, 422; Варбот. Древнерусск. именное словообразование 49. Гл. \*jъzkaziti (см.) произведен от имени \*jъzkaza, поэтому выполняемая им функция каузатива к \*jъzčeznъti вторична, а не изначальна, как понимает это ряд авторов (см. Фасмер II, 160, с литер.; Vaillant, там же).

\*jъzkazati: болг. *изказъ* 'высказать' (БТР), также диал. *искъжъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 38), макед. *искаже* 'высказать' (И-С), сербохорв. *iskāzati* 'показать', 'сказать, высказать' (с XVI в., RJA III, 879—880; PCA VIII, 132—133), словен. *izkāzati* 'оказать, выказать', 'показать', 'доказать' (Plet. I, 312),

также *skāzati* (Plet. II, 484), диал. *sqāzate* (Rož.), чеш. *zkāzati* 'объявить, изъяснить' (Kott V, 504), польск. *skazać* 'присудить, приговорить', 'уведомить', 'сказать' (Warsz. VI, 136—137, если не из \*sъkazati), др.-русск. *исказати*, *искажежъ* 'рассказать, описать' (Лавр. л., Срезневский I, 1112), укр. диал. *исказати* 'сказать' (Верхратский. Знадобы 223).

Сложение \*jъz (см.) и \*kazati (см.).

\*jъzkaziti: ст.-слав. *исказити* ἀφανίζεω, εὐνουχίζεω, *delere*, *eunuchum* *facere*, *castrare* 'уничтожить', 'оскопить' (Mar., As., Zogr., Supr., SJS), ст.-серб. *iskaziti* 'уничтожить' (RJA III, 880: только в книгах на «церк.» яз. и в словаре Даничица), словен. *izkaziti* 'испортить', 'обезобразить', 'обесчестить, ошозорить' (Plet. I, 312), также *skaziti* (Plet. II, 484), чеш. *zkaziti* 'испортить, исказить, ухудшить', 'загубить, погубить, уничтожить' (Kott V, 504—505), слвц. *skaziti* 'испортить, ухудшить, напортить', (редк.) 'погубить, уничтожить' (SSJ IV, 87), в.-луж. *skazyć* 'погубить, испортить' (Pfuhl 632), н.-луж. *skazyś* 'испортить, уничтожить' (Muka Sł. I, 587), польск. *skazić* 'испортить, погубить, разрушить', 'осквернить' (Warsz. VI, 137), словин. *skāzěc* 'поломать, испортить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 427; Pomor. I, 341), *skazěc* (Sychta II, 153), др.-русск., русск.-цслав. *исказати* (Пришедь *исказитъ* васъ — *κακόσει*, *affliget*. Иис. Нав. XXIV. 20 по сп. XIV в.), 'оскопить' (Мф. XIX. 12. Остр. ев.; Ефр. Крм. 212. Тимоф.) (Срезневский I, 1113), 'изменить, исказить' (Златоуст. 97. XII в.), 'извернуть смысл, переиначить' (Корм. Балаш. 40. XVI в.), 'испортить, нанести ущерб, причинить вред' (Посл. Иер. 62. XV в. ~ 1047 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 252), русск. *исказитъ* 'испортить, обезобразить, изуродовать', укр. *сказати* 'сделать бешеным', 'испортить' (Гринченко IV, 130).

Гл. на *-iti*, производный от имени \*jъzkaza (см.).

\*jъzkopati: ст.-слав. *ископати* ὀρύσσειν, ἀνορύσσειν, σκάπτειν, *fodere*, *ef-fodere* 'выкопать' (Supr., SJS), болг. *изкопая* 'выкопать, перекопать' (БТР), также диал. *ископам* (М. Младенов БД III, 79), *искупъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 39), макед. *ископа* 'выкопать, вырыть', 'разрыть, раскопать', 'выцарапать (глаза)' (И-С), сербохорв. *искōпати* 'вырыть, выкопать', 'выколоть (глаза)', (черногор.) 'погубить, уничтожить', словен. *izkōpati* 'выкопать, вырыть', 'выцарапать (глаза)' (Plet. I, 314), чеш. *zkopati* 'пробить' (Kott V, 507), слвц. *skopat'* 'вскопать', 'побить ногами' (SSJ IV, 96), в.-луж. *skopać* 'изрубить', 'избить ногами' (Pfuhl 636), польск. *skopać* 'срыть', 'вскопать', 'побить, потоптать ногами', 'выкопать, перекопать все' (Warsz. VI, 162), словин. *skopac* 'ископать, изрыть' (Sychta II, 203), русск. диал. *ископаться* 'разрушиться (о поверхности чего-либо)' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 181), укр. *скопати* 'изрыть' (Гринченко IV, 139).

Сложение \*jъz (см.) и \*kopati (см.). Ср. лит. *iš-karōti* 'вырубать, прорубать', лтш. *izkarāt*.

**\*jъzkoreniti:** ст.-слав. искоренити ἐκρίζου, eradicare 'вырвать с корнем, искоренить' (Zogr., Mar., Euch., Supr., SJS), болг. *изкореня* 'искоренить, вырвать с корнем' (БТР), диал. *искорен'увам* 'искоренять' (Шапкарев—Близнев БД III, 224), макед. *искорени* 'искоренить' (И-С), сербохорв. *искоренити* 'искоренить' (RJA III, 891—892: *iskorijèniti*), словен. *izkorèniti* (Plet. I, 314), др.-русск., русск.-цслав. *искоренити* 'вырвать с корнем' (Мин. 1096 г. сент. 126), 'изгнать' (Нест. Жит. Феод. 17), 'погубить' (Лавр. л. под 1147 г.) (Срезневский I, 1117—1118; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 259), русск. книжн. *искоренить* 'совершенно уничтожить, вырвать с корнем', укр. *скоренити* 'искоренить' (Гринченко IV, 140).  
Образовано с помощью \*jъz (см.) от \*koreniti (ср), \*korenъ (см. s. v.).

**\*jъzkrèpnōti:** польск. *skrzeptać* 'сгуститься, застыть, свернуться', 'окоченеть, оцепенеть' (Warsz. VIII, 186), др.-русск., русск.-цслав. *искрѣпнѣти* 'окоченеть' (Златостр. XII в., Срезневский I, 1120).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*krèpnōti.

**\*jъzkrъ:** ст.-слав. *искрѣ*, предл. и нареч. πλησίον, iuxta, usque ad 'близко, недалеко' (Zogr., As., Euch., SJS), сербохорв. стар. *iskr*, нареч. и предл. 'близко', 'близ, возле' (только в книгах на «церк.» языке и в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли, Даничича, RJA III, 895—896), словен. *isker*, нареч. 'близ, вплотную' (Plet. I, 297), др.-русск., русск.-цслав. *искръ* 'подле' (Панд. Ант. XII—XIII вв. 108 об.; Жит. Ек. 19), 'искренно' (Конст. Болг. поуч. XII в.) (Срезневский I, 1120; Ип. л., 30а, см. А. Никольский РФВ XLII, 1899, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 263).

Не вполне ясное сложение \*jъz (см.) и второго элемента, который сближали с \*korenъ (см.), \*krajъ (см.), лтш. *krija* 'древесная кора' и т. д. См. Miklosich 137; Berneker I, 434; Фасмер II, 140—141. А. С. Львов относил сюда русск. диал. *крей*, *кри* 'подле' (см. дополнения в кн.: Фасмер, там же); см. еще Этимол. сл. русск. яз. под ред. Шанского II, 7, 119. В последнее время выдвинута довольно сложная попытка реконструкции \*jъz-sk-r- от и.-е. \*sekʰ- 'сопровождать, следовать', ср. вед. санскр. *askra-* 'linked by friendship' (А. М. Шенкер ВЯ 1981, № 2, 110—114). Однако едва ли стоит отказываться от идеи, к которой ближе всего подошел Бернекер, — о связи \*jъz-krъ с продолжением \*ker-/kr- 'резать'; семантич. развитие 'близко' ← 'в обрез, вровень, впритык' наиболее вероятно, ср. его реминисценцию хотя бы в словен. *isker obrezati* 'гладко обрезать' (Plet., там же). Все прочие (в т. ч. и музыкальные, см. Шенкер) значения производны от 'близко, непосредственно рядом, следом'.

**\*jъzkrъnъ(jъ):** ст.-слав. *искрѣнѣнѣ*, -ѣнѣ, прилаг. ὁ πλησίον, proximus 'близкий, друг' (Ochr. Gl., SJS), болг. *искрен*, прилаг. 'искренний, откровенный' (Дювернуа, РБЕ), макед. *искрен* то же (И-С), сербохорв. *искрѣнѣ*, -ѣнѣ, -ѣнѣ (дубр.) 'близкий', *iskrnja* (RJA III, 903: церк. слово), *iskrn* (*iskrnja mati* 'родная мать'. 1497 г., Mažuranić 439), *искрен* (РСА VIII, 177), словен. *iskrnji*, прилаг. 'близкий' (Plet. I, 297), польск. диал. *skierny* 'упрямый, вздорный' (ten chłopok taki skierny. Sł. gw. p. V, 143), др.-русск., русск.-цслав. *искрънши*, *искренши*, *искреньши* πλησίον, γνήσιος (Быт. XI. 3 по сп. XIV в.; Сб. 1076 г. 497; Пат. Син. XI в. 100 и др. Срезневский I, 1120), русск. *искренний* 'чисто-сердечный, простодушный' (Даль<sup>3</sup> II, 119).

Прилаг., производное с суф. -нѣ от \*jъzkrъ (см.).

**\*jъzkupiti:** ст.-слав. искоупити ἀγοράζειν, ἐξαγοράζειν, emere, redimere 'выкупить, искупить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изкупя* 'выкупать', 'искупить' (БТР; РБЕ), макед. *искупи* 'накупить', 'искупить' (И-С), сербохорв. *искупити* 'выкупить' (*Искуп' ме*, брате, из турски руку...; Mažuranić 444: 1250. Враč), словен. *izkúpiti* 'выкупить', 'выручать деньги (за товар)', 'навлечь на себя беду' (Plet. I, 315), также *skúpiti* (Plet. II, 502), др.-русск., русск.-цслав. *искупити* 'выкупить' (912—Лавр. лет. 36), 'купить, закупить, накупить' (1088—Твер. лет., 178), 'искупить' (Панд. Ант. XI в.), 'выплатить, уплатить (долг)' (Патерик Син. 308 XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 263—264), ст.-укр. *искоупити* 'выкупить' (Сучава, 1432 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 449), укр. *скупити* 'в свадебном обряде: дать кому вознаграждение за то, что он уступил свое место, сойдеть с него' (Гринченко II, 146). — Зап.-слав. формы (чеш. *skoupit*, словц. *skúpit'*, польск. *skupić*) фонетически двусмысленны (\*jъzkupiti? \*sъkupiti?), хотя и допускают отчасти заглавную реконструкцию, поскольку включают знач. 'выкупить'; русск. *искупить* 'заслужить прощение', 'возместить' — книжн. элемент.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*kupiti (см.).

**\*jъzkupъ:** ст.-слав. искоупъ м. р. ὁ ἀγοράσας, emptor 'покупатель' (Sud., SJS), сербохорв. *iskúp* м. р. 'выкуп' (RJA III, 905; 'redemptio', 1439 или 1489 г., Mažuranić 444), словен. *izkúp* м. р. 'выкуп', 'выручка' (Plet. I, 315), польск. *skup* м. р. 'скупка, закупка; выкуп' (Warsz. VI, 196—197), словин. *skúp* то же (Lorentz Pomor. II, 2, 268), русск.-цслав. *искупъ* 'выкуп' (Лев. XXV. 24 по сп. XIV в.; Ип. л. под. 1196 г.; Новг. I л. под 1224 г. Срезневский I, 1121), укр. диал. *скуп* м. р. 'плата, вознаграждение, взятка' (Лебед. у.; Канев. у., Гринченко IV, 146).

Отглагол. производное от \*jъzkupiti (см.).

**\*jъzkusiti:** ст.-слав. искоусити δοκιμάζειν, πειράσθαι, ἐκπειράζειν, probare, tentare 'испытать, искусить', 'оценить' (Euch., Supr., SJS), болг.



*изкусѧ* 'искусить' (БТР; РВЕ), макед. *iskusu* 'испытать, испробовать', 'искусить' (И-С), сербохорв. *iskusiti* 'испытать, испробовать' (RJA III, 908; Mažuranić 444), словен. *izkúsiiti* 'попытаются, попробовать', 'испытать' (Plet. I, 315), чеш. *zkusiti* 'попытаются, испытать, попробовать', словц. *skúsiť* то же (SSJ IV, 105), н.-луж. *skušyś* 'пытаться, испытывать, пробовать', 'доказывать, испытывать' (Muka Sl. II, 427), польск. *skusić* 'искусить, склонить', 'соблазнить', 'попробовать, отведать', 'испытать, провести', 'оскоромиться' (Warsz. VI, 198—199), словин. *skúsěc* 'попытаются', 'соблазнить, искусить' (Lorentz, Slovinz. Wb. II, 525), *skúšec* (Lorentz Pomor. I, 434), *skúsěc* (Sychta II, 309), др.-русск., русск.-цслав. *искъсѣти* 'испытать' (Мф. IV. 7. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в.), 'отведать, испытать' (Сл. плк. Игор.) (Срезневский I, 1122; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве»), русск. диал. *искусѣтъ* 'попробовать, отведать' (смол., симб., перм., влад., Филин 12, 224), 'познакомиться с чем-либо, изучить что' (том., там же), 'узнать' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 181), укр. *скуси́ти* 'искусить' (Гринченко II, 147).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*kusiti (см.)

\*jъzkusъ: ст.-слав. *искоуѣъ* м. р. *πειρασμός*, tentatio 'испытание, искуcъ', *πειρα*, experientia 'опыт' (Supr., SJS), болг. *ѣзкус* м. р. 'искусъ' (Геров), диал. *ѣзкус* м. р. 'испытание' (Речник РОДД), сербохорв. *iskus* м. р. 'опыт, попытка' (RJA. III, 907), словен. *izkúš* м. р. 'опыт', 'испытание', 'попытка' (Plet. I, 315), чеш. редк. *zkus* м. р. 'испытание, попытка', словц. *zkusy* (Kálal 871), др.-русск., русск.-цслав. *искъсѣ* 'искушение' (Мол. Госп. по сп. 1164 г.; Исх. XVII. 7 по сп. XIV в.), 'испытание' (Гр. Наз. XI в. 262; Иак. Посл. Дм.), 'грабеж, разбой' (Дог. Ол. по Ип. сп.) (Срезневский I, 1122—1123), русск. диал. *искъсѣ*: по *искъсѣ* 'не всем, по выбору' (якут., Филин 12, 224).

Отглагол. производное от \*jъzkusiti (см.).

\*jъzkusъnъ (jъ): ст.-слав. *искоуѣъnъ*, -ни, прилаг. *δοκιμος*, probatus 'опытный, испытанный', probans, tentans 'испытательный', *ἐν πειρα*, expertus 'знакомый', *ἀκριβής*, accuratus 'обстоятельный' (Supr., SJS), болг. (Геров) *изкъснъ*, прилаг. 'искусный', макед. *искусен*, -сна то же (Кон.), сербохорв. *iskusap*, -сна, прилаг. 'опытный, знающий' (RJA III, 907), словен. *izkúsen*, -сна, прилаг. 'испытательный' (Plet. I, 315), чеш. *zkusný*, прилаг. 'испытательный, пробный', польск. диал. *skuśny* 'заманчивый, соблазнительный' (Warsz. VI, 199), др.-русск., русск.-цслав. *искъсѣnъ* 'испытанный' (Нест. Жит. Феод. 5), 'знающий, опытный' (Мин. 1096 г. сент. 76; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1123), русск. диал. *искъснъ*, -ая, -ое 'вкусный' (пск., Филин 12, 224).

Прилаг., производное с суф. -нъ от \*jъzkusъ (см.).

\*jъzlaziti: ст.-слав. *излазѣти* ἐξέρχεσθαι, ἀναβαίνειν, exire, egredi 'выходить, вылезать' (Supr., SJS), болг. (Геров) *излазж*, диал. *излазим* 'выходить', 'высылать' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234; Шапкарев — Близнев БД III, 223), макед. *излази* 'вылезать' (Кон.), сербохорв. *izlaziti* 'выходить', 'выступать (наружу)', словен. *izláziti* 'вылазить' (Plet. I. 316), чеш. *zlaziti* 'излазить, облазить' (Kott V, 525), польск. *zlazić* 'облазить, излазить' (Warsz. VI, 526), русск.-цслав. *излазѣти* 'выходить' (Панд. Ант. XI в.; Жит. Феод. XI в. Срезневский I, 1060), русск. разг. *излазѣть* 'лазя, побывать повсюду, во многих местах'.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*laziti (см.). Ср. синонимичное \*vylaziti (см.). Утрата пространственного значения и грамматикализация как напр. в русск. *излазѣть* (см. выше, ср. также чеш. и польск.) вторична.

\*jъzlazъ: болг. (Геров) *излазъ* м. р. 'лаз навверх', 'выход', макед. диал. *izlaz* 'выход' (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izlaz* м. р. 'выход' (с XVIII в., RJA IV, 215; Mažuranić 445: 1487 г., Vrbnik), русск.-цслав. *излазъ* ἐξοδία (Вгх. XVI. 3. по сп. XIV в.), 'vestibulum' (Жит. Порф. 47. Мин. Чет. февр. 303) (Срезневский I, 1060), 'выход' (Посл. Епиф. 5. XVII в. ~ 1415 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 160).

Соотносительно с гл. \*jъzlězti (см.). См. также \*lazъ.

\*jъzlegъti: сербохорв. *излěти*, *излěти* 'высидеть птенцов, вывести детенышей' (РСА VII, 489), др.-русск. *излечи* 'лечь, распростершись над чем-либо' (Ж. Вас. Нов. 372. XVI в. ~ XIV в.), 'высидеть птенцов' (Климент Смолят. 130. XV в. ~ XII в.), 'вступить в силу (о документе)' (Гр. Двин. II, 78, 1667 г.), 'утвердиться, установиться (в определенной цене)' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 7, 62, 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 161—162).

Сложение \*jъz (см.) и \*legъti (см.).

\*jъzletěti: ст.-слав. *излетѣти* evolare 'вылететь' (SJS), болг. *излетѧ* 'вылететь' (БТР), макед. *излета* 'вылететь' (И-С), сербохорв. *izletjeti* 'вылететь' (RJA IV, 218), словен. *izletěti* 'вылететь' (Plet. I, 317), польск. *zlecieć* 'облететь, облетать вдоль и поперек' (Warsz. VIII, 518), др.-русск., русск.-цслав. *излетѣти* 'вылететь' (Каз. лет. 319. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 161).

Сложение \*jъz (см.) и \*letěti (см.).

\*jъzlězti: ст.-слав. *излѣзѣти*, -лѣзж *ἐξέρχεσθαι*, ἀποβαίνειν, ἐκβαίνειν, exire, egredi 'вылезти' (Zogr., Mar., Sav., Euch., Supr., SJS), болг. *излѣза* 'выйти' (Дювернуа: *излѣзж* 'выйду', 'произойду'), также диал. *излѣзъ* (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 56), *излѣзъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *излѣзе* 'выйти', 'войти (о небесных светилах)', 'вывести, вылинять' (И-С), сербохорв. *izlěsti*, *izlězem* 'выйти' (RJA IV, 226; Mažuranić 445: 1447 г.), словен. *izlěsti* 'вылезти' (Plet. I, 317), чеш. *zleztí* 'вылезть навверх' (Jungmann V, 698—699), словц.

*zliezt* 'вылезть (о волосах, шерсти)' (SSJ V, 627), н.-луж. *zlězc* 'вылезть, выползти' (Muka Sł. I, 827), русск.-цслав. *излѣзти* (*Излѣзоша на землж* Ио. XXI. 9. Остр. ев.; Се же вѣдашеть о городѣ, како мощно взяти, *излѣзъ* же и ночью, и тако взяша и. Ипат. л. под 1274 г. Срезневский I, 1063).

Сложение \*jъz (см.) и \*lězti (см.).

\*jъzlišiti: болг. (Героу) *излишиж* 'плутовать в игре', сербохорв. *излиштити* 'выйти, получить, быть достаточным', чеш. *zlišiti* 'испортить, ухудшить', 'избавить; лишить' (Kott V, 531), польск. стар. *zliszyć* 'ухудшить', диал. *zliszyć się* 'покинуть гнездо', 'отречься, отказаться' (Warsz. VIII, 522; Sł. gw. p. VI, 389), др.-русс., русск.-цслав. *излиштити* 'отнять' (Пал. XIV в. л. 3. Срезневский I, 1061), 'лишить' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1766. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 165).

Соотносительно с \*lixъ, \*lišiti, \*jъzlišьkъ, \*jъzlišьnъ (см. s. v.).

\*jъzlišьkъ: болг. *излишѣк* м. р. 'излишек' (БТР), макед. *излишок* м. р. то же (И-С), сербохорв. *излишак*, род. п. *-ика*, м. р. 'излишек' (РСА VII, 496), др.-русс. *излишекъ* м. р. 'излишек' (Грамотки 218. 1699 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 164), русск. *излишок*, род. п. *-ика*, м. р. 'то, что остается как лишнее по удовлетворении всех потребностей', укр. *злішок*, род. п. *-шку*, м. р. 'излишек' (Гринченко II, 159), блр. *злішек*, род. п. *-шку*, м. р. 'излишнее, излишек' (Носов.).

Соотносительно с предыд.; вместе с тем ср. др.-русс., русск.-цслав. *излихъ* м. р. 'достаток, богатство; изобилие' (ВМЧ. Окт. 4—18, 1284 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 163).

\*jъzlišьnъ (jъ): болг. *излишен*, прилаг. 'излишний' (РБЕ), макед. *излишен* то же (И-С), сербохорв. книжн. *izlišan*, *-šna*, прилаг. 'излишний, избыточный' (RJA IV, 221), др.-русс., русск.-цслав. *излишний*, *излишний* 'превышающий потребность, необходимость; чрезмерный' (Ж. Авр. Смол. 38. XVI в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 165), русск. *излишний* 'лишний, остаточный; избыточный' (Даль<sup>3</sup> II, 49).

Соотносительно с \*jъzlišiti (см.) и его гнездом.

\*jъzliiti / \*jъzljati: ст.-слав. *излияти* ἐκχεῖν, effundere 'вылить, излить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *излѣя* 'вылить', 'отлить' (БТР), макед. *излее* то же (И-С), сербохорв. *izliti*, *izlijem* 'вылить' (RJA IV, 221—222), словен. *izliti*, *izlijem* 'вылить, отлить' (Plet. I, 317), чеш. *zliti* 'облить', 'вылить, пролить', слвц. *zliat* то же (Káral 872), н.-луж. *zlaś* 'излить, отлить' (Muka Sł. I, 807), др.-русс., русск.-цслав. *излиити*, *излию* ἐκχεῖν (Панд. Ант. XI в.; Нест. Жит. Феод. 20. Срезневский I, 1061; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 163). — Зап.-слав. формы во многом двусмысленны (\*jъzliiti? \*sъliti?), напр. польск. *zlać*, словин. *zlobc* (Ramuž 271).

Сложение \*jъz (см.) и \*liti (см.). Ср. параллельные образования лит. *iš-lyti*, *išlėti* 'выливать, проливать', лтш. *iz-līt*, *izliēt*, др.-

прусс. *isliuns*, прич. прош. действ. (см. Mülenb. — Endz. I, 765; Trautmann Apr. Sprd. 2, 348; Топоров. Прусская язык: I—K. М., 1980, 80). Ср. также синонимич. \*vyliti (см.) с особым ареалом.

\*jъzlogъ / \*jъzloga: сербохорв. *излог* м. р., стар. *излога* ж. р. 'выставка' (РСА VII, 497—498), словен. *zloga* ж. р. 'незначительная покатошь, склон' (Plet. II, 926), др.-русс. *излогъ* (И велѣлъ юсми оучинити межоу промежь Юрьевымъ монастыремъ и Пантелѣевымъ монастыремъ по *излогу* в вѣрх Мячиномъ на Горки. Грам. кн. Всевол. Юр. мон. — д. 1136 г. Срезневский I, 1062), *излогъ* м. р. 'лог, ложбина, долина' (Гр. Новг. и Псков. 139. 1137 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 166), русск. диал. *излѣга* ж. р. 'главная прорубь при подледном лове рыбы для спуска и подъема невода' (новг., север., Филин 12, 139). — Ср. сюда же производное русск. диал. *излѣжина* ж. р. 'глубокая рытвина, промытая водой' (арх., Опыт 74; Филин 12, 139).

Производное от гл. \*jъzlegt'i (см.).

\*jъzломити: ст.-слав. *изломити* κλάν, corrumpere, irrumpere, frangere 'сломать, сломить' (Supr., SJS), болг. *изломѣ* 'поломать' (РБЕ; Героу: *изломѣж*), сербохорв. *izlōmiti* 'поломать' (RJA IV, 223), словен. *izlōmili* 'выломать' (Plet. I, 318), чеш. *zломiti* 'сломать, разломать, поломать' (ср., впрочем., след.), слвц. *zломit* 'поломать, сломать, переломить' (SSJ V, 630; если последнее не из \*sъzломiti), полаб. *vězlmět* 'разломать' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией \*jъzломити), польск. стар. *złomic* 'сломать, разломать' (Warsz. VIII, 525—526, если не из \*sъzломити), др.-русс. *изломити* (А иже *изломитъ* копье, любо щитъ, любо портъ... Р. Прав. Яр. — по Ак. сп. Срезневский I, 1062), 'сломать, поломать' (1149 г. Лавр. лет. 324), 'разбить, раздробить' (Изб. Св. 1076 г. 381) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 168), русск. диал. *изломитъ* 'сломать' (костр., Филин 12, 140). — Ср. сюда же русск. стар. *изломъ* м. р. 'перелом' (Леч. II, гл. 107. XVIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 167).

Сложение \*jъz (см.) и \*lomiti (см.).

\*jъzloviti: ст.-слав. *изловити* 'поймать' (Const., SJS), болг. *изловѣ* 'выловить, переловить' (БТР; Дювернуа: *изловѣж*), макед. *излови* то же (Кон.), сербохорв. *izlōviti* 'выловить, переловить' (с XVI в., RJA IV, 223), чеш. *zloviti* 'поймать, выловить', польск. *złowić* 'поймать, выловить' (Warsz. VIII, 540; если не из \*sъzloviti), словин. *zlovjic* 'выловить' (Lorentz Slovincz. Wb. II, 592), *zlovic* (Lorentz Pomor. I, 478; Sychta VI, 26; Ramuž 271), др.-русс. *изловити* 'поймать, изловить' (ДАИ X, 24. 1682 г.), 'выловить, наловить (рыбу)' (ДАИ VII, 306. 1677 г.; Кн. расх. Кир. м. № 2, 13. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 166), русск. *изловитъ* 'лова, поймать', укр. *зловити* 'поймать' (Гринченко II, 160).

Сложение \*jъz (см.) и \*loviti (см.).

**\*jъzložiti:** ст.-слав. *изложити* ἀποφορτίσειν, ехронеге 'выложить' (SJS), болг. *изложа* 'выставить (напоказ)' (БТР), макед. *изложити* 'выставить', 'подвергнуть' (И-С), сербохорв. *изложити* 'выложить' (Mažuranić 445: XV—XVI вв.), словен. *izložiti* 'выложить, выставить' (Plet. I, 318), др.-русск., русск.-цслав. *изложити* 'рассказать' (Панд. Ант. XI в. л. 301; Хлебн. л. под 1288 г. Срезневский I, 1062), 'выложить, положить' (Сл. Илар. 38. XVI в. ~ XI в.), 'выбросить, выпустить; извергнуть' (Сл. Импол. об антихр. 95. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 167), русск. диал. *изложитъ* 'назначить (цену)' (арх.), *изложитъся* 'начать готовить пищу (растопить печь, поставить горшки... и т. п.)' (Ленингр.) (Филин 12, 139).

Сложение \*jъz (см.) и \*ložiti (см.)

**\*jъzlučiti:** др.-русск. *излучити* (*Излучиша* себѣ время окаяннїи, и прободоша блаженнаго страсотерпца Христова Бориса мечемъ. Новг. III л. под 1015 г., Срезневский I, 1062), русск. диал. *излучитъ* 'ударить, улучшить в чувствительное место', 'поймать, застать врасплох' (пск., твер., Доп. к Опыту 71), 'застать дома, улучшить' (арх., Опыт 74; Подвысоцкий 59), 'изловить птицу, рыбу' (Куликовский 31; см. еще Филин 12, 141). — Не всегда легко отграничить от продолжений \*jъzločiti, ср. напр. сербохорв. *izlūčiti* 'отделить' (с XVIII в., RJA IV, 224), *zloučiti* 'разделить, разлучить' (Kott V, 542).

Сложение \*jъz (см.) и \*lučiti (см.)

**\*jъzлupiti:** болг. (Геров) *излупити* 'вывести, высадить', 'излупить, вылупить', *излупя се* 'вылупиться' (РБЕ), сербохорв. стар., редк. *izlupiti* 'очистить (от шкуры, кожуры)' (в словаре Вольфиджи, RJA IV, 225), словен. *izlūpiti* то же (Plet. I, 318); чеш. диал. *zlūpit'* 'съесть, слопать' (Bartoš. Slov. 547; из \*sълupiti?), ст.-славц. *zlūpiti* 'ограбить' (1453 г., Vázný. Středověk. list. 99), словц. *zlūpit'* 'отодрать' (SSJ V, 636; \*sълupiti?), н.-луж. стар. *zlupis'* 'обокрасть, ограбить' (Muka Sł. I, 793; допустима праформа \*sълupiti), польск. *zlupić* 'содрать (шкуру)', 'ободрать, ограбить', 'излупить' (Warsz. VIII, 544), диал. *zlupić* 'поколотить, излупить' (Sł. gw. p. VI, 393), словин. *złēpic* 'ободрать', 'ограбить' (Lorentz Pomor. I, 473), др.-русск. *излупити* 'ограбить' (Лавр. л. под 1283 г.; Ип. л. под 1283 г., Срезневский I, 1062), 'очистить от коры, скорлупы, кожицы' (Леч. II, гл. 29. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 168), русск. простореч. *излупитъ* 'отколотить, избить', русск. диал. *излупитъ* 'очистить от кожуры' (влад., Филин 12, 141).

Сложение \*jъz (см.) и \*lupiti (см.)

**\*jъzmamiti:** болг. *измамям* 'обмануть', 'выманить' (Младенов БТР), также диал. *измѣмъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *измами* (И-С), сербохорв. *izmamiti* 'выманить', 'обмануть' (с XVI в., RJA IV, 231), словен. *izmamiti* 'выманить' (Plet. I, 318), *zmamiti* 'ошеломить; вывести из себя', 'надуть,

одурачить' (Plet. II, 928), чеш. *zmámiti* 'сбить с толку, одурачить', словц. *zmámit'* 'ошеломить', 'довести до умопомрачения' (SSJ V, 639), польск. *zmamić* 'заманить', 'заморочить, обмануть' (Warsz. VIII, 548), также диал. *zmamić* (Sł. gw. p. VI, 394), словин. *zmańic* (Lorentz Pomor. I, 486).

Сложение \*jъz (см.) и \*mamiti (см.)

**\*jъzmertti:** сербохорв. *izmĕrti*, *izmĕrtjeti* 'умереть, поумирать, вымереть' (РСА VII, 547), польск. *zembrzeć* 'умереть' (Warsz. VIII, 442), словин. *zemřec* 'умереть', 'исхудать, побледнеть' (Ramuš 268), др.-русск. *измерети* 'умереть (о многих)' (946 г. Лавр. лет. 58. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 175), русск. диал. *измерѣтъ* 'исчухнуть, исхудать' (шенк., Подвысоцкий 59), 'вымереть, исчезнуть, погибнуть' (арх., ворон.), 'дойти до истощения, сильно ослабеть от голода; изголодаться' (сев.-двинск., перм.) (Филин 12, 145), ст.-укр. *змерти* 'умереть' (1498 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 401).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*mertti (см.)

**\*jъzмести:** ст.-слав. *измести* ῥίπτειν, ἐξβάλλειν, proicere 'выбросить' (Supr., SJS), болг. *изметѣ* 'вымести' (БТР), макед. *измете* то же (И-С), сербохорв. *izmĕsti* 'вымести' (с XVII в., RJA IV, 234), словен. *izmĕsti* то же (Plet. I, 319), чеш. *zmĕsti* 'швырнуть', 'смести' (Kott V, 556), диал. *zmĕst'* 'украсть', 'съесть' (Bartoš. Slov. 548), словц. *zmiest'* 'вымести, смести' (SSJ V, 646—647), польск. *zmięść* 'вымести, смести', (диал.) 'родить прежде времени, не доносить (о животных)' (Warsz. VIII, 559; Sł. gw. p. VI, 396), др.-русск. *измести* 'вымести, выгрести' (Выг. сб. 341. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. *изместитъ* 'вымести' (Даль<sup>3</sup> II, 53), диал. *изметѣтъ* 'истирать (веник) метением' (с мол., самар.), 'избездить, исходить' (моск.) (Филин 12, 145).

Сложение \*jъz (см.) и \*mesti (см.). Ср. параллельные лит. *išmĕsti* 'выбросить, выбрасывать', лтш. *izmest*.

**\*jъzmetъ:** болг. *измет* м. р., собир. 'мусор, хлам', 'сброд' (РБЕ), диал. *измет* м. 'негодная вещь' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 119), 'сор' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 178), *измѣтъ* м. р. 'мусор', 'сброд, сволочь' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 204), макед. *измет* м. р. 'помет' (И-С), сербохорв. *izmĕt* м. р. 'отбросы' (RJA IV, 234—235; с XVII в.), словен. *izmĕt* м. р. 'отбросы, отходы' (Plet. I, 319), чеш. *zmĕt*, *zmĕty* мн. 'красная сыпь на коже, воспаление' (Kott V, 557), также диал. *zmĕty* мн. (Bartoš. Slov. 548), др.-русск., русск.-цслав. *изметъ*, *измѣтъ* (*Без измета оставлати*. Ефр. Крм. Трул. 18; Казниста о *измѣтъ* его. Жит. Еугх. 66. Мин. Чет. апр. 141. Срезневский I, 1064), 'изгнание', 'отброс' (Сказ. Авр. Палицына 167. 1620 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. диал. *измѣт* м. р. 'наговор, перенос чужих слов с добавлением' (пск., твер., Доп. к Опыту 72). — Ср. сюда же чеш.

*zmetek*, род. п. *-tka*, м. р. 'недоносок, преждевременно родившийся детеныш (теленочек)', 'выродок' (Kott V, 558).

Образовано от гл. \*jъzъmesti, \*jъzmětati (см.).

**\*jъzměna:** болг. *измяна* ж. р. 'измена, неверность' (БТР; Младенов БТР; Дювернуа: *измѣна* ж. р. 'измена', 'перемена белья'), диал. *измѣна* ж. р. 'отмена' (Стойчев БД II, 171), макед. *измена* 'изменение, перемена' (И-С), сербохорв. *измјена, ѝзмјена* ж. р. 'перемена', словен. *izměna* ж. р. 'перемена', 'вырождение', 'выродок' (Plet. I, 319), чеш. *změna* ж. р. 'перемена, замена', слвц. *zmena* то же (SSJ V, 642), польск. *zmiana* ж. р. 'перемена, изменение' (Warsz. VIII, 554), словин. *zmāna* 'перемена погоды' (Suchta VI, 241), др.-русск., русск.-цслав. *измѣна* 'замена' (Мф. VIII, 37. Остр. ер.), 'изменение' (Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.; Панд. Ант. XI в. 231), 'смена' (Суд. XIV. 13 по сп. XIV в.), 'обмен пленных (?)' (Створити *измѣну* и мирь. Георг. Ам. 364) (Срезневский I, 1068), русск. *измѣна* ж. р. 'неверность, предательство' (Даль<sup>2</sup> II, 28), диал. *измѣна* 'изменение, перемена' (Сл. Среднего Урала 200; Иркутский областной словарь I, 192), ст.-укр. *змѣна* ж. р. 'замена, обмен' (1455 г.), 'перемена' (XV в.) (Словн. ст.-укр. мови XIX—XV ст. 1, 427), укр. *змѣна* ж. р. 'перемена, изменение' (Гринченко II, 166), ст.-блр. *измена* (Скарына 247), блр. *змѣна* ж. р. 'перемена, изменение' (Носов.: 'измена'), также диал. *зъмѣна* ж. р. (Насъпяровіч 137).

Сложение \*jъz (см.) и \*тѣна (см.).

**\*jъzměniti:** ст.-слав. *измѣнити* ἀλλάσσειν, mutare 'изменить', 'обменять, заменить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr. SJS), болг. (Геров) *измѣнѣ* 'изменить', 'обменить', *изменя* (БТР), также диал. *измена* (М. Младенов БД III, 77), макед. *измени* 'изменить; переменить' (И-С), сербохорв. *измијенити, измѣнити* 'изменить', 'сменить', словен. *izmėniti* 'выменять', 'сменить' (Plet. I, 319), чеш. *změniti* 'изменить', 'заменить', слвц. *zmenit* то же (SSJ V, 642), в.-луж. *změnić* 'изменить', 'превратить' (Pfuhl 1021), н.-луж. *změniš* 'изменить, переменить' (Muka Sł. I, 880—881), польск. *zmienić* 'сменить, заменить' (Warsz. VIII, 555), также диал. *zmienić się* (Sł. gw. р. VI, 396), словин. *zmjēniti* то же (Lorentz Pomor. I, 521), др.-русск., русск.-цслав. *измѣнити* (Тълѣнными неистълѣнными и врѣмьными вѣчьнага *измѣнѣша*. Мин. 1096 г. окт. 25; Аще и старѣшинство приимъ, не *измѣни* сѣмѣрениа своего правила. Нест. Жит. Феод. 10. Срезневский I, 1068), 'переменить, изменить' (Изб. 1076 г., 511), 'сменить' (ВМЧ, Окт. 4—18, 954, XVI в.), 'заменить' (Мин. ноябрь, 286. 1097 г.), 'предать' (Изб. Св. 1076 г., 328) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 172—173), русск. *измѣнить* 'переменить', 'предать, нарушить верность', также диал. (Филин 12, 144), ст.-укр. *измѣнити* 'заменить' (1499 г.), 'нарушить, изменить' (1388 г.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV

ст. 1, 427), укр. *змінити* 'изменить, переменить' (Гринченко II, 166), ст.-блр. *зменити* (Скарына 231), блр. *змяніць* 'изменить, преобразить' (Блр.-русск.; Носов.: *зменить*).

Соотносительно с \*jъzměna (см.). Ср. параллельные лит. *išmainyti* 'выменять, обменять', лтш. *izmainīt*.

**\*jъzměnnikъ:** ст.-слав. *измѣнникъ* διάδοχος, successor 'преемник' (SJS), болг. (Дювернуа) *измѣнникъ* м. р. 'изменник', сербохорв. *izmjenik* м. р. = *izmjenitelj* (XVIII в. и в словаре Стулли, RJA IV, 246), польск. *zmiennik*, стар. *izmiennik* м. р. 'непостоянный человек, изменник', (диал.) 'неискренний, криводушный человек' (Warsz. VIII, 556; Sł. gw. р., VI, 396; Лексикон 1670 г., л. 463, 452; *Zmiennik* зрѣ Zdrauca. Предатель. Лъстѣць. Навѣтникъ), др.-русск., русск.-цслав. *измѣнникъ* 'меняло' (Лук. XIX. 45. Срезневский I, 1069), 'изменник' (Арханг. лет. 27; Польск. д. III, 540. 1567 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 174), русск. *измѣнник* м. р. 'предатель', 'нарушитель верности в любви, в дружбе'.

Производное с суф. *-никъ* от \*jъzměna (см.). Не везде очевидно древность и народный характер образования.

**\*jъzměriti:** ст.-слав. *измѣрити* μετρεῖν, ἐκμετρεῖν, metrirī, mensurare 'измерить, вымерить' (Psalt., Euch., SJS), болг. *измѣря* 'измерить' (БТР), макед. *измери* то же (И-С), сербохорв. *измјерити, измерити* 'измерить', словен. *izmėriti* то же (Plet. I, 319), чеш. *změřiti* 'измерить' (Kott V, 556), н.-луж. *změriš* 'смерить, вымерить' (Muka Sł. I, 883), польск. *zmierzyć* 'измерить', 'померяться силами', 'нацелиться' (Warsz. VIII, 557—558; Лексикон 1670 г., л. 463; *zmierzam*. Измѣряю), словин. *změrić* 'измерить', 'нацелиться' (Lorentz Pomor. I, 522), др.-русск., русск.-цслав. *измѣрити* (Вѣроуемъ оубо въ единый Бъ... никоею же мѣроу знаема, нъ тѣчю же своимъ хотѣньемъ *измѣрима*. Ио. екз. Бог. 50. Срезневский I, 1069), 'измерить' (Изб. Св. 1076 г., 499; Апокал., 49 об. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. *измѣрить* 'определить какой-нибудь мерой величину чего-нибудь', также диал. (Беломор., Филин 12, 145), укр. *змїрити* 'измерить' (Гринченко II, 166).

Сложение \*jъz (см.) и \*měriti (см.).

**\*jъzmětati:** ст.-слав. *измѣтати* evertere 'выбрасывать' (SJS), болг. *измятам* 'выбрасывать, выкидывать' (БТР), диал. *измятам* 'выбрасывать вверх' (Речник РОДД), *измѣтам* 'рожать преждевременно' (Стойчев БД II, 171), *измятам се* 'искривляться, корчиться (от сырости или тепла)', 'быть похожим на кого-либо', 'изменяться' (Речник РОДД), *измѣтам са* 'изгибаться, искривляться', *измѣтамъ съ* 'кривиться, корчиться (о доске)' (Колев БД III, 300), 'изменяться' (Ст. Каѣсанов. Говорь на с. Момчиловци, Смолянско 75), сербохорв. *измѣтати* 'выбрасывать', также *izmětati* (RJA IV, 236), *izmijetati* (RJA IV, 241), словен. *izmětati* 'выбросить, выбрасывать', 'выметать' (Plet. I,

319—320), *zmétati* (Plet. II, 930), чеш. *zmetati* '(о животных) выкидывать, преждевременно рожать' (Kott V, 558), диал. *změtat* 'убегать' (Bartoš. Slov. 548), словц. *zmetat* 'выкидывать, рожать прежде времени' (SSJ V, 644), в.-луж. *zmjetać* 'выкидывать, рожать преждевременно' (Pfuhl 1023), польск. диал. *zmiećtać* '(о животных) рожать мертвый плод' (Sł. gw. p. VI, 397), др.-русс., русск.-цслав. *изметати, измѣтати* (Аще жены дѣлающе что любо страдоу, и вережаются, и *изметають* (Вопр. Ил., Срезневский I, 1063), 'выкидывать, выбрасывать', 'иметь выкидыш' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176—177), русск. диал. *изметать* 'избездить, исходить' (Словарь говоров Подмосковья 173; Филин 12, 145), укр. диал. *зметати* 'родить преждевременно (о женщине, корове)' (Карпатский диалектологический атлас 236).

Итератив-дуратив с продолжением корневого гласного е → ѣ от гл. \*jъzmesi. Относительно параллели лтш. *izmētāt* см. Mülenb. — Endz. s. v.

\*jъzminqti: болг. *измина* 'пройти, миновать' (БТР), макед. *измине* 'пройти, проехать', 'пройти, протечь (о времени)' (И-С), сербохорв. *izminuti* 'пройти (о времени)' (RJA IV, 241), чеш. *zminouti* 'пропустить, упустить' (Kott V, 560), также диал. *zminout'* (Vudra. Hognoblan. 126), в.-луж. *zminuč so* 'воздержаться; избежать' (Pfuhl 1022), н.-луж. *zminuš* 'выпустить, пропустить', *zminuš se* 'избегнуть' (Muka Sł. I, 903), польск. стар. *zminąć* 'разойтись, разминуться; пропустить' (Warsz. VIII, 561), др.-русс., русск.-цслав. *изминѣти* 'опередить, перегнать' (Цар. 2. XVIII. 23 по сп. XVI в., Срезневский I, 1064), *изминѣтиста* 'разминуться, не встретиться' (Ип. л. под 1260 г., Срезневский I, 1064; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 178), русск. *изминуть* 'минуть, миновать, обойти, избежать' (Даль<sup>3</sup> II, 54).

Сложение \*jъz (см.) и \*minqti (см.).

\*jъzmoqt'i: сербохорв. *izmoći, izmožet* 'смочь, осилить' (с XVIII в., RJA IV, 248—249), словен. *izmoći* 'извлечь, помочь вылезти' (Plet. I, 320), чеш. *zmoci* 'смочь, сдюжить, одолеть', диал. *zmoci* (*Zmohl si ruku* 'натрудил себе руку'. Bartoš Slov. 548), словц. *zmoći* 'смочь, одолеть, овладеть' (SSJ V, 652; Káral 875), в.-луж. *zmoć* 'набраться сил', 'одолеть' (Pfuhl 1023), н.-луж. *zmoć se* 'окрепнуть, поправиться' (Muka Sł. I, 918), польск. *zmoć* 'быть в состоянии, осилить', 'одолеть', 'доконать' (Warsz. VIII, 566), диал. *zmoć* 'преодолеть, осилить' (Sł. gw. p. VI, 398), словин. *zm<sup>o</sup>os* то же (Lorentz Pomor. I, 534), др.-русс. *измочи, измогъ* (А послу<sup>х</sup> *изможетъ*, ино за бородѣ присѣди<sup>х</sup> два рѣбла. Псков. судн. грам. Срезневский I, 1065), 'превозмогать, одолеть' (1317 г. Симеон. лет. 88), 'смочь, оказаться в состоянии' (Гр. Дв. I, 125. 1549 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181—182), русск. диал. *измоць* 'перемочь, пересилить' (влад., Доп. к Опыту 72), *измоць*, *измогать* 'болеть, ослабевать, лишаться сил' (челябин., КАССР)

'превозмогать, пересилить что-либо' (влад.), 'вылечивать' (влад.) (Филин 12, 146—147), ст.-укр. *измочи* 'победить, побеждая бороться' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 129), *измагати* 'стремиться' (там же), блр. *змагчыся* 'обессилеть, ослабеть' (Блр.-русс.).

Сложение \*jъz (см.) и \*moqt'i (см.).

\*jъzmoliti: сербохорв. *izmoliti* 'высунуть, протянуть, показать' (RJA IV, 250: «возм., с XV в.»), русск.-цслав. *измълити* 'выставляться (?)' (Развѣси а<sup>х</sup> по сѣте<sup>х</sup> на козни высокыа *измълаци* выше цркви лако<sup>х</sup> к (Георг. Ам. 1456 г., Срезневский I, 1066; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 179: *измълѣти* 'выдаваться, торчать'. И стльпи прѣград... *измълѣзу* изнизу... Иезек. XLII, 6. Библ. Генн. 1499 г.).

Сложение \*jъz (см.) с корнем, который в свободном виде в слав. не встречается, хотя обнаруживает все признаки активного употребления, — сложение с продуктивными приставками \*jъz-, \*po- (ср. сербохорв. *potoliti* 'высунуть') и развитую, осложненную апофонию о:ъ:i (сербохорв. *izmoliti* — русск.-цслав. *измълити, измълѣти* — сербохорв. *iz-milati*). Однако изолированность в слав. давно побудила обратиться к внешним сравнениям, ср. греч. *μολεῖν* 'приходить', а также *μῆλλω* 'быть предназначенным, намереваться', что близко к слав. семантике 'показать, высунуть'. Привлекаемые сюда нередко также алб. *mal* 'гора', лтш. *mala* 'берег', фрак. \**malua* то же (в лат. *Dacia maluensis* 'прибрежная Дакия') следует оставить, видимо, в стороне по причине их возможного родства со слав. \**melli*, \**molъ*, \**molmolъ* с семантикой 'молоть, тереть', см. так уже Berneker II, 74.

См. О. Szemerényi AJPPh LXXII, № 4, 1951, 346 и сл.; Skok. Etim. rječn. II, 452. Frisk I, 246—247 (s. v. βλώσκω); P. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 182; И. П. Петлева—Этимология. 1971 (М., 1973), 33, 39.

\*jъzmoriti: ст.-слав. *изморити ἀποκτείνεσθαι, occidere* 'истребить, убить' (Supr., SJS), болг. *изморя* 'утомить', 'уморить, истребить, выморить' (БТР, Дювернуа: *изморж* 'переморю, уморю'), диал. *измора* 'истребить' (М. Младенов БД III, 77), *измуръ се* 'утомиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *измори* 'утомить, изнурить' (И-С), сербохорв. *izmoriti* 'уморить, замучить, убить' (с XVI в., RJA IV, 250—251), словен. *zmoriti se* 'изнурять себя' (Plet. II, 932), чеш. *zmořiti* 'уморить, утомить', словц. *zmoriti* то же (SSJ V, 652), н.-луж. *zmořiš* 'убить' (Muka Sł. I, 931), польск. *zmozyc* 'уморить' (Warsz. VIII, 564), словин. *zmòřēs* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 674; Pomor. I, 540), русск. диал. *изморить* 'утомить' (том., Филин 12, 149), укр. *зморити* 'утомить, изнурить' (Гринченко II, 168), блр. *змарыцца* 'устать'.

Сложение \*jъz (см.) и \*moriti (см.).

**\*jъzmoгъ / \*jъzmoгa:** макед. *измора* ж. р. 'усталость, утомление, изнеможение' (И-С), сербохорв. *izmor* м. р. 'мучение' (RJA IV, 250), словц. *zmora* 'кикимора', 'кошмар' (Banská Bystrica, Kálal 875), н.-луж. диал. *zmór* м. р. 'мор, чума' (Muka Sł. II, 1099), польск. диал. *zmora* 'кикимора, привидение', 'лихой человек' (Sł. gw. p. VI, 398; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 250), 'ночной кошмар' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 320), словин. *zmór* 'нелюдим', *zmora* ж. р. 'сварливая баба' (Sychta VI, 240—241), др.-русск. *измора* ж. р. 'истощение' (Калязин. чел. 67. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181), русск. *измбр* м. р. (*Измором* городá берут. Даль<sup>3</sup> II, 56), блр. *змор* (*змбрам* браце 'измором брать'. Блр.-русск.), *змбра* ж. р. 'усталость, утомление' (там же).

Отглагол. производное от \*jъzmoriti (см.).

**\*jъzmděti:** др.-русск., русск.-цслав. *измьдѣти* 'испепелиться' (Козм. Инд.; Судебн. Казим. 1468 г., Срезневский I, 1067), русск. диал. *измодѣть* 'испахнуть, исхудать' (волог., новг., тул., калуж., твер.), 'сильно утомиться' (арх., иркут.), 'истощить, изморить, истомить кого-либо' (брян.), 'стать дряблым, потерять свежесть' (волог., иркут.), 'сгнить, испортиться' (перм., киров.), 'истлеть, размякнуться' (новг.), 'размякнуть, стать рыхлым, медленно растаять (о льде)' (перм., волог.) (Филин 12, 147—148; Даль<sup>3</sup> II, 54; Иркутский областной словарь II, 192).

Сложение \*jъz (см.) и \*mьděti (см.).

**\*jъzmknoiti:** ст.-слав. *измъкънѣти* *сплѣн*, *evaginare* 'вынуть' (Supr., SJS), болг. *измъкъна* 'вытащить, извлечь' (БТР), диал. *измъкънѣм* 'вытащить', 'улизнуть' (Младенов. Говорят на Ново село, Видинско), сербохорв. *измъкънути* 'отодвинуть, отставить', 'выманить' (RJA IV, 228—230: 'вытащить, выхватить', 'ускользнуть, улизнуть'), словен. *izmekniti* 'вырвать, выдрать, выдернуть', 'вытащить' (Plet. I, 319), *zmekniti* (Plet. II, 929), чеш. стар. *zemknouti* 'смахнуть, сбросить' (Aquensis. Lexicon latinobohem., Kott V, 452; если не из \*sъmъknoiti), словин. *zemknos* 'вытащить, стащить', 'удрать' (Lorentz Pomor. I, 506), др.-русск., русск.-цслав. *измъкънѣти* (He *измъча* ножа и-щрева емоу. Суд. III. 22 по сп. XIV в.) (Он же *измокъ* мечъ, тя его. Ип. л. под 1208 г.) (Срезневский I, 1066), 'лишить' (Усп. сб. 439), 'извлечь' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 196—197), укр. диал. *изомкънути* 'сдвинуть, стянуть, стащить' (Верхратский. Знадобі 222).

Сложение \*jъz (см.) и \*mъknoiti (см.).

**\*jъzmysliti:** болг. *измисля* 'выдумать' (РБЕ; Дювернуа: *измисляж* 'выдумаю, сочиню'), также диал. *измисла* (М. Младенов БД III, 77), макед. *измисли* то же (И-С), сербохорв. *izmysliti* то же (RJA IV, 241—242: с XVI в.), словен. *izmysliti* 'выдумать' (Plet. I, 320), чеш. диал. *zmysliti si* 'выдумать, придумать' (см. также Bartoš. Slov. 549), словц. *zmysliet' si* 'выдумать, придум-

мать' (SSJ V, 658), н.-луж. *zmysliś* то же (Muka Sł. I, 958), польск. диал. *zmyslić* 'выдумать', 'припомнить' (Sł. gw. p. VI, 401), словин. *zmāslēc* 'выдумать, придумать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 615), *zmāslac* (Lorentz Pomor. I, 503), *zmēslēc* (Sychta III, 76), др.-русск. *измыслити* 'задумать, придумать' (Польск. д. III, 802. 1571 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 183), русск. диал. *измыслиться* 'придумать способ, средство к приобретению чего-либо' (арх., Филин 12, 152), блр. *змыслиць* 'выдумывать, вымышлять' (Носов.).

Сложение \*jъz (см.) и \*mysliti (см.).

**\*jъzmylzi:** болг. диал. *измълъзем* 'выдоить' (Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 234), макед. *измолзе* 'выдоить', 'надоить' (И-С), сербохорв. *izmusti*, *izmūzēm* 'выдоить' (RJA IV, 255), словен. *izmōlsti*, *izmōlzem* 'выдоить' (Plet. I, 321), др.-русск., русск.-цслав. *измълсти*, *измълзд* 'выдоить' (Иов. X. 10 по сп. XVI в., Срезневский I, 1066).

Сложение \*jъz (см.) и \*mylzi (см.). Ср. параллельные лит. *iš-mėlžti* 'выдоить', лат. *ē-mulgeō*, *emulgere* 'доить, выдаивать'.

**\*jъzmyrmьrati:** ст.-слав. *измръмьрати* 'грызть, истреблять' (Supr., Sad.).

Сложение \*jъz (см.) с редуцированной основой, кот. сравнивали с др.-инд. *mṛṇāti*, *mṛṇāti* 'раздроблять', греч. *μαραίνω* 'истреблять, изнурять'. См. A. Meillet MSL 12, 1902, 217; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch, 272.

**\*jъznanica / \*jъznanika:** др.-русск., русск.-цслав. *изнаница* *μεταβολή* (Георг. Ам. 158, Срезневский I, 1070), 'внезапная перемена' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 184), русск. *изнанка* ж. р. 'оборотная сторона', блр. диал. *знáйніца* ж. р. 'изнанка' (Минска-маладзеч. 56; Шаталава 65), также *знáліца* (Яўсеев 51), *знáнка* ж. р. (Носов.; Шаталава 65).

Сложение \*jъz (см.), \*na (см.) и формы от \*nik-, \*nicь (см.). См. Фасмер II, 123; Этим. словарь русск. яз. под ред. Шанского II, 7, 36.

**\*jъznaviti:** чеш. *znaviti* 'утомить' (Kott V, 585), словц. *znavit'* то же (SSJ V, 666).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от имени \*navь (см.). В качестве параллельного образования можно указать лит. *išnōvyti* 'истребить, уничтожить, извести'. Ср. также \*unaviti (см.).

**\*jъznmogt'i:** ст.-слав. изнемоци, -мож *ἐξασθενεῖν*, *ἀσθενεῖν*, *ἀδυνατεῖν*, *infirmum fieri*, *languescere*, *dolere* 'ослабеть, изнеможить, заболеть' (Psalt., Supr., SJS), болг. (Геров) *изнемоџж*, макед. *изнемогне* 'изнеможить, обессилеть' (И-С), сербохорв. *iznetōci* 'ослабеть', 'ослабить' (RJA IV, 261—262), словен. *iznetōci* 'ослабеть, занемочь', 'лишиться чувств' (Plet. I, 322), в.-луж. *znjetōc so* 'заболеть (о скотине, объевшейся ядовитой травой)' (Pfuhl 1026), словин. *zñim'os* 'ослабеть, занемочь' (Lorentz Pomor. I, 534), др.-русск., русск.-цслав. *изнемоци*, *изнемоци*, *изнемогу* 'быть бессильным'



(Лук. I. 37. Остр. ев.), 'потерять силу' (Быт. XXVII. 1 по сп. XIV в.; Мин. 1096 г. сент. 9; Мин. 1097 г. 172; Нест. Жит. Феод. 3) (Срезневский I, 1071; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 187), сюда же несврш. русск. *изнемогáть* 'терять силы, ослабевать', укр. *знемогт́ся* 'утомиться, устать, выбиться из сил' (Гринченко II, 173), блр. *знемогц́й* 'изнемог под тяжестью' (Носов.).

Сложение \*jъz (см.), \*ne (см.) и гл. \*mogt'i (см.). Ср. также \*jъzmotg'i (см.).

\*jъznesti: ст.-слав. *изнести* *ѣхѣрѣти, ѣхъгѣти, efferre* 'вынести' (Euch., Supr., SJS), болг. *изнесá* 'вынести' (БТР; Дювернуа: *изнесж* 'вынесу', 'вывезу', 'унесу', 'извлеку'), также диал. *ѣзнеса* (М. Младенов БД III, 77), *изнесá* (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), *ѣзнесъ* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *изнесе* то же (И-С), сербохорв. *izněsti* 'вынести' (RJA IV, 265—268; Mažuranić 445), словен. *izněsti* 'вынести', 'распустить слух' (Plet. I, 322), др.-русск., русск.-цслав. *изнести* 'вынести' (Лук. XV. 22. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 32), 'распространить' (Мин. 1097 г. 128), 'произвести' (Мин. 1097 г. 138) (Срезневский I, 1071), русск. диал. *изнести́* 'перенести, вынести' (Куликовский 31; Филин 12, 157), 'вынести, убрать' (арх., Филин 12, 157). — Зап.-слав. формы допускают двусмысленную реконструкцию (\*sъnesti? \*jъznesti?).

Сложение \*jъz (см.) и \*nesti (см.). Синонимичные параллели ср. в лит. *išněsti*, лтш. *iznest*.

\*jъzněti: сербохорв. *ѣзнијети, ѣзнѣти* 'вынести'.

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*něti, не сохранившегося в свободном виде. Реликт особой глагольной основы и.-е. \*nai- (\*noi-), ср. др.-инд. *náyati* 'вести', авест. *naye'ti* 'приносить', 'вести'. Вместе с основой \*nes(ti) (см.) \*ně(ti) образует редкую супплетивную глагольную парадигму, известную только для сербохорв. языка. Праслав. диалектизм. В грамматиках и словарях (Вайян, Скок) обычно не вычленяется из парадигмы гл. \*nesti. См. специально О. Н. Трубочев Сборник В. И. Георгиеву, 273—274.

\*jъzniknŏti: болг. *изникна* 'взойти', 'возникнуть, появиться' (БТР, Дювернуа: *изникнаж* 'прозябну', 'пробиваюсь (о волосах), прорезываюсь (о зубах)', 'появлюсь', 'возникну'), макед. *изникне* то же (И-С), сербохорв. *izniknuti, iznići* 'взойти, прорасти' (RJA IV, 268—269), словен. *iznikniti* то же (Plet. I, 322), 'исчезнуть' (там же), также *znikniti* (Plet. II, 936), чеш. книжн. *zniknouti* 'исчезнуть', (стар.) 'избежать', диал. *zniknout se* 'освободиться, избавиться' (Kubín. Čech. klad. 260), ст.-слвц. *zniknúti* 'избежать' (Vážný. Středověk. list. 99), слвц. книжн., стар. *zniknúť* 'исчезнуть' (SSJ V, 672; Kálal 878), польск. *zniknąć* 'исчезнуть', 'пропасть' (Warsz. VIII, 589), также диал. (Sł. gw. p. VI, 406), словин. *zniknŏc* 'исчезнуть, пропасть', 'ускользнуть' (Lorentz Slovinsz. Wb. I, 737), *zniknŏc* (Lorentz Pomor. I, 596), др.-русск., русск.-

цслав. *изникнѣти* 'вырасти' (Лев. XIII. 37 по сп. XIV в., Срезневский I, 1071), 'появиться, выйти или высунуться наружу' (Усп. сб. 94. XII—XIII вв.), 'возникнуть' (Корм. Балаш. 432 об. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 188), укр. *зникнути* 'исчезнуть, пропасть' (Гринченко II, 174), блр. *зникнуть* то же (Носов.).

Сложение \*jъz (см.) и \*niknŏti (см.).

\*jъznozъkъ: макед. *износок* м. р. 'маленькое бесформенное яйцо, которое, по народному поверью, предвещает несчастье' (Кон.), сербохорв. *ѣносак*, род. п. -ска, м. р. 'последнее яйцо у курицы, перед тем как она перестает нестись' (RJA IV, 270: только у Вука в этом знач.), диал. *износак* 'последний ребенок' (Vis. 150), польск. диал. *znosek* 'необыкновенно маленькое яйцо, которое снесет курица, несущаяся впервые', 'последний ребенок' (Warsz. VIII, 591; Sł. gw. p. VI, 406, 407), словин. *znosek* 'очень маленькое яичко, снесенное курицей' (Sychta VI, 245), др.-русск. *Износокъ*, личное имя собств. (1679 г. Тупикив 222), блр. диал. *зносѡк*, род. п. -ска, м. р. 'первое яйцо молодой птицы' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 39).

Соотносительно с \*jъznesti (см.) и \*nositi (см.). Внимания заслуживает специфическое конкретное знач., представленное у этого производного на широком пространстве.

\*jъznoziti: др.-русск., русск.-цслав. *изнозити* 'исколоть' (Прол. XV в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 189), русск. диал. *зноздить* 'часто тыкать, колоть' (южн.-сиб.), 'бить' (перм., ср.-урал.), 'чесать(ся)' (урал.), 'зудить' (костр.) (Филин 11, 318).

Сложение \*jъz (см.) и \*noziti (см.). Отлаг. производным отсюда является русск. диал. *зноздь* (часто в топонимии) 'овраг, начало оврага' (Т. А. Исаева. Термин *зноздь* в топонимии Горьковской и Костромской областей. — Ономастика Поволжья 2. Горький, 1971, 266 и сл.). См. специально W. Budziszewska. *Porchodzenie ros. dial. znozdz, znozda.* — RS XXXIX, I, 47—48 (автор только напрасно реконструирует праслав. \*jъznozdz, поскольку в свете соотносительных глагольных и прочих форм -d- в русск. *зноздь*, как и в *зноздить*, явно эпентетично, непервоначально).

\*jъznuriti: ст.-слав. *изнурити* *σπλαγχεῖν, spoliare* 'захватить, похитить' (Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *изнурѣ* 'изнурю', сербохорв. *iznuriti* 'уничтожить' (только книжн., церк., см. RJA IV, 273), польск. редк. *znurzyć* 'высунуть, вывернуть наружу' (Warsz. VIII, 592), др.-русск., русск.-цслав. *изнурити* 'истратить, издержать' (Мин. Пут. XI в. 61; Жит. Еразм., Срезневский I, 1072), 'ослабить, изнурить' (Усп. сб. 304. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 190), русск. *изнурить* 'истомить, истощить' (Даль<sup>3</sup> II, 65), диал. *изнурить* 'израсходовать, растратить (деньги и т. п.)' (волог., Филин 12, 160), *знуриться*, 'изнуриться, устать, обессилеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 68), *знуриться* 'сделаться

грустным, потерянным' (пск., там же), блр. *знурыць* 'изнурить' (Носов.).

Сложение \*jъz (см.) и \*nuriti (см.).

\*jъznyi: чеш. *znyi* 'умереть, зачахнуть' (Kott V, 596), русск. диал. *изныть* 'потерять свежесть, издряхнуть' (Иркутский областной словарь I, 193), 'разрушиться, разложиться (постепенно и незаметно)' (костр., урал.), 'заснуть, перестать шевелиться (о рыбе)' (сиб.) (Филин 12, 161). — Ср., сюда же, с дополнительной суффиксацией, укр. *знідіти* 'зачахнуть, исхудать' (Гринченко II, 173), диал. *знідіти* 'растаять', 'завянуть', 'зачахнуть' (I. С. Колесник. Материалы до словника діалектизмів українських говорів Буковини 60).

Сложение \*jъz (см.) и \*nyti (см.). Вторично соотносится с *jъznaviti* (см.) как с каузативом.

\*jъznrĕti: др.-русск., русск.-цслав. *изнърѣти* 'вынырнуть, избегнуть' (Пар. 1271 г., 1370 г., Срезневский I, 1073).

Сложение \*jъz (см.) и глагольной основы на *-ĕ- nyrĕ-* с корневым вокализмом *e/o*-ряда в ступени редукции, ср. \*noriti (см.). См. Фасмер III, 92; Vaillant. Gramm. comparée III, 415.

\*jъzobračiti: болг. *изопача* 'исказить, извратить' (РБЕ; Дювернуа: *изопачж* 'извращу'; Геров: *изопачж* 'представить в превратном виде'), макед. *изопачи* 'вывернуть (наизнанку)', 'извратить, исказить' (И-С), сербохорв. *izoráčiti* 'исказить' (с XVI в., RJA IV, 279—280), словен. *izoráčiti* 'испортить; исказить' (Plet. I, 324), чеш. разгов. *zoráčiti* 'повторить, ответить', (стар.) 'изменить, извратить', 'оборотить', польск. стар. *zoraszyć* 'перевернуть на оборот, исказить' (Warsz. VIII, 598). — Ср. сюда же укр. *збпак*, нареч.: *на збпак* 'в обратную сторону' (Гринченко II, 179). Далее, сюда сербохорв. диал. *испачати се* 'выбраться, выпутаться' (Лика, см. PCA VIII, 216), польск. *spaszyć* 'погнуть, искривить' (Warsz. VI, 274).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью \*jъz (см.) от нареч. \*ob-rako (см.). Несмотря на значительное распространение, древность неясна.

\*jъzočiti: сербохорв. диал. *издчити* 'потерять из виду, забыть' (PCA VII, 610), словен. *zočiti* 'поставить лицом к лицу' (Plet. II, 938), чеш. *zočiti* 'увидеть, высмотреть' (Kott V, 601), слов. *zočiti* 'то же' (SSJ V, 679), польск. стар. *zoczyć się* 'показаться кому-либо на глаза, привидеться, появиться' (Warsz. VIII, 595), диал. *zoczyć się* 'увидеться' (Sł. gw. p. VI, 408), укр. *збчити* 'увидеть' (Гринченко II, 181), диал. *зочити* 'причинять несчастье, порчу, болезнь посредством словесного пожелания' (I. С. Колесник. Материалы до словника діалектизмів говорів Буковини 60).

Сложение \*jъz (см.) и условно выделяемого глагола на *-iti* \*očiti, ср., например, образованное на его базе польск. *prze-oczyć* 'проглядеть, пропустить'. Вероятие существования древнего глагола \*očiti 'видеть (глазами)' косвенно подтверждается разными

моментами формы и значения, ср. наличие — в ряде отношений особого (с ир. связями) — глагола \*ob-ačiti (см.). Далее, использование глагольной основы на *-iti* здесь не случайно: этот исход явно накладывается на *-i*-исход производящей именной основы — формы дв. ч. \*oči от \*oko (см.). Наконец, со стороны семантики образование \*očiti 'глядеть' от \*oko, \*oči 'глаз, глаза' так же естественно, как лит. *galvoti* 'думать' — от *galva* 'голова'. Совокупное свидетельство *przeoczyć*, \*jъzočiti, \*obačiti и их словопроизводства (выше) позволяет отклонить мысль об образовании \*jъzočiti от \*jъzokъ (см. след., там же подробности).

\*jъzokъ (jъ): ст.-польск. *zok* 'июнь' (Brückner 377: «prastara nazwa 'miesiąca czerwca', może z Czech przejęta...»), др.-русск., русск.-цслав. *изокъ* *тѣтъѣ*, *сїсїада* 'кузнечик' (Конст. Болг. поуч. XII в. 122; Ио. екз. Шест. 1263 г., Срезневский I, 1075), 'название месяца июня' (Четвероев. 1144 г., там же), *Зокій*, личное имя собств. (1618 г., Тупигов 218), укр. диал. *збжи*, *-а*, *-я* 'косоглазый' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 83).

О происхождении ю.-слав. формы *izok* 'кузнечик', 'июнь' (конец XII—XIII в.) из русск.-цслав. *изокъ* (XIII в.) см. специально N. Gošić. O nazivu *izokъ* v crkvenoslovenskom jeziku južnoslovenskih redakcija. — In: Studia linguistica Polono-Jugoslavica 1, 1980, 21—26.

Первонач. прилаг. архаич. типа (бессуффиксное), образованное сложением \*jъz (см.) и корня *ok-* (см. \*oko), с четко установленным древним значением '(тот, у кого) глаза наружу' = 'пучеглазый', откуда затем засвидетельствованное значение 'кузнечик (пучеглазое насекомое)' или (с сохранением адъективной функции) 'косоглазый' (укр. диал., выше). Месяц июнь получил в некоторых слав. языках название, конечно, по характерному летнему насекомому, как правильно отметил еще Потебня (РФВ VI, № 3, 1881, 154), сославшись при этом на аналогию *чървъць* 'насекомое сосус' → 'месяц июнь' (собственная этимология Потебни — к лит. *ožys* 'козел' — устарела, см. уже V. Jagić AfslPh VII, 1884, 485). См. Verneker I, 440—441; Brückner, там же; Фасмер II, 123.

Экзоцентрический тип сложения \*jъz-okъ (в духе бругмановского примера — лат. *ē-linguis* 'у кого язык торчит наружу', см. K. Brugmann. Der Kompositionstypus *ĕv-θεος*. — IF XVIII, 1905/1906, 127) дает основание для реконструкции значения, синонимичного лит. *išverstakis* (собственно *išversta-akis*) 'пучеглазый'. Семантич. реконструкция праслав. \*jъzokъ как \*'находящийся вне поля зрения, отсутствующий' (так см. В. Э. Орел. Слав. \*jъzokъ. — Общеслав. лингв. атлас. 1979. М., 1981, 339—343; там же попытка осмыслить значение 'месяц июнь' как 'случайный', 'исчезающий') совершенно неприемлема в свете древних формально-семантич. признаков слова. Вопреки мнению того же автора, глагол \*jъzočiti (см.), обнаруживает направление словопроизвод-



ства \*jъz-očiti, а не \*jъzokъ → \*jъzočiti и непосредственной связи с образованием прилаг. \*jъzokъ не имеет.

\*jъzorati: болг. (Геров) *изоръ* 'вспахать', макед. *изора* то же (И-С), сербохорв. *izdrati* 'вспахать' (с XVII в., RJA IV, 281), словен. *izorati* то же (Plet. I, 324), чеш. *zorati* 'вспахать' (Kott V, 606), словц. *zorat'* то же (SSJ V, 687), польск. *zorać* 'вспахать, распахать' (Warsz. VIII, 598), словин. *zorac* (Sychta VI, 333), русск. *изорать* поле 'вспахать или испахать' (Даль<sup>3</sup> II, 70), диал. *изорать* 'распахать (сохой, плугом)' (новг., сев.-двинск., Филин 12, 164), ст.-укр. *зорати* 'вспахать' (XVII в., Картоотека Словаря Тимченко), укр. *zorati* то же (Гринченко II, 180). — Ср. сюда же производное др.-русск. *изорникъ*, *зорникъ* м. р. 'мелкий съемщик земли (хлебопашец), отдающий землевладельцу часть урожая' (Псков. суд. гр., 15, 17. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 197).

Сложение \*jъz (см.) и \*orati (см.). Полезно обратить внимание на параллелизм лит. *iš-árti* 'вспахать, распахать', особенно — учитывая а-основу глагола — лат. *exaro*, *exaratum*, *exarare* 'распахивать, выкорчевывать'.

\*jъzorsti: болг. (Геров) *израстъ* 'произрасти, вырасти', диал. *израстѣ* 'вырастить' (Речник РОДД; предполагает скорее каузативную реконструкцию \*jъzorstiti), макед. *израсте* 'вырасти' (И-С), сербохорв. *izrasti* 'вырасти' (RJA IV, 288), словен. *izrasti* то же (Plet. I, 339), чеш. *zrůsti* 'вырасти' (Kott V, 669), польск. *zrość* 'вырасти' (Warsz. VIII, 612), др.-русск., русск.-цслав. *израсти* 'вырасти' (Чис. XVII. 8. Срезневский I, 1076; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 202), русск. диал. *израсти* 'вырасти', 'прорасти, вырасти в стебель (о плодах овощных и зерновых культур)' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 179), *израстѣ*, *израстѣтъ* (Филин 12, 167), *изростѣ* 'вырастая, лишиться известных наклонностей', 'с возрастом укрепляться', 'перерасти' (Васнецов 97), укр. *зростѣ* 'вырасти' (Гринченко II, 185). — Ср. сюда же производное (каузатив) ст.-слав. *израстити* βλαστάνειν, *profundere*, *crescere facere* 'дать вырасти' (Supr., SJS).

Сложение \*jъz (см.) и \*orsti (см.).

\*jъzorstъ / \*jъzorstъкъ: болг. *израст* м. р. 'рост' (Геров), *израстѣкъ* м. р. 'отросток', 'вырост, нарост (в т. ч. болезненный)' (БТР; РБЕ: *израстѣкъ*), макед. *израсток* м. р. 'нарост', 'опухоль' (И-С), сербохорв. стар., редк. *izrast* ж. р. 'рост' (RJA IV, 287), *izrastak*, род. п. *izraska*, м. р. 'отросток, нарост' (XVIII в., RJA IV, 287), словен. *izrast* м. р. то же (Plet. I, 339), *izrastek*, род. п. *-tka*, м. р. (там же), чеш. *zrůst*, *zrost* м. р. 'рост' (Kott V, 668—669), польск. диал. *zrost* м. р. 'рост' (Warsz. VIII, 611; польск. форма двусмысленна, ср. и диал. *zrostek* м. р. 'место срастания'. Там же), словин. *zrůst* м. р. 'рост' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1429), русск. *изросток* м. р. 'нарост на дереве', 'отросток' (Даль<sup>3</sup> II, 72), диал. *изрост* м. р. 'возраст' (пск., волог., Филин 12, 169).

Образовано от гл. \*jъzorsti (см.).

\*jъzpadati: ст.-слав. *испадати* 'выпадать' (Zogr., SJS), болг. *испадам* 'выпадаю', 'попадаю (куда-либо, во что-либо)', 'прихожу в упадок', 'хилею, слабею', 'появляюсь' (Дювернуа; Геров), диал. *испадам* 'худеть' (с. Виниште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та 1977 г.), макед. *испаѓа* 'выпадать, вываливаться', 'выходить, получаться', (диал.) 'выходить (наружу)' (И-С), сербохорв. *испадати* 'выпадать', словен. *izpádati* 'выпадать' (Plet. I, 324), др.-русск. *испадати* 'выпадать' (Травник Любч., 673. XVII в. 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 268), русск. *испадать* 'выпадать, вываливаться; падать из чего-либо', 'перепадать, худеть' (Даль<sup>3</sup> II, 123). — Зап.-слав. формы (напр. польск. *spadać się* 'попадать, поколоться, разбиться' — Warsz. VI, 275) допускают и иные реконструкции.

Имперфективация от \*jъzpasti (см.).

\*jъzpasti, \*jъzpadq: ст.-слав. *испасти*, -падж *πίπτειν*, *ἐκπίπτειν*, *cadere*, *excidere* 'выпасть, упасть' (Zogr., Supr., SJS), сербохорв. *ispasti*, *ispádem* 'выпасть' (RJA III, 916—917), словен. *izpásti*, -*pádem* 'выпасти (скот)' (Plet. I, 354), др.-русск., русск.-цслав. *испасти*, *испаѣ* 'упасть' (Быт. IV. 5 по сп. XIV в.; Нест. Бор. Гл. 51), 'ниспасть, быть изгнанным' (Панд. Ант. XI в. 256) (Срезневский I, 1125), русск. *испасть* (Даль<sup>3</sup> II, 123).

Сложение \*jъz (см.) и \*pasti, \*padq (см.).

\*jъzpekъ'i: болг. *изпека* 'выпечь, испечь' (БТР; Дювернуа: *испекъ* 'испеку (о хлебе), жарю'), макед. *испече* то же (И-С), сербохорв. *испѣћи* 'испечь', 'изжарить', словен. *izpéči* то же (Plet. I, 325), чеш. *zpečí* 'испечь, выпечь', словц. *spieci'* (SSJ IV, 159), н.-луж. *spjas* 'испечь' (Muka Sl. II, 58), польск. *spiec* 'испечь, изжарить', 'обжечь' (Warsz. VI, 291), русск.-цслав. *испещи*, *испекъ* 'сечь' (Быт. XI. 3 по сп. XVI в.), 'обжечь' (Пал. XIV в. л. 76) (Срезневский I, 1126; СлРЯ XI—XVII вв. 6. 270—271), русск. *испечь* 'изготовить печенем' (Даль<sup>3</sup> II, 124), диал. *испечѣ* 'испечь' (влад., Филин 12, 227), укр. *спекѣ* 'испечь', 'изжарить' (Гринченко IV, 174).

Сложение \*jъz (см.) и \*pekti (см.). Ср. параллельные лит. *iš-kèpti* 'испечь', 'изжарить', лтш. *iz-sept*, далее — лат. *ex-coquo*, *excoctum*, *excoquere* 'кипятить, вываривать, выпаривать'.

\*jъzpelти: ст.-слав. *испѣти*, -пѣкъ *συλλέγειν*, *colligere*, *gungere* 'выполоть' (Zogr., Mar., SJS), болг. *изпѣва* 'выполоть' (РБЕ), макед. *испѣви* то же (И-С), сербохорв. *испѣти* 'выполоть' (с XVIII в., RJA III, 933; PCA VIII, 242), словен. *izpléti* то же (Plet. I, 327), чеш. *zpleti se* 'избавиться' (Kott V, 623), также диал. *spl'et sa* (Bartoš. Slov. 391), русск. *исполоть* 'выполоть' (Даль<sup>3</sup> II, 130).

Сложение \*jъz (см.) и \*pelти (см.).

\*jъzpeti, \*jъzръnq: болг. *изпѣна* 'вытянуть, натянуть' (БТР), макед. *изопне* (И-С), сербохорв. *испѣти*, *испѣнем* 'поднять вверх'. —

Зап.-слав. формы (например, польск. *spiąć* 'стянуть, натянуть', Warsz. VI, 290), скорее предполагают реконструкцию \**sъpъti*.

Сложение \**jъz* (см.) и \**pъti*, \**pъno* (см.).

\***jъzpiti**: ст.-слав. испити *πίπειν*, *ebibere*, *bibere* 'выпить' (Psalt., Supr., SJS), болг. *изпийа* 'выпить' (БТР), диал. *испийа* 'выпить все, допить до конца' (М. Младенов БД III, 79), макед. *испие* (И-С), сербохорв. *ispiti* 'выпить' (RJA III, 926—927), словен. *izpiti* 'выпить' (Plet. I, 326), н.-луж. *spis* 'выпить' (Muka Sl. II, 55), польск. стар., диал. *spic* 'выпить' (Warsz. VI, 291), др.-русск., русск.-цслав. *испити* *πίπειν* (Mr. XVI. 18. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 17. Срезневский I, 1127; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 272; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 164), русск. *испнуть* 'выпить', 'напиваться допьяна' (Даль<sup>3</sup> II, 126), диал. *испнуть* 'отпить немного, попить; выпить' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 216), укр. *спити*, *зип'ю* 'испить, выпить' (Гринченко IV, 174).

Сложение \**jъz* (см.) и \**piti* (см.).

\***jъzplekъ** / \***jъzpleka**: др.-русск. *исплекъ* м. р. 'вывих плечевого сустава (у лошади)' (Кн. расх. Болд. м. 62, 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273), русск. диал. *исплёк* м. р. 'вывих' (казан., ворон., тул., иван., новг., свердл., тобол., сиб., Филин 12, 228), *исплёка* ж. р. 'вывих, хромота' (олон., Куликовский 32; Филин 12, 228).

Сложение \**jъz* (см.) и корня \**plek-* (см. \**plektje* / \**pletje*). В факте «исключительно русск.» распространения форм на -к- (ср. еще *белоплёкий*, *подоплёка*), иногда усматривают проявление вторичного, позднего характера этих форм (см. Фасмер III, 281), но это аргумент недостаточный.

\***jъzpluti**: ст.-слав. исплоти, исплокъ *ἐκχολυρῶν*, *ἐξίέναι*, *enatare*, *exire* 'выплыть' (SJS), болг. *изплывам* 'выплыть, выплывать' (РБЕ; Геров), сербохорв. стар., редк. *ispluti*, *isplovem* (?) 'вытечь, вылиться, пролиться' (гапакс XVIII в., RJA III, 933), словен. *izplúti*, *izplóvet* 'выплыть' (Plet. I, 327). — Ср. сюда же именное производное др.-русск., русск.-цслав. *испловъ* м. р. 'то, что вытекает' (ВМЧ, Дек. 1—5, 156. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273).

Сложение \**jъz* (см.) и \**pluti* (см.). Может продолжаться еще и.-е. прототип, ср. параллельное греч. *ἐκ-πλέω* 'выплывать, отплывать', а также именное производное *ἐκ-πλοος* (*ἐκπλοος*) 'отплытие'.

\***jъzplyti**: болг. (Геров) *изплывамъ* 'выплыть', *исплывамъ* 'переплыть' (Дювернуа), сербохорв. *ispliti*, *isplijem* 'выплыть', 'вылиться, излиться, пролиться' (вплоть до XVIII в. и в словарях Беллы, Стулли, RJA III, 932).

Сложение \**jъz* (см.) и \**plyti* (см.). Ср. предыд.

\***jъzplъvati**: болг. *изплывам* 'выплывать' (БТР; Дювернуа: *исплывамъ* 'выплюю'), сербохорв. *исплъвати* 'выплюнуть', словен. *izpljvati* то же (Plet. I, 327), чеш. редк. *zplvati* 'исплевать, опле-

вать', словц. экспр., редк. *spl'uvat* 'оплевать', 'выплюнуть' (SSJ IV, 168), в.-луж. *spluvać* 'выплывать', 'исплевать, оплевать' (Pfuhl 666), др.-русск., русск.-цслав. *исплевати* 'сплюнуть, выплюнуть' (Корм. Балаш., 247. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273), русск. простореч. *исплевать* 'заплевывать всю поверхность чего-нибудь'.

Сложение \**jъz* (см.) и \**plъvati* (см.).

\***jъzrodъnica**: болг. *изподница* ж. р. 'земля под вспаханным слоем' (Геров), словен. *spôdnjica* ж. р. 'женская нижняя юбка' (Plet. II, 547), чеш. *spodnice* ж. р. 'нижняя перина', 'нижняя юбка' (Kott III, 564), словц. *spodnica* ж. р. 'нижняя юбка' (SSJ IV, 171), н.-луж. *spôdnica* ж. р. 'подкладка, подстилка, основание', 'юбка' (Muka Sl. II, 494), польск. *spôdnica*, диал. *spodnica*, *sponica* ж. р. '(нижняя) юбка' (Warsz. VI, 308, 328; Kusała 199), словин. *spôdnica* ж. р. (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1079), *spodnica* 'толстая доска внизу телеги' (AJK V, II, 25), русск. диал. *исподница* 'нижняя юбка' (Подвысоцкий 60; Филин 12, 233), укр. *спідниця* ж. р. 'юбка', 'часть полушубка от галии вниз' (Гринченко IV, 177), блр. *сподніца* 'белая холстинная юбка' (Белорусский сборник 48).

Производное с суф. -ica от прилаг. \**jъzrodъnъ* (см.); субстантивация.

\***jъzrodъnъ** (jъ): ст.-слав. *исподанъ*, -нии, прилаг. inferior 'нижний' (Supr., SJS), сербохорв. стар. *ispodni*, прилаг. 'нижний' (RJA III, 935), словен. *spôdnji*, прилаг. 'нижний' (Plet. II, 547), чеш. *spodní*, *zpodní* 'нижний, исподний' (Kott III, 564), словц. *spodný* то же (SSJ IV, 171), н.-луж. *spôdny* 'нижний' (Muka Sl. II, 494), польск. *spodni*, диал. *spodny* 'нижний, исподний' (Warsz. VI, 308; Kusała 221), словин. *spôdni* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1079; Pomor. II, 2, 331), *spôdni* (Syhta V, 131), др.-русск. *исподньши* 'нижний' (Ип. л. под 1288 г., Срезневский I, 1130), 'нательный (о белье)' (1361 г. Рог. лет., 71. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 277), русск. *исподний* 'нижний' (Даль<sup>3</sup> II, 128), диал. *исподня* ж. р. 'нижняя юбка из грубой ткани' (чкал., Филин 12, 233), укр. *спідній*, -я, -е 'нижний, исподний' (Гринченко IV, 177), ст.-блр. *исподниш* (Скарына 256).

Прилаг., производное с суф. -ънъ от предложенного сочетания \**jъz rodъ* (см.) или соответствующего существительного.

\***jъzpolica**: болг. *изполица* ж. р. 'испольщина, половина урожая' (БТР), также диал. *исполица* ж. р. (Младенов. Говорыт на Ново село, Видинско 235; Шапкарев — Близнев БД III, 225; с. Лозен, Софийско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *исполица* ж. р. 'испольщина' (И-С), сербохорв. стар. *ispolica* ж. р. 'половина' (RJA III, 937).

Производное с суф. -ica от предложного сочетания \**jъz poli* (см.).

\***jъzpolkati**: болг. *изплъквам* 'прополаскивать, промывать' (РБЕ), сербохорв. *исплъкати* 'выстирать, очистить' (РСА VIII, 237; RJA

III, 929; с XVIII в.), словц. *splákat* 'прополоскать' (Banská Bystrica, Káral 631), польск. *splókać* 'прополоскать, ополоснуть' (Warsz. VI, 305), словин. *spłokac* (Lorentz Pomor. I, 644), др.-русск., русск.-цслав. *исполокати* 'вымыть, выстирать' (Ио. екз. Бог. 245, XII в. Срезневский I, 1131; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), укр. диал. *сполокати* = *сполоскати* (Желех., см. Гринченко IV, 183).

Сложение \*jъz (см.) и \*polkati (см.).

**\*jъzpolšiti:** болг. *изпláша* 'испугать' (РБЕ; Геров: *изпláшж* 'перепугать, переполошить'), макед. *исплаши* 'испугать, напугать' (И-С), сербохорв. *исплашити* 'выгнать, спугнуть' (РСА VIII, 239), словен. *izplášiti* 'вспугнуть' (Plet. I, 326), словц. *splašit* 'напугать', 'застать врасплох' (SSJ IV, 164), польск. *spłoszyć* 'вспугнуть' (Warsz. VI, 305), словин. *splošac* (Lorentz Pomor. I, 644), др.-русск. *исполоштитися* 'всполошиться, испугаться' (1471 г. Псков. лет., II, 183. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), русск. диал. *исполшйтъ* 'испугать' (яросл., волог., костр.), '(в суеверных предствлениях) повредить чье-либо здоровье силой колдовства, заговора; испортить' (волог.) (Филин 12, 238).

Сложение \*jъz (см.) и \*polšiti (см.).

**\*jъzpolti:** словен. *izpláti*, *-póljet* 'вычерпать', 'проветь (зерно)' (Plet. I, 326—327).

Сложение \*jъz (см.) и \*polti (см.).

**\*jъzpolziti:** болг. (Геров) *изпláжж* 'высунуть', макед. *исплази* 'высунуть (язык)' (И-С), сербохорв. *исплазити* 'высунуть (язык)' (РСА VIII, 236), *испláзити* 'выползти, вылезть' (там же), словен. *izpláziti se* 'выползти, вылезть' (Plet. I, 327), чеш. *zplaziti se* 'ползть' (Kott V, 622), польск. *spłózić się* 'сползти, соскользнуть' (Warsz. VI, 305; возможна альтернативная реконструкция \*szpolziti), русск.-цслав. *исплазити языкъ* на кого 'высунуть язык' (Кирил. Иерус. Оп. II (2), 55. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 272), русск. *исползтитъ* 'исползть, изъерзать или изъелозить' (Даль<sup>3</sup> II, 130). — Ср. — с другой огласовкой корня — болг. (Дювернуа) *исплáжж* 'высуну (язык)', *изплéзя се* 'показать язык (в насмешку)' (РБЕ).

Сложение \*jъz (см.) и \*polziti (см.). Относительно родства значений 'ползти, выползть' и 'высовывать язык' на примере этого слав. корневого гнезда см. А. Е. Аникин. О праслав. \*pelz-/\*polz-/\*pъlz-. — Этимология. 1980. М., 1982, с. 41 и сл.

**\*jъzropeliti:** болг. *изпепелá* 'испепелить' (Геров), сербохорв. *ispepeliti* то же (RJA III, 919), словен. *spepeliti* 'испепелить' (Plet. II, 543), чеш. *zropeliti* то же, н.-луж. *spopeliš* 'испепелить' (Muka Sł. II, 135), польск. *spopielić* 'испепелить' (Warsz. VI, 318), др.-русск., русск.-цслав. *испепелити* 'сжечь, спалить, испепелить' (Кн. Степ., 35. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 269), русск. *испепелитъ* 'обратить в пепел, сжечь' (Даль<sup>3</sup> II,

124), укр. *спопелити* 'обратить в пепел' (Гринченко IV, 185), блр. *спапэляць* 'испепелить' (Байкоў — Некраш. 296).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от \*ropelъ (см.).

**\*jъzropъ:** блр. *спарон* м. р. 'выкидыш' (Байкоў — Некраш. 296).

Первоначальное прич. страд. прош. с суфф. -нъ от гл. \*jъzportiti (см. \*portiti). Ср. функционально тождественное прич. на -тъ в след.

**\*jъzropъкъ:** чеш. диал. *spratek* м. р. 'невзрачный, хилый человек' (Vudra. Hornoblan. 118), др.-русск. *испоротокъ* м. р. 'выпороток (младенец, вынутый из утробы)' (Хрон. Г. Амарт., 205. XIII—XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 285).

Производное с суфф. -къ от \*jъzportъ, прич. страд. прош. на -тъ от гл. \*jъzportiti (см. \*portiti). Ср. от того же глагольного корня (\*jъzropъкъ (см.). Чеш. диал. ('невзрачный, хилый человек') носит уже прозвищный характер, что естественно при исходной семантике 'выпороток', 'выкидыш' и т. п. (ср. предыд. \*jъzropнъ). Ср. аналогично лат. *Caesar* — скорее всего, от *caedō*, *caesum*, *caedere* 'резать, убивать, закалывать' (*a caeso matris utero*) 'от вспоротого чрева матери', Plin. VII, 47, см. Ernout—Meillet<sup>3</sup> I, 148), первонач. семейное прозвище.

Махек (вслед за А. Матлом, см. Machek<sup>2</sup> 571) напрасно считает исходной формой \*jъzръртъкъ, связанное с \*zapъртъкъ (см.) и лишь вторично якобы сближенное с гл. \*portiti, \*por'q. Вариативность \*jъzropъ: \*jъzropнъ (см.) показывает принадлежность -тк причастному форманту, а не корню, в отличие от \*jъzръртити, \*ръртити (см.). Ср., далее, \*vyportъкъ (см.).

**\*jъzropъдънiti:** ст.-слав. *испразнити*, *испразднити* *жевобу*, *evacuare* 'опустошить' (Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) *изпразднж* 'выпорожнить, выпростать' (Дювернуа: *испраз(д)нж* 'опорожню; покину', 'разряжу, выстрелю'), макед. *испразни* 'опорожнить' (И-С), сербохорв. *ispráziniti* 'опорожнить, опустошить' (RJA III, 955—956), словен. *izpráziniti* то же (Plet. I, 333), чеш. редк. *zprazdniti* 'избавить, лишить', польск. редк. *spróźnić* 'опорожнить' (Warsz. VI, 355), русск. диал. *испорбзитъ* 'освободить, опорожнить' (Картошка Печорского областного словаря).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от прилаг. \*porъдънъ (см.).

**\*jъzropъкъ:** болг. *йзропци* мн. 'ягнячьи шкурки' (Геров), диал. *ислбече* ср. р. 'ягненок, козленок, теленок, извлеченный из (распоротого) чрева мертвой матери' (Д. Маринов. Думы и фразы из Зап. България. — СбНУ XII, 1895, 282), макед. *испорец* м. р., *испорче* ср. р. 'мертворожденный ягненок' (Кон.), диал. *испърка*, *испърки* 'мерлушка, мерлушковый мех' (Св. Николско. — МЈ II, 7, 1951, 165), *испърче* 'недоразвитый ребенок' (Б. Видески. Кумановскиот говор 251), сербохорв. *isporak*, род. п. *isporaka*, м. р. 'недоносок, выпороток' (с XIV в., RJA III, 938; РСА VIII, 263; также 'последний ребенок').

Образовано с помощью \*jъz (см.) и суф. -ъкъ от гл. \*portī (см.). Ср., далее, \*jъzрornъ (см.) и \*jъzрortъкъ (см.).

\*jъzрditi: болг. *изпѣдя* 'выгнать, прогнать' (БТР; Дювернуа: *испѣдѣж* 'изгоню', 'выбью'), диал. *испада* 'выгнать скотину пастись' (СбНУ XLIV, 527), *испѣдим* (Младенов. Говорѣт на Ново село, Видинско 235), макед. *испади* 'выгнать' (И-С), сербохорв. *ispūditi* 'выгнать' (с XIII в., RJA IV, 11; Mažuranić 447; PCA VIII, 316), также диал. *испѣдѣти* (Испѣдѣли га из кѹне. Елез. I), сюда же диал. *испѣжати* 'искать (вшей в голове)' (PCA VIII, 316), словен. *izpoditi* 'выгнать, прогнать' (Plet. I, 328), также *spoditi* (Plet. II, 547), чеш. *spuditi* 'выгнать, прогнать' (Jungmann V 260), польск. *spędzić* 'разогнать', 'прогнать' (Warsz. VI, 290; значения 'согнать вместе, собрать' — там же — предполагают исходное \*sъpдiti), словин. *spazēs* (Lorentz Pomor. I, 622), др.-русск. *испудити* 'изгнать' (Усп. сб., 304. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301), русск. диал. *испужать* 'испугать' (широко в диалектах, см. Филин 12, 249), укр. *спудити* 'испугать' (Гринченко IV, 191), блр. диал. *спѣдзіць* (Сцяшковиц, Грод. 468).

Сложение \*jъz (см.) и \*pдiti (см.).

\*jъzprava: болг. *изпѣрава* ж. р. 'исправа', 'письменный вид' (Геров), диал. *исправа* ж. р. 'справедливость, правда' (Стойчев БД II, 173), макед. *исправа* ж. р. 'удостоверение, документ' (И-С), сербохорв. *isp̄rava* ж. р. 'свидетельство', 'полномочие' (PCA VIII, 272—273; RJA III, 949; с XV в.), чеш. *zpráva* ж. р. 'сообщение, известие, отчет', диал. *správa* 'учреждение', 'устройство' (Bartoš. Slov. 392), слвц. *správa* ж. р. 'организация, устройство' (SSJ IV, 197), в.-луж. *sprawa* ж. р. 'устройство, известие' (Pfuhl 669), н.-луж. стар. *sprawa* (Якубица), 'правило' (Muka Sł. II, 500), ст.-польск. *sprawa* ж. р. 'дело', 'устройство', 'известие', 'судебное дело' (Sł. polszcz. XVI w. Zesz. gróbnу 98), польск. *sprawa* ж. р. 'дело', 'производство', (стар., диал.) 'порядок', 'правление, управление', 'отчет', 'способность, годность' (Warsz. VI, 343—344), 'судебное дело' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 233), словин. *sprāva* ж. р. 'дело, надобность' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1081), *sprava* (Lorentz Pomor. II, 2, 326; IV, 3, 1803; Sychta V, 134; Ramuht 201), др.-русск. *исправа* 'направление' (Ио. Злат. XIV в.), 'повод, причина' (Новг. I л. под 1287 г.), 'разбор дела и решение, исправа' (Грам. Иак. Пол. ок. 1300 г.; Дог. гр. 1349 г. и мн. др.) (Срезневский I, 1132; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 287), русск. диал. *испѣрава* ж. р. 'справа, одежда; конская упряжь и хозяйство' (пск., твер., Доп. к Опыту 74; Филин 12, 242), укр. *спѣрава* ж. р. 'дело, действие', 'дело, тяжба, судебный процесс' (Гринченко IV, 188), блр. *испѣрава* ж. р. 'исправление', 'выполнение' (Носов.).

Отглагол. производное от \*jъzpraviti (см.).

\*jъzpraviti: ст.-слав. испросити erigere 'выпрямить, исправить', хателθβνεу, хаторθбуу, дторθбуу, dirigere 'направить, устроить' (Zogr.,

Mar., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изпѣрава* 'выпрямить, поставить прямо, исправить' (БТР), также диал. *испѣрав'ам* (Шапкарев — Близнев БД III, 225), макед. *испѣрави* 'выпрямить, выровнять', 'поднять, поставить стоймя', 'исправить, поправить, выпрямить, выправить' (И-С), сербохорв. *ispraviti* 'выпрямить, выровнять', 'исправить', 'сделать' (RJA III, 950—952; Mažuranić 446: 1544 г.), словен. *izprāviti* 'исправить, поправить' (Plet. I, 333), чеш. *zpraviti* 'известить', диал. *spraviti* 'справить (обновку)', 'доставить удовольствие' (Bartoš. Slov. 392), слвц. *spraviti* 'сделать, произвести', (стар.) 'исправить' (SSJ IV, 198—199), в.-луж. *sprawić* 'устроить' (Pfuhl 669), польск. *sprawić* 'произвести, сделать', 'выполнить, осуществить', 'подействовать' (стар.), 'приготовить', 'обработать, устроить', (стар.) 'объяснить, сообщить' (Warsz. VI, 345—347), диал. *sprawić* 'устроить' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 75), словин. *sprāvic* (Lorentz Pomor. I, 654; Sychta IV, 163), др.-русск. русск.-цслав. *исправити* (Не можете плати, нъ исправльше почитайте. Остр. ев. запис.), 'приготовить', 'возвратить' (Ип. л. под 1150 г.), 'вытребовать, достать' (Ип. л. под 1149 г.), 'разузнать', 'исследовать' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 74) (Срезневский I, 1132—1134), 'сделать прямым, выпрямить, исправить, исполнить, выполнить, завершить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 288—289), русск. *испѣравить* 'починить, устранить недостатки, сделать годным', 'сделать лучше', диал. *испѣравить* 'сделать, изготовить что-либо; справить' (перм., самар., свердл., симб., вят., влад.), 'приготовить' (волог., самар.), 'отметить по обычаю, справить' (север., свердл.), 'поспеть, управиться' (вят.) (Филин 12, 242—243), *испѣравиться* 'выздороветь, перестать болеть' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205), укр. *спѣравити* 'исправить, выправить' (Гринченко IV, 189).

Сложение \*jъz (см.) и \*praviti (см.).

\*jъzpręgt'i/\*jъzpręgati: болг. *изпѣрагам* 'выпрягать, распрягать' (РБЕ, Дювернуа: *испѣргнѣж* 'выпрягу', 'выстрелю'), также диал. *испѣрагам* (с. Виниште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та, 1977 г.), макед. *испѣрага* то же (И-С), сербохорв. *isprēci, isprēgnēm* 'выпрячь, распрячь' (с XVI в., RJA III, 958, 959; PCA VIII, 286), словен. *izprēci, izprēžem* то же (Plet. I, 334), ср. сюда же *izpręgati* 'выпрягать, распрягать', *izpręzati se* 'лопнуть (о семенных коробочках, стручках)' (Plet. I, 337), др.-русск., русск.-цслав. *испѣрачи, испѣраци* 'выпрячь, распрячь' (Сл. и поуч. против языч., 137. XIV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301).

Сложение \*jъz (см.) и \*pręgt'i/\*pręgati (см.).

\*jъzprositi: ст.-слав. испросити αἰτεῖν, ἐξαιτεῖν, ζητεῖν, petere, quaerere 'попросить, потребовать, испросить' (Psalt., Euch., Supr., SJS), болг. *изпѣрбѣ* 'выпросить' (БТР), макед. *испѣрси* то же (И-С), сербохорв. *isprōsiti* 'выпросить' (RJA IV, 6—8), словен. *izprōsiti*

то же (Plet. I, 338), польск. диал. *sprosić się* 'выпросить, упрощить' (Warsz. VI, 352), др.-русск., русск.-цслав. *испросити, испрошъ аитѣи* (Мф. XXVII. 20; Мин. 1097 г. 3 и др., Срезневский I, 1136), 'выпросить, добиться просьбами' (1135 г. Соф. I лет.<sup>2</sup>, 160. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 299), русск. диал. *испроситъ* 'спросить' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 183).

Сложение \*jъz (см.) и \*prositi (см.).

\*jъzputiti: ст.-слав. испустити ἀφιέναι, ἀπολύειν, emittere, dimittere 'выпустить, испустить', 'отпустить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *испу́стѣж* 'выпущу (на волю)', 'выпущу (из рук)', 'испущу (дух)', *изпу́стѣж* 'уронить, обронить, упустить, выпустить' (Геров), макед. *испуштѣ* 'выпустить; упустить; уронить' (И-С), сербохорв. *ispùstiti* 'выпустить' *ispùstiti se* 'выйти', 'прийти в упадок; запустить' (RJA IV, 19 и сл.; PCA VIII, 322 и сл.), словен. *izpùstiti* 'выпустить' (Plet. I, 339), чеш. *spustiti* 'отпустить' (Kott III, 597), слвц. *spustit'* 'выпустить (жидкость)' (SSJ IV, 212—213; ряд других значений, там же, предполагают реконструкцию \*sъrustiti), польск. *spruścić* в значении 'выпустить' (Warsz. VI, 366—367, для прочих значений, там же, подходит реконструкция \*sъrustiti), др.-русск., русск.-цслав. *испустити* 'выпустить; отпустить' (1204 г. Новг. I лет., 180), 'упустить, уронить' (Ч. Николы, IV. 44. XIV в. ~ XI в.), 'испустить, выделить из себя; заставить излиться' (Изб. Св. 1076 г., 255) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301—302), русск. книжн. *испуститъ* 'распространить, выделить из себя, издать', сюда же диал. *испустя́* 'по прошествии, спустя' (Испустя лето да в лес по малину. Ярослав. Филин 12, 249).

Сложение \*jъz (см.) и \*pustiti (см.).

\*jъzpytati: ст.-слав. испытати ἐρευνᾶν, ἐξερευνᾶν, ἐξετάζειν, scrutari, perscrutari, exquirere 'испытать, исследовать, выпытывать' (Psalt., Euch., Supr., SJS), болг. *изпѣтам* 'испытать' (БТР; Геров: *изпѣтамъ* 'выпросить, выпытать, испробовать'), диал. *изпѣтъм* 'расспросить' (Т. Бояджиев. Дедегачко. — БД V, 229), макед. *испита* 'изучить, исследовать', 'испытать', 'допросить' (И-С), сербохорв. *испитати* 'расспросить, допросить', 'испытать, подвергнуть испытанию' (PCA VIII, 231—232), словен. *izpítati* 'расспросить, допросить' (Plet. I, 326), чеш. *pytati* 'исследовать, испытать, спросить' (Kott V, 647), слвц. *pytai'* *sa* 'спросить' (SSJ IV, 214—215), в.-луж. *spytać* 'пытаться, испытать' (Pfuhl 671), н.-луж. *spytaś* 'испытать', 'соблазнить' (Muka Sł. II, 287), польск. *spytać się* 'спросить' (Warsz. VI, 369), словин. *spȣtac* (Lorentz Pomor. I, 626), *spȣtac sa* (Suchta IV, 61), др.-русск., русск.-цслав. *испытати* 'исследовать, разузнавать' (Ио. V. 39. Остр. ев.; Ио. VII. 52, там же), 'спрашивать' (Пов. вр. л. под 987 г.) (Срезневский I, 1140—1141; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 304), русск. *испытать* 'проверить на опыте', 'изведать, претерпеть',

'почувствовать', укр. *спитати* 'спросить' (Гринченко IV, 175), ст.-блр. *испытати* 'испытать', 'спросить' (Скарына 257), блр. диал. *спытаць* 'попробовать на вкус, отведать' (Мінска-маладзеч. III, 105).

Сложение \*jъz (см.) и \*pytati (см.).

\*jъzrylniti: ст.-слав. исполнити πληροῦν, γερμίσειν, implere 'наполнить', 'выполнить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изпѣля* 'наполнить', 'исполнить', 'прожить до' (БТР), макед. *исполни* (И-С), сербохорв. *испунити* 'заполнить, наполнить', 'выполнить' (PCA VIII, 317—318), словен. *izpólniti* 'заполнить, наполнить', 'выполнить' (Plet. I, 331), чеш. *splniti* 'выполнить', 'заполнить' (Kott III, 562), слвц. *splnit'* 'выполнить' (SSJ IV, 167), н.-луж. *spòlniś* 'наполнить' (Muka Sł. I, 118), польск. *spełnić* (стар.) 'прожить', 'исполнить', 'осушить, опорожнить' (Warsz. VI, 287—288), др.-русск., русск.-цслав. *испѣляити, испѣляити* 'наполнить' (Ио. XVI. 6. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. 25), 'довершить' (Ио. XVII. 13. Остр. ев.), 'удовлетворить' (Ип. л. под 1095 г.) (Срезневский I, 1139), 'исполнить' (Матф. III, 15. Остр. ев., 260. 1057 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 280), диал. *испѣляйтѣся* 'пройти (о каком-либо количестве времени)' (печор., Филин 12, 237).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от прилаг. \*rylnъ (см.). В качестве параллелизма сочетания морфем можно указать лат. *ex-pleo, explētum, explēre* 'наполнять'. Русск.-цслав. *испольнь, испльнь*, прилаг. 'полный, наполненный' (Пролог., 269. XIII в.), 'преисполненный чего-либо' (Остр. ев., 3. 1057 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 282) отглагольно, признаком чего является отношение исходов -ь: -iti и сохранение глагольного префикса; поэтому неверно суждение Станга об *испольнь* как о древнем прилаг. на -i- (см. Chr. Stang — Norsk tidsskrift for sprogvidenskap 27, 1973, 77).

\*jъzrylzi: болг. *изпѣля* 'выползти, вылезть' (БТР), макед. *исполне* 'выскользнуть, ускользнуть' (И-С), сербохорв. стар., диал. *ispusti se* то же (в Дубр. с XVIII в. и в словарях Беллы и Стулли, RJA IV, 19, 22), словен. *izpòlzniti* 'выскользнуть', 'поскользнуться' (Plet. I, 331), русск.-цслав. *испльзти, исползти* 'вылезть (о волосах)' (Кир. Тур. о черн. чин. 104, Срезневский I, 1138), 'выползти' (Ж. Никит. Пер.<sup>2</sup> 427 об. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 279).

Сложение \*jъz (см.) и \*rylzi (см.).

\*jъzraziti: болг. (Дювернуа) *изразѣ* 'проявлю', макед. *изрази се* 'выразиться' (И-С), сербохорв. стар. *izraziti* 'показать, выказать' (XVI в.), 'выразить' (RJA IV, 289—290), словен. *izráziti* 'выразить' (Plet. I, 339), др.-русск., русск.-цслав. *изразити* 'вырвать, извлечь рынком' (Ч. Николы, IV, 2. XIV в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 202).

Конечно, значение 'выразить' в новых литературных языках уместно объяснять как кальку с нем. *aus-drücken* 'выражать', например словен. *iz-ráziti*. См. J. Stabéj JiS XIV, 3, 1969, 88. Но наряду с этим есть примеры старого сложения \*jъz (см.) и гл. \*raziti (см.), см. выше.

\*jъzrazъ: болг. *úzraz* м. р. 'выражение' (РБЕ), макед. *узраз* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izraz* м. р. то же (RJA IV, 289), словен. *izràz* м. р. 'выражение' (Plet. I, 339), польск. *zraz* м. р. 'кусочек (вырезанный, отрезанный)', 'часть, долька некоторых желез и внутренностей (легких, печени, мозга)', 'привой, веточка, побег хорошей породы' (Warsz. VIII, 604), стар. *zraza* ж. р. 'отвращение' (там же), словин. *zràz* м. р. 'побег растения, употребляемый для прививки' (Syhta VI, 248), русск. диал. *узràз* м. р. 'выкройка для обуви' (Словарь русск. донских говоров II, 89), *úzraz* 'образец, выкройка' (Куликовский 31; Филин 12, 166; *úzràz*, олон., тамб., курск., арх.), укр. *зраз* м. р. 'черенок для прививки к дереву', 'образец, колодка (у сапожников)' (Гринченко II, 182), блр. диал. *зраз* м. р. 'черенок, привой' (Народная словатворчасць 97).

Отглагольное производное от \*jъzraziti (см.), хотя в значении 'выражение' (гл. обр. в ю.-слав. литер. языках, см. выше) мы имеем дело с калькой нем. *Aus-druck*, см. J. Stabéj JiS XIV, 3, 1969, 88.

\*jъzrekt'i / \*jъzrèkati (se): ст.-слав. изрещи ἀποφάναι, λέγειν, pronunciate, dicere 'высказать, сказать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изрèкà* 'высказать, произнести' (БТР), макед. *изрече* 'произнести, изречь, высказать' (И-С), сербохорв. *изрèћи* 'высказать, выговорить', словен. *izréči* 'выговорить, произнести' (Plet. I, 340), чеш. *zřici se* 'отречься, отказаться', словц. *zriect' sa* то же (SSJ V, 714), польск. *zrzec się, zrzekać się* 'отречься, отказаться', 'отпереться', стар. *zrzec, zrzekać* 'околдовать, накликать' (Warsz. VIII, 617), словин. *zdrìlec* 'отказаться' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 978), *zřekac* 'отказываться' (Lorentz Pomor. IV, 3, 1756), *zeřec sa* (Syhta VI, 377), др.-русс., русск.-цслав. *изречи, изрещи, издрещи, изреку* (Фарисѣи малы глы великомыслити изоркѹ осѣжа етса. Феоф. толк. Ев. 171. Срезневский I, 1077), 'высказать, рассказать' (Патерик Син., 330. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 204), ст.-укр. *изрещи* 'сказать' (1475 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 428), укр. *зрèктися* 'отречься от; отказаться от' (Гринченко II, 183), диал. *зрèчї* 'сказать' (Желех., см. Гринченко II, 183), ст.-блр. *изречи* 'высказать' (Скарына 249), блр. диал. *зрèчї* 'сглазить, накликать' (Живое слова 23).

Сложение \*jъz (см.) и \*rekt'i (см.).

\*jъzrèjati: др.-русс., русск.-цслав. *изрèжати издрèжати* expellere, ἐξωθεῖν (Гр. Наз. XI в. 62; Панд. Ант. XI в. л. 222; Жит. Ниф. 1219 г. 66 и др. Срезневский I, 1079), 'выпустить, выплеснуть, выбросить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205).

Сложение \*jъz (см.) и \*rèjati (см.).

\*jъzrèšiti: болг. *изрèша* 'вычистить, вычесать' (БТР), словен. *izréšiti* 'освободить' 'избавить' (Plet. I, 340), н.-луж. *zrěšys* 'вычистить' (Muka Sł. II, 305—306), др.-русс., русск.-цслав. *изрèшити, издрèшити* 'освободить, избавить' (Мин. 1096 г. сент. 50; Георг. Ам. 247. Срезневский I, 1079; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 204).

Сложение \*jъz (см.) и \*rèšiti (см.). Поучительны ю.-слав. связи серболужицкого слова (ю.-слав., др.-болг. является, по сути дела, и русск.-цслав. пример выше).

\*jъzrèzati: болг. *изрèжа* 'вырезать' (БТР), диал. *úzрежа* 'разрезать' (М. Младенов БД III, 78), *úзрежъ* 'вырезать' (Г. Бояджиов. Гюмюрджинско.—БД VI, 37), макед. *изреже* 'вырезать' (И-С), сербохорв. *изрèжати* 'вырезать', словен. *izrèzati* то же (Plet. I, 340), чеш. *zřezati* 'изрезать, нарезать' (остальные зап.-слав. примеры двусмысленны в отношении реконструкции), др.-русс., русск.-цслав. *изрèжати, издрèжати* 'разрезать' (Пов. вр. л. под 964 г.; Нест. Жит. Феод. 20), 'отрезать' (Жит. Андр. Юр. XXIX. 110), 'оскопить' (Никиф. м. посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 1079; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 203), русск. *изрèзати* 'разрезать на много частей, без остатка'.—Укр. и блр. двусмысленны аналогично зап.-слав.

Сложение \*jъz (см.) и \*rèzati (см.).

\*jъzrèzъ: болг. *úзрез* м. р. 'вырез' (БТР; РБЕ: 'очертание'), макед. *узрез* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izrèz* м. р. (RJA IV, 293), словен. *izrèz* м. р. 'вырез', 'вырезание' (Plet. I, 340), польск. стар. *zrzaz = zraz* (см. \*jъzrazъ, выше) (Warsz. VIII, 616), русск. *изрèз* м. р., действ. по глаг. (Даль<sup>3</sup> II, 75).

Отглаг. производное от \*jъzrèzati (см.).

\*jъzrèditi (se): болг. *изрèдї* 'обойти (по очереди)', 'изложить' (БТР; Геров: *изрядж*), диал. *изрèди сѣ* 'взойти (о посевах)' (Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 234), макед. *изреду* 'расположить по порядку', 'перечислить', 'обойти, известить (всех по очереди)' (И-С), сербохорв. *изрèдити* 'сделать, расположить по порядку', словен. *izrediti* 'откормить, вырастить' (Plet. I, 340), также *zrediti* (Plet. II, 941), чеш. *zřiditi* 'устроить, произвести, соорудить', 'расположить по порядку', словц. *zriadit'* то же (SSJ V, 714), н.-луж. стар. *zrižiš* 'приводить в порядок' (Muka Sł. II, 1111), польск. стар. *zrzędzić* 'хозяйничать вплоть до мелочей', 'чудить, вести себя вздорно', 'донимать', 'распорядиться' (Warsz. VIII, 618—619), словин. *zdržazec* 'устроить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 976; Lorentz Pomor. II, 1, 178), др.-русс., русск.-цслав. *израдити* 'распорядиться' (Пов. вр. л. под 947 г.), 'изготовить' (Пов. вр. л. под 988 г.; Новг. I л. под 1380 г.) (Срезневский I, 1080; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 208), русск. *изрядитъ* 'снарядить, изготовить, устроить, снабдить; вырядить,



нарядить' (Даль<sup>3</sup> II, 76), диал. *изрядѣться, изряжѣться* 'нарядиться; одеваться' (арх., свердл., Филин 12, 170).

Сложение \*jъz (см.) и \*гѣдѣти (см.). Емкостью исходной семантики (гнездо \*гѣдѣ, см.) объясняются все внешне обособленные значения выше: (болг. диал.) 'войти (о посевах)' ← 'выстроиться рядами'; (польск.) 'вести себя вздорно' ← 'выходить из ряда', гесп. 'мелочно хозяйничать, распоряжаться'.

\*jъzгѣднъjъ: ст.-слав. издрѣднъ, прилаг. ἐξηρημένος, ἀγαθός, eximus, bonus 'совершенный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *izrēdan, -dna*, прилаг. 'исключительный, исключительно хороший', *izrēdan* 'koji je u redu' (последнее — в словаре Вольтиджи, RJA IV, 292), словен. *izrēden, -dna*, прилаг. 'исключительный, чрезвычайный' (Plet. I, 340), в.-луж. *zrjadny*, н.-луж. стар. *zrēdny* 'порядочный, хозяйственный', *zridny* то же (Pfuhl 1029; Muka Sł. II, 1111), польск. *zrzędny* 'придирчивый, брюзгливый', (редк.) 'тщательный', 'дельный' (Warsz. VIII, 618), др.-русск., русск.-цслав. *израдънни, издрадънни* 'избранный' (Ирм. ок. 1250 г.), 'превосходящий' (Ио. екз. Бог. 51), 'чрезвычайный, необыкновенный' (Ефр. Крм. Крф. 134) (Срезневский I, 1080; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 208), русск. *изрядный, -ая, -ое* 'отличный, довольно хороший' (устар.), 'значительный по количеству, большой', диал. *изрядный* 'наряжающийся, насколько позволяет состояние' (пск., твер., Доп. к Опыту 72), 'нарядный' (пск., твер., Филин 12, 170). — Сюда же производное укр. *зрядник* м. р. 'раст. *Gladolus imbricatus* L.' (Гринченко II, 186).

Прилаг., соотносительное с гл. \*jъzгѣдѣти (см.), хотя часть примеров (значение 'исключительный' и т. п.) лучше объясняется на базе предложного словосочетания \*jъz гѣда (jѣti).

\*jъzrinѣti: ст.-слав. издринѣти, изринѣти ἐξωθεῖν, ὠθεῖν, expellere, impellere 'выгнать, изгнать' (SJS), болг. *изрѣна* 'выбросить' (БТР), диал. *изрѣнѣ* 'выгрести (землю, жар из печи)' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), макед. *изрине* 'нарыть, набросать, нагрести (лопатой)' (И-С), сербохорв. *izrinuti* 'выбросить вон' (RJA IV, 296), диал. *изрѣнут* 'выгрести' (Елез. I), словен. *izrinuti* 'выдвинуть, вытолкнуть', *izrinuti se* 'высыпаться (о кожной сыпи)' (Plet. I, 340), др.-русск., русск.-цслав. *изринѣти, издринѣти* (Повелѣ прѣ обою *изринѣти* ис полаты. Прол. И. Публ. Срезневский I, 1077), 'извергнуть, выбросить; выгнать, изгнать' (1280 г. Моск. лет. 152. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), ст.-укр. *изринѣти* 'свалить, уничтожить' (XVI в., Картошка Словаря Тимченко), укр. *зрѣнути* 'выплыть на поверхность воды, вынырнуть' (Харьк. у.), 'сорваться, выскользнуть' (Харьк. г.) (Гринченко II, 183), *зрѣнутися* 'хлынуть' (там же), ст.-блр. *изринѣти* 'сбросить' (Скарына 249).

Сложение \*jъz (см.) и \*rinѣti (см.).

\*jъzroditi (se): болг. *изродѣ се* 'выродиться' (РБЕ; Геров: *изродж*),

*изродѣ се* 'родиться' (Речник РОДД), диал. *изрѣда са* 'народиться в большом количестве', 'выродиться' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), макед. *изроди* 'народить, парожать', *изроди се* 'народиться (о многих)', 'выродиться' (И-С), сербохорв. *изрѣдѣти* 'народить', *изрѣдѣти се* 'выродиться', словен. *izroditi se* 'выродиться', 'перестать плодоносить' (Plet. I, 341), чеш. книжн. *zroditi* 'родить', *zroditi se* 'родиться' (Kott V, 665), словц. *zroditi* 'родить', 'породить' *zroditi sa* 'родиться' (SSJ V, 718), польск. *zrodzić* 'родить, породить', (стар.) 'возродить, омолодить, освежить', *zrodzić się* 'родиться, народиться' (Warsz. VIII, 610), также диал. (Sł. gw. p. VI, 413), словин. *zrojac, zrojec sa* (Lorentz Pomor. II, 1, 142), *zrojęc* (Sychta VI, 333), др.-русск., русск.-цслав. *изродѣтиста* 'родиться' (Дан. иг., Срезневский I, 1078; СлРЯ XI—XVII вв. 205), русск. диал. *изродѣться* 'оказаться, уродиться каким-либо' (вят.), 'вырасти, созреть в каком-либо количестве (о злаках, плодах)' (вят.), 'выродиться переродиться' (калуж., вят., пск.), 'перестать рождать' (калуж., ряз.) (Филин 12, 169; Васнецов 97).

Сложение \*jъz (см.) и \*roditi (см.).

\*jъzrodъ: болг. *изрод* м. р. 'урод' (РБЕ; Геров; Дювернуа: *изрѣд*), макед. *изрод* м. р. 'выродок' (И-С), сербохорв. *изрод* м. р. 'выродок' (RJA IV, 297: с XVI в.), диал. *изрод* 'выродок, урод' (Vis. 149, 150), словен. *izrod* м. р. 'выродок', (Plet. I, 341), чеш. книжн. *zrod* м. р. 'рождение, порождение', словц. *zrod* м. р. (SSJ V, 718), др.-русск., русск.-цслав. *изродъ, издродъ* ἔκγονος (Панд. Ант. XI в. л. 102, Срезневский I, 1078), 'дитя, порождение, потомок' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), русск. диал. *изрѣд* м. р. 'уничтожение, истребление' (перм., Филин 12, 168). — Ср. сюда же производные болг. диал. *изродок* м. р. 'заморыш; урод' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), сербохорв. стар., редк. *izrodak*, род. п. *-tka*, м. р. 'выродок' (только в словаре Стулли, RJA IV, 297), польск. стар. *zrodek* 'потомок' (Warsz. VIII, 610), русск. диал. *изрѣдок*, род. п. *-дка*, м. р. 'выродок' (пск., твер., Доп. к Опыту 72); сербохорв. *izrodac*, род. п. *izroca*, м. р. 'выродок' (в словарях Вольтиджи и Стулли, RJA IV, 297), русск. диал. *изрѣдѣцы* мн. 'родня, родные' (пск., Филин 12, 168). — Ср. сюда же производное укр. *зрѣдно*, наречие 'урожайно' (Гринченко II, 183).

Отглагол. производное от \*jъzroditi (см.).

\*jъzrojъ: чеш. *zdroj* м. р. 'источник, ключ', словц. *zdroj* м. р. '(главный) источник' (SSJ V, 584), польск. *zdrój*, род. п. *zdroju*, м. р. 'родник, источник' (Warsz. VIII, 422), также диал. *zdrój* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 30), словин. *zdrōj* м. р. 'источник' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1407), *zdrój* м. р. 'источник', 'гной, накапливающийся в ране', 'пот' (Sychta VI, 201), др.-русск. *изроу* 'излияние семени' (Новг. Корм. 1280 г. л. 546. Срезневский I, 1078).

Непосредственно с \*rojъ, \*rojiti (см.) не связано, как, впрочем, и с глаголами вроде словин. *zrojic sa* 'роиться (о пчелах)' (Lorentz Pomor. IV, 3, 1738), блр. диал. *zraicuца* 'уменьшиться, ослабеть от многократного роения (о семье пчел)' (Народнае слова 243), так как \*jъzrojъ и его продолжения (выше) не связаны с семантикой пчеловодства, но последовательно показывают значение 'источник, изливание, вытекание', 'то, что изливается (в том числе гной, пот)'. Эту семантич. особенность имени \*jъzrojъ надо считать древней чертой так же, как и его морфонологич. характеристику: производное с -o- вокализмом корня от гл. с корневым вокализмом -e-, ср. \*jъzringti (см.). Праслав. древность образования \*jъzrojъ несомненна, и относительно ограниченный ареал в таких случаях не является контраргументом, вопреки мнению, изложенному в кн.: J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 461, особенно с. 464, а также карта № 70 (автор односторонне представляет семантику слова, которое, как видно из нашего обзора, является не только «Gewässerbezeichnung»; в частности, Удольф оставляет без внимания интересные словин. значения (Sychta, выше), и упускает др.-русск. *изрои*, тем самым искажая фактический древний ареал слова; о самобытном проявлении др.-русск. семантики см. также ниже).

Родство \*jъzrojъ и \*ringti давно установлено, ср. сюда же слав. \*rēka (см.), др.-инд. *rāyas* 'течение, ток'. См. А. А. Потехина РФВ VI, № 4, 1881, 341 (любопытно его указание на *Израй* или *Изрой-реку* в русск. былинах, ложно относимую к Израилю; Потехина, кстати, подчеркивает архаичность этого образования); Р. Брандт РФВ XXIV, № 3, 1890, 144; Brückner 650; Machek<sup>2</sup> 713 (чеш. *zdroj*, характеризует как возрожденческое заимствование, см. Jungm.); J. Nalepa. Etymologia staroruskiego słowa *изрои* 'jednostka pienięzna'. — J. Nalepa. Opuscula slavica 1. Lund, 1971, 71 и сл. (др.-русск. название монеты *изрои* оказывается названием по способу изготовления — отливке; таким образом, др.-русск. *изрои*, кроме специального значения 'effusio seminis', значило и 'вытекание, выливание'). Укр. *здрой*, диал. *здрий* 'ручей, поток', ст.-блр. *здрой* 'источник' заимствованы из польск., см. М. Jurkowski SOг 12, № 3, 1963, 465; Гістарычная лексікалогія беларускай мовы. Рэд. А. Я. Баханькоў і др. Мінск, 1970, 96.

\*jъzrokъ: болг. диал. *изрѣк* м. р. 'причина', 'пророчество' (Банско, СбНУ. XLVIII, 459. Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *izrok* м. р. 'решение, приговор' (RJA IV, 298: книжн.; Mažuranić 447: с XV в.), словен. *izrōk* м. р. 'изречение' (Plet. I, 341), др.-русск., русск.-цслав. *изрокъ, издрокъ* 'грех, порок' (Мин. 1097 г. 58; Мин. Празд. XI—XII вв. 135. Срезневский I, 1078; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), русск. *изрѣк* м. р. 'суд, осуждение, приговор, определение суда' (Даль<sup>3</sup> II, 72).

Производное от гл. \*jъzrekt'i (см.).

\*jъzroniti: болг. *изрѣня* 'страхнуть', 'сорвать', 'уронить', 'обмолотить' (БТР, Дювернуа: *изрѣнж* 'выроню', 'вышибу, выбью (зубы)', 'пролью (слезы)', макед. *изрони* 'рассыпать; раскрошить' (И-С), сербохорв. *izrōniti* 'уронить', 'погубить', 'сбросить', 'вырыть, источить', 'пролить (слезы)' (RJA IV, 299), чеш. *zroniti* 'уронить, сбросить' (Kott V, 666), также диал. *zroñit'* (Svěrák. Karlov. 146), словц. *zronit'* 'сбросить, свалить', 'удручить, опечалить' (SSJ V, 719), в.-луж. *zronić* 'просыпать, высыпать' (Pfuhl 1029), н.-луж. *zroniš* 'уронить, рассыпать' (Muka Sl. II, 317), польск. *zronić* 'выронить' (Warsz. VIII, 611), др.-русск. *изронити* (Тогда великий Святъславъ изрони злато слово слезами смѣшено. Сл. плк. Игор. Срезневский I, 1078; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 157), 'уронить, выпустить из рук' (Требник, 59. XVI в.), 'утратить, лишиться чего-либо' (Польск. д. II, 8. 1537 г.) (Сл.РЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. *изронѣть* 'выронить, обронить, уронить; потерять' (Даль<sup>3</sup> II, 73), укр. *зронѣти* 'дать упасть; потерять, утратить' (Гринченко II, 185). — Ср. сюда же производные польск. *zdrop* м. р. (охотничье) 'молодой лебедь в пуху' (Warsz. VIII, 418), др.-русск. *изронъ* 'потеря, урон' (Новг. II л. под 1572 г., Срезневский I, 1078).

Сложение \*jъz (см.) и \*roniti (см.).

\*jъzropiti?/\*jъzdropiti?: сербохорв. стар. *izdropiti* 'вынуть, вырыть' (Veće prisna (meda) iz sati izdropi. J. S. Reļković 64. RJA IV, 162).

Двусмысленность реконструкции приводит к альтернативному этимол. решению: либо от гл. \*dropiti (см.), либо родственно \*ropa, \*ropiti (см.).

\*jъzročiti: ст.-слав. *издрѣчити* ἐγγράφειν, spondere 'поручиться' (Grig., SJS), сербохорв. *изрѣчити* 'опорожнить, опустошить', (черногор.) 'сменить', стар. *izručiti* 'передать, выдать' (1453 г., Mažuranić 447), словен. *izročiti* 'выдать, вручить, доверить' (Plet. I, 341), также *zročiti* (Plet. II, 942), чеш. *zručiti* 'поручить, доверить' (Kott V, 668), словц. *zručiti* 'взвалить вину, обвинить', 'доверить, положиться' (SSJ V, 721), диал., вост.-славц. *zručić* 'уповать, возложить надежду (на бога)' (Kálal 886), польск. стар. *zročyc* 'приготовить' (Warsz. VIII, 606), др.-русск. *изручитися* 'освободиться' (ВМЧ, ноябрь, 13—15, 1009. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. диал. *изручѣть* 'избавить, выручить' (терск., Филин 12, 170).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от \*roka (см.). Др.-русск. *изручь*, наречие 'врукопадную' (1251 г. — Ипат. лет., 511), 'вручную, руками' (Ж. Нила Столб., 56. XVII в. ~ 1598 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. диал. *изрѣчь*, нареч.: *бить изрѣчь* 'бить рукой, руками' (курск., Филин 12, 170) образовано от рассмотренного гл. аналогично др.-русск., русск.-цслав.



*испльнь* (см. на \*jъzрlнiti). Ср. — без указания на глаг. исходную базу — Vaillant. Gramm. comparée IV, 726.

\*jъzqčьпъjъ: чеш. *zručný*, 'ловкий, проворный' (Kott V, 668), словц. *zručný*, прилаг. 'ловкий, умелый, споровистый' (SSJ V, 721), в.-луж. *zručny* то же (Pfuhl 1029), польск. *zręczny* 'удобный', 'ловкий, проворный, лихой', 'удачный' (Warsz. VIII, 608—609), также диал. *zręczny*, *zrępný* (Sł. gw. p. VI, 412), словин. *zračni*, прилаг. 'ловкий, проворный' (Sychta VI, 249), русск. *изрýчный* 'сручный или ловкий' (Даль<sup>3</sup> II, 74), укр. *зрýчний*, -а, -е 'ловкий, удобный' (Гринченко II, 185).

Прилаг. с суф. -ьпъ, соотносительное с предыд. гл.

\*jъzrygati: болг. (Довернуа) *изрýгамъ* 'изрыгаю', диал. *изрýгам* 'расплетти, распустишь' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), *изрýгува* 'пробиваться, давать ростки' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII 459), макед. *изрига* 'изрыгать' (И-С), сербохорв. *изригати* 'отрыгнуть', словен. *izrigati* то же (Plet. I, 340), н.-луж. *zrygaš* 'производить отрыжку' (Muka Sł. II, 357), др.-русск., русск.-цслав. *изрыгати* 'отвергать, пренебрегать' (ВМЧ, Окт. 19—31. 2046. XVI в.), 'произносить' (ВМЧ, Дек. 24, 1900. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207), русск. диал. *изрыгáть* 'рыдать' (смол., Филин 12, 170).

Сложение \*jъz (см.) и \*rygati (см.). Любопытно параллельное лат. *ē-rūgo* 'изрыгать, извергать, изливать', засвидетельствованное только в виде данного сложения (о лат. формах см. специально Ernout — Meillet<sup>3</sup> II, 1024).

\*jъzrygati: болг. *изрýгна* 'изрыгнуть, отрыгнуть', 'извергнуть из себя' (БТР), макед. *изригне* 'изрыгнуть' (И-С), сербохорв. *izrignuti* 'изрыгнуть, отрыгнуть' (RJA IV, 296), др.-русск., русск.-цслав. *изрыгнути*, *изригнути* 'извергнуть' (Корм. Балаш., 127. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207), русск. *изрыгнýть*, сврш. к *изрыгáть*.

Гл. на -nati, соотносительный с \*jъzrygati (см.).

\*jъzryti: ст.-слав. изрыти *оръзати*, fodere, effodere 'вырыть' (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *изрыж*, макед. *изрие* 'вырыть, выкопать, откопать' (И-С), сербохорв. *izriti* то же, словен. *izriti* 'выкопать, вырыть, раскопать' (Plet. I, 340), чеш. *zryti* 'изрыть, вскопать', словц. *zryť* то же (SSJ V, 723), н.-луж. *zryś* 'дорывать, дорыть' (Muka Sł. II, 360), польск. *zryć* 'вскопать' (Warsz. VIII, 616), др.-русск., русск.-цслав. *изрыти*, *издрыти* 'выкопать' (Псалт. 1296 г. 9. Срезневский I, 1079), 'разрыть, разворотить, разворошить' (Дм., 130. XVI в.), 'вырезать, вытесать' (Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207—208), русск. *изрыть* 'роя, взрыхлить, ископать все пространство', блр. *зрыць* 'изрыть' (Блр.-русск.).

Сложение \*jъz (см.) и \*ryti (см.). Полезно обратить внимание на параллельные сложения лат. *ē-rūo*, *erūtum* 'вырывать, выкапывать', лит. *iš-ráuti* 'вырывать, выкорчевать', лтш. *izraūt*.

\*jъzsaditi: болг. *изсады* 'вытащить что-либо посаженное; искоренить, вырвать с корнем' (БТР), словен. *izsaditi* 'отделить от рукоятки, от черенка (орудие)', *izsaditi se* 'вывихнуться' (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *исадити*, *иссадити*, *изсадити* (Пръгы многочисленные чървены вси жемчюгомъ *иссаждены*. Переясл. л. под 945 г., Срезневский I, 1111), 'посадить, рассадить' (Польск. д. II, 266. 1549 г.), 'населить, заселить' (Писц. д. I, 274. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 305). — Заг.-слав. слова (чеш. *zsaditi*, польск. *zsadzić*) двусмысленны в отношении реконструкции (как писал Юнгман о чеш. *zsaditi* 'сместить, свергнуть': «pro ssaditi, aut slav. izsaditi?» — Jungmann V, 777).

Сложение \*jъz (см.) и \*saditi (см.).

\*jъzsadъ / \*jъzsada: др.-русск. *исадъ* 'пристань, прибрежный поселок' (Лавр. л. под 1184 г.; Никон. л. под 1219 г. и мн. др. Срезневский I, 1111), 'пристань, место высадки на реке; рыбацкий поселок' (Лавр. лет.), 'мелкое место в воде близ берега, рыболовное угодье' (Псков. а. 333, 1643 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 250), *исада* ж. р. 'сенокосное угодье в пойме реки' (Арх. Бог. Важ. м. № 883. Порядн. 1656 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 250), русск. диал. *исад* м. р. 'базар около речной пристани' (астрах., волж.), 'песчаная отмель на реке, заросшая ивняком' (арх., волог., перм.), 'низменная коса реки' (арх., волог., перм.), 'маленький залив на озере' (пск.) (Филин 12, 211; Даль<sup>3</sup> II, 111), *исада* ж. р. 'луговое место, на котором растет мелкий ивняк и трава' (арх., Опыт 75), 'песчаная отмель', 'намытый берег, заросший кустами' (арх., Картотека СТЭ), *исады* мн. 'устроенные в начале зимы для саней спуски с берега на лед' (костр., Доп. к Опыту 73), *исады* мн. 'песчаная отмель; коса' (Словарь говоров Подмосковья 175), 'берег реки, выход к реке' (волог., Картотека Словаря белозерских говоров), сюда же *исадъ* ж. р. 'отмель' (перм., Опыт 75).

Отглаго. производное от \*jъzsaditi (см.).

\*jъzsědliti: ст.-слав. исєдлити 'изгнать' (Sad.), болг. (Геров) *изсєлж* 'выселить', *изсєля се* 'переселиться' (РБЕ), также диал. *исєла се* (М. Младенов БД III, 78), макед. *исєли* 'выселить, переселить', *исєли се* 'выселиться, переселиться' (И-С), сербохорв. *isěliti* 'выселить, изгнать' (с XVI в., RJA III, 859; PCA VIII, 126), словен. *izsěliti* 'выселить, переселить' (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *исєлити* (И пожьжеть та и *исєлить* та (Иер. XLIII. 12, Срезневский I, 1112), 'выселить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 306).

Сложение \*jъz (см.) и \*sědliti (см.).

\*jъzsěkt'i/\*jъzsěkati: ст.-слав. исєкти *латорєи*, excidere 'высечь, вырубить', *єхєкєтєи*, interficere 'перебить, изрубить' (Zogr., Mar., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *изсєка* 'вырубить, высечь', 'отсечь' (БТР), макед. *исєче* 'вырубить, высечь', 'разрубить, разрезать', 'постричь, обрезать' (И-С), сербохорв. *исєћи*, *исєјећи* 'вы-

рубить, отрубить', 'перерубить', 'разрубить, рассечь', 'порубить, перебить' (РСА VIII, 127—128; RJA III, 869—870; Mažuranić 447: 1447 г.), также *исѣцати* (РСА VIII, 128), словен. *izséči* 'выкосить' (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *исѣчи, исѣци* 'истребить, уничтожить' (945 г. — Лавр. л., 57; 1272 г. — Моск. лет., 150), 'изрубить на куски' (988 г. — Соф. I лет.<sup>2</sup>, 69), 'высечь, вырубить' (Корм. Балаш., 298. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 307), русск. диал. *иссекать, иссечь* 'привести в негодность, ударяя обо что-либо' (новг., Филин 12, 251).

Сложение \*jъz (см.) и \*sěkt'i (см.).

\*jъzsekŋoti: ст.-слав. *исѣкнѣти* ἰσηκνῆσαι, exsiccare 'иссякнуть, высохнуть' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *исѣкна* 'высморгать' (БТР; Геров: *исѣкнѣ*), макед. *исекне* то же (И-С), сербохорв. *исѣкнѣти* 'высморгнуть' (РСА VIII, 126), польск. *zsiąknąć*, редк. *zsięknąć* 'иссякнуть, высохнуть, иссохнуть; осушить' (Warsz. VIII, 621), др.-русск. *иссякнѣти, иссякнѣти* 'иссякнуть' (Пов. врем. лет. — Рог. лет., 5), 'вытечь, утечь (о жидкости)' (Травник Любч., 378. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 314), русск. *иссякнѣть*, сврш. к *иссякать*.

Сложение \*jъz (см.) и \*sęknŋoti (см.).

\*jъzskočiti: ст.-слав. *искочѣти* ἀναπηδῶν, ἐκπηδῶν, exsilire, salire 'выскокочить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *искобѣ* 'выскокочить, выпрыгнуть' (БТР), диал. *искобѣ* 'выйти' (Ралев БД VIII, 132), макед. *искочи* 'выйти, вылезти' (И-С), сербохорв. *iskōčiti* 'выскокочить, выпрыгнуть' (RJA III, 886—887; РСА VIII, 172—173), словен. *izskōčiti* то же (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *искочѣти, искочѣти* 'выскокочить' (Ж. Бор. Глеб., 17. XII в.), 'убежать' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 57. XV—XVI вв. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 307—308).

Сложение \*jъz (см.) и \*skočiti (см.).

\*jъzskubti: болг. (Дювернуа) *и(з)скѣбѣ* 'вырву', *изскѣбѣ* 'выдергать, вырвать' (Геров), также диал. *искѣба* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 180), *искѣба* (М. Младенов БД III, 79), макед. *искубе* 'выдернуть, вытащить' (И-С), сербохорв. *iskūpstī, iskūbēm* 'выдрать, выдернуть, выщипать, вытащить' (с XVI в., RJA III, 907; РСА VIII, 194), диал. *искубе* 'опалить (свинью)' (Djk. 252), словен. *izskūbsti* 'ощипать' (Plet. I, 342).

Сложение \*jъz (см.) и \*skubti (см.).

\*jъzsqčiti: ст.-слав. *исжчѣти* ἰσηκνῆσαι, siccare 'иссушить, извлечь влагу' (Воп., Вост., Mikl., Sad.), польск. *zsqczyć* 'сцедить' (Warsz. VIII, 620), русск.-цслав. *исжчѣти* 'высушить' (Ио. екз. Бор. 192, Срезневский I, 1162), 'усвоить, переварить (пищу)' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1082. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 313).

Каузатив к гл. \*jъzsekŋoti (см.).

\*jъzstaviti: ст.-слав. *истѣкнѣти* movere, protendere, sistere foras

'выставить, высунуть' (SJS), болг. (Геров) *изстаѣж* 'вынуть, вытащить', 'оставить', макед. *истави* 'отодвинуть, отставить' (И-С), сербохорв. *иставити* 'выставить', 'вытащить', 'оставить' (РСА VIII, 328—330), словен. *izstāviti* 'выставить, выдвинуть' (Plet. I, 343), др.-русск., русск.-цслав. *иставити* 'поставить, расставить' (1266 г. — Новг. V лет. 225), 'построить (многие сооружения); понастроить' (1351 г. — Ник. лет. X, 222), 'выставить за пределы, извергнуть' (Пов. Псков. Печ. м., 547. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 310). Ср. сюда же русск. диал. *иставлѣнный* 'очень похожий на кого-, что-либо' (перм., урал., вост.-сиб., Филин 12, 251).

Сложение \*jъz (см.) и \*staviti (см.).

\*jъzstq̄piti: ст.-слав. *истѣпнѣти* ἐξοκέλλειν, impingere 'выступить, выйти' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *изстаѣня* 'выступить вперед', макед. *истани* 'выступить, выйти вперед' (И-С), сербохорв. *истѣпнѣти* 'выйти, выступить' (РСА VIII, 399; RJA IV, 73; Mažuranić 448: 1439 г.), словен. *izstōpiti* то же (Plet. I, 343), др.-русск., русск.-цслав. *истѣпнѣти* 'отделиться' (Изб. 1073 г. 135), 'отступить' (Ефр. Сир. XIV в.), 'перейти' (Ип. л. под 1234 г.) (Срезневский I, 1155), 'выйти откуда-либо' (Библи. Генн. 1499 г.), 'прийти в умственное расстройство, помешаться' (1462 г., Львов. лет. I, 275) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 311—312).

Сложение \*jъz (см.) и \*stq̄piti (см.).

\*jъzsunŋoti: ст.-слав. *исоунѣти* 'вытащить, извлечь', *исоунѣти* са ἐξέρχεται, exire (Mikl., Sad.), болг. диал. *исѣна* 'высунуть' (Речник РОДД), *исѣна (са)* 'высунуть(ся)' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 107), сербохорв. *isūnuti* 'выдвинуть, высунуть, вытащить' (RJA IV, 76; РСА III, 405; диал.), русск.-цслав. *исѣнѣти* 'вытащить, обнажить' (Псалт. толк. XII в. пс. XXXIV. 5. Срезневский I, 1161).

Сложение \*jъz (см.) и \*sunŋoti (см.).

\*jъzsupti, \*jъzъръ: сербохорв. *isūti, ispēm* 'вылить, высыпать' (RJA IV, 77; РСА VIII, 405), словен. *izsūti, izspēm* 'высыпать, просыпать' (Plet. I, 343), чеш. *zsouti* 'высыпать', 'выплатить', *zsouti se* 'рассыпаться, развалиться' (Jungmann V, 779), др.-русск., русск.-цслав. *исѣти, исѣти, исѣнѣ* (И повелѣ исѣтии могилоу великоу. Переясл. л. под 945 г., Срезневский I, 1161).

Сложение \*jъz (см.) и \*supti (см.).

\*jъzълати: сербохорв. стар. *izaslati* 'mittere, emittere' (RJA IV, 121; 1585 г., Mažuranić 441), польск. *zesać* 'выслать' (Warsz. VIII, 449), словин. *zesać* (Ramuš 269), др.-русск., русск.-цслав. *исѣлати* 'выгнать' (Суб. Мар. VIII, 360. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 308).

Сложение \*jъz (см.) и \*ълати (см.).

\*jъzъръ / \*jъzъра: ст.-слав. *изѣра* м. р. σφρτις, syrtis 'мель' (Christ., SJS), сербохорв. диал. *исан*, род. п. *исна*, м. р. 'сыпь

на коже' (Босния, PCA VIII, 124), ст.-чеш. *jeseř*, род. п. *-sra*, *-sru*, м. р. 'песчаная отмель' (Gebauer I, 634), чеш. *jeseř* м. р., редк. *jespa* ж. р. то же, ст.-польск. *isep* 'остров' (1397, 1402 г. г., Sł. stol. III, 42), польск. *zsep* м. р. 'высыпание', 'налог зерном', 'повозка для зерна', 'россыпи (напр. золота)' (Warsz. VIII, 611, 625).

Имя, соотносительное с гл. \*jъzsupiti, \*jъzъpp (см.) и \*jъzsypati (см.). См. специально S. Bař. *Isep, ispa i formacie pokrewne w językach słowiańskich*. — RKJWVN V, 1965, 209—232.

\*jъzsypati: ст.-слав. *исыпати* ἐξβάλλειν, ἐκφέρειν, еіісее 'высыпать', болг. *исыпа* 'высыпать', 'вылить' (БТР; Геров: *исыпѣ*), также диал. *исина* (М. Младенов БД III, 79), макед. *исине* 'высыпать', 'вылить' (И-С), сербохорв. *исинами* 'высыпать', 'выливать' (PCA VIII, 129; RJA III, 869), словен. *izsipati* 'высыпать, просыпать' (Plet. I, 342), словц. разгов. *zosypat* 'выпалить, быстро проговорить' (SSJ V, 697; впрочем, реконструкция двусмысленна, как, например, и для польск. *zsyrać, zesypać* 'высыпать, насыпать кучей', 'рассыпать', Warsz. VIII, 625), др.-русск., русск.-цслав. *исыпати* 'высыпать' (Патерик. Син., 341. XI—XVII вв.), 'насыпать' (Хроногр. 1512 г., 91), 'рассыпать, разбросать' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1902. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 313—314).

Соотносительно с \*jъzsupiti, \*jъzъpp (см.) как первонач. дуратив, ср. продленную ступень корневого гласного и тематич. гласный *-a*.

\*jъzъstъje: сербохорв. стар. *izšastje, izšašće* ср. р. 'exitus, выход' (Mažuranić 448), также *izašastje* ср. р. (RJA IV, 122; 1447 г., Mažuranić 441), чеш. *zešti* ср. р. 'сход, спуск', 'выход' (Kott V, 460).

Сложение \*jъz (см.) и \*šъstъje (см.).

\*jъztek't'i: ст.-слав. *истгаци* πηγάζειν, ἀπορρεῖν, fluere, scaturire 'вытечь, истечь, потечь, брызнуть', ἐκτρέχειν, ἐξάλλεσθαι, prodire 'взбежать' (Zogr., Mar., Sav., Supr., SJS), болг. *изтечѣ* 'вытечь' (БТР), также диал. *истечь* (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), макед. *истече* 'вытечь', 'истечь' (И-С), сербохорв. *истѣћи, истѣћу* 'вытечь, истечь' (PCA VIII, 347—348), словен. *iztéči* то же (Plet. I, 344), также *stéči* (Plet. II, 572), др.-русск., русск.-цслав. *истечи, истеци, истекъ* ἐκρεῖν (Ио. VII. 38. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 88. Срезневский I, 1144), 'вытечь, потечь' 1204 г. Ник. лет. X, 43), 'выйти (навстречу)', 'появиться' (Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 319), русск. диал. *истечь* 'похудеть' (Картотека Новгородского ГПИ).

Сложение \*jъz (см.) и \*tek't'i (см.). Ср. лит. *iš-tekėti* 'вытечь, вытекать', 'выйти замуж'.

\*jъztelkt'i, \*jъzтъkq: ст.-слав. *истѣшти*, -гласкъ συντριβεῖν, conterere (Mikl.), болг. (Геров) *истѣкъж* 'истолочь', макед. *истолче, истолчи* (И-С), сербохорв. *истући, истућу* 'разбить', 'избить, исколотить', 'истолочь' (PCA VIII, 403—404), словен. *iztléči*,

*iztolčem* 'выбить, выколотить' (Plet. I, 345), *iztólči* 'выколотить, выбить' (Plet. I, 345), чеш. *ztlouci* 'исколотить', 'истолочь', словц. *stlct'* то же (SSJ IV, 253), польск. *stluc* 'истолочь' (Warsz. VI, 423), словин. *stluc* (Lorentz Pomor. II, 3, 574), др.-русск. *истѣлчи, истолчи, истѣлкъ* συντριβεῖν (Числ. IX. 12, Срезневский I, 1156), *истолочи* 'истолочь' (1128 г. Новг. I лет., 124. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 326), русск. *истолочь* 'дробя, превратить в мелкие куски, в порошок', диал. *истолчи* 'истолочь' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205), *стојч* (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 252).

Сложение \*jъz (см.) и \*telkt'i (см.).

\*jъzterbiti: ст.-слав. *истрѣбити* καθαρῖζειν, purgare 'очистить' ἐξολορεῖν, ἐξάλειφειν, disperdere, delere 'истребить' (Mikl., Sad.), болг. *изтребѣ* 'истребить', 'вырвать, вырубить (лес или другую растительность)' (БТР, РБЕ), макед. *истреби* 'истребить, уничтожить', сербохорв. *истрѣбити, истрѣбити* 'вырвать, выдернуть, выполоть', 'истребить, очистить' (PCA VIII, 383; RJA IV, 69), словен. *iztrébiti* 'очистить, удалить, истребить (что-либо ненужное)', 'опорожнить' (Plet. I, 346), чеш. *ztrébiti* 'вырвать, выдергать, искоренить', в.-луж. *strjebić* 'оскопить (о домашней птице)' (Pfuhl 680), польск. диал. *strzebić* 'очистить от плохого зерна' (Warsz. VI, 473), русск. *истеребѣть*, 'издергать, ищипать, разорвать раздергав' (Даль<sup>3</sup> II, 138).

Сложение \*jъz (см.) и \*terbiti (см.).

\*jъztejati?: сербохорв. диал. *истѣјати* (черногорск.) 'изжарить на слабом, медленном огне' (PCA VIII, 349).

Связано с \*zatějati (см.) как обозначение конца действия — с обозначением начала действия: 'начать исподволь готовить' — 'окончить укромно'. Префиксально оформленное \*těj-a-ti, далее, родственно, по всей вероятности \*tajiti (см.). Праслав. диалектизм.

\*jъztegati / \*jъztezati: ст.-слав. *истгзати* ἐξετάζειν, scrutari, exquirere, ἀνακρίνειν, ἀπατεῖν, exigere 'выспрашивать, вытребовать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтягам* 'протягивать, вытягивать' (РБЕ), *изтягамъ* 'вытягивать' (Геров), макед. *истезава* 'истязать' (И-С), сербохорв. *истѣзати* 'вытягивать, вытаскивать' (PCA VIII, 340—341; RJA IV, 30—31; Mažuranić 448: 'tormentare, cruciare, истязать, пытать'), словен. *iztézati = iztegati* 'вытягивать' (Plet. I, 345), чеш. *ztázati* 'выспрашивать, допытываться' (Kott V, 676), русск.-цслав. *истгзати* 'требовать' (Лук. XII. 10. Остр. ев. и др.), 'взять' (Нест. Жит. Феод.), 'истязать, мучить' (Кир. Тур. 33. Сл. о снят.), 'узнать, исследовать' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 73) (Срезневский I, 1160), 'спрашивать, расспрашивать', 'допрашивать' (Остр. ев., 210), 'проверять, испытывать' (Кн. законные, 51. XV в. ~ XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 341—342), *истязати* 'вытягивать' (Флавий. Полон. Иерус. I, 148. XVI в. ~ XI в.), 'из-

влекать, вынимать' (Междоречие, 414. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 340), русск. диал. *истягáть*: *истягáть время* 'оттягивать время' (перм., Филин 12, 267), *истягáться* 'томиться, мучиться' (перм., там же).

Сложение \*jъz (см.) и \*teḡati / \*teḡzati (см.).

\*jъztirati: ст.-слав. *истирати* φάγειν, conficere 'вылущивать, растирать' (Zogr., Mag., As., Supr., Vost., Mikl., SJS), болг. *истъря* 'выгонять' (РБЕ; Геров: *истърямь*, *истърж* 'выгонять, вытеснять'), диал. *истира* 'выгонять' (СбНУ XLIV, 527), *истър'ъм* 'выгонять на пастбище' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 22), сербохорв. *истирати*, *истърати* 'вытирать' (РСА VIII, 354), словен. *iztrati* 'выгонять, прогонять, изгонять' (Plet. I, 345), также *sttrati* (Plet. II, 575), др.-русск., русск.-цслав. *истирати* 'растирать, размельчать' (Остр. ев., 93 об. 1057 г.), 'повреждать, уничтожать трением' (Вед. о Кит. зем., 20. 1669 г.), 'перебарывать (гнев)' (Пч., 192. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. *истирáть*, несврш. к *истерéть*.

Сложение \*jъz (см.) и \*tirati, дуратив к \*terti, \*tъrо (см.). Любопытно, что именно эта видовая форма используется при лексикализации также и в других случаях, ср. \*stirati (см.), tirovati (см.).

\*jъztočiti: ст.-слав. *источити* ἐκχεῖν, effundere 'вылить' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *избóча* 'вылить' (БТР), 'источить, выцедить', 'отточить', 'источить, выесть' (Геров), диал. *истóчувам* 'нацедить, налить (вина из бочки)' (Сагъов БД III, 326), макед. *источи* 'выцедить, слить' (И-С), сербохорв. *истóчити* 'вылить, пролить', 'источить, изгрызть' (РСА VIII, 373—374), словен. *iztóčiti* 'вылить, пролить', 'источить, выточить' (Plet. I, 345), чеш. *stočiti* 'выцедить, слить, налить (из крана, втулки)' (Kott III, 672), словц. *stočit'* то же (SSJ IV, 257; ряд других значений чеш. и словц. слов требуют реконструкции \*stóčiti), польск. *stoczyć* 'налить, выцедить, слить' (Warsz. VI, 424; ср. выше замечание о чеш. и словц.), словин. *stočás* 'слить, выцедить, налить' (Lorentz Pomor. II, 3, 579), др.-русск., русск.-цслав. *источити* 'пролить, излить' (Мин. 1096 г. окт. 60; Мин. 1097 г. 75 и др., Срезневский I, 1152) (Хлѣби... пресъхли и *источени*. Ио. Нав. IX. 5 по сп. XIV в., Срезневский I, 1152; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 332), русск. *истóчить* 'истереть продолжительным трением', 'издырывать', диал. *истóчить* 'изесть, изгрызть' (калуж., Опыт 76; Филин 12, 262), укр. *стóчити* 'источить' (Гринченко IV, 212).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с \*jъztek't'i (см.).

\*jъztočьnikъ: ст.-слав. *источникъ* м. р. πηγή, fons 'источник' (Supr., Vost., Mikl., Sad.), болг. *източник* м. р. 'источник, родник' (БТР; Геров: *избóчникъ*), макед. книж. *источник* м. р. 'источник, родник' (И-С), сербохорв. стар. *iztočnik*, *istočnik* м. р. 'fons, источник, ключ, родник' (1490 г., Mažuranić 449), также

диал. *istočnik* (GTer. 65), *истóчник* м. р. то же (РСА VIII, 374), др.-русск., русск.-цслав. *истóчникъ* 'источник, поток' (Мр. V. 29. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 172; Син. IX в. 102. Срезневский I, 1152; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 332), русск. *истóчник* м. р. 'струя подземной воды (или другой жидкости), вытекающая на поверхность земли; родник', диал. *истóчник* м. р. 'родник, колодец, речка, из которых берут воду для питья, домашних надобностей' (волог.), ср. также *истóчница* ж. р. 'источник, ключ, родник' (валд., новг., Филин 12, 262—263).

Производное с суф. -икъ от прилаг. \*jъztočьnъ (см.), субстантивация, или с суф. -никъ от гл. \*jъztočiti (см.). Мнение о том, что это искусственное слово, неизвестное народному языку (А. С. Львов ВЯ 1976, № 2, 80), является, очевидно, неточным.

\*jъztočьnъ (jъ): ст.-слав. *источанъ*, -и, прилаг. *fontanus* 'ключевой, чистый, как источник' (Klim., SJS), болг. *източен*, прилаг. 'восточный' (РБЕ; Геров: *източный*), макед. *источен* то же (И-С), сербохорв. *истóчнй*, *истóчнй*, -ā, -ō 'восточный', (диал.) 'ключевой, относящийся к источнику' (РСА VIII, 374), словен. *iztóčan*, -čna, прилаг. (RJA IV, 52—54; Mažuranić 449), словен. *iztóčen*, -čna, прилаг. 'связанный с истоком', 'восточный' (Plet. I, 345), польск. диал. *stoczny* 'изобильный' (Warsz. VI, 424), др.-русск., русск.-цслав. *истóчньи* 'проточный' (Жал. гр. Сузд. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г., Срезневский I, 1152—1153), русск. диал. *истóчной*: *истóчной квас* 'сделанный из некрепкого, разбавленного водой сусла (о квасе)' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 219), *истóчный*, -ая, -ое 'дикий, необыкновенный' (моск., Опыт 76), *истóчнй*, *истóчнй* 'относящийся к истоку' (оренб., тюмен.), *истóчнй* 'искусный' (дон.), *истóчнй*, *истóчнй* 'громкий, отчаянный (о голосе)' (моск., симб., самар., урал., Филин 12, 263).

Прилаг., с суф. -ьнъ, соотносительное с \*jъztočь (см.) или \*jъztočiti (см.).

\*jъztočь: болг. *изток* м. р. 'восток', 'исток, источник' (БТР), макед. *исток* м. р. 'восток' (И-С), сербохорв. *исток*, *исток* м. р. 'восток', 'восход', 'источник, родник' (РСА VIII, 365; RJA IV, 55—57; Mažuranić 449: 'oriens', 1470 г.), словен. *iztdk* м. р. 'исток', 'устье (реки)', 'восток' (Plet. I, 345), чеш. *ztoč* м. р. 'исток' (Jungmann V, 748), словц. стар. *stok* м. р. 'источник' (SSJ IV, 259), польск. *stok* м. р. 'источник, родник, ручей, поток' (Warsz. VI, 426—427), диал. *stok* 'источник, родник' (Кусаля 30), др.-русск., русск.-цслав. *истóчъ* 'источник, поток, ручей' (Мин. Пут. XI в. 55, Георг. Ам. 44; Ип. л. под 1174 г. и др.) (Срезневский I, 1149), 'ручей, вытекающий из озера' (1686 г., Симица 68), *истока* ж. р. 'протока, рукав' (Кн. Б. Чертежу, 86. 1627 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 326), русск. *истóк* м. р. 'состояние истекающего; начало, верх, исход реки, ручья; устье реки' (Даль<sup>3</sup> II, 140), диал. *истóк* м. р. 'источник, боль-

шая речка без названия' (сиб., Доп. к Опыту 74), 'лесной ручей' (Подвысоцкий 60), 'небольшая речка' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 219), 'узкое место реки' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205; Филин 12, 257: ряд значений), *Исток*, название реки близ Мезени, бывш. Арханг. губ.; река в Макарьевск. у. бывш. Нижегород. губ.; река в басс. Десны, бывш. Брянск. у. Орловск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 165), ст.-укр. *истокъ* м. р. 'источник' (1424 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 452).

Старое производное от гл. \*jъztekъti (см.). Ср. лит. *iš-taka* 'исток'. Подробно о слове и его отражении в слав. гидронимии см. J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 396 и сл.

\*jъztratiti: сербохорв. диал. *istramiti* 'истратить, потратить', *istramiti se* 'вытереться от долгого употребления' (РСА VIII, 381; RJA IV, 64—65: с XVI в.), словен. *iztrátiti* 'истратить' (Plet. I, 346), *strátiti* 'погубить' (Plet. II, 585), чеш. *ztratiti* 'потерять', 'лишиться', 'истратить', 'проиграть', словц. *stratit'* (SSJ IV, 276—277), в.-луж. *straćić* 'потерять' (Pfuhl 679), н.-луж. стар. *strasiš* 'потерять, лишиться', 'испортить' (Muka Sl. II, 770), польск. *stracić* 'потерять, лишиться', 'потерпеть убыток, истратить', 'погубить, казнить' (Warsz. VI, 443), словин. *străcěc* 'погубить', 'истратить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1222), *stracěc* (Sychta V, 376), др.-русск. *истратити* 'растратить, истребить' (Новг. I л. под 1231 г., Срезневский I, 1153; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 335), русск. *истрѣтити* 'израсходовать, издержать', диал. *истрѣтити* 'попортить' (Куликовский 32), 'уничтожить' (Добровольский 302), *истрѣтятся* 'пропасть, околеть, издохнуть' (ворон., Опыт 76), 'заболеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 74), 'обессилеть' (Картотека Словаря брянских говоров; Филин 12, 264: ряд значений), ст.-укр. *истратити* 'потерять' (1449 г.), 'истратить' (XV в.), 'проиграть' (1401 г.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 452), укр. *стрѣтити* 'утратить, потерять', 'лишить жизни, казнить' (Гринченко IV, 214), блр. *стрѣціць* 'истратить', диал. *стрѣціцца* 'пропасть, не вернуться в улей' (Народнае слова 247).

Сложение \*jъz (см.) и \*tratiti (см.).

\*jъztrava: словен. *stráva* ж. р. 'поминки' (Plet. II, 585: stsl.?), ст.-чеш. *ztrava* ж. р. 'расходы, издержки', 'еда, пропитание' (Šimek 233), чеш. *strava* ж. р. 'пища, еда', диал. *strava* 'каша' (Bartoš. Slov. 403), словц. *strava* ж. р. 'пища, еда, питание' (SSJ IV, 277), н.-луж. стар. *strawa* ж. р. 'корм, пища, блюдо' (Muka Sl. II, 538), польск. *strawa* ж. р. 'пища, еда', (редк.) 'поминки', (стар.) 'убыток, расход, иждивение' (Warsz. VI, 447—448), словин. *strāvā* ж. р. 'пища, еда' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1103), *strava* (Lorentz Pomor. II, 2, 377; Sychta V, 174), др.-русск.

*истрава* (Про то же сперва Рижяномъ послать свои колоколы и скалвы къ Полцъку на свою *истраву*. Дог. гр. Пол. и Риг. 1407 г. Срезневский I, 1153), 'потрава' (XV в. ~ XII—XIII вв.), 'убыток, издержки' (XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334), русск. диал. *истрѣва* ж. р. 'порча' (твер.), 'потеря' (сибир.) (Опыт 76), 'непредвиденный расход' (пск., твер., Доп. к Опыту 74; Филин 12, 264), укр. *стрѣва* ж. р. 'кушанье, пища, корм, продовольствие' (Гринченко IV, 212), блр. диал. *стрѣва* ж. р. 'жидкая вареная пища' (Народнае слова 203).

В то время как \*trava (см.) представляет собой именное производное с пролонгированным корневым гласным (врддхи) от гл. \*trovg, \*truti (см.), в общем однокоренное с ним \*jъztrava следует понимать как отглагольное (с глагольной приставкой) производное от \*jъztraviti (см.). Нередко практикуемая реконструкция \*sъtrava, вместо \*jъztrava (см., например, Фасмер III, 770), менее вероятна, ср. также ниже. Сохранилось любопытное позднеантичное свидетельство, позволяющее точно датировать существование этого слова уже в V в., т. е. в праслав. эпоху, ср. в описании погребения Аттилы у Иордана (Iord. Get. 49 (258)): ... *stravam super tumulum eius...ingenti comensatione concelebrant* 'они справляют на его кургане «страву» ... сопровождаемая ее громадным пиршеством' (текст и комментарии см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 53). Надо понимать так, что *strava* как раз и обозначала 'пиршество (при погребении)' в языке слав. контингента войск Аттилы на среднем Дунае. Засвидетельствованная форма в общем уже имела здесь зап.-слав. фонетич. вид *strava* < \*jъztrava. Свидетельство Иордана как раз хорошо показывает правильность именно этой реконструкции, а не \*sъtrava, что должно бы было звучать тогда еще как \*sătrava и соответственно было бы отражено Иорданом. Этимология от и.-е. \*srey- 'течь' (S. Rospond LP XII—XIII, 1968, 100) не имеет оснований. См. еще Brückner 518.

\*jъztraviti: болг. (Геров) *изтрѣвѣж* 'отравить', диал. *изтрѣвѣя* 'повредить, испортить' (Речник РОДД 172), *истрѣвѣж* то же (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), *истрѣвѣжъ съ* 'заболеть от вмешательства нечистой силы' (Ст. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 205), *истрѣвѣжъ съ* 'гибнуть, пропадать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 60), *истрѣвѣи се* '(о скотине) обкорниться травой' (СбНУ XLIV, 527), сербохорв. стар., редк. *istraviti* 'отравить, перетравить' (XVI, XVIII вв., RJA IV, 65), диал. *истрѣвѣити* 'испугать, напугать' (РСА VIII, 375), чеш. *strávití* 'переварить (пищу)', 'съесть', 'изнурить, извести', словц. *strávit'* то же (SSJ IV, 277—278), польск. *strawić* 'переварить (пищу)', 'поглотить, пожрать', 'погубить, истребить' (Warsz. VI, 448), словин. *strávic* 'переварить' (Lorentz Pomor. II, 2, 377), др.-русск., русск.-цслав. *истравити* *хатаѣѣжеи* (Исх. XXII. 5 по сп. XIV в.; Да не звѣремъ *истравлено* бждеть ни едино же

овьчать. Панд. Ант. XI в. Срезневский I, 1153), 'стравить, извести на корм скоту' (XVI, XVII вв.), 'испортить небрежным отношением' (А. Уст. I, 93. 1592 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334), русск. диал. *истравить* 'испортить, повредить' (твер., Опыт 76), 'повредить, искалечить' (онеж., кем., Подвысоцкий 59), 'произвести поправу, поправить (посев, огород и т. п.)' (пск.), 'израсходовать на корм скоту' (тамб.) (Филин 12, 264).

Сложение \*jъz (см.) и \*traviti (см.).

\*jъztręsti: ст.-слав. *истрасти* ἀποτινάττειν, excutere, abicere 'вытрясти, исторгнуть' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *изтрасъ* 'начать бить, лихорадить', макед. *истресе* 'вытряхнуть, вытрясти', 'отряхнуть, стряхнуть' (И-С), сербохорв. *истрęсти*, *їстрęсти* 'вытряхнуть, опорожнить' (РСА VIII, 386—387; RJA IV, 67), словен. *iztręsti* 'вытряхнуть' (Plet. I, 346), русск.-цслав. *истрасти* ἀποτινάττειν (Лук. IX. 5. Остр. ев. Срезневский I, 1154), 'отрясти, стряхнуть' (Остр. ев.), 'истратить, израсходовать (деньги)' (Кн. п. Балахн., 128. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 338), русск. диал. *истраси́* 'истратить (деньги)' (новг., волог., Филин 12, 266).

Сложение \*jъz (см.) и \*tręsti (см.).

\*jъztrōšiti: болг. *изтроши́* 'израсходовать', 'изломать, искрошить' (РБЕ; Геров: 'переломать, искрошить, измельчить'; Дювернуа), макед. *истроши* 'искрошить', 'истратить, израсходовать' (И-С), сербохорв. *истрошити* 'истратить', 'использовать', 'искрошить, измельчить' (РСА VIII, 391—392), диал. *истрошити се* 'устать, утомиться', '(о земле) истощиться' (Ровинский 653), словен. *iztrošiti* 'истратить' (Plet. I, 346), также *strošiti* (Plet. II, 594), русск.-цслав. *истрошити* 'растратить, растерять' (Изб. 1073 г. 79; Никон. Панд. сл. 36; Ио. леств. XII в. и др., Срезневский I, 1153; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 336—337).

Сложение \*jъz (см.) и \*trošiti (см.).

\*jъztrōsiti: болг. *изтърся* 'вытряхнуть', 'высыпать' (БТР), диал. *истрѡс'а са* 'нажить грыжу' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 175), сербохорв. *истрѡсити* 'вытряхнуть', 'опорожнить' (РСА VIII, 395), словен. *iztrōsiti* 'вытрясти, высыпать, просыпать' (Plet. I, 346), русск. *иструсить* 'вытрусить, вытрясти или вытряхнуть' (Даль<sup>3</sup> II, 149).

Гл. на -iti (каузатив) к \*jъztręsti (см.).

\*jъztukati: сербохорв. стар., книжн. *їстукати* 'высесть, вытесать, вырезать' (РСА VIII, 397; RJA IV, 72), др.-русск., русск.-цслав. *истѡкати* γλύφειν (И. Сир. XXXVIII. 27 по сп. XVI в. Срезневский I, 1155), 'высекать, вырезать из камня, дерева' (Библи. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв.). Ср., сюда же производное болг. (Геров) *истуканъ* 'идол, кумир, истукан', сербохорв. стар. *истукан* м. р. 'статуя, изваяние' (РСА VIII, 397), др.-русск., русск.-цслав. *истѡканъ* ἀνδριάνς (Георг. Ам. 370, Срезневский I, 1155), русск. *истукан* м. р. 'статуя, изваянный образ, изобра-

жение; идол, кумир, языческий божок круглой работы, не плоской резьбы' (Даль<sup>3</sup> II, 149).

Сложение \*jъz (см.) и \*tukati, родственного \*tykati (см.) и \*tъkati (см.). См. Фасмер II, 144.

\*jъzтъčiti: др.-русск., русск.-цслав., *истъчити* = *истѡкати* 'изваять' (Сб. 1076 г. 453, Срезневский I, 1157).

Ср. предыд.

\*jъzтъkati: ст.-слав. *истъкати* ἐξυφαίνειν, contextere (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтъка́* 'выткать' (БТР), также диал. *їсткъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 39), *їска* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *исткае* 'выткать, соткать' (И-С), сербохорв. *їсткати* 'соткать' (РСА VIII, 359), *izâtkati* (с XVII в., RJA IV, 122—123), словен. *iztkâti* 'выткать, соткать' (Plet. I, 345), др.-русск., русск.-цслав. *истъкати* ὑφαίνειν, ἐξυφαίνειν (Исх. XXXV. 35 по сп. XIV в.; Мин. 1097 г. 137, Срезневский I, 1156), 'соткать, выткать' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. *исткать*, *изоткать* 'изготавливать или оканчивать тканьем, выткать' (Даль<sup>3</sup> II, 142). — Ср. сюда же др.-русск. *истка* ж. р. 'вытканная полоска материи, используемая как украшение' (Оп. казны Фил., 946. 1630 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. диал. *їстка* ж. р. 'незатканый остаток основы при тканье полотна' (тамб., Филин 12, 256).

Сложение \*jъz (см.) и \*tъkati (см.).

\*jъzтъknqti: ст.-слав. *истъкнѡти* ἐκκόπτειν, effodere, πατάσσειν, ferire 'вытолкнуть, вырвать' (Mikl., Sad.), болг. *изтъкна* 'подчеркнуть, отметить' (РБЕ), сербохорв. *истъкнѡти* 'выставить вперед, высунуть, вытолкнуть' (РСА VIII, 336—337; RJA IV, 25), словен. *iztekniti* 'выколоть', 'вытащить' (Plet. I, 344), также *iztâkniti* (там же), русск.-цслав. *истъкнѡти*, *изтъкнѡти* πατάσσειν, ἐκκόπτειν (Исх. XXI, 26 по сп. XIV в.; Пат. Син. XI в. 76, Срезневский I, 1156), 'проткнуть, выколоть (глаз)' (1019 г. Соф. I лет.<sup>2</sup>, 113. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322—323).

Сложение \*jъz (см.) и \*tъknqti (см.).

\*jъzтъrgati/\*jъzтъrzati: ст.-слав. *истръгати* dirumpere 'разорвать, перервать', ἀποσπᾶν, abducere, eripere 'вырвать (из общества), увлечь за собой' (Euch., Mikl., SJS), болг. *изтъргам* 'вытаскивать, выдергивать' (Младенов БТР), макед. *истрга* 'вырвать, выдернуть' (И-С), сербохорв. *їстргати* 'разорвать на части, порвать', 'вырвать, выдернуть' (РСА VIII, 382; RJA IV, 68), *їстргати* 'вырывать, выдергивать', 'рвануть, дернуть, разодрать' (РСА VIII, 388), диал. *истръгат* (Елезовић I), словен. *iztrgati* 'вырвать, выдрать' (Plet. I, 346), чеш. *ztrhati* 'изорвать, разодрать', слви. *strhat* 'скосить, покосить (луг, сено)' (Kálal 650), 'изодрать, изорвать', 'издергать' (SSJ IV, 289), польск. *stargać* 'изорвать, изодрать', 'истребить' (Warsz. VI, 395), др.-русск., русск.-цслав. *истъргати*, *исторгати*, *истъргати* (*Истъргаюцата* из гръ-



тани съмъртоносьца. Мин. 1097 г. 81. Срезневский I, 1157), 'выдернуть, выдергивать; вырвать, вырывать' (Пч., 28. XIV—XV вв. ~ XIII в.), 'изодрать, истерзать' (Палея Толк.<sup>1</sup>, 172. 1406 г. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 329), *исторзати*, *изторзати* 'исторгать' (Грамм. п. Нила 1382 г., Срезневский I, 1151), русск. диал. *истерзаться* 'износиться' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 183), 'изорвать на себе одежду' (перм., Филин 12, 254).

Сложение \*jъz (см.) и \*tъrgati (см.).

\*jъzstъrgnqti: ст.-слав. истъргнѣти *ἀναρπάσειν, ἀρπάσειν, ἐξαιρεῖν, evelere, garere, egerere* 'исторгнуть, вырвать, вытащить' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтрѣгна* 'выдернуть, выдрать, вырвать' (РБЕ; Дювернуа: *истрѣгнаж*), также диал. *ѣстрѣгна* (М. Младенов БД III, 80), макед. *истрѣне* 'вырвать, выдернуть', 'увести, украсть (девушку)' (И-С), сербохорв. *ѣстргнути* 'вырвать, выдернуть', 'отнять' (РСА VIII, 382; РЈА IV, 68), словен. *iztgniti* 'вырвать' (Valjavec LjZv XV, 56), др.-русс., русск.-цслав. *истъргнѣти, истрѣгнѣти* 'извлечь, вытащить' (Лук. XIV в. 5. Остр. ев.; Мин. 1096 г. окт. 29. Срезневский I, 1157), *исторгнути* 'вырвать, выдернуть' (1460 г., Воскр. лет. VIII, 148. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 330). — Зап.-слав. формы (чеш. *ztrhnouti*, словц. *strhnúť*, польск. *stargnąć*) все-таки двусмысленны в отношении реконструкции.

Гл. на -nqti, соотносительный с \*jъzstъrgati (см.)

\*jъzтъščiti: ст.-слав. истъщити *εα ζημιόθειαι* 'потерпеть ущерб, убыток' (Mikl., Sad.), болг. стар. *изтъщя* 'усовершенствовать' (РБЕ; Дювернуа), диал. *ѣстоштитеа* 'слабеть (о человеке)' (М. Младенов БД III, 80), макед. *истошти* 'истощить, изнурить' (И-С), сербохорв. *ѣсташтити* 'изголодаться', 'отощать' (РСА VIII, 338; РЈА IV, 27), др.-русс., русск.-цслав. *истъщити, истоштити* *ἀδικεῖν* (Златоуст. сл. 4), 'истратить, истощить' (Мин. 1097 г. 135, Срезневский I, 1157), 'израсходовать, истратить' (Ж. Нифонта, 298. 1219 г.), 'опустошить, опорожнить' (Сказ. Авр. Палицына, 480. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334).

Сложение \*jъz (см.) и \*тъščiti (см.).

\*jъztykati: болг. *изтъкам* 'вытыкать', 'выталкивать, выпихивать' (БТР), сербохорв. диал. *истыкати се* 'пропасть, поломаться' (РСА VIII, 350), словен. *iztikati* 'выталкивать', 'шарить, обыскивать', 'выделять' (Plet. I, 345), чеш. стар. *ztykati* 'истыкать, испещрить' (Pardus *ztykán jest po krásné koži černými miesty. Št. Kott V, 686*), др.-русс., русск.-цслав. *истыкати* 'истыкать' (Сказ. об Адаме — Лож. и отреч. кн., 13. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 340), *истыкати* 'ткать, плести, создавать' (Мин. ноябрь, 366. 1097 г. Там же), русск. *истыкать* 'утыкать, воткнуть во множестве', 'исколоть' (Даль<sup>3</sup> II, 150).

Сложение \*jъz (см.) и \*tykati (см.).

\*jъztykъ: ст.-польск. *istyk* 'орудие для очищения плуга от земли' (Sł. stpol. III, 49), также польск. стар., диал. *istyk, istek, jestek* м. р. (Warsz. VI, 492; Pawłowski, Podogr. 194), др.-русс. *истикъ* м. р. 'род лопатки, которой счищают землю с плуга' (Арх. Гамеля, № 59, сст. 7. 1646 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 319), русск. диал. *истик* 'род лома или пещни, железный прут, которым пробивают заткнутое глиною выпускное отверстие в плавильных печах', (костр.) 'лопаточка для очистки рала, лемеха, сошников при паханьи' (Даль<sup>3</sup> II, 140), *ѣстик* м. р. 'лопатка для очистки плуга от земли' (Словарь русск. донских говоров II, 41), сюда же *ѣсток* м. р. 'лопаточка для очистки сошника во время пахания' (влад., Даль, Филин 12, 257), укр. *ѣстик* м. р. 'палочка с железным наконечником для очистки плуга от прилипшей земли' (Гринченко II, 199), диал. *ѣстик, ѣстик* 'дощечка для очищения плуга от липкой земли' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 1960, 40).

Производное от гл. \*jъztykati, \*jъzтъknqti (см.). Ср. чеш., словц., польск. *otka* < \*o(b)-tъka. См. Й. Дзедзеливський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі. Київ, 1969, 63—64.

\*jъzтъnъčiti (se): болг. (Геров) *изтънчж* 'истончить', *истънчж* (Дювернуа), макед. *истанчи* 'уточнить', 'убавить, уменьшить (богатство и т. п.)', *истанчи се* 'уточниться', 'исхудать' (И-С), сербохорв. *istančiti (se)* 'истончить(ся)' (РЈА IV, 25; РСА VIII, 334), словен. *iztencati* 'истончить' (Plet. I, 344), чеш. *ztenčiti* 'истончить, сделать тонким или тоньше', польск. *ścieńczyć* 'истончить, сделать более тонким' (Warsz. VI, 714), др.-русс., русск.-цслав. *истончити, истънчити* 'уменьшить толщину, сделать тонким' (Сл. св. пр., 176. XV в.), 'изнурить' (Мин. окт., 149. 1096 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 327—328), русск. *истончить* 'сделать слишком тонким', укр. *стончати* 'делать тоньше' (Вх. Лем., см. Гринченко IV, 209).

Гл. на -iti, образованный с помощью jъz (см.) от прилаг. \*тъnъkъ (см.).

\*jъzučiti (se): болг. *изъуча* 'выучить, изучить' (РБЕ, Геров), диал. *ѣзуча* 'отдать в учебу', 'выучиться' (М. Младенов БД III, 78), *ѣзуч се* 'обучиться; получить образование' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *изучи* 'изучить', 'выучить, обучить', *изучи се* 'выучиться, обучиться' (И-С), сербохорв. *изъчити* 'выучить(ся)', словен. *izučiti* 'выучить, обучить', *izučiti se* 'выучиться' (Plet. I, 347), чеш. *zučiti* 'научить', *zučiti se* 'научиться, обучиться' (Jungmann V, 791), диал. *zučit* 'научить' (*Zučit se nam chodit' syneček do zahradečky. Bartoš. Slov. 552*), польск. редк. *zuczyć* 'научить, приучить, обучить' (Warsz. VIII, 629), диал. *zuczyć się* 'привыкнуть' (Sł. gw. р. VI, 417), словин. стар. *zučēs* 'приучить (молодую лошадь к упряжи)' (Sychta VI, 8), др.-русс., русск.-цслав. *изъчити* 'выучить' (Жит. Феод. Ст. 100; Грамм. патр. Ант. 1394 г.), 'научить' (Пес. Пес. по сп. XIV в.)

(Срезневский I, 1082), руссл. диал. *изучить* 'обучить, научить' (арх., Челябин.), 'научиться' (Рус. был.) (Филин 12, 175), 'научить' (Картотека Словаря брянских говоров), укр. диал. *зучити* 'приучить' (Константиногр. у., Гринченко II, 189).

Сложение \*jъz (см.) и \*učiti (см.).

\*jъzuditi: сербохорв. *izuditi* 'раскромсать, расчленив живое тело' (RJA IV, 303), русск. диал. *изудить* 'причинить кому боль; побить; ударить; уронить; ушибить' (Васнецов 97; Филин 12, 172).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от \*udъ (см.).

\*jъzujъ / \*jъzujа: польск. *zuja* ж. р. 'вид пакли для конопаченья щелей на судах' (Warsz. VIII, 630), блр. *зуй*, род. п. *зую*, м. р. 'охлопье (шерсти)', диал. *зуй* м. 'отходы при чесании шерсти' (Живое слова 71).

Поговое производное от гл. \*jъzuti (см.).

\*jъzuměti (se): ст.-слав. *изоумѣти* сѧ ἐκπλήττωσθαι, *percellere*, ἀπολείπειν *ὄψους*, *mente privari*, *παλαιόσθαι*, *inveterascere* 'сходить с ума, оскудевать в уме' (Supr., Вост., Sad.), болг. (Дювернуа) *изумѣж* 'теряю сознание, лишаюсь рассудка' (см. также Геров), сербохорв. *izumjeti* 'выдумать, придумать', *izumjeti se* 'запомнить, забыть', 'наловчиться' (RJA IV, 304), словен. *izuměti* 'придумать, изобрести' (Plet. I, 347), польск. *zdumieć*, стар. *zumieć* 'изумиться' (Warsz. VIII, 423), др.-русск., русск.-цслав. *изумѣти* 'разуметь, знать' (Поуч. Влад. Мон., Срезневский I, 1081; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 210), *изумѣтися* 'обезуметь, потерять рассудок' (Усп. сб., 388. XII—XIII вв.), 'удивиться, изумиться' (Ж. Ал. Ош., 48. 1566 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 210), укр. *зуміти* 'с ума сойти' (Гринченко II, 188), *зумітися* 'с ума сойти', 'поразиться, изумиться' (там же).

Сложение \*jъz (см.) и \*uměti (см.).

\*jъzumiti (se): ст.-слав. *изоумити* сѧ *mente excedere* 'лишиться ума, обезуметь' (Supr., SJS), болг. *изумя* 'изумить, сильно удивить', 'забыть, запомнить' (РБЕ), диал. *изум'а* 'забыть' (с. Добротино, Гоцеделчевско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *изума* 'выдумать', 'забыть' (М. Младенов БД III, 78), макед. *изуми* 'изобрести' (И-С), 'забыть', *изуми се* 'обезуметь' (там же), диал. *изумит* 'забыть' (Р. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izumiti* 'свести с ума', *izumiti se* 'сойти с ума' (RJA IV, 304), словен. *izumiti* 'выдумать, придумать', 'свести с ума', *izumiti se* 'сойти с ума' (Plet. I, 347), др.-русск., русск.-цслав. *изумити*, *изумлю* (Изоумленъ ѿ слышанїа (Муч. Георг. 5. Мин. Чет. апр. 550. Срезневский I, 1081), *изумитися* 'лишиться ума, обезуметь' (Панд, Ант. XI в. л. 290; Никон. Панд. сл. 52, Срезневский I, 1081), русск. *изумить* 'приводить в крайнее удивление' (Даль<sup>3</sup> II, 83), диал. *изумітися* 'с ума сойти, обезуметь' (Опыт 74), 'сойти с ума' (перм., свердл., арх.), 'показаться, почу-

диться' (свердл.) (Филин 12, 173), укр. *зумітися* 'изумиться, поразиться' (Гринченко II, 188).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с \*jъzuměti (см.).

\*jъzusti: болг. диал. *изустя* 'произнести, выговорить' (Речник РОДД; Геров: *изустя*), макед. *изустити* 'выговорить, молвить, произнести' (И-С), сербохорв. *изустити* 'выговорить', словен. *izustiti* 'выговорить, произнести' (Plet. I, 347), др.-русск., русск.-цслав. *изустити* 'произнести вслух' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 458. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 211), русск. диал. *изуститися* 'пристально посмотреть, взглядеться' (вост.-сиб., Филин 12, 175).

Гл. на -iti, образованный от словосочетания \*jъz *ustъ* (см. \*jъz, \*usta). Впрочем, возможно также сложение \*jъz и гл. \*ustiti (см.).

\*jъzuti (se): ст.-слав. *изоути*, *изоуж* λύειν τὸ ὑπόδημα, *solvere calceamentum* 'снять обувь' (SJS), болг. *изуја* 'разувать, снимать с ног' (РБЕ; Дювернуа), также диал. *изуја* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 179), *изујм сѧ* 'разуваться' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 204), сербохорв. *изуми (се)* 'разуть(ся)', словен. *izuti*, *izujem* 'разуть' (Plet. I, 347), чеш. *zouti*, *zují* 'разуть', *zouti se* 'разуться' (Kott V, 612), словц. редк. *zozut'* 'разуть', *zozut'sa* 'разуться' (SSJ V, 703), в.-луж. *zic* 'разувать, снимать (башмаки, чулки, штаны)' (Pfuhl 1030), н.-луж. *zic* 'снимать, раздевать (башмаки, чулки, штаны), разувать' (Muka Sł. II, 1116), ст.-польск. *zic* 'разуть, снять обувь' (Biblia Szaugozpatacka, Warsz. VIII, 629), др.-русск., русск.-цслав. *изуми* 'снимать (об обуви)' (Иск. III, 5 по сп. XIV в.; Втз. XXV. 10 по сп. XIV в., Срезневский I, 1082; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 211), русск. диал. *изуть* 'снять обувь, разуть' (зап., брян., Филин 12, 170; Даль<sup>3</sup> II, 84).

Сложение \*jъz (см.) и глагольной основы \*-u-ti, засвидетельствованной в слав. только в связанном виде, ср. \*obuti, \*orzuti, \*onutja (см. s. v.). Корень восходит к и.-е. \*ou-/\*eu- 'надевать, быть одетым в', ср. лит. *auiti* 'обувать', *avėti* 'быть обутым, носить (обувь)', лтш. *aut* 'обувать; одевать'. Особенно полным оказывается словообразовательный параллелизм слав. \*jъz-uti и лат. *ex-ūo*, *exūtum*, *exuere* 'извлекать, вынимать; скидывать, снимать'. См. von Grienberger IF XXVII, 1910, 211; Pokorny I, 346.

\*jъzuvati (se): ст.-слав. *изоуати* ὑπολύεσθαι τὸ ὑπόδημα, *solvere calceamentum* 'снимать обувь' (SJS), болг. *изувам* 'разувать, снимать с ног' (РБЕ; Дювернуа), диал. *изувам сѧ* 'разуваться' (с. Здравковец, Габровско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *izuvati* 'разувать' (RJA IV, 307—308), словен. *izuvati* 'разувать' (Plet. I, 347), чеш. *zuvatí* 'разувать, снимать (обувь и т. п.)', словц. диал. *zuvat'sa* (Radvaň zo Zvolenskej ž., Kálal 889), в.-луж. *zivać* 'разувать, снимать (обувь, чулки, штаны)' (Pfuhl 1030), н.-луж. *zivaś* то же (Muka Sł. II, 1116), польск. стар. *zzuwat się*.

*Изъваюса* (Лексикон 1670 г., л. 475 об.), др.-русск., русск.-цслав. *изъвати* 'снимать (обувь)' (Жит. Ниф. XIII в. 29, Срезневский I, 1081; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 209), русск. диал. *изува́ть* 'разувать, сымать обувь' (Даль<sup>3</sup> II, 84; зап.-брян., Филин 12, 171).

Имперфективация от \*jъzuti (см.).

\*jъzvabiti: сербохорв. *izvabiti* 'выманить' (с XVII в., RJA IV, 309), словен. *izvabiti* 'выманить' (Plet. I, 347), также *zvabiti* (Plet. II, 943), чеш. *zvabiti* 'приманить' (Kott V, 704), польск. *zwabić* то же (Warsz. VIII, 632), словин. *zvábbjč* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1254), *zváb'ic* (Lorentz Pomor. III, 1, 797), др.-русск. *извабити* 'приучить ловчую птицу лететь на приманку (вабило)' (Пис. к Матюшкину 32, 1650 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 106).

Сложение \*jъz (см.) и \*vabiti (см.).

\*jъzvaditi (se): болг. *изва́дя* 'вынуть, вытащить, извлечь', 'достать, добыть' (БТР), также диал. *изва́да* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), *изва́дъ* 'вытащить', 'выкопать' (Ралев БД VIII, 130), макед. *извади* то же (И-С), сербохорв. *izvaditi* 'вынуть, достать', 'сочинить', 'затянуть', *izvaditi* 'eximere, extrahere' (1453 г., Mažuranić 451), словен. *izvāditi* 'обучить, натаскать, выдрессировать (напр. собаку)' (Plet. I, 347), чеш. *zvaditi se* 'поссориться, повздорить' (Kott V, 705), польск. *zwać* 'поссорить, посеять раздор' (Warsz. VIII, 633), словин. *zvážec* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1255), др.-русск. *извадити* 'иметь какую-либо привычку, склонность' (Сим. Послов., 110. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 106), *извадитися* 'приучиться, привыкнуть' (Посольство Васильчикова, 70. 1588 г. Там же), русск. диал. *изва́дить* 'испортить, изнежить, приучить' (Васнецов 94), 'баловать, потворствовать дурным поступкам' (пск., костр., вят., перм., урал., сиб., Филин 12, 99), 'избаловать' (Словарь русск. донских говоров II, 38; Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175; Словарь Красноярского края 77), *изва́диться* 'приспособиться, приноровиться' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 207).

Сложение \*jъz (см.) и \*vaditi (см.).

\*jъzvajati: ст.-слав. изкапати γλύφειν, sculpere 'изваять' (Supr., SJS), болг. *изва́я* 'изваять' (РБЕ), макед. *изваја* 'изваять, вылепить' (И-С), сербохорв. стар. *izvajati* 'изваять, вырезать' (RJA IV, 315: только в книгах на церк. языке и в словарях Стулли и Даничича), русск.-цслав. *извајати* 'sculpere' (Исх. XXVIII. 9 по сп. XIV в.; Ип. л. под 1259 г.; Козм. Инд. Срезневский I, 1037), русск. *изва́ять*, сврш. к *ваять*.

Сложение \*jъz (см.) и \*vajati (см.).

\*jъzvaliti: ст.-слав. изкалити ἐκχεῖν, effundere 'опорожнить, вылить' (Mikl., Sad.), болг. (Героу) *изваљж* 'вывалить, опрокинуть', диал. *изва́лем* 'потерять' (Стойчев БД II, 170), *изва́л'ѣм* то же (Мечев БД II, 316), *изва́л'ѣ* 'вывалить наружу внутренности животного, выпотрошить', 'потерять' (П. И. Петков. Еленски речник. —

БД VII, 55), макед. *извали се* 'развалиться, растянуться' (И-С), сербохорв. *izvaliti* 'свалить, опрокинуть' (RJA IV, 315) словен. *izvaliti* 'выкатить', 'высидеть (из яйца)' (Plet. I, 347—348), др.-русск., русск.-цслав. *извалити* (Главоу, отъче, стоюу (твою) съкроушиша..., *извалиша* оутробоу твою. Мин. 1097 г. 160, Срезневский I, 1037), 'выбросить, вывалить', 'свергнуть, лишить власти' (Пов. о Скандербеге, 39. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 107), русск. диал. *извалить*, *изва́ливать* 'опрокидывать, вываливать' (иркут., Филин 12, 100). — Зап.-слав. формы двусмысленны.

Сложение \*jъz (см.) и \*valiti (см.).

\*jъzvara: болг. *изва́ра* ж. р. 'творог' (БТР; Героу), также диал. *izvára* ж. р. (М. Младенов БД III, 76; Къччев. Пирдонско. — БД IV, 106; Ботевградско; с. Говедарци, Самоковско; Кесарево, Г. Оряховско; Орханийско, СБНУ XLIV, 527; ИИБЕз IV, 305; СбБАН XXXIV, 403. — Архив Болг. диал. словаря; с. Кремиковци. Софийско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *изва́ра* 'сметана' (с. Величково, Пазарджишки окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *изварка* ж. р. 'свернувшееся молоко' (Кон.), сербохорв. диал. *izvara* ж. р. 'тощий сыр, получаемый от переработки сыворотки', 'слабая водка последнего слива', 'лечебный отвар' (РСА VII, 322), словен. *zvára* ж. р. 'кипяченое молоко', 'молоко вообще', 'свернувшееся молоко', 'сыворотка' (Plet. II, 943; Jurančič Panon. 33), чеш. *zvára* ж. р. 'кипяченое молоко, вид похлебки' (Kott V, 707), словц. *zvara* ж. р. 'простая кислая похlebка из кипяченого молока' (SSJ V, 734), 'кипяченое молоко' (Kálal 890), в.-луж. *zvara* ж. р. 'кипяченое молоко' (Pfuhl 1031), польск. стар. *zvara* ж. р. 'варка' (Warsz. VIII, 635), др.-русск. *извара* ж. р. 'чан, кадка для заваривания или хранения напитков' (Дм., 125. XVI в.; Заб. Дом. быт., I, 743. 1688 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 107), русск. диал. *изва́ра* ж. р. 'большой сосуд для носки воды; ушат' (волог., калуж., моск., орл., ряз., тамб., твер., Опыт 73; Филин 12, 101), 'гуца, оставшаяся от варки кваса, меда, пива' (олон., волог., Филин 12, 101), *изва́ра* ж. р. 'сильная жара, зной' (олон., там же; Куликовский 31).

Отглагол. производное от \*jъzvariti (см.). См. еще I. Koštiál. — Etnolog XIII, 1940, 125.

\*jъzvariti: болг. *изва́ря* 'выварить', 'обварить' (БТР), макед. *извари* 'выварить, сварить' (И-С), диал. *izvarit* 'boil away' (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izváriti* 'выпарить', 'сварить, наварить' (RJA IV, 326), словен. *izvariti* 'сварить', 'выварить' (Plet. I, 348), чеш. *zvariti* 'отварить, сварить, вскипятить' (Kott V, 707), словц. стар. *zvarit(i) slad* 'сварить, наварить солоду' (Blanár. Hist. lexikol. 130, 162: пивоварный термин), в.-луж. *zvaric* 'сварить, отварить' (Pfuhl 1031), польск.

*zwarzyć* 'сварить, вскипятить' (Warsz. VIII, 636—637), словин. *zvařac* (Lorentz Pomog. III, 1, 811), др.-русск. *изварити* 'сварить' (Новг. I л. под 1233 г., Срезневский I, 1037), русск. диал. *изваритъ* 'сварить' (пск., Филин 12, 101).

Сложение \*jъz (см.) и \*variti (см.).

\*jъzvarъ: болг. *Извар*, местное название: луг с несколькими родниками; источник и поля вокруг (Г. Христов. Местные имена в Маданско. София, 1964, 198), сербохорв. стар., редк. *izvar* м. р. 'родник, источник' (в словаре Микали, RJA IV, 325), чеш. *zvar* м. р. 'питье, отвар' (Kott V, 707), польск. *zwar* м. р. 'похлебка', 'лечебный отвар' (Warsz. VIII, 635), русск. диал. *извѣр* м. р. = *извара* (тамб., Опыт 73), 'взвар, бульон' (пск., твер., Доп. к Опыту 70), *извар* 'ушат' (Добровольский 295), *извѣр* м. р. 'отвар, бульон' (пск., твер., вят.), 'вид компота' (ворон.), 'жидкость, оставшаяся после варения чего-либо' (ряз.), 'только что сварившийся холодец' (пск.), 'отруби, жидко замешанные в воде, для обваривания глиняных горшков' (арх.), 'сосуд для носки воды, ушат' (тамб., тул., калуж., новг.) (Филин 12, 100).

Ю.-слав. примеры явно тесно связаны с \*jъzvorъ (см.), в то время как остальные непосредственно производны от гл. \*jъzvariti (см.), как и \*jъzvara (см.).

\*jъzvarъtkъ: болг. (Герв) *извѣрѣкъ* м. р. 'творог', макед. диал. *izvarok* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izvarak*, род. п. *izvarka*, м. р. 'шлак' (с XVIII в., RJA IV, 325), словен. *izvarek*, род. п. *-rka*, м. р. 'железный шлак (у кузнецов)', 'отвар' (Plet. I, 348), русск. диал. *извѣрок*, род. п. *-рка*, м. р. 'похлебка' (волог., Филин 12, 102).

Производное с суф. *-tkъ* (ум.) от \*jъzvara, \*jъzvarъ (см.).

\*jъzvelkt'i: ст.-слав. извѣкти *ἐξελκύειν*, *extrahere*, *ἐκβάλλειν*, *ejicere*, *ἀναβιβάζειν*, *evehere* 'извлечь' (Supr., Vost., Sad.), болг. *извлекѣ* 'вытащить, извлечь', 'достать, добыть' (БТР), макед. *извлече* 'вытащить, вытянуть, извлечь' (И-С), сербохорв. *извѣћи* 'вытащить, встакать', словен. *izvlēči* 'вытащить', 'извлечь' (Plet. I, 350), словц. *zvlieciť* 'истаскать, испортить таская' (SSJ V, 760), польск. *zwlec* то же (Warsz. VIII, 657), др.-русск., русск.-цслав. *извлечи*, *извлещи* 'извлечь, вынуть' (1015 г. Лавр. лет., 134), 'вытянуть, поднять вверх' (Изм., 307 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 123), *изволочи* (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. *изгольч* 'вытаскивать, вытягивать', 'изнашивать' (Даль<sup>3</sup> II, 26).

Сложение \*jъz (см.) и \*velkt'i (см.). Ср. параллельное не только лит. *iš-vilkti*, *išvelku* 'вытащить, выволочь', но и греч. *ἐξ-ελκώ* с тем же значением.

\*jъzvergt'i: ст.-слав. извѣрти, извѣргж *ἀλοῶν*, *tritigare* 'извергнуть' (Vost., Mikl., Sad.), сербохорв. *извѣрти*, *извергнем* 'разрядить, выпалить (напр. из ружья)', (диал.) 'выронить', словен. *izvrēči*, *izvřem* 'выбросить, выкинуть, извергнуть', 'отбросить, отверг-

нуть', 'произвести выкидыш', *izvrēči se* 'выродиться' (Plet. I, 351), др.-русск., русск.-цслав. *изверещи слово* 'высказаться' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1064. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), *изверещи*, *извергу* 'выбросить, выкинуть' (Лавр. лет., 117), 'изгнать плод, родить ребенка мертвым' (Требник, 52. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 131—132).

Сложение \*jъz (см.) и \*vergti (см.).

\*jъzvesti, \*jъzvedq: ст.-слав. извѣсти, извѣдѣ *ἐξάγειν*, *educere*, *ἐκβάλλειν*, *ejicere* 'извести, вывести' (Supr., Vost., Mikl.), болг. *изведѣ* 'вывести' (БТР), макед. *изведе* (И-С), сербохорв. *извѣсти* 'вывести', 'произвести', словен. *izvésti*, *izvédem* 'вывести', 'произвести' (Plet. I, 348), чеш. стар. *zvésti* 'воспитать, вывести', (диал.) 'испортить, извести', др.-русск., русск.-цслав. *извести*, *изведу* 'вывести' (Мр. XV. 20. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 29), 'произвести' (Быт. I. 20 по сп. XIV в.) (Срезневский I, 1037), 'уничтожить' (Ревел. а. I, 123. 1558 г.), 'израсходовать, истратить' (Дм., 141. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112), русск. *известѣ*, сврш. к *изводить*, диал. *известѣ*, *известъ* 'портить' (перм., тобол.), 'повреждать' (костр., свердл., тобол.), 'возвести на кого-либо, направить против кого-нибудь' (пск.), 'закончить какое-либо дело, работу' (пск.), (Филин 12, 109), *известѣсь* 'издохнуть, околоть' (том., Опыт 73), укр. *звестися* 'стать хуже, прийти в упадок, выродиться, истребиться, обеднеть' (Гринченко II, 134), ст.-блр. *извести* 'вывести' (Скарына 245), блр. *звѣсци* 'перевести, извести' (Блр.-русск.). — Зап.-слав. формы в основном двусмысленны, т. е. допускают скорее \**zvesti* (словц. *zviest'* 'соблазнить', 'свести с пути истинного', польск. *zwieść* 'свести, привести', словин. *zvjēsc* 'соблазнить, совратить').

Сложение \*jъz (см.) и \*vesti, \*vedq (см.). Ср. лит. *iš-vèsti*, *išvedu* 'вывести, увести', лтш. *iz-vest*.

\*jъzvetъšati: сербохорв. *izvēcati* 'изветшать, сделаться старым' (RJA IV, 326), также *izvēštati*, *izvēščati* (RJA IV, 331), диал. *извещѣт* (Ел. I), чеш. *zvetšeti* 'изветшать, изнашиваться', польск. *zwiotszeć*, стар. *zwietszeć* 'изветшать, сделаться старым, негодным, слежаться' (Warsz. VIII, 655), *zwiotczeć* (там же), др.-русск., русск.-цслав. *изветъшати* *παλαιωθῆναι* (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1036), 'стать ветхим' (АИ I, 350. 1573 г.), 'застареть, быть запущенным' (Пч., 365. XIV—XV вв. ~ XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 118—119), русск. диал. *извещѣтъ* 'ослабеть, истощиться; истощать' (влад., Филин 12, 105).

Сложение \*jъz (см.) и гл. \*vetъšati, производного от прилаг. \*vetъxъ (см.). Ср. лтш. *izvecēt* (Mūlenb. — Endz., s. v.).

\*jъzvezti: болг. (Герв) *извезѣ* 'взвести', 'вывести', сербохорв. *извѣсти*, *извѣзем* 'вывести', 'взвести вверх' (RJA IV, 330), др.-русск., русск.-цслав. *извезти*, *извезѣ* (*Извезѣше* корабля на землж. Лук. V. 11. Остр. ев., Срезневский I, 1037).

Сложение \*jъz (см.) и \*vezti (см.). Ср. параллельные лит. *iš-vėžti* 'вывозить, увезти', лат. *ē-veho, evectum, evehere* 'вывозить, выезжать'.

\*jъzvěčьje: русск. диал. *извэчье* ср. р. 'увечье от непосильной работы' (пск., твер., Доп. к Опыту 71; Даль<sup>3</sup> II, 31; Филин 12, 105).

Образовано от \*jъz (см.) и \*věkъ (см.). Ср. \*wěčьje (см.).

\*jъzvědati: сербохорв. стар., редк. *izvijèdati* 'выпытывать' (XVII в., RJA IV, 336), словен. *izvédati* 'выведать, разведать' (Plet. I, 348), чеш. *zvidati* 'узнать, дознаться, проведать' (Kott V, 710), словц. поэт., редк. *zvièdati* 'расспрашивать, разузнавать' (SSJ V, 748), в.-луж. *zwjèdać* 'узнать' (Pfuhl 1033), польск. диал. *zwiadac się* 'дознаться, допытываться, разведывать' (Warsz. VIII, 640) др.-русск., русск.-цслав. *izvѣdati* 'узнать' (1388 г. Новг. I лет., 373), 'разведать, разузнать' (1152 г. Ник. лет. IX. 195), 'исследовать, определить' (Лог. Авиас., 287. 1483 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 108), русск. *извѣдать* 'узнать, дознать' (Даль<sup>3</sup> II, 31), диал. *извѣдать* 'поведать, сказать' (олон., арх., Филин 12, 102), блр. *звѣдаць* 'изведать, испытать, узнать', 'претерпеть, пережить, испытать' (Блр.-русск.), *звѣдаць, звѣдыаць* 'испытывать, узнавать' (Носов.).

Сложение \*jъz (см.) и \*vĕdati (см.).

\*jъzvĕdĕti: ст.-слав. извѣдѣти *ἐξερυνᾶν, γινώσκειν, perscrutari, παιδεύεσθαι, doceri, novisse* ('хорошо) знать, узнавать' (Воп., Cloz., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. *izvedeti* 'quaerere, investigare, inquirere, explorare' (Mažuranić 452), словен. *izvédeti, izvém* 'выведать' (Plet. I, 348), также *zvédeti* (Plet. II, 944), чеш. *zvěděti* 'узнать', также диал. *zvědět se* (Bartoš. Slov. 553), в.-луж. *zwjèdžec* 'узнать' (Pfuhl 1033), польск. стар. *zwiadzieć (się)* 'дознаться, проведать, не будучи уведомленным' (Warsz. VIII, 644), др.-русск., русск.-цслав. *izvѣdĕti* 'узнать' (Пат. Син. XI в. 146; Ип. л. под 1249 г., Срезневский I, 1044).

Сложение \*jъz (см.) и \*vĕdĕti (см.).

\*jъzvĕjati: ст.-слав. извѣяти *λὴκρᾶν, ventilare, dispergere* 'развевать, рассеять' (SJS), болг. *извѣя* (РБЕ; Дювернуа: *извѣж* 'сдувать, уносить'), диал. *извѣйъ* 'провевать' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извее* 'провевать' (И-С), сербохорв. *izvijati, izvejati* 'провевать', 'повевать' (RJA IV, 336), словен. *izvĕjati* 'провевать (от мякины)' (Plet. I, 348), чеш. *zvátí, zvĕji: zvátí obilí* 'провевать зерно' (Kott V, 708), диал. *zvĕt: zvĕt hrach, mak* 'осыпался горох, мак' (ганацк. Bartoš. Slov. 553), в.-луж. *zwĕć* 'провевать' (Pfuhl 1031), др.-русск. русск.-цслав. *izvĕjati* 'очистить (зерно) веянием' (Козма Инд., 163. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'рассеять, уничтожить' (Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. диал. *извѣять* 'провевать' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 208), блр. *звѣляць* 'вывевать, провевать' (Блр.-русск.).

Сложение \*jъz (см.) и \*vĕjati (см.).

\*jъzvĕriti (se): болг. (Геров) *извѣриж* 'разуверить, отвадить от веры', 'извериться, оставить веру, изменить вере', диал. *изверъч* 'обесчестить' (Г. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), сербохорв. *izveriti, izverjuti* (RCA VII, 326), словен. *izvériti se* 'извериться, изменить своей вере' (Plet. I, 348), словц. книжн. *zverit'* 'злоупотребить доверием, выдать' (SSJ V, 743—744; в прочих значениях — 'доверить, облечь доверием, поверить' — предпочтительнее реконструкция \*svĕriti, ср. и польск. *zwierzyć*), др.-русск. *izvĕriti* 'выверить, проверить' (Смол. гр., 50. XIV в. ~ 1299 г.; Астрах. а., № 1148, сст. 101. 1629 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 110), русск. *извѣрнуть* 'заверить, удостоверить', 'извериться, перестать верить, утратить веру' (Даль<sup>3</sup> II, 31), блр. *звѣрыцца* 'извериться' (Блр.-русск.).

Сложение \*jъz (см.) и \*vĕriti (см.).

\*jъzvĕstiti: ст.-слав. извѣстити *πληροφορεῖν, certiorum, securum reddere* 'заверить', извѣстити *εἰς βεβαίωσθαι, confirmari* 'увериться' (Supr., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *извѣстж* 'известить', макед. *извести* 'известить, оповестить' (И-С), сербохорв. *izvijèstiti* 'известить' (также в словарях Вольтиджи, Стулли и Даничича, RJA IV, 336—337; Mažuranić 454: 1453 г.), чеш. редк. *zvěstiti* 'известить', в.-луж. *zwĕšćić* 'утвердить, удостоверить' (Pfuhl 1032), польск. редк. *zwieścić* 'ознакомить, оповестить' (Warsz. VIII, 651), др.-русск., русск.-цслав. *izvĕstiti* 'завещать' (Исх. XIX. 23 по сп. XIV в.), 'подтвердить, утвердить, засвидетельствовать' (Дог. Ол. 911 г. по Ип. сп.; Изб. 1073 г. 27 и др.) (Срезневский I, 1045), 'сообщить, дать знать, объявить, оповестить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112—113), русск. *известить*, диал. *известить* 'давать знать', 'говорить кому-либо' (перм.), 'сообщить что-либо' (пенз.) (Филин 12, 105), *звестить* 'известить' (пск., Филин 11, 219).

Гл. на *-iti* (каузатив) к форме типа др.-русск., русск.-цслав. *извѣсти, извѣмь* 'познать, узнать' (Усп. сб., 163. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112).

\*jъzvĕstь(jъ): ст.-слав. извѣстѣ, прилаг. *βεβαίος, firmus, ἀκριβής, certus, πιστός, fidus* 'верный, надежный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), извѣсто, нареч. *ἀσφαλῶς, βεβαίως, certe, firmiter, fideliter* 'несомненно' (Supr., SJS), сербохорв. стар., книжн. *izvjest* 'известный, достоверный' (RJA IV, 342), словен. *izvēst*, прилаг. 'верный' (Plet. I, 348), ст.-чеш. *zvěstý*, прилаг. 'известный' (Šimek 233), словц. стар., книжн. *zvest* м. р. 'весть, известие', 'вестник, посол' (SSJ V, 745), др.-русск., русск.-цслав. *извѣстѣи* 'известный, явный' (Втз. XXVIII. 66 по сп. XIV в.; Ио. митр. посл. Клим. 212), 'верный, точный' (Никон. Панд. сл. 29) (Срезневский I, 1047). — Ср. сюда же болг. (Дювернуа) *извѣстъ* ж. р. 'указ', н.-луж. *zwĕść* ж. р. 'известие, весть' (Muka Sł. II, 1121), др.-

русс., русск.-цслав. *извѣсть* 'известие' (Палея ист., 49. XV в. ~ XII в.), 'разъяснение, толкование' (Шестоднев Ио. екс., 30. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 116).

Сложение \*jъz (см.) и \*věstъ, прич. страд. прош. от \*věděti, \*vědmъ (см.).

**\*jъzvěstьnъ(jъ):** ст.-слав. изкѣстѣнъ, прилаг. ἀκριβής, certus, βεβαίος, certus 'известный' (Supr., Vost., Mikl., Sad.), болг. *извѣстен*, прилаг. 'известный' (РБЕ; Геров: *извѣстный* 'известный', 'знающий'), макед. *извесен* 'известный, определенный, некоторый' (И-С), сербохорв. *izvestan*, *izvjesna*, прилаг. 'известный, верный' (RJA IV, 342: «не является народным словом»), диал. *извесан*, прилаг. 'ясный, определенный' (Наша слѡва су *izvesna*, а турска нису. Ел. I), словен. *izvésten*, *-stna* 'известный, определенный' (Plet. I, 348: stsl.), *zvésten* 'уверенный' (Plet. II, 945), чеш. редк. *zvěstný* 'известный', 'знаменитый', др.-русс., русск.-цслав. *извѣстньиши* 'известный' (Лук. I. 1. Остр. ев.), 'верный, точный' (Никиф. м. Посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 1047), 'содержащий известие, сообщение' (Прус. д., 15. 1517 г.), 'осведомленный, знающий' (Усп. сб., 199. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 114), русск. *извѣстный* 'знаемый, ведомый, гласный; знаменитый; достоверный, несомненный' (Даль<sup>3</sup> II, 32), диал. *извѣстный*, *-ая*, *-ое* 'извещенный, осведомленный' (яросл., колым.), 'богатый' (нижегор.) (Филин 12, 104), *звѣстный* 'известный' (калуж., донск., Филин 11, 219), укр. *звісен*, *-сна*, *-сне*, *звісний* 'известный' (Гринченко II, 133; Словн. укр. мови III, 488), блр. *звѣстный* 'известный' (Носов.).

Прилаг. с суф. *-нъ*, соотносительное с гл. \*jъzvěstiti (см.).

**\*jъzvětiti:** чеш. диал. *zvetit se* 'оправиться от болезни, от ущерба' (Bartoš. Slov. 553), *zveit se* 'оправиться' (Корещѣ. Угѣ. 153), др.-русс., русск.-цслав. *извѣтити* 'создать (?)' (Рѣкы *извѣче*, животы одоуши. Гр. Наз. XI в. 283. Срезневский I, 1047), 'заявить, объявить; сообщить' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1004. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 118), русск. диал. *извѣтитъ* 'доносить, обвинять; клеветать', (орл.) 'ругать, бранить, журить' (Даль<sup>3</sup> II, 32; Филин 12, 105).

Соотносительно с \*jъzvětъ (см.).

**\*jъzvětъ:** ст.-слав. изкѣтъ м. р. πρόφασις, excusatio, ἀφορμή, occasio 'предлог' (Supr., Vost., Mikl.), болг. (Геров) *извѣтъ* м. р. 'предлог', 'донос', стар. *извѣтъ* м. р. 'причина, предлог' (Речник РОДД), сербохорв. *izvjet* м. р. 'выговор, произношение', 'уловка' (RJA IV, 343; Mažuranić 454: 'excusatio, praetextus'), др.-русс., русск.-цслав. *извѣтъ* 'отговорка, предлог' (Мр. XIII. 40. Юр. ев. п. 1119 г.; Ефр. Крм. Трул. 18), 'извинение' (Упыр. 171; Никон. Панд. сл. 36), 'причина' (Ефр. Крм. LXXXVII. 10), 'объяснение' (Никиф. м. Влад. Мон. 161), 'наговор' (Ио. митр. посл. Клим. 214), 'обман' (Ип. л. под 1170 г.; Дог. гр. Новг. с Яр. Яр. 1264—1265 г.) (Срезневский I, 1047—1049; А. Ни-

кольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 103), 'сообщение, донесение' (АЮБ II, 688. 1635 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 117), русск. диал. *извет* м. р. 'объявление' (волог.), 'урок, сглазье, недоброжелательство' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 71), *извѣтъ* м. р. 'донос' (волог., пск., смол., костр.), 'известие, донесение' (волог., новг., вят.), 'недоброжелательство' (твер., пск.) (Филин 12, 105), ст.-укр. *извѣтъ* 'наговоры' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *звіт* м. р. 'отчет, подробное сообщение' (Словн. укр. мови III, 488).

Сложение \*jъz (см.) и основы \*větъ, \*větiti (см.).

**\*jъzvixnъti:** болг. (Геров) *извixнъ* 'вывихнуть, выломить', польск. *zwichnąć* 'вывихнуть' (Warsz. VIII, 642), русск. *извихнуть* 'вывихнуть', 'изогнуть коленчато' (Даль<sup>3</sup> II, 26; где? Филин 12, 107: арх., сев.-двинск., ряз., перм., амур.), блр. *звixнѣць* 'вывихнуть, свихнуть' (Блр.-русс.). — Ср. с тем же значением сербохорв. *izviniti* (с XVI в., RJA IV, 337), словен. *izviniti* (Plet. I, 349); далее, ср. словен. *zvihi* мн. 'голени', 'голенища' (Plet. II, 947), блр. *звix* м. р. 'вывих' (Блр.-русс.).

Сложение \*jъz (см.) и \*vixnъti, см. \*vixati. Ср. \*vyvixnъti (см.).

**\*jъzvilъje:** русск.-цслав. *извилме* 'изобилие' (Екл. XII. 12 по сп. XVI в. Срезневский I, 1038).

Сложение \*jъz (см.) и \*vil-, основы, обнаруживаемой в слав. только в связанном виде, ср. подробнее проблематичное \*obilъje (см.).

**\*jъzviniti (se):** болг. *извиня* 'извинить' (РБЕ), макед. *извини* то же (И-С), сербохорв. *izviniti* (RJA IV, 337: «Glagol... nije potvrđen»), чеш. *zviniti* 'провиниться' (Kott V, 720: Slov.), польск. стар. *zvinic* 'обвинить' (Warsz. VIII, 655), др.-русс. *извинити* 'провиниться' (Ип. л. под 1177 г.; Смол. гр. 1229 г.), 'быть оправданным' (Ярл. Мен. Тем. 1270 г.; Ярл. Узб. 1315 г.) (Срезневский I, 1038), *извинити* 'провиниться' (Флавий. Полон. Иерус. II, 76. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 124), русск. *извинить* 'простить, отпустить вину', 'уважить раскаянье', 'оправдать' (Даль<sup>3</sup> II, 24), диал. *извинить* 'обвинить' (нижегор., Доп. к Опыту 70; Филин 12, 107: нижегор., арх., олон., костр., калуж.), укр. *звинити*, *звиняти* 'извинить, простить', 'оправдать' (Словн. укр. мови III, 472), блр. *звиніць*, *звиніцьца* 'обвинять, почитать виновным', *звиніцьца* 'признать свою вину, извиниться' (Носов.).

Гл. на *-iti*, образованный на базе сочетания \*jъz (см.) и \*vina (см.). Ср. \*viniti (см.).

**\*jъzvirati (se):** цслав. *изкирати* βλόζειν, scaturire (Mikl.), болг. *извирати* 'вытекаю (о источнике, ключе)', 'выкипаю' (Дювернуа), также диал. *извирѣм* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извира* 'выбиваться на поверхность (о роднике); вытекать, брать начало (о реке)' (И-С), сербохорв. *izvirati* 'выте-



катель, выливаться', 'выпускать, испускать' (RJA IV, 338—339), словен. *izvirati* то же (Plet. I, 349), *izvirati se* 'вертеться, выкручиваться' (там же), *zvirati se* 'неприлично потягиваться' (Plet. II, 947), чеш. *zvirati* 'вскипать, закипать, бурлить' (Kott V, 721), русск.-цслав. *izviratista* 'извиваться' (Жит. Варл. и Иос. XV в., Срезневский I, 1038; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121).

Дурагивная форма к \*jъzvvrēti (см.).

\*jъzvigrъ: болг. (Геров) *izvirъ* м. р. 'родник, ключ', диал. *izvir* (Георгиев), *izvirok* м. р. 'источник' (Шапкарёв — Близнаев БД III, 223), макед. *izvir* м. р. (фолькл.) 'источник, родник' (И-С), сербохорв. *izvir* м. р. 'источник' (с XVI в. и в словарях Стулли и Вука, RJA IV, 337—338), словен. *izvir* м. р. то же (Plet. I, 349), русск. *Извер*, название истока реки Зрянки, бывш. Соликамск. у. Перм. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 124). — Ср. сюда же производное блр. *zvirnyj* 'неизвестный откуда, как бы вышедший из водоворота' (Носов.).

Отглагол. производное от \*jъzvirati (см.).

\*jъzviti (se): ст.-слав. изкити ꙗѡвѣи, connectere, coniungere 'свить, связать' (Supr., SJS), болг. *izvija* 'изогнуть, выгнуть', 'выкрутить (напр. белье при стирке)' (БТР), *izvijъ* 'согну', 'сплету', 'совью (гнездо)', 'вывихну' (Дювернуа), диал. *izvijъ* 'навивать, наматывать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 55), макед. *izvije* 'изогнуть', 'вывернуть, вывихнуть' (И-С), сербохорв. *izviti* 'свить, сплести', 'вытянуть', 'выкрутить (что-либо мокрое)', (черногорск.) 'добыть огонь', словен. *izviti* 'расплести', 'вывихнуть', 'выкрутить (белье)' (Plet. I, 349—350), чеш. редк. *zviti* 'развить', словин. *zvitc* 'развить, размотать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1294), др.-русск., русск.-цслав. *izviti* (Возрѣвъ видѣ желѣза, иже бѣша на немъ изламаша... и обруча, иже о ногу *izvita* акы оужи. Нест. Жит. Бор. Гл. 137. Срезневский I, 1039), 'сплести, извить' (1 Цар. XVII, 5. Библ. Генн. 1499 г.), 'обвить, оплести' (Усп. сб., 66 XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. *izvitъ* 'завить, согнуть кольцами, изгибами' (Даль<sup>3</sup> II, 25).

Сложение \*jъz (см.) и \*viti (см.). Ср. лит. *iš-vyti* 'раскрутить, развить, размотать', лтш. *izvit*.

\*jъzvoditi: ст.-слав. изкодити ѣѣꙗеи, educere, extrahere 'выводить' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *izvodъ* 'вывожу' (Дювернуа), диал. *izvodim* 'выводить' (Шапкарёв — Близнаев БД III, 223), *izvoda* 'вести (в хороводе, в танце)' (Кепов СбНУ XLII, 261), макед. *izvodi* 'вести (в хороводе)' (Кон.), сербохорв. *izvoditi* 'выводить', 'возводить', стар. *izvoditi* 'давать (о свидетельских показаниях)' (V. Vinja «Zbornik radova» I. Zagreb, 1951, 555), диал. *izvodim* 'выводить (детенышей)' (Ел. I: пѣлићи се топрѣ *izvodu*), словен. *izvoditi* 'выводить' (Plet. I, 350), чеш. *zvoditi* 'вести', 'осуществлять', 'воспитывать', 'уводить' (Kott V, 717), польск. *zvodzić* 'обманывать, соблазнять' (Warsz.

VIII, 659), др.-русск., русск.-цслав. *izvoditi* (Се *izvoждж* и вамъ вънъ. Ио. XIX. 4. Остр. ев.; *Извода* въсе Стго Дѣа. Ио. екс. Бог. 54), 'отстаивать' (Новг. I л. под 1375 г.) (Исторзати и *izvoditi* своимъ разумомъ. Грам. патр. Нил. Сузд. еп. Дион. 1382 г.) (Срезневский I, 1039), 'выводить', 'уничтожать, истреблять' (1585 г. Псков. лет., II, 263. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 125), русск. *izvoditъ* 'тратить, расходовать', 'лишать жизни, губить', 'лишать сил, делать слабым, нездоровым', диал. *izvoditъ* 'избить, поколотить' (Словарь говоров Соликамского р-на Перм. обл. 208), *izvoditъся* 'издыхать, околевать' (Подвысоцкий 58), укр. *zvoditi*, редк. *izvoditi* 'сводить', 'переводить, выводить' (Словн. укр. мови III, 490), блр. *zvodziць* 'переводить, изводить, вывести' (Блр.-русск.), диал. *zvodziць* 'переводить, уничтожать' (Сцяшкovic, Грод. 189).

Имперфективация к \*jъzvesti (см.).

\*jъzvody: русск. диал. *izvonъ* ж. 'залив реки, заводь' (пск., Доп. к Опыту 71; Филин 12, 111; Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же чеш. диал. *zvoděj*, род. п. *-dně*, ж. р. 'канавы поперек поля для отвода воды' (вост.-морав., Bartoš Slov. 554).

Производное от гл. \*jъzvoditi с суф. *-(ь)нъ* (в первом случае — от \*voda (см.) с приставкой \*jъz (см.)).

\*jъzvody: болг. *izvod* м. р. 'вывод, заключение' (РБЕ; Дювернуа), диал. *izvon* м. р. 'порода, потомство' (Црънkel, СбБАН XXXIV, 283. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *izvod* м. р. 'выписка', 'вывод' (И-С), сербохорв. *izvod* м. р. 'судебный вызов', 'отток, отвод для воды', 'выписка из книги', 'происхождение', 'отросток, побег' (RJA IV, 345), словен. *izvod* м. р. 'произведение', 'вывод' (Plet. I, 350), *zvod* м. р. 'сбыт (товара)', 'обман' (Plet. II, 948), чеш. *zvod* м. р. 'руководство, водительство' (Kott V, 725), слов. *zvod* м. р. 'сворачивание', 'искушение' (SSJ V, 762), др.-русск., русск.-цслав. *izvodъ* 'ров' (Иер. XXXI. 9), 'свод' (Р. Прав. по Ак. сп.), 'список' (Шест. XVI в.) (Срезневский I, 1039—1040), 'вывод', 'гибель, конец' (1596 г.), 'судебное разбирательство' (Правда Рус. кр., 71. XV ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 124—125), русск. диал. *izvod* м. р. 'сплетня' (пск., твер., Доп. к Опыту 71; Филин 12, 108), 'сплетня', 'порча, урок' (Картотека Псковского областного словаря), 'черт, дьявол, водяной' (север., олон., ряз.), 'отрава' (тобол.) (Филин 12, 108), 'расход, издержки' (олон., волог., костр.), 'польза, прок' (олон.), *izvod* м. р. 'внутренняя сторона свода печи' (смол.) (Филин 12, 108), ст.-блр. *izvod* 'ров' (Скарына 246), блр. *zvod* м. р. 'мор', 'смерть' (Носов.), диал. *zvodы* мн. 'наговоры, сплетни' (Народная лексика 52).

Производное от \*jъzvesti, \*jъzvedq (см.).

\*jъzvody: русск. диал. *izvodъ* ж. р. 'разлитие воды весной' (пск., Доп. к Опыту 71), 'залив реки, заводь' (пск., Филин 12, 109).

Сложение \*jъz (см.) и \*voda (см.).

\*jъzvoъjъ: болг. *úзвой* м. р. 'поворот', 'извилина, излучина' (Геров), русск. *изво́й* м. р. 'изгиб, излучина, извилина, колено' (Даль<sup>3</sup> II, 25). — Польск. *zwoj* 'моток', 'полотно, сотканное из одной основы' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 367), укр. *звій*, род. п. *звою*, 'изгиб', 'моток' (Словн. укр. мови III, 481) двусмысленны и скорее отражают древнее \*sъvoъjъ.

Производное от гл. *jъzviti* (см.), старого вида.

\*jъzvolčiti: ст.-слав. *izvolčiti* *ѣхъорѣти*, *eximere* 'извлечь' (Supr., SJS), болг. *извлѣча* 'вытащить', 'начесать (шерсти и т. п.)' (РБЕ; Геров), также диал. *извлѣча* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), *úзвлѣчъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извлѣчи* 'вычесать (шерсть)' (И-С), сербохорв. *izvolčiti* 'вытаскивать' (RJA IV, 344—345), словен. *izvolčiti* 'вытащить, выволочь', 'бороновать' (Plet. I, 350), чеш. *zvolčiti* 'пробороновать' (Kott V, 723), словц. *zvolčiti* (SSJ V, 756), н.-луж. *zvolocys* 'изволочить', 'изборонить' (Muka Sl. II, 897), польск. *zwołoczyć* 'оттянуть' (Warsz. VIII, 658), др.-русск. *изволочити* 'вытащить' (Пов. вр. л. под 907 г. — по Ип. сп., Срезневский I, 1042), *изволочити* 'одеться' (Ип. л. под 1159 г., там же), русск. *изволочить* (Даль<sup>3</sup> II, 26), диал. *изволочиться* 'извернуться' (вят., Филин 12, 114).

Гл. на *-iti*, соотносительный с \*jъzvelkt'i (см.) и \*jъzvolkъ (см.).

\*jъzvoliti: ст.-слав. *izvoliti* *αἰρεῖσθαι*, *optare*, *εὐδοχεῖν*, *complacere*, *δοχεῖν*, *videri* 'избрать', 'изволить, полагать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров, Дювернуа) *изволж* 'позволить, согласиться', сербохорв. *izvoljeti*, стар. *izvoliti* 'выбрать' (RJA IV, 348—349), словен. *izvoliti* то же (Plet. I, 350), чеш. *zvoliti* 'выбрать, избрать', диал. *zvolit* 'дать согласие' (Bartoš. Slov. 554), ст.-словц. *zvoliti* 'выбрать, избрать' (1456 г., Vážný. Středověk. list. 101), словц. *zvolit* 'выбрать, избрать' (SSJ V, 764—765), в.-луж. *zvolit* 'выбрать, дать согласие' (Pfuhl 1034), н.-луж. *zvolis* 'соглашаться, соизволять, разрешать', (редк.) 'выбирать' (Muka Sl. II, 918), польск. *zvolić*, стар. *zwolec* 'позволить', 'выбрать', 'освободить' (Warsz. VIII, 660), словин. *zvoljč* 'согласиться, позволить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1432), др.-русск., русск.-цслав. *изволити* 'захотеть, пожелать' (Мин. 1097 г. 82; Панд. Анг. XI в.), 'предпочесть' (Мин. Пут. XI в. 115; Ефр. Крм. 199. Вас. Вел.; Пов. вр. л. под 955 г.), 'выбрать, избрать' (Мф. XII. 18. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 983 г.) (Срезневский I, 1041), 'вызволить, освободить' (Прение ж. с., 705. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. *изволить* 'дозволять; хотеть, желать' (Даль<sup>3</sup> II, 28), укр. *зволити* 'изволить, пожелать', 'позволить' (Словн. укр. мови III, 496).

Сложение \*jъz (см.) и \*voliti (см.).

\*jъzvolkъ / \*jъzvolka: болг. *úзвлак* м. р. 'водяной насос' (Младенов БТР), диал. *úзлак* м. р. 'колодец' (Шапкарев — Близнев

БД III, 223), 'глубокий каменный колодец' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106; Геров: *úзлакъ*; Младенов БТР; М. Младенов БД III, 77; с. Лозен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та; Дупничко, Згурово, Кюстендилско; Орхание; Софийско; с. Радуил, Ихтиманско. Архив Болг. диал. словаря, София), также *úзлек* (Речник РОДД), макед. диал. *излак* 'колодец' (Кон.; Г. Попова. Зборови од Малешево. — MJ II, 3—4, 1951, 95; К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 134), сербохорв. стар. *úзвлѣк* м. р. 'экстракт, вытяжка' (PCA VII, 351), диал. *úзвлака* ж. р. 'выдвижной ящик' (там же), словен. *izvolak* м. р. 'вытягивание, вытаскивание' (Plet. I, 350), др.-русск. *изволѣкъ* м. р. 'подъем в гору; отлогая часть горы' (Сотн. III, 102. 1596 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. диал. *úзволѣк* м. р. 'отлогая гора, подъем, скат или склон' (вост., юж., Даль<sup>3</sup> II, 26; Доп. к Опыту 71: нижегор.), *изволѣка* ж. р. 'промедление, проволочка, задержка' (Даль<sup>3</sup> II, 26—27), *изволѣка* ж. р. 'веревка для подъема на мачту тяжелой реи', 'небольшая веревка, которой привязывают сеть' (пск.), 'прурубь, из которой вытаскивают невод, протянутый подо льдом' (твер.) (Филин 12, 111), *изволѣка* 'большая прурубь' (Картотека Словаря русских говоров Карелии).

Производное от гл. \*jъzvelkt'i (см.). Сюда же, по-видимому, относится словен. *Izláke, na Izlákah*, в 1444 г. — *Yslagk*, местное название, хорв. *Narina Zlaka*, название теплого источника (почерпнуты из: F. Bezljaj. Novejša dognanja v slovenski toponomastiki 4; Он же. — Onomastica Jugoslavica 1. Ljubljana, 1969, 20; автор только напрасно прибегает к неудачному объяснению этих названий родством со слав. \*volga, словен. *vлага* 'влага', словен. *vólhek*, русск.-цслав. *вългѣкъ* 'влажный').

\*jъzvorgъ: ст.-слав. *izvoraъ* м. р. *ѣхтрѣра*, *abortivus* 'недоносок' (SJS), словен. *izvrâg* м. р. 'выбрасывание, извержение' (Plet. I, 351: stsl.), др.-русск. *изворогъ* 'выкидыш' (Пов. вр. л. под 1096 г., Срезневский I, 1042; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129).

Отглаго. производное старого вида с *-o-* вокализмом от \*jъzvъrgati (см.).

\*jъzvortiti (се): болг. (Геров) *изврѣтъж* 'опрокинуть', диал. *úзврѣтъа* 'облениваться', 'перемениться в мыслях, передумать' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), *úзврѣтъъ* 'перевернуть, опрокинуть' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *изврѣтати* 'вернуть, вернуть (все полностью)' (И-С), сербохорв. *izvrátiti* 'перевернуть' (RJA IV, 351—352), чеш. *zvrátiti* 'перевернуть, опрокинуть' (Kott V, 734), словц. *zvrátiti* 'перевернуть, опрокинуть', *zvrátiti* (*jedlo*) 'извергнуть (содержимое желудка), вырвать, выблевать' (SSJ V, 772), в.-луж. *zwrócić* 'перевернуть, опрокинуть' (Pfuhl 1035), н.-луж. *zwróśić* то же (Muka Sl. II, 978), польск. *zwrócić* 'по-

вернуть, обратить', 'отвратить, предотвратить', 'вернуть, возвратить', *zwrócić żołądka* 'вырвать, стошнить' (Warsz. VIII, 664), словин. *zvrocés* (Ramušt 275), др.-русск., русск.-цслав. *извратити* 'повернуть назад' (Флавий. Полон. Иерус. II, 68. XVI в. ~ XI в.), 'извратить, исказить' (Патерик Сян., 211. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 131), сюда же *изворочати* 'повернуть; перевернуть' (1186 г. Твер. лет., 277. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129), русск. *изворотить* 'оборотить, поворотить, опрокинуть' (Даль<sup>3</sup> II, 29), диал. *изворотить*, *изворáчивать* 'заставлять вернуться' (пск., тамб.), 'получать обратно' (пск., твер.), 'переиначивать, переделывать' (пск.) (Филин 12, 111).

Сложение \*jъz (см.) и \*vortiti (см.). Ср. лит. *išvartyti* 'разворачивать, выворачивать', лтш. *izvārtīt*.

\*jъzvogъ: цслав. *изкоръ* м. р. *fons* (Mikl.), болг. *извор* м. р. 'источник, родник; исток' (БТР), также диал. *изур* (СбНУ XXXVI, 40; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. СбНУ XX, 1904, 2), макед. *извор* м. р. 'исток (реки)', 'источник' (И-С), также диал. *izvor* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izvor* м. р. 'исток', 'источник' (с XIV в., RJA IV, 349—350), словен. *izvōr* м. р. 'источник' (Plet. I, 350: stsl., hs.), словц. *izvor* 'источник' (Kálal 213), польск. диал. *zwór* м. р. 'сухое ложе потока между горами в Карпатах' (Warsz. VIII, 663), др.-русск., русск.-цслав. *изворь* 'источник, ключ' (Гр. Наз. XV в., Срезневский I, 1042; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 130), русск. диал. *извѣр* м. р. 'ушат' (яросл., Даль<sup>3</sup> II, 22; Мельниченко 80; Филин 12, 111), сюда же *Изворь*, название реки в бывш. Петерб. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 125), ст.-укр. *изворь* м. р. 'источник' (Сучава, 1453 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 426), *извурь* 'источник, ключ' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, микроф.: Словарь Няговской Постидлы XVI в. 123), укр. *звир*, род. п. *звору*, *извѣр*, *извѣру*, м. р. 'овраг, лощина, ложбина' (Гринченко II, 132; Словн. укр. мови III, 484), диал. *звир* 'пропасть', 'водонад', 'чаща', 'поток' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *јѣзвир* 'глубокий овраг' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Nuczyszczynu. Kraków, 1950, 39), *езвир* то же (Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов 226), *извѣр* 'чаща' (Колесник. Материалы до словника діалектизмів укр. говорів Буковини. 1959, 61), *извѣр* 'исток водоема' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. Одеса, 1958, 37), *звѣр* 'ров, поток' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 138), *Извор*, название ряда рек, ручьев в басс. Днестра, в Зап. Украине (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 124—125).

Производное от гл. \*jъzvъrěti (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 381; M. Jurkowski SOr XII, № 3, 1963, 465; J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 163 и сл.

\*jъzvoziiti (сѣ): болг. *извозя* 'вывезти' (БТР), макед. *извози* (Кон.), сербохорв. *извозити* 'вывозить', 'взвозить', словен. *izvōziti* 'вывезти' (Plet. I, 350), др.-русск. *извозити* 'перевозить, возить' (Рус.-шв. д. I, 10. 1641 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 126), *извозитиска* 'переправляться через реку' (Ип. л. под 1281 г., Срезневский I, 1040).

Сложение \*jъz (см.) и \*voziti (см.); соотносительно с \*jъzveziti (см.).

\*jъzvoъzъ: цслав. *изкоъзъ* м. р. *evectio* (Mikl.) болг. диал. *извоз* м. р. 'подъем дороги в гору' (Банско, СбНУ XLVIII, 457, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *извоз* м. р. 'вывоз' (И-С), сербохорв. *извоз* м. р. 'вывоз', словен. *izvōz* м. р. то же (Plet. I, 350), др.-русск. *извозъ* м. р. 'перевозка товарных грузов на лошадях или по воде; извоз как промысел' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 10, 1592 г.; Сказ. Сиб., 220. XVII в.), 'перевоз, переправа (через реку)' (Кн. прих.-расх. Моск., 10. 1619 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 126), русск. диал. *извѣз* м. р. 'обоз', 'перевозка груза лошадьми' (Васнецов 94), 'перевозка грузов на лошадях с обозом' (тул., брян., пск., смол., вят., ряз., новосиб., влад.), 'спуск под гору' (новосиб., том.), 'подъем на гору' (новосиб.) (Филин 12, 110), 'взвоз' (Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175).

Производное от гл. \*jъzveziti (см.); ср. также \*jъzvoziiti (см.).

\*jъzvъrěti: болг. *изврѣ* 'вытечь (из земли)', 'выкипеть' (БТР), диал. *изври* 'выкипеть' (М. Младенов БД III, 76), макед. *изврие* 'выкипеть', 'выбиться на поверхность (о роднике)' (И-С), сербохорв. *izvreti* 'выкипеть', 'выпарить' (с XVI в., RJA IV, 354), *izâvreti* 'вытечь, вылиться' (с XVI в., RJA IV, 123), словен. *izvréti* 'выбиться струей, ударить, вытечь, забить', 'перебродить (о пиве, сусле)' (Plet. I, 351), чеш. редк. *zvr̥titi* 'закипеть, забурлить', словц. поэт. *zviet* 'забить, ударить струей' (SSJ V, 776), диал. *zur(i)et* 'закипеть' (Banská Bystrica, Kálal 893), н.-луж. диал. *zewrēs se* 'раскрывать, растворять настезь' (Muka Sl. II, 975), польск. *zewrzeć* 'закипеть, начать бурлить' (Warsz. VIII, 461).

Сложение \*jъz (см.) и \*vъrěti (см.).

\*jъzvъrgati / \*jъzvъrgt'i: болг. (Геров) *изврѣгамъ* 'выбрасывать, выкидывать, извергать', *изврѣгж* 'выкину' (Дювернуа), сербохорв. *izvrći*, *izvržem* 'выбросить, выкинуть' (RJA IV, 352—354), словен. *izvréti*, *-vřžem* 'выбросить', 'родить мертворожденным (о животных)' (Plet. I, 351), чеш. *zvrhati* 'искажать', *zvrhati se* 'вырождаться, портиться', 'бросаться', стар. *zurci* 'перевёрнуться',

‘исказить, испортить’, ‘выродиться’, слвц. *zvrhat*, *zvhat* ‘за оборачиваться, меняться к худшему’ (SSJ V, 773—774), в.-луж. *zwjerhač* ‘швырять’ (Pfuhl 1033), др.-русск., русск.-цслав. *izvergati*, *izvergati* ‘изрыгать, выбрасывать’ (Артакс. действие, 140. XVII в.), ‘изгонять’ (Грамм. мт. Кипр. РИБ VI, 229. 1392 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), укр. диал. *zъvergati* ‘иметь выкидыш, преждевременно родить’ (Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Слав. лексикография и лексикология. М., 1966, 24).

Сложение \*jъz (см.) и \*vъrgati (см.).

\*jъzvъrgnqti: сербохорв. *izvrgnuti* ‘выбросить’ (RJA IV, 354), чеш. *zvrhnouti* ‘перевернуть, опрокинуть(ся)’, ‘исказить, испортить’, ‘выродиться’, диал. *zvrhnūt* ‘sa’ ‘уродиться (в кого-либо)’ (Bartoš. Slov. 554—555), *zvrhnūt pole* ‘вспахать пар’ (там же), слвц. *zvrhnūt* ‘(о животных) произвести на свет, окотиться’, ‘преждевременно родить, иметь выкидыш’ (SSJ V, 774; часть значений, например ‘сбросить, свергнуть’, предполагает реконструкцию \*svъrgnqti), диал. *zvrhnūt* ‘i’ ‘преждевременно родить, иметь выкидыш’ (Matejčík. Východonovohrad. 559), др.-русск., русск.-цслав. *izvergati*, *izvergati* ‘выгнать’ (Сбор. Кипр. Белоз. XV в., Срезневский I, 1044), ‘выбросить, выкинуть’ (Рим. д., 73. 1688 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), блр. диал. *zъvrgnuti* ‘преждевременно разрешиться от бремени, выкинуть (о животном)’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 37), *zъvrgnuць* то же (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 177; Мінска-маладзеч. III, 52).  
Гл. на -nqti, соотносительный с \*jъzvъrgati (см.).

\*jъzvъrgъ: сербохорв. *izvrg* м. р. ‘выкидыш’ RJA IV, 354), словен. *izvrg* м. в. ‘выродок’ (Plet. I, 351), чеш. редк. *zvrh* м. р. ‘превращение’, др.-русск., русск.-цслав. *izvergъ*, *izvergъ* ‘экстра’ (Кор. 1. XV. 8. Апост. XIV в., Срезневский I, 1044), *izvergъ* м. р. ‘выкидыш, мертворожденный ребенок’ (Алф. 1, 95 об. XVII в.), ‘отверженный, изгой’ (Брун. Толк. Псалт., 266 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109).

Отглаго. производное от \*jъzvъrgati/\*jъzvъrgti (см.).

\*jъzvъrgpati: сербохорв. диал. *izvrgpati se* ‘выскользнуть, незаметно улизнуть’ (РСА VII, 375), словен. *izvrgpati* ‘вырвать, отобрать, отнять’ (Plet. I, 351).

Сложение \*jъz (см.) и \*vъrgpati (см.).

\*jъzyriti?: русск. диал. *zъryritь* ‘лить’ (нижегор., Доп. к Опыту 69), ‘пить чего-либо много’ (Куликовский 146; Мельниченко 80), ‘мочиться’ (новг., влад., Филин 12, 39).

Реконструкцию \*jъzyriti? следует понимать как гипотезу о наличии здесь сложения \*jъz (см.) с основой \*ar-, ср. др.-исл. *ar* ‘изморось, мелкий дождь’, др.-прусск. *wurs* ‘пруд’ (см. о них

Pokorny I, 80—81). См. V. Pisani — Paideia. 8, 1953, № 2, 112, который выделяет значение ‘мочиться’ и сравнивает русск. слово с лат. *urina* ‘моча’ (см. Фасмер II, 109, дополнения). Сближение можно сохранить, но с более широкой интерпретацией (см. выше), поскольку значение ‘мочиться’ может восходить к более широкому ‘лить’. Праслав. диалектизм?

\*jъzъlъknqti: чеш. *žluknouti* ‘портиться, плесневеть, приобретать прогорклый вкус’ (Kott V, 867).

Представляет собой, собственно, первоначальное \*jъz(j)lъknqti (иначе трудно объяснить появление ž), гл. на -nqti, образованный с помощью \*jъz (см.) от прилаг. \*elъkъ (см.), в данном случае — с вокализмом в ступени редукции: \*jъlъkъ. Ср. Machek<sup>2</sup> 729.

\*jъzъznati: сербохорв. *izžznati* ‘узнать, дознаться’ (с XV в., RJA IV, 124; Mažuranić 441: ‘exquirere, explorare’), словен. *izžnati* ‘высмотреть, выбрать’ (Plet. I, 352), др.-русск., русск.-цслав. *izznati* ‘познать, изучить’ (Паис. вып., 3. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 159). — Зап.-слав. примеры (слвц. *zognati*, в.-луж. *zognac*, н.-луж. *zognas*, польск. *zognac*) двусмысленны в отношении реконструкции.

Сложение \*jъz (см.) и \*znati (см.).

\*jъz(ъ)zъrkъjъ: др.-русск., русск.-цслав. *zъrkъji* ‘синеглазый, голубоглазый’ (Ио. Мал. Хрон., Срезневский I, 969), также *zъrkъji*, *zъrkъji*, *izъrkъji* ‘голубой; голубоглазый’ (Свд. и зам. III, 119. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156; 5, 368). — Ср. блр. *zъrkъty* ‘глазастый, пучеглазый’ (Блр.-русск.), диал. *zъrkъty*, прилаг. ‘глазастый’ (Народная лексика 202), *zъrkъty* то же (Народная лексика 76), *zъrkъty* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 185).

Прилаг., производное с суф. -(ъ)kъ от гл. \*zъrěti (см.); префикс \*jъz (см.), собственно ‘вы-, из-, наружу’, передавал, видимо, выпученность или открытость глаз. Метатеза *zъrkъji* > *zъrkъji* затемнила происхождение слова. Любопытны блр. производные (выше) с метатезой и без нее.

См. Н. Hirt BB XXIV, 1899, 255 (*zъrkъ* объясняет из \*zъrkъ к \*zъrěti); Miklosich 402; Фасмер II, 95 (предполагает \*zъrkъ, \*izъrkъ); Н. Б. Бахилина. История цветообозначений в русском языке. М., 1975, 36—37.

\*jъzъargъ: чеш. *žďár* м. р. ‘пожарище, пепелище’, ‘расщепленное дерево, лучина’, ‘гранит’ (Kott V, 786—787), также в качестве местного названия — *Žďár*.

Сложение \*jъz (см.) и \*zargъ (см.). См. Machek<sup>2</sup> 723, где обосновывается связь с подсечно-огневым земледелием и хозяйством.

\*jъzъasnqti se: чеш. редк. *zžasnouti* ‘ужаснуться’, польск. стар. *zžasnac się, zdržasnac się* ‘ужаснуться, прийти в ужас, перепугаться’ (Warsz. VIII, 422), сюда же блр. разг. *zжahnуцца* ‘сильно испугаться’ (Блр.-русск.).

Родственно — с другим префиксом — \*užasŋti se (см.), \*užasъ (см.).

\*jъzъega: др.-русс. *Изжога*, личное имя собств. (1624 г., Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 127), русск. *изжбга* ж. р. 'болезненное ощущение жжения в пищеводе', диал. *изжбга* ж. р. 'ожог; рана от ожога' (пск.), 'скаредная женщина' (влад.) (Филин 12, 137), укр. диал. *жбга* 'изжога' (Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диал. лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 21).

Отглагол. производное от \*jъzъegt'i (см.). См. Этимол. словарь русск. языка под ред. Н. М. Шанского II, 7 (М., 1980), 32. Ср. \*jъzъaga (см.).

\*jъzъegt'i: болг. диал. *изжэгвам* 'сжигать' (Стойчев БД II, 170), сербохорв. *izđci*, *izdđci* 'сжечь' (RJA IV, 370), стар., редк. *izažeći* (в словарях Беллы и Стулли, RJA IV, 125), словен. *izžgāti* 'выжечь' (Plet. I, 352), польск. *zżec*, стар. *zeżec* 'сжечь' (Warsz. VIII, 675; если не из \*sъžegt'i), также стар. *zđzec* (Warsz. VIII, 699), др.-русс., русск.-цслав. *ижечи*, *ижьгъ* 'сжечь' (Сбор. Троиц. XII в. 59 об.; Полик. Посл. 6, Срезневский I, 1029), *изжечи*, *изъжечи*, *ижжечи*, *ижечи* 'сжечь' (941 г. Переясл. лет., 10. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156), русск. *изжечь* 'сжечь' (Даль<sup>3</sup> II, 44), диал. *изжечь* 'обжечь огнем или чем-либо горячим' (влад., Филин 12, 133).

Сложение \*jъz (см.) и \*žegt'i (см.).

\*jъzъelbiti: сербохорв. диал. *izlijebiti* 'выдолбить желобом' (Лика, RJA IV, 371), словен. *izlěbiti* то же (Plet. I, 352).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*jъz (см.) от \*želbъ (см.).

\*jъzъeŋti: сербохорв. *izžeti* 'выжать' (RJA IV, 371), *izàžeti* (RJA IV, 125), диал. *izàžeti* (Maš. 433), словен. *izžéti*, *izžmèti* 'выжать (напр. воду из белья)' (Plet. I, 352), др.-русс., русск.-цслав. *изжати*, *ижжати*, *ижати*, *изожемъ* 'выжать' (Палея Толк.<sup>2</sup> 121 об. 1477 г. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156).

Сложение \*jъz (см.) и \*žeti, \*žmъ (см.).

\*jъzžiti: чеш. диал. *zežit* 'израсходовать', 'вынести, перенести' (Nemožu ho ani zežit 'не выношу его'. Přerov. Bartoš. Slov. 541), др.-русс. *ижити*, *ижиеъ* 'прожить' (Нест. Бор. Гл., Срезневский I, 1029), *изжити*, *ижжити* 'потратить, израсходовать на существование' (Ч. Николы, IV, 39. XIV в. ~ XI в.), 'прожить (жизнь)' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 70. XV—XVI вв. ~ XV в.), 'зажить (о ране)' (Суд. Фед. Ив. (кр.), 365. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 157), русск. диал. *изжить* 'прожить в каких-либо условиях, каким-либо образом, в течение какого-либо времени' (курск., ряз., арх., иркут., перм., курган., вят., оренб., яросл., влад.), 'изводить, сживать со света' (волог., яросл., костр., олон., ряз., орл.), 'испытать, пережить, перенести (горе, несчастье и т. п.)' (яросл.) (Филин 12, 133; Мельни-

ченко 81; Деулинский словарь 208; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209; Картоотека Словаря русск. говоров Карелии), блр. *зжыць* 'выжить (кого откуда)' (Носов.), *зжыць* 'изжить' (Блр.-русс.).

Сложение \*jъz (см.) и \*žiti (см.).

\*jъzživiti: болг. диал. *йжива* 'сохранить живым (напр. о домашнем животном)' (Орханийско, СбНУ XXXVIII, 117. Архив Болг. диал. словаря, София), ср. сюда же — с другой темой — *изживѣж* 'изжить' (Геров), сербохорв. стар., редк. *iziviti* (XVIII в., значение неясно, RJA IV, 371), чеш. *zživiti* 'оживить', в.-луж. *zežiwić* 'прокормить' (Přuhl 1013), русск.-цслав. *иждивитися* 'истощиться; израсходоваться' (Панд. Ант., 36. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 89), русск. диал. *иждивитъся*, *иждиватъся* 'расходо-ваться, издерживаться, тратиться' (вят., Даль, Филин 12, 80).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с \*jъzžiti (см.).

\***ka dьne**: русск. диал. *кадни, кадьни*, нареч. 'недавно, на днях; несколько лет назад' (тобол., курган., урал., Филин 12, 299; Сл. Среднего Урала II, 9), сюда же *каводни*, нареч. 'неделю или месяц тому назад, «когда знал да забыл день-от»' (вят., Филин 12, 294).

Сочетание род. п. ед. чис. от мест. \**къ* (см. \**къъ*) и имени \**днь* (см.). Старое образование, ср. употребление нерасширенной основы местоимения и остаточной консонантной флексии имени \**днь* — род. п. ед. чис. \**днье*.

\***каванъѣ?**: словц. диал. *kajbavej*, -á, -ó, прилаг. 'кривой, неровный (напр. о доске)' (Matejčík. Východonovohrad. 243; Turička, Lučepes. Диалект., Братислава).

Прилаг., производное с суф. -авъ от незасвидетельствованного гл. \**kabati*, итератива с продленным вокализмом, ср. далее \**kobiti*, \**ковь* (см.), с исходной семантикой 'гнуть, сгибать'. См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология 1979 (М., 1981).

\***ka(o)blqkъ**: польск. *kablqk* м. р. 'изгиб, дуга, полукружие, арка', диал. *kablqk* 'дужка у корзины' (Warsz. II, 194), др.-русс. *каблкъ* (Чоботы... въ носкъхъ и въ каблукѣхъ сажены жемчугомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г., Срезневский I, 1170), русск. *каблук* м. р. 'подпяток под сапогом или башмаком, набойка', 'уступ, рубец карниза' (Даль<sup>2</sup> II, 70), диал. *каблук*, род. п. -á, м. 'рыб. снасть' (Словарь русск. донских говоров II, 42), 'ворот рубашки' (волог., сев.-двинск., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'верхний сноп в суслоне' (урал., там же), *каблукѣм слюна* 'обильное слюнотечение' (Словарь говоров Подмосковья 177), сюда же производное *каблукча* ж. р. 'кольцо, перстень' (яросл., костр., иркут.), 'воловя упряжь' (донск.), 'созвездие: хвост Большой медведицы' (донск.) (Филин 12, 285; Мельниченко 83), ст.-укр. *каблчка* 'кольцо' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *каблук* м. р. 'дуга, часть окружности', 'снаряд для спугивания рыбы, состоящий из дуги, концы которой соединены доской, оканчивающейся зубьями в виде гребня', 'лука в седле' (Гринченко II, 203), диал. *каблук* 'тулья шляпы', 'обод сита', 'приспособление на ручке косы (дугообразно изогнутый прут), применяющееся при косье злаковых', 'ручка крышки' (Онышкевич 302), 'круглое ребро в рыболовных ловушках' (Полесье 168), 'часть цепа, маленькая дуга, служит для соединения «бича» и «держака», 'лук, огибающий деревянную борону' (Л. Т. Выгон-

ная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 104), *каблукча* ж. р. 'кольцо' (Гринченко II, 203), диал. *каблукча* 'дуга, согнутая из лозы, дерева' (И. С. Колесник. Материалы до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 62), *каблукч* м. р. 'обруч из нескольких сплетенных прутьев' (Гринченко II, 203), 'деталь старинного головного убора замужней женщины — шнурок или туго скрученный кусок полотна, повязанный вокруг головы, на который закручивали волосы' (А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 289), производное *каблукча* ж. р. 'перстень' (там же), 'кольцо' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *каблук* м. р. 'железный прут сбоку у бороны, за который она цеплялась за постромки' (Жывое слова 222), 'ручка корзинки' (3 народнага слоўніка 58), 'основа, круг для корзинки' (3 народнага слоўніка 43), *каблукы* pl. t. 'приспособление для подноса сена скоту' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 40).

Слово с двойной префиксацией — наложением *ka-* на *-ob-*; образовано от \**lqkъ* (см.), далее см. \**lqkt'i*. Осмысление польск. *kablqk*, укр. *каблук* как экспрессивного образования с помощью префикса *ka-* от *oblqk* (см. \**oblqkъ*) см. Miklosich 153. Далее см. Brückner 214; Sławski II, 10 (видит здесь недавнее сложение *ka-* и новообразования \**blqk*, засвидетельствованного в польских диалектах, собственно — переразложения первоначального *oblqk*; однако широкое распространение не только в укр., блр., но и в русск. диалектах, выше, и известность в др.-русс. памятниках уже с самого начала XVI в., см. выше, не позволяют согласиться с поздним характером образования); К. Moszyński JP XXXIX, 1959, 1; Фасмер II, 151 (с дополнениями и дальнейшей литературой); A. Debeljak SR V—VII, 1954, 170.

\***kačati (se)**: сербохорв. диал. (в Боке) *качати* 'выскакивать из воды (о рыбе)' (РСА IX, 369 также: 'плескаться, всплескивать (о рыбе)').

Гл. на *-ati*, соотносительный с \**kačiti* (см.). Видимо, сюда относится отглагол. производное сербохорв., словен. *кача* 'змея', табуистическое название. Менее вероятна особая этимология для последнего — от и.-е. \**qōq-*: \**qōq-* 'извиваться, гнуться', ср. др.-инд. *kačati* 'обвязывать', *kāñci* 'пояс', *kačakuš* 'змея' (С. Младенов РФВ LXXI, 1914, 458—460).

\***kačiti (se)**: болг. *кача* 'поднять', 'положить выше', 'нагрузить, взвалить' (БТР; Дювернуа: *кач са* 'подымусь', 'сяду'; Геров: *качж* 'поднять, надвинуть, посадить, повесить, повесить'), также диал. *кача* (М. Младенов БД III, 86), *кача съ* 'подниматься, взбираться', 'садиться верхом' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 65), *качим съ* 'подниматься, взбираться' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), макед. *качи* 'поднять, поставить (наверх)', 'посадить, погрузить' (И-С), 'повесить (на гвоздь и т. п.)', 'забить (гвоздь и т. д.)' (Кон.), сербохорв. *ка-*



*чити* 'вешать', (диал.) 'сажать', *кѣчити се* 'цепляться, хвататься' (РСА IX, 370), словен. *káčiti* 'раздражать, сердить, возбуждать, волновать', 'точить, остричь' (Plet. I, 376).

Наиболее вероятно сближение этого ю.-слав. регионализма с др.-в.-нем. *hāhan* 'висеть', сюда же с носовым инфиксом — нем. *hāngen*, англ. *hang*; более того — слав. гл. на *-iti* (каузатив) *\*kačiti* можно специально связать с нем. *hängen* (*\*hangjan* с умлаутом) 'вешать'. Полагают, что это сравнение ослабляется родством герм. слов с др.-инд. *sāṅkate* 'сомневаться, опасаться, питать недоверие, озабоченность', что свидетельствовало бы об и.-е. *k̄* (однако связь др.-инд. слова и герм. лексемы 'висеть' не очень достоверна, ср. Maurohofer III, 290).

См. Berneker I, 465—466; Младенов ЕПР 234; Георгиев БЕР, т. II, 291; Skok. Etim. gječp. II, 10—11 (предполагает заимствование из ит. *cacciare*, лат. *captiare* 'хватать, ловить', но, вопреки уверенности автора, это маловероятно как фонетически, так и семантически: заимствование из ит., т. е. довольно позднее, плохо вяжется с обще-ю.-слав. распространением, долгота корневого гласного — сербохорв. *кѣчити* — не соответствует краткому роман. вокализму, более широкое слав. значение не объяснимо из роман.; упомянутое заимствование приемлемо лишь для сербохорв. диал., приморск. *кача* 'охота', 'петля на удочке', под которым Скок не оправданно помещает всю омонимич. слав. лексику); Kluge<sup>20</sup> 288 (указание на прагерм. *\*hanhan* с носовым, откуда затем *hāhan*).

Лит. *kàkti* 'достать, быть достаточным', лтш. *kakt* 'кончиться' (см. Graenkel I, 206; G. Jacobsson «Scando-Slavica» XIV, 1968, 105), видимо, сюда не относится. О балт. словах см. подробнее на *\*čakati*, *\*čekati*.

**\*kader'avъjъ:** чеш. *kadeřavý* 'кучерявый, кудрявый' (Kott I, 654), словц. *kaderavý* то же (SSJ I, 660).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от *\*kaderъ* (см.). Ср. *\*koder'avъjъ* (см.).

**\*kaderъ:** ст.-чеш. *kadeř* ж. р., обычно мн. *kadeř* 'кудри' (Gebauer II, 7), чеш. *kadeř* ж. р. 'локон, завиток волос', собир. *kadeři* ср. р. 'кудри, курчавые волосы' (Jungmann II, 8), словц. *kader*, обычно мн. *kadere* 'кудри' (SSJ I, 659), ст.-словц. *kaderie* (1763 г., Ист. словц., Братислава).

Сложение приименной приставки *ka-* и производного от гл. *\*dergъ*, *\*dъrati* (см.). Отличие от огласовки *\*koderъ* (см.) носит стар. диал. характер. Нет оснований возводить и чеш., словц. формы к *kr-* с последующим переходом *on > o* (Махек, ниже). Сближение Махека с *\*kodelъ* (см.) приемлемо только в том смысле, что *\*kaderъ*, *\*koderъ* и *\*kodelъ* являются сложениями с приставочным *ka-*, *kr-*,

Ср. Machek<sup>2</sup> 234.

**\*kadežъ:** болг. диал. *kadež* м. р. 'дым, чад', 'сажа' (Речник РОДД;

Дювернуа: 'курево'; Геров), также *kadeš* м. р. (Горов БД I, 93; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *kadeš* м. р. (Гъльбов БД II, 84; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 461), макед. *kadež* м. р. 'окуривание', 'дым, чад' (И-С), диал. *kadeš* 'чад' (С. Поповски. Зборови от Мариово. — MJ I, 7, 1950, 163), словен. *kadež* м. р. 'курение' (Plet. I, 377).

Отглагол. производное (имя действия) с суф. *-ežъ* от *\*kaditi* (см.). Возраст проблематичен.

**\*kadica:** сербохорв. *kadica* ж. р. 'вид сосуда' (RJA IV, 728; РСА IX, 55), диал. *kadica* 'деревянная посуда для засолки мяса' (Ка. 393), словен. *kadica*, *kadca* ж. р. 'кадка' (Plet. I, 377), др.-русск. *кадица* ж. р., ум. к *кадь* (Сим. Обих. книгоп. 149, XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 12), русск. диал. *кадица* ж. р. 'кадка' (южн., Филин 12, 299), блр. диал. *кадыца* ж. р. 'ступца тележного колеса' (Народная лексика 109).

Ум. производное с суф. *-ica* от *\*кадь* (см.).

**\*kadidlo:** ст.-слав. *кадило* *θυρίαρα*, *suffitio* 'фимиам' (Ps., Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кади́ло* ср. р. 'кадильница' (Геров), диал. *кади́ло* ср. р. 'дым, чад, сажа' (Гъльбов БД II, 84), макед. *кадило* ср. р. 'кадильница' (Кон.), сербохорв. *кадило* ср. р. 'дым', 'кадильница' (РСА IX, 52; RJA IV, 729), словен. *kadilo* ср. р. 'копчение', 'благовоние, фимиам' (Plet. I, 377), чеш. *kadidlo* ср. р. 'благовоние, фимиам', словц. *kadidlo* ср. р. 'благовоние, фимиам', 'кадильница' (SSJ I, 660), в.-луж. *kadžidlo* ср. р. 'благовоние, фимиам' (Pfuhl 243), н.-луж. *kadžidlo* ср. р. 'кадило', 'фимиам' (Muka Sł. I, 588), польск. *kadzidło* ср. р. 'благовоние', (стар.) 'дым от сжигаемой жертвы, воскурение' (Warsz. II, 199), диал. *każidwo* ср. р. 'церковная кадильница' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 149), словин. *kāzēdlo*, ср. р. 'благовоние' (Lorentz Pomor. I, 326), *k'azēdlo* (Sychta VII. Suplem., 111), др.-русск., русск.-цслав. *кадило* 'курение' (Иез. VIII. 11; Пс. CXL, 2), 'кадильница' (Пов. вр. л. под. 1072 г.) (Срезневский I, 1171), русск. *кади́ло* ср. р. 'церковный сосуд, курильница на цепочках' (Даль<sup>2</sup> II, 72), 'растение *Teucrium*, 'плакун' (там же), укр. *кади́ло* ср. р. 'кадильница' (Гринченко II, 206), диал. *кади́ло* (Онышкевич 303), *кад'ило* 'фабричное приспособление для окуривания пчел' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 217), ст.-блр. *кадило* 'воскурение' (Скарына 1, 262).

О распределении форм см. специально L. Tesnière RÉS XIII, 1—2, 1933, 55, где указывается также на словен. диал. (Горичани) *kadilō*, (в нар. песне) *kadilō*, ст.-чеш. *kadylo*, мн. *kadyla*, словц. *kadilo*.

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. *\*kaditi* (см.).

**\*kaditi:** ст.-слав. *кадити* *θυμῶν*, *suffitum facere* 'кадить' (Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кадѣ* 'дымить, чадить, коптить', 'кадить, окуривать' (БТР), диал. *каде* (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 461), *кад'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрд-

жинско. — БД VI, 41), *kādum* (Сагъов БД III, 327), *kādēm* 'дымить, чадить' (Стойчев БД II, 178), *kāda* 'кадить, воскурять' (М. Младенов БД III, 83), *kъd'ъ* то же (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 209), макед. *кади* 'дымить, чадить', 'кадить' (И-С), диал. *kādam* (Б. Ристовски. Зборови от Тиквешко. — MJ II, 5, 1951, 118), сербохорв. *kādumu* 'коптить', 'кадить' (РСА IX, 54; RJA IV, 730—731), диал. *kadit* (*tamjanom*) (Tentor. Leksička slaganja 75), словен. *kaditi* 'дымить, коптить', 'курить', 'пылить' (Plet. I, 377), чеш. *kaditi* 'окуривать, кадить', диал. *kaz'uč* (Lamprecht. Slovn. středopav. 56), словц. *kadit* 'дымить, чадить' (SSJ I, 660), диал. *ked'it' sa* 'коптиться (о мясе)' (Stolc. Slovak. v Juhosl. 47), *kād'it'i sa* (Matejčík. Novohrad. 84), в.-луж. *kadžić* 'коптить' (Pfuhl 243), н.-луж. *kadžis* 'воскурять фимиам', 'вдыхать' (Muka Sl. I, 588—589), ст.-польск. *kadžic* 'возжигать благовония, кадить' (Sl. stpolsk. III, 217), польск. *kadžic* 'кадить', 'смердить' (Warsz. II, 199), диал. *kadžic* 'кадить кадилом (в церкви)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 149), словин. *kadžec* 'кадить', 'курить', 'дымить(ся)' (Sychta II, 118), *kadžec* 'коптить', 'воскурять фимиам' (Lorentz Pomor. I, 325), др.-русск., русск.-цслав. *kadumi*, *kadždъ* 'adolere, suffire, fumigare' (Ос. XI. 2; Мин. Пут. XI в. 70; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1172), русск. *кадѣть*, *кажѣ* 'курить ароматическими веществами', диал. *кадѣть* 'дымить' (краснояр., курск.), 'экономно, расчетливо расходовать что-либо; тянуть' (иван.) Филин 12, 299), укр. *кадѣти* 'кадить, курить' (Гринченко II, 206), 'дымить, чадить' (Словн. укр. мови IV, 68), ст.-блр. *kadumi* (Скарына 1, 262), блр. *кадзіць* 'кадить' (Блр.-русск.).

Гл. на *-iti*, имеющий вид каузатива и долгий гласный в корне, однако производящая форма (глагол, имя) с нормальной ступенью *-o-* неизвестна. Соотносительный гл. *\*čaditi* и имя *\*čadъ* (см. s. v.), связанные с *\*kaditi* отношением долгих  $\bar{e} : \bar{o}$ , также не являются первичными формами. Внешние соответствия слав. *\*kaditi* проблематичны. Сравнивают с др.-прусс. *accodis* 'дымоход', читая его для этого как *\*at-codis*, см. Verneker I, 467; Фасмер II, 156; Sławski II, 18. Такая эмендация наталкивается на фактическое отсутствие соответствия *\*kaditi* в балт. Остается признать др.-прусс. слово темным и малонадежным соответствием. См. Топоров. Прусский язык. Словарь (А—Д) (М., 1975) 70 (с дальнейшей литературой). Сближение *\*kaditi* с названиями можжевельника, прежде всего — др.-прусс. *kadegis*, лит. *kadugỹs*, *kadagỹs*, не лишено серьезных затруднений, так как в случае с этим названием можжевельника мы имеем дело с культурным словом особо сложной судьбы и, следовательно, недостаточно ясного происхождения. Подробно см. Топоров. Прусский язык. Словарь (I—K). М., 1980, 111 и сл.

\*kadivo/\*kadivъjъ: сербохорв. диал. *kādīvo* ср. р. 'то, чем окуривают' (РСА IX, 51), словен. *kadivo* ср. р. то же (Plet. I, 377),

чеш. *kadivý* 'дымный' (Kott I, 655), словц. *kadivo* 'благовоние' (Kálal 225), в.-луж. *kadživý* 'дымный' (Pfuhl 243: NN).

Производное (или производные) с суф. *-(i)vo*, *-(i)vъ* от гл. *\*kaditi* (см.).

\*kadъ: болг. стар., диал. *кад* м. 'чад, дым' (Младенов БТР; Геров: *кадъ* м. р. 'дым'), *кат*, *када* м. р. то же (Илчев БД I, 192), макед. *кад* м. р. 'дым, чад' (И-С), сербохорв. *кад* м. р. 'чад, копоть', 'то, что чадит, коптит', 'копчение' (РСА IX, 44—45; RJA IV, 725), словен. *kād* м. р. 'дым', 'фимиам' (Plet. I, 377), словц. поэт. *кад* м. р. 'дым, чад' (SSJ I, 658), в.-луж. *кад* м. р. 'дым, чад' (Pfuhl 243), н.-луж. *кад* м. р. 'чад, густой дым' (Muka Sl. I, 562).

Отглагольное производное от *\*kaditi* (см.).

\*kadъka: н.-луж. стар. *кадка* ж. р. 'кадка' (Muka Sl. I, 562), польск. *кадка* ж. р. 'кадка' (Warsz. II, 197), др.-русск. *кадка* ж. р. 'деревянный сосуд, кадка' (Посл. мт. Фотия. РИБ VI (1), 275. 1410 г.), 'мера сыпучих тел и жидкостей' (1161 г. Новг. I лет., 144) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 12—13), русск. *кадка* ж. р. 'деревянная цилиндрическая посуда, прямая бочка, сделанная из досок, стянутых обручами', диал. *кадка* ж. р. 'небольшая бочка, кадушка' (ворон., курск., яросл., арх., урал.), 'деревянная квашня' (моск., иван.), 'мера в один четверик' (яросл.), 'деревянная шайка' (влад.) (Филин 12, 299; там же ряд других второстепенных значений), 'ручка цепа' (Мельниченко 83), укр. *кадка* ж. р. 'квасильный чан для обработки кож', 'большой чан в винокурне', 'футляр над жерновом в водяной мельнице' (Гринченко II, 206), блр. *кадка* ж. р. 'кадь', 'тупой конец яйца' (Носов.).

Ум. производное с суф. *-ъka* от *\*kadъ* (см.).

\*kady: сербохорв. *kadi* 'где' (RJA IV, 728; реконструкция до известной степени двусмысленна), чеш. *kady* 'куда, каким путем', также стар. *kady*, нареч. 'куда-нибудь' (Sejnar. Čes. legendy 267), словц. диал. (вост.-словц.) *kady*, *kadzi* 'куда' (Kálal 225), польск. диал. *kady* 'где, куда', 'когда' (Warsz. II, 199).

Что касается укр. диал. *kādi* 'куда' (Сяноц. у. в Галиции. Вх. Зн. 23. Гринченко II, 206), также *кадѣ*, *каді*, то оно, скорее всего, заимствовано из польск. диал. *kady*. См. Й. О. Дзендзеливський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі (Київ, 1969) 68.

Объясняют из *ka- < и. е. \*k̑ō-*, тв. п. ед. ч. от мест. *\*k̑o-* (см. *\*k̑jъ*), в сложении с энклитикой *-dy*; ср. соотносительное слово *\*tady* (см.). См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha 1980), 328, а также выше, 325—326.

\*kady, род. п. \*kadъve: русск. диал. *кадовъ* ж. р. 'большой чан' (влад., Филин 12, 299).

Слабо засвидетельствованная основа на *-y-* (*-ŷ-*) от \**kadъ* (см.).

\***kadybati**: русск. диал. *кандыбать* 'идти прихрамывая или с трудом, ковылять' (ворон., брян., курск., свердл., иркут., Филин 13, 40), *кандыбать* 'ковылять' (Сл. Среднего Урала II, 14), *кандыбаться* 'кувыркаться' (Словарь русск. донских говоров II, 49) — Ср. сюда же *Кандиба*, личное имя собств., Владимирск. пов., 1593 г. (Тупиков 229), русск. диал. *кандыба* 'хромой человек' (иркут., Филин 13, 40), укр. *кандыба* ж. р. 'плохая лошадь, кляча' (Гринченко II, 214), диал. *кандыба* 'о человеке) болван' (Онышевский 308), блр. *Кандыба*, фам. (*Бырыла* 178); русск. диал. *кандыбий*, *-ая*, *-ое* 'хромой' (Филин 13, 40).

Сложение префикса *ka-*, местоименного происхождения (см. далее \**къь*), и гл. \**dybati* (см.). Образование экспрессивное, ср. тенденцию к дальнейшему повышению его экспрессивности в русск. *шкандыбать* 'хромать' (южн., Даль). См. дополнение в: Фасмер IV, 446, где уже дано приведенное выше объяснение, а также указано на инфикс *-н-*. Древность неясна.

\***kadъ**: болг. диал. *каде*<sup>a</sup> ж. р. 'кадь, кадка' (с. Кетенлик, Скечанска кааза. А. Диев. Материяли за българския рѣчникъ. — Родопски напръдъкъ II, 4, 1904, 126; обычное название — болг. *када* ж. р., Геров; макед. *када* ж. р., Кон.), сербохорв. *кад* ж. р. 'кадка' (RJA IV, 725; Mažuranić 474: название меры), словен. *кад* ж. р. 'чан' (Plet. I, 377), ст.-чеш. *кад* ж. р. 'чан, кадка' (Sejnar. Čes. legendy 267), чеш. *кад* ж. (Kott I, 654), диал. *када* (Kellner. Štramber. 51), словц. *киад* (Kálal 237), в.-луж. *кадз* ж. р. 'чан, кадка' (Pfuhl 243), н.-луж. стар. *каз* ж. р. 'кадка, чан', 'давилня, виноградные тиски' (Muka Sł. I, 588), полаб. *код* ж. р. 'колода, на которой треплют лен' (Polański — Sehnert 80), польск. *кадз* ж. р. 'чан, кадка' (Warsz. II, 200), словин. *коз* ж. р. то же (Lorentz Romog. I, 364), др.-русск., русск.-цслав. *кадь* 'кадка, деревянный сосуд из досок, скрепленных обручами' (Быт. XL. 10 по сп. XIV в.; Ис. XL. 15; Новг. I л. 1204 г.), 'кадь как мера сыпучих тел' (Кар. И.Г.Р. II пр. 79; Новг. I л. под 1170 г.; Никон. л. под 1215 г.) (Срезневский I, 1172; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кадь* ж. р. 'большая кадка, бочка' (перм., яросл., волог., тул., ворон., сиб. и др.), 'мера сыпучих тел. (преимущественно зерна)' (яросл., сиб., влад., костр., калуж., перм., тобол., курган., том.) (Филин 12, 303), ст.-укр. *кадь* ж. р. 'мера емкости' (1470 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 459), 'кадушка' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), блр. *кадзь* ж. р. 'кадка', также диал. *кадзь*, *каць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 357).

Займствовано из греч. *κάδι(ον)*, ум. от *κάδος* 'кувшин, ведро'. Принятию праслав. древности заимствования обычно противопоставляют довод, что это культурное слово, распространившееся у славян, хотя и повсеместно, но позже (так см. уже Микло-

шич, ниже, и Романский). Ср., впрочем, стар. вид слав. производных от \**kadъ*: \**kadъса* (см.), \**kadylъве* (см.).

См. Miklosich 108; Berneker I, 467; Фасмер II, 157; St. Romanski RÉS II, 1—2, 1922, 51—52.

\***kadъса**: болг. *каца* ж. р. 'кадка, чан' (Дювернуа, Геров), также диал. *каца* ж. р. (М. Младенов БД III, 86; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), *каць* ж. р. (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 206), макед. *каца* ж. р. 'кадка, кадушка' (И-С), сербохорв. *каца* ж. р. 'кадка, чан' (РСА IX, 364; Mažuranić 473: XV в.), диал. *каса* (Кап. 269), ст.-чеш. *кадсѣ* 'кадушка' (Novák. Slov. Hus. 44), чеш. *кадсе*, *кадсе* ж. р. (Jungmann II, 8), др.-русск. *кадца* ж. р., ум. к *кадь* (Берест. гр. II, 62. XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кадца* ж. р. 'кадка (бочка)' (перм., урал., вят., оренб., костр., волог., арх., тобол.), 'большой ушат' (арх., волог.) (Филин 12, 302), 'деревянная рукоятка цепа' (арх., волог., олон., новг., влад., ряз., вят. и др., там же).

Ум. производное с суф. *-(ъ)са* от \**kadъ* (см.).

\***kadylba**: чеш. *кадлуба* ж. р. 'колодезный сруб' (Kott I, 655), словц. *кадлуба* ж. р. 'резервуар для воды, долбленая колода', 'колдобина, место, углубленное водой', 'родник', 'литейная и проч. форма' (SSJ I, 660), также диал. (Slov. Sloven. Nár. Ukáz., 176—179), русск. диал. *кадолба* 'дерево, выдолбленное и вставленное в землю для стока воды, особенно криничной', 'липовая кадка без дна, вставленная в криницу' (Добровольский 304; Филин 12, 300), *кадолба* 'лентяйка, соя' (Материалы «Смоленского словаря» 127), *кадолба* 'рытвина, ухаб' (Картотека Словаря брянских говоров), *колдбба* ж. р. 'выбоина, ухаб, рытвина (на дороге)' (калин., моск., ряз., тул., Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР), 'омут, глубокое место, яма (в реке, озере и т. п.)' (ряз., тул.), 'пень' (ср.-урал.) (Филин 14, 115), укр. *ковдбба* ж. р. 'озерцо' (Гринченко II, 261), диал. *кадовба* 'углубление на дороге' (черниг., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. Названия рельефов 230), *кадавба*, *кадовб* 'большая кадка' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 33), *Кадбба* ж. р., название реки, л. п. Десны (Словн. гідронім. України 226), блр. *кадаўба* ж. р. 'боченок из выдолбленного толстого дерева' (Байкоў — Некраш. 138; Носов.: *кадовба* ж. р. 'дерево, выдолбленное и вставленное вроде кади в землю для стока воды, особенно криничной'), диал. *кадаўба* ж. р. 'пруд, водоем', 'выбоина (на дороге)', 'вырытая яма, карьер' (Материялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 190), *кадаўба* ж. р. 'бочка', 'ступка' (там же), *Кадбу́ба*, фам. (Бырыла 167). — Ср. сюда же производные др.-русск. *колдобаша* ж. р. 'яма округлой формы, обычно с водой' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 717, 15. 1672 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 232), русск. *колдббина*, *калдббина* ж. р. 'выбоина, рытвина', 'яма

с водой', 'яма в реке или озере', диал. *калдубина* ж. р. 'ямка, углубление в ручье' (жиздр., калуж., Филин 12, 345), укр. *кадовбина* ж. р. 'небольшая прорубь' (Гринченко II, 206), *ковдббина* ж. р. 'выбой, ухаб' (Гринченко II, 261), блр. диал. *калдббина*, *кулдббина* (Народная словатворчасць 154).

Сложение местоименной приставки *ка-* (см. далее \**къъ*) и корня гл. \**дъlbtі*, \**дъlbatі* (см.), как правильно установил уже Миклошич, несмотря на сомнения Бернекера (ниже). Прочие этимологии неверны. См. сл.

См. Miklosich 108; Berneker I, 467; Brückner 212; St. Romanski RĚS II, 1—2, 1922, 51 (повторяет раннюю этимологию Траутмана и Фасмера: из сложения *kadъ* + *dъlb-*); Фасмер II, 157 (отвергает упомянутую старую этимологию и членит \**ka-dъlb-*); Sławski II, 16—17 (в общем принимает \**ka-dъlb-*, но напрасно сомневается в связи *ка-* с мест. \**къто*, как у Миклошича и Фасмера); Machek<sup>2</sup> 234—235.

\***кадъlbъ**: чеш. *kadlub* м. р. 'большая кадка, выдолбленная из толстой колоды', 'долбленая колода для колодезного сруба', 'форма (литейная и т. д.)', 'колодка', диал. *kadlub* (валашск. *kadlb*) 'долбленая колода для зерна', 'гусиная тушка без крыльев', 'грудная клетка' (Bartoš. Slov. 136; Lamprecht. Slov. středooprav. 56), также *kartub* (Bartoš. Slov. 139), словц. *kadlub* м. р. 'резервуар для воды, долбленая колода', 'колдобина, место, углубленное водой', 'родник', 'форма, колодка' (SSJ I, 660), диал. *kadlub* м. р. 'долбленая колода для обрамления родника', 'прорубь' (Matejčík. Novohrad. 83), а также 'колодец', 'минеральный источник', 'яма', 'кладовая', 'межа', 'сосуд', 'улей', 'желоб', 'большой мешок', 'воз с высокими бортами' и др. (Slov. Sloven. Nár. Ukáz., 176—179), *kadlup* м. р. 'минеральный источник', 'зерновая яма в земле' (Buffa. Dlhá Lúka 161), *xarlup* м. р. 'дуплистое дерево, из-под которого вытекает вода' (Matejčík. Východonovohrad. 226), в.-луж. *kadotb* м. р. 'дымоход над зажженной лучиной' (Pfuhl 243), н.-луж. стар. *kalub* м. р. 'выдолбленная колода, форма для отливки' (Muka Sł. I, 567), ст.-польск. *kadlub*, *kartub* 'выдолбленная колода, посуда из нее (для меда, зерна)' (Sł. stpol. III, 216), польск. *kadlub* м. р. 'выдолбленная, полая внутри колода', 'сосуд из цельного куска дерева', 'кузовок из коры', 'туловище' (Warsz. II, 197—198), словин. *kadlúb* м. р. 'туловище' (Lorentz Pomor. I, 325), русск. диал. *кадолб* м. р. 'выдолбленный из дерева сосуд, кадка' (Даль, Филин 12, 300), ст.-укр. *кадовбъ* (XVIII в.: На ринку, ночовав... над *кадовбом*, Стецко Швецъ. Картотека Словаря Тимченко), укр. *кадуб*, *кадіб*, род. п. *-доба*, *кадівб*, род. п. *-довба*, м. р. 'большая кадка, употребляющаяся для хранения зерна или муки, капусты и пр.', 'квасильный чан для обработки кож', 'часть древесного пня, пустая в середине и вставляемая в родник вместо колодезного сруба' (Гринченко II, 206, 207), диал. *кадовб* м. р. 'цилиндр из ствола дерева, исполь-

зуемый для изготовления улья' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 333), 'кадка для зерна' (Лексичний атлас Правобережного Полесья 43), *кадіб*, род. п. *-оба*, *кадуб* м. р. 'полевой родник', 'местность, богатая источниками воды', 'большая кадка' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 7), *кадуб*, *кадлуб* 'бочка для капусты и т. п.' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246), блр. диал. *кадаўб* м. р. 'посуда для зерна, муки, выдолбленная из цельного куска дерева' (Янкоўскі I, 85; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 356), 'глубокая яма в реке', 'выбоина, колдобина на дороге' (Янкоўскі I, 85—86), 'бочка (деревянная)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 190), *кадоўб* м. р. 'выдолбленный ящик на дне колодца' (Народнае слова 225), *кајдуб* м. р. 'очень грязное, вязкое место' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 40).

См. выше \**кадъlba*.

\***кадълъ(ъ)**: сербохорв. *кадан*, *-дна*, *-дно* 'дымный, чадный' (РСА IX, 47), словен. *káden*, *-дна*, прилаг. то же (Plet. I, 377), в.-луж. *kadny*, *kadžny* (Pfuhl 1074), н.-луж. *kadny* 'дымный' (Muka Sł. I, 562), укр. *кадній*, *-а*, *-е* 'дымный, закоптелый' (Гринченко II, 206).

Прилаг. с суф. *-ълъ*, соотносительное с гл. \**kaditi* (см.).

\***кадъль**: сербохорв. диал. *кадаъ*, род. п. *-дъа*, м. р. 'деревянная посуда, кадка для зерна, муки и т. д.' (РСА IX, 47—48; Kap. 269), сюда же др.-русск. *кадній*, прилаг. к *кадъ* (Арх. Ант.-Сийск. м., № 9. Кн. прих.-расх. 1639 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кадний*: *кадне*, *каднее молоко* 'молоко, скисшее без заквашивания' (мез., арх., волог.), 'творог, сыр' (арх., волог.) (Филин 12, 299).

Первонач. прилаг., производное с суф. *-ълъ* от \**кадъ* (см.).

\***кажаньје**: ст.-слав. *кажаніе* ср. р. *μετάνοια*, *roenitentia* 'покаяние, раскаяние' (Supr., Sad.), болг. (Дювернуа) *кајане* ср. р. 'раскаяние', сербохорв. *кајанье* ср. р., производное от *кајати* (се) (РСА IX, 82), словен. *кајanje* ср. р. 'порицание', 'раскаяние' (Plet. I, 378), ст.-чеш. *kánie* 'покаяние' (Novák. Slov. Hus. 44), польск. стар. *kajanie się* ср. р. 'предостережение' (Linde, Warsz. II, 203), др.-русск., русск.-цслав. *каяніе* ср. р. 'покаяние' (Дамаскин. ВМЧ, Дек. 1—5, 171. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. *каянне* ср. р., действие по гл. *каять* (Даль<sup>3</sup> II, 253), укр. *каяння* ср. р. 'раскаяние' (Гринченко II, 229), диал. *каянне* (Шепетів., Курило 72), блр. *каянне* ср. р. 'раскаянье' (Блр.-русск.).

Имя действия, производное с суф. *-(а)нъје* от гл. \**кајати* (см.).

\***кајати** (se): ст.-слав. *кајати* сг *μετανόειν*, *roenitere* 'каяться' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кая се* 'каяться, раскаиваться, сожа-

леть' (БТР; Геров: *kājsej*), также диал. *kāem cъ* (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 236), макед. *kae se* 'каяться, раскаиваться' (И-С), сербохорв. *kājati* (стар.) 'раскаиваться', 'сожалеть', 'горевать, печалиться (по ком)', 'мстить (о кровной мести)', *kājati se* 'раскаиваться' (РСА IX, 82—83; RJA IX, 737—739, также диал. *kājot se* (Hraste—Šimunović I, 392), словен. *kājati* 'порицать, осуждать', 'искажать; обезобразивать', 'донимать, причинять беспокойство', *kājati se* 'каяться, раскаиваться' (Plet. I, 378—379), чеш. *kāti* 'сожалеть, искупать вину', *kāti se* 'раскаиваться, каяться', словц. *kajat' sa* то же (SSJ I, 661), диал. *kajas se* 'раскаиваться, каяться', 'дивиться, удивляться' (Buffa. Dlhá Lúka 161; Диалект., Братислава), в.-луж. *kaś so* 'раскаиваться' (Pfuhl 243), польск. *kajać się* 'каяться, раскаиваться, сожалеть', (стар.) 'смягчаться' (Warsz. II, 202), др.-русск., русск.-цслав. *kajati* 'порицать' (Сл. плк. Игор.; Прол. И. Публ. б. 43), 'исповедывать' (Новг. II л. 1572 г.) (Срезневский I, 1202; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), *kajati*ска роепѣге (Лук. XVII. 4. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 34 и др., Срезневский I, 1202), 'приносить покаяние' (986 г. Радзив. лет., 54), 'сожалеть' (Ж. Епиф. Кипрск. Усп. сб., 260, XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. *каяться* 'сознаваться с сожалением', 'сознавая греховность, приносить покаяние', диал. *каять* 'исповедать кого-либо' (Куликовский 35), *каять* 'раскаиваться в чем-либо, каяться' (перм.), 'ныть, просить о чем-либо, канючить' (иркут.), 'бить' (олон.) (Филин 13, 156), *каять* 'ругать, бранить, проклинать' (арх., Картотека СТЭ), укр. *каятися* 'каяться', 'раскаиваться, сожалеть о сделанном' (Гринченко II, 229), ст.-блр. *каятися* (Скарына I, 265), блр. *кайца* 'каяться, виниться', 'раскаиваться, каяться' (Блр.-русск.), также диал. *кайца* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 450).

Слав. \**kajati* представляет собой дуративную форму (гл. на -*ati* и продленный вокализм корня, предположительно — и.-е. \**k\*ōi-*), причем производящая, первичная глаг. форма отсутствует. Этим были вызваны попытки произвести \**kajati* из \**kajiti* (см. Šuman AfslPh XXX, 1909, 302), однако реально засвидетельствованные продолжения праслав. \**kajiti* (см.) отличны семантически, при вероятной формальной омонимии. Ср. Mashek<sup>2</sup> 245, где предполагается исходное \**čej-e-* в наст. времени, при \**čī-/čě-* в инф. От этого последнего произведено имя \**сѣна* (см.). Описанное продление вокализма (\**kajati*) состоялось, по-видимому, на слав. почве, тем не менее ближайшим соответствием, в том числе и в плане морально-этической, религиозной семантики, оказывается авест. *kāu-* 'каяться'.

См. Berneker I, 469; J. Rozwadowski RO I, 1914—1915, 105; Фасмер II, 216; Sławski II, 22—23 (с дальнейшей литер.); О. Н. Трубачев. Этимология. 1965 (М., 1967), 22.

\**kajazнь*: ст.-слав. *каѣзнь* ж. р. poenitentia 'покаяние' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), русск.-цслав. *каѣзнь* ж. р. 'покаяние; раскаяние' (Изб. Св. 1076 г., 249. Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 100).

Производное с суф. -(a)zнь от гл. \**kajati* (см.).

\**kakati*: болг. (Геров) *kākamъ* 'испражняться (о детях)', также диал. *кѣкам* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско — БД VI, 188), макед. *кака* то же (Кон.), сербохорв. диал. *kākati* (RJA IV, 742), *kākit* (Hraste — Šimunović I, 392), словен. *kākati* (Plet. I, 379), чеш. *kakati*, словц. *kakat'* (SSJ I, 662), также диал. *kakat* (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 231), в.-луж. *kakać* 'сacare' (Pfuhl 243), н.-луж. *kakaś* 'какать (в детском разговорном языке)' (Muka Sl. I, 563—564), полаб. *kokot* 'испражняться' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией \**kakati*), польск. *kakać* 'испражняться (особ. о детях)' (Warsz. II, 204: < лат. *sacare*), словин. *kakas* (Lorentz Pomor. I, 326), русск. *какать* (детск., неприл.) 'испражняться', укр. *kakati* 'испражняться' (Гринченко II, 208), блр. *какаць* то же (Носов.) — Ср. сюда же др.-русск. *кака* ж. р. 'гадость, нечто неприятное, скверное; кал, помет (детское)' (Пошшков. Донош. Ст. Яворскому, 313. 1703 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 29).

Некоторые авторы считают заимствованным из лат. *saco, sacare* с тем же значением, ср. выше Warsz. (там же); J. Staběj JiS XIV, 1969, 119. Однако это не так; созвучные слова с этим значением представлены в качестве самостоятельных ономастических, кроме слав., в лат. *sacare*, греч. *κακίζω*, нем. *kacken* и других языках и могут восходить к соответствующему экспрессивному звукосочетанию еще и.-е. эпохи. См. А. Meillet MSL 15, 1909, 339—340; Berneker I, 470; Фасмер II, 162—163.

\**каковъ(jь)*: ст.-слав. *какокъ*, прилаг. *ποταπός, ὁποιός, qualis* 'каков' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *какѣв, какѣа, какѣо* 'какой, какая, какое' (БТР, Дювернуа), *какѣо* 'что' (БТР), также диал. *какаѣф, -кѣа* (М. Младенов БД III, 83), макед. *каков* 'какой, каков' (И-С), сербохорв. *какав, -кѣа, -кѣо* 'какой, каков(ой)' (РСА IX, 90—91), также *каков* (РСА IX, 96), диал. *каковъ, -кѣва, -кѣво*, мест. 'какой' (Hraste — Šimunović I, 393), словен. *kakovъ* 'какой' (Plet. I, 379), др.-русск., русск.-цслав. *каковыи* 'какой' (Лук. VII. 39. Остр. ев.; Новг. I л. под 1268 г.), 'какой-нибудь' (Псков. судн. гр.) (Срезневский I, 1180; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 29—30), русск. *каков* 'каковой, какой, каких свойств, качеств' (Даль<sup>3</sup> II, 185), *каковой, -ая, -бе* 'который', 'какой', диал. *каковой, -ая, -бе: каков-та* 'какой-то' (курск.), *каковѣ пора* 'в случае, в зависимости от обстоятельств' (арх.) (Филин 12, 330), ст.-укр. *каковыи*, мест. 'какой' (1498 г., Словник старо-української мови XIV—XV ст. 1, 463).

Производное с суф. -овъ от \**какъ* (см.).

**\*kako, \*kakъ(jь):** ст.-слав. *какъ*, мест. *ποῖος*, *qualis* 'какой' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *как*, нареч. 'как' (БТР; Геров: *како*), диал. *как* (М. Младенов БД III, 83), *кък* (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 210), *ка* (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 108), макед. *како* 'как' (И-С), серб.-цслав. *како* = *что ти*; *юда* (Вук. ев. нач. XIII в. 81), сербохорв. *како*, *како*, нареч., с. 'как' (РСА IX, 93—96; РЈА IV, 741), *кака*, *-а*, *-о* 'какой' (РСА IX, 93), стар. *како* 'quomodo' (1447 г., Маџураџић 475), диал. *како* (Елез. I), *како* нареч. 'как' (Hraste — Šimunović I, 392), *како* (там же), *как* 'как' (РСА IX, 90: стар., диал.), *као* (под ударением — *као*), с., нареч. 'как' (РСА IX, 214: также в различных служебных функциях), *ка*, *ка* (РСА IX, 19), диал. *ка* (*врѣчи ка јапе*. Елез. I), *ка*, *ка* (Hraste — Šimunović I, 389), словен. *как*, мест. вопр. 'какой' (Plet. I, 379), *как*, нареч.-мест. вопр. 'как' (там же), *како*, нареч.-мест. вопр. 'как' (там же), также *ко* (Plet. I, 415), ст.-чеш. *какъ*, прилаг. 'какой' (Gebauer II, 11; Sejnar. Čes. legendy 267), *како*, *как*, нареч. 'как' (там же; см. также Jungmann II, 11), в.-луж. *как* 'как' (Pfuhl 243), *кажи* 'какой' (там же), н.-луж. *как*, нареч.-мест. вопр. 'как' (Muka Sł. I, 563), *каки*, вопр. мест.-прилаг. 'какой' (Muka Sł. I, 564), полаб. *кок* / *как*, нареч., с. 'как' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией *\*kako*), *кот'ѣ*, мест. 'какой' (Polański — Sehnert 82, с реконструкцией *\*kakъjь*), ст.-польск. *как* 'как' (Sł. stpol. III, 220), *како* 'как, как-то', 'что' (Sł. stpol. III, 221—223), польск. стар. *kaki* 'какой' (Warsz. II, 204), др.-русск., русск.-цслав. *како*, *какъ*, с. 'как' (Ио. VI. 52. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 51), 'точно' (Игн. Пут. 1392 г.), 'когда' (Новг. I л. под 1238 г.; Пск. I л. под 1341 г.) (Срезневский I, 1180), *какъи* 'какой' (Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г.; Феод. Печ. II, 197, Срезневский I, 1181; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 30—31), русск. *как*, нареч. вопрос. 'об обстоятельстве, образе, способе действия', нареч. относ. 'для обстоятельного качества или обстоятельства', *како́й*, *-ая*, *-бе*, мест. вопрос., диал. *как*, нареч. 'по мере возможности' (перм., волог., донск., том., Филин 12, 326—327), с. сравнит. 'чем' (моск., пск., волог., том.), 'словно, будто, как будто' (перм., новг., арх., енис., том.), 'если не' (ряз., том., перм.), 'если бы, кабы' (новг.) (Филин 12, 327—328, там же прочие оттенки), ст.-укр. *какъ*, *как*, нареч. 'как' (XV в.), 'как-нибудь, как-то' (1388 г.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 463), *какиш*, мест. 'какой', 'какой-нибудь, какой-то' (1442 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 462), ст.-блр. *како* (Скарына I, 263).

Праслав. *\*kakъ(jь)*, местоименное прилаг., ближе всего соответствует лит. *kōks* 'какой', однако справедливо указывается на первичность наречного *\*kako*, соответствия которому в балт. отсутствуют (по-литовски 'как' выражается особо — *kaip*), а это заставляет по-иному взглянуть на лит. *kōks* (заимствовано из

слав.?). Слав. *\*kako* объясняют как расширение с помощью суф. *-ko* (ср. соотносительное *\*tako*, см.) местоименного *\*ka-*, предположительно — от и.-е. *\*k<sup>h</sup>ō-*, тв. пад. ед. ч. от мест. *\*k<sup>h</sup>o-* 'кто, какой, который'. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 331—335, 338—339; Фасмер II, 163 (с предшествующей литер.).

**\*kalakъ:** чеш. *kalák* м. р. 'насекомое Sphaeridium' (Kott I, 657), н.-луж. *катак* м. р. 'жало', 'копье, пика, кинжал', 'die Stechfliege, das stechende Insekt, жигалка, жалица' (Muka Sł. I, 565). — Ср. сюда же, с отличием в суф., чеш. *kálač* м. р. 'Holzspalter' (Kott I, 657), в.-луж. *катач* м. р. 'острие', 'кинжал', 'жалящее насекомое' (Pfuhl 1074).

Производное с суф. *-(a)kъ* от гл. *\*kqłati* (см.).

**\*kalati:** сербохорв. *калати* 'разрезать, рассекать, расщеплять', 'пластовать (рыбу)' (РСА IX, 106; РЈА IV, 766; Leksika ribarstva 138), словен. *kalati* 'раскалывать, рассекать, колоть' (Plet. I, 380), чеш. диал. *kalat* 'рубить, колоть (дрова)' (Hruška. Slov. chod. 39), словц. *kalat'* то же (SSJ I, 662), в.-луж. *катач* 'колоть, раскалывать' (Pfuhl 244), н.-луж. *каташ* 'колоть' (Muka Sł. I, 565), польск. диал. *калач* 'раскалывать, расщеплять' (Warsz. II, 205).

Имперфектив на *-ati* (с продлением корневого вокализма *o→a*) от гл. *\*kolti* (см.).

**\*kalenica:** болг. диал. *калениче* ср. р. 'маленький глиняный сосуд для водки' (Речник РОДД), макед. *каленница* ж. р. 'глиняная миска', сербохорв. диал. *каленница* ж. р. 'глиняная миска, тарелка без поливы', 'сноп соломы, смоченный раствором глины, которым кроют крышу дома' (РСА IX, 119; РЈА IV, 770: из словаря Вука), чеш. *kalenice* ж. р. 'кровля', 'грязь, топь' (Kott I, 658), диал. *kal'enica* 'конек крыши' (злинск., Bartoš. Slov. 137), *kalenica* ж. р. (Lamprecht Slov. stredopav. 57; Svěrák. Boskov. 113), *kalyňica* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 189), словц. *kalenica* ж. р. 'конек крыши' (SSJ I, 663), полаб. *kolinaičä* ж. р. 'лужа' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией *\*kalenica*), польск. *kalenica*, диал. *kalanica* ж. р. 'кровля из соломенных снопиков, обмазанных глиной', 'конек крыши' (Warsz. II, 208), русск. *каленичка*, *каленича* ж. р. 'плохой, грязный деготь, последний выгон или подонки' (Даль<sup>3</sup> II, 189), укр. *каленича* ж. р. 'посуда, в которой готовят глину для мазанья' (Гринченко II, 210), *калянничя* ж. р. 'деготь, стекающий из колес' (Гринченко II, 212). — Ср. также чеш. диал. *kalenes*, род. п. *-nce* м. р. 'снопик кровельной соломы, смоченный в глиняном растворе' (Us. v Humpolsku, Kott I, 658).

Производное с суф. *-ica* от *\*kalenъ*, *\*kalena*, прич. страд. прош. от гл. *\*kaliti* (см.); субстантивация.

**\*kalenъje:** болг. (Геров) *калене* ср. р., сущ. от гл. *калѣ* (*ся*), макед. *калене* ср. р. 'закаливание' (Кюн.), сербохорв. *калене* ср. р.



(у Вука) 'охлаждение', (Стулли) 'actus lutandi' (RJA IV, 782), *кальёне* (РСА IX, 144), диал. *kaljenje* 'погружение сваренной приманки в холодную воду' (Leksika ribarstva 139), ст.-чеш. *kalenie* ср. р. 'volutatio' (Bibl. lit. Třeb. Nomina hebraica. fol. 201 б. Ст.-чеш., Прага), чеш. *kálení* ср. р. 'загрязнение', 'испражнение' (Jungmann II, 13), 'закаливание' (там же), слов. *kálenie* ср. р. 'закаливание' (SSJ I, 663), н.-луж. *kaleńe* ср. р. 'замутнение воды' (Muka Sł. I, 567), др.-русск., русск.-цслав. *каление* ср. р., действие по гл. *калити* (Пещь искушает оцъль въ каление. Сирах. XXXI, 30. Библи. Генн. 1499 г. Пильное каление. Кн. Тул. и Каш. зав., 54. 1664 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 35), русск. *калёнье* ср. р., действ. по гл. *калить* (Даль<sup>3</sup> II, 192), диал. *калёние* ср. р. 'жар' (шуйск., иван.), 'повышенная температура тела' (иван.) (Филин 12, 350).

Отглагол. сущ. от гл. \**kaliti* (см.), точнее — производное от прич. страд. прош. \**kalenъ* с суф. -ъе.

\**kalēra*: русск. диал. *калена* ж. р. 'гнездо соболя в куче валежника' (Сл. Среднего Урала II, 12; Филин 12, 351), укр. диал. *каліна* 'размякшая от воды земля' (Лексичний атлас Правобережного Полісся).

Скорее всего, сложение местоименной приставки *ka-* и корня гл. \**lēpiti* (см.), что подтверждало бы правильность анализа вариантного \**xalēra* (см.), предложенного выше. Древность образования проблематична.

\**kalega*: русск. диал. *каляга* ж. р. 'дождливая погода, слякоть, мокрый снег' (сарат., Опыт 79; сарат., нижегор.? волог.? — Филин 13, 11). — Ср., возм., сюда же сербохорв. *Калега*, фам. (РСА IX, 113).

Производное с суф. -ega, соотносительное с именем \**kalъ* (см.) и гл. \**kaliti* (см.).

\**kalidlo*: цслав. *каило* ср. р. *temperatio ferri* (Mikl.), сербохорв. диал. *каило* ср. р. 'размокшая земля; грязная лужа' (РСА IX, 123; RJA IV, 771), 'место для закаливания' (РСА IX, 123), словен. *kalilo* ср. р. 'закаливание (железа)', 'то, чем закаливают' (Plet. I, 381), русск. *каило* ср. р. 'жигало, каленое железо для прожигу чего-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 192), укр. *каило* ср. р. 'грязь' (Гринченко II, 210), *Каліло* ср. р., название реки, басс. Днепра, Запорожск. обл. (Словн. гідронім. України 229).

Производное с суф. -(i)dlo от гл. \**kaliti* (см.).

\**kalika*: сербохорв. *калика*, *каьика* ж. р. 'рябина *Sorbus aucuparia*' (РСА IX, 123), диал. *калика* 'небольшое деревцо с плодом, похожим на рябину; но его не едят' (Ровинский 655).

Производное с суф. -ika, родственное \**kalina*, \**kaliti*, \**kalъ* (см. s. v.).

\**kalina*: болг. *каліна* ж. р. 'калина *Viburnum opulus*' (БТР; Геров: 'гранатовое дерево', 'рябина', 'калина', 'пион'), диал. *къліна*, *кълінь* ж. р. 'калина' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД

IV, 210), *кълінка* ж. р. 'гранат' (Сакъов БД III, 328), макед. *калина* ж. р. 'гранат (дерево и плод)' (И-С), сербохорв. *калина* ж. р. '*Ligustrum vulgare*', '*Viburnum lantana*', '*Viburnum opulus*' (РСА IX, 124; RJA IV, 771—772), также *каліна* ж. р. 'грязь, размякшая земля' (RJA IV, 772), *Калина*, личное имя собств. (РСА IX, 124), местн. название в Сербии (RJA IV, 772), словен. *kalina* ж. р. 'лужа', 'калина *Viburnum opulus*', '*Ligustrum vulgare*' (Plet. I, 381), стар. *каліна* ж. р. 'слеза' (Valjavec Lj. Zv. XV, 181), чеш. *kalina* ж. р. 'калина *Viburnum*', диал. *kalina* также как кличка коровы, которая «рїі оцách zakalená» (Bartoš. Slov. 137), слов. *kalina* ж. р. 'калина *Viburnum*' (SSJ I, 664), в.-луж. *kalena* ж. р. 'калина *Viburnum opulus*' (Pfuhl 244), н.-луж. *kalina* ж. р. 'калина *Viburnum opulus* L.' (Muka Sł. I, 567), польск. *каліна* ж. р. 'калина *Viburnum*' (Warsz. II, 210), словин. *kalēna* ж. р. то же (Syhta II, 210), др.-русск. *калина* (Обрѣтоша. . . плодъ древнии: *каліны*, *гдуня* и *гроздія*. Сбор. XVI в., Срезневский I, 1182), 'калина (кустарник)' (Назиратель, 210. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), *разжечи въ калину* 'довести до раскаленного состояния' (Уст. ратн. д. II, 87. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), *Калина*, личное имя собств. (XVI в., Тупиков 227—228; XVII в., Веселовский. Ономастикон 132), русск. *каліна* ж. р. 'кустарник из сем. жимолостных с белыми цветками и красными ягодами', диал. *каліна* ж. р. 'раст. *Lonicera xylosteum* L., сем. жимолостных; жимолость пушистая' (костр.), *Калина*, название ручья близ Дубны, бывш. Александровск. у. Владимирск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 196), укр. *каліна* ж. р. 'калина *Viburnum opulus*', 'название вола или коровы темноколичевой масти' (Гринченко II, 210), *Каліна*, название рек в басс. Днепра, Днепропетровск. обл. (Словн. гідронім. України 229), блр. *каліна* ж. р. 'калина', также диал. *каліна* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 375), *Каліна*, производное *Калінін*, фам. (Бірыла 173).

Производное с суф. -ina от \**kalъ* (см.), т. е. первонач. обозначение сырого места, а уже по нему — влаголюбивого растения. Определенную самостоятельность мотивировки обнаруживают случаи вроде др.-русск. *калина* 'раскаленное состояние, каление' (выше) — непосредственно от гл. \**kaliti* в значении 'накалять, раскалять'. Прочие, особые этимологии названия растения \**kalina* '*Viburnum*' оказываются ненужными.

См. Berneker I, 473 (колеблется в выборе между этимологиями: к др.-в.-нем. *holuntar*, нем. *Holunder* 'бузина'; к слав. \**kalъ* с мотивировкой — «первонач. куст с черными ягодами»; к *kaliti* — по яркокрасным ягодам калины); Фасмер II, 168; R. Jakobson. — Word 8, № 4, 1952, 388 (*калина* — от *кал* по причине влаголюбивости); V. Machek. — Slavia XXIII, 1954, 65 (с такой же этимологией); Machek<sup>2</sup> 236; Sławski II, 30—31; K. Moszyński

JP XXXIX, 1959, 2—3 (с неоправданными сомнениями); С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 362 (от *калить* 'разжигать докрасна').

\***kalinovъjъ**: болг. (Геров) *каліновий*, прилаг. 'калиновый', сербохорв. *калінов*, -а, -о (РСА IX, 124), словен. производное *kalinovec*, род. п. -вса, м. р. 'дерево калины' (Plet. I, 381), чеш. *kalinový*, прилаг. 'калиновый' (Jungmann II, 14), ст.-славц. *kalinový*, прилаг. (1740 г., Lek. kn. 32, Esztergom, Ист. словц., Братислава), н.-луж. *kalinowu* 'калиновый' (Muka Sł. I, 568), ст.-польск. *kalinowu* 'калиновый' (Sł. stpol. III, 91, 227), польск. *kalinowu* (Warsz. II, 210), др.-русск. *каліновий*, прилаг. к *калина* (1521 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *каліновий*, -ая, -ое, *Калиновая*, название ручья близ Ахтубы, бывш. Астрах. губ. и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 198—200), ст.-укр. *каліновъ*, прилаг. 'калиновый' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 466), укр. *каліновий*, -а, -е 'калиновый, из калины' (Гринченко II, 210), блр. *калінавы* 'калиновый' (Блр.-русск.), также диал. *калінавы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 376).

Прилаг., производное с суф. -овъ от \**kalina* (см.).

\***kališče**: болг. стар. *калице* (... в монастырь Слѣпчи на пѣтихъ ѿ Янковицъ до Прилѣпъ, и въ *калице* надъ Охритского езеро, намѣрилъ образъ на с. Курілла... — Хр. Иоанович, 1849 г. Архив болг. Возрождения), *калице* ср. р., собир. 'большое количество грязи' (Геров), диал. *калиците* ср. р. 'замешанная глина для кирпичей' (с. Секирово, Пловд. окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *калиците* ср. р. 'грязь' (М. Младенов. Говорят на Ново Село, Видинско 242), также местн. название *Калищя* (Г. Христов. Местните имена в Маданско 207), макед. *калиците* ср. р., увеличит. от *кал* (Кон.), ст.-сербохорв. *kalište* ср. р. 'volutabrum, lacuna' (1292 г.; 1217 г.: *Calissa = Kališča*; 1230 г.: *Caliche*. Mažuranić 476), сербохорв. стар. *kalište* ср. р. 'лужа' (RJA IV, 773), диал. *калиците*, *калиците* ср. р. 'грязь, раскисшая земля; лужа' (Вране, РСА IX, 126), *калиците* ср. р., также 'глина, которой обмазывают дома' (РСА IX, 144—145), *калиците* 'грязь' (Елез. I), *Kalište* ср. р., название села в Сербии (RJA IV, 782), словен. *kališče* ср. р. 'лужа', 'навозная жижа' (Plet. I, 381), диал. *Kališhe*, местность вблизи Осояны (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 151), чеш. *kaliště* ср. р. 'лужа', *Kaliště*, местн. название (Profous II, 185), диал. *kališč* м. р. (Bartoš. Slov. 137), *kalisko* (Hosička divoká voděnko verpila, kalisko nechala. Bartoš. Slov. 137), словц. *kalište* ср. р. 'лужа, грязь' (Káral 227), *kalisko*, *kalište* ср. р. 'место в хлеву для нечистот' (SSJ I, 664), н.-луж. *kališčo* ср. р. 'помойная яма', 'лужа, болото', 'водоем' (Muka Sł. I, 568), польск. диал. *kaliszczce* ср. р. 'грязь', также *kalisko* (Warsz. II, 210), словин. *kālěšče* ср. р. 'грязь, лужа' (Lorentz

Slovinz. Wb. I, 141; Pomor. I, 327), *kalěsko*, *kalěšče* ср. р. 'грязь на дороге' (Sychta II, 122), др.-русск., русск.-цслав. *калице*, *калиците* 'грязь' (Изб. 1073 г. 37. Срезневский I, 1183; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), русск. *Калища* мн., название порога на реке Сясь, бывш. Н.-Ладожск. у. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 203), *Калищи*, название реки (бывш. Путивль. у. Курск. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 203), укр. *Калище* ср. р., название реки в басс. Десны (Сумск. обл., Словн. гідронім. України 231).

Производное с суф. -іше от \**kalъ* (см.). См. большой материал в: J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen (Heidelberg, 1979), 177 и сл. Автор оспаривает отнесение сюда же названия польск. города *Kalisz* и отождествление его с местн. названием *Καλισία* у Птолемея; последнее он ставит в один ряд с дославянскими (древнеевропейскими) \**Karisia*, \**Amisia*, \**Visusia*, \**Salusia*, реконструированными Краэ. Зап. Польша, конечно, находилась в птолемеевское время (II в. н. э.), скорее всего, на периферии славянских влияний (кроме того, — в зоне североиллир. (венет.) языковых реликтов) и, однако, идентификация *Καλισία* = праслав. \**kališča* мн. заслуживает еще дальнейшего обсуждения. Кстати, способ возможной передачи слав. \**kališča* в *Καλισία* очень напоминает *Calissa = Kališča* в лат. документах XIII в. на Балканах (см. Mažuranić, выше).

\***kaliti**: болг. *каля* 'закалять' (БТР), макед. *кали* то же (И-С), сербохорв. *калицити* 'закалять' (РСА IX, 125; RJA IV, 773), 'загрязнять, мутить (напр. воду)' (там же), словен. *kaliti* 'мутить (воду и т. д.)', 'закалять (напр. раскаленное железо в воде)' (Plet. I, 381), чеш. *kaliti* 'загрязнять, мутить', 'портить', 'закалять (железо, сталь)', диал. *kalit* 'замешивать отрубями пойло скотине' (Vydra. Hornoblan. 105), *kalit* то же (Hruška. Slov. chod. 39), ст.-славц. *kalit* 'lutesco' (1763 г., Ист. словц., Братислава), словц. *kalit* 'загрязнять, мутить', 'портить', 'закалять' (SSJ I, 664), диал. *kal'it'i* 'белить (стены)', 'пачкать, делать плохо' (Matejčík. Východonovohrad. 245), *kalit* 'мутить воду' (Диалект., Братислава), в.-луж. *kalic* 'мутить', 'забрызгивать' (Pfuhl 1074), н.-луж. *kalis* 'мутить (воду), пачкать' (Muka Sł. I, 568), польск. *kalic* 'пачкать, загрязнять', 'мутить' (Warsz. II, 209), словин. *kālēc* 'пачкать, загрязнять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), *kalēc* (Sychta II, 122), др.-русск. *калицити* 'закалять' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1183; XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *калить* 'сильно нагревать, доводить до раскаленного состояния', 'закалять (о металлических изделиях)', диал. *калить*, *калиться* 'испражняться' (арх., Опыт 78; Даль<sup>3</sup> II, 194; Подвысоцкий 62), *калить* 'выговаривать за проступок, бранить' (ряз., Опыт 78; Картогека Псковск. областного словаря), 'греть, согревать, нагревать' (новг., южн.-урал.), безл. 'о сильном солнечном жаре: палит, жжет' (олон., влад., костр.),

'топить (печь)' (арх.), 'кипятить (воду)' (костр.) (Филин 12, 361), *калѣться* 'греться' (Чадогощ. р-н, Картогека Словаря белозерских говоров), укр. диал. *калити* 'мазать стену глиной' (Лексичный атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *каліць* 'капиль, греть' (Матэрыялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны 198), 'белить' (там же), *калѣтэ* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 373), *каліцца* 'испражняться' (там же, 2, 376), *калѣться* 'закаляться' (Живое слова 222).

В широко наблюдаемой выше чересполосице значений 'загрязнять, мутить воду' ~ 'закалять' уже дана этимология слова: гл. на *-iti*, производный от \**kalъ* (см.), с эволюцией семантики 'погружать металлическое изделие в воду, в раствор глины' → 'закалять', что отражает и соответствующий технологический процесс закаливания. Прочие, «специальные», этимологии \**kaliti* неверны.

См. А. Meillet MSL 14, 1907, 373 (*kaliti* связывает с русск. *колѣть* 'делаться твердым'; так же см. Zb. Gołab. — American contributions to the Sixth International Congress of Slavists. Prague, 1968, 13); Berneker I, 476 (к ирл. *calath*, кимр. *caled* 'твердый', лат. *callum*, *callus* 'загрубевшая кожа, мозоль', лтш. *kālstu*, *kālst* 'засыхать, твердеть'); Фасмер II, 169 (повторяет весь набор этимологий Бернекера и Мейе); Brückner 214 (*kalić*: *kał*; так же см. Sławski II, 29—30; неоправданные сомнения см. К. Moszyński JP XXXIX, 1959, 2); В. Соп — Linguistica XIII, 1973, 159 (от и.-е. \**qal-* 'твердый'); Machek<sup>2</sup> 236 (сближает с упомянутыми выше лтш. и ирл., кимр. словами; свое прежнее сближение с \**kalъ* — LF LXV, 314 — снимает).

\***kalivo**: словц. диал. *ka'ivo* ср. р. 'грязная вода после мытья тела, картофеля и т. д.' (Sičmanu, Žilina. Диал., Братислава), русск. диал. *калево*, *каливо* ср. р. 'кал, испражнения; навоз' (пск.), 'задний проход' (пск.) (Филин 12, 347; Даль<sup>3</sup> II, 194). — Ср. сюда же чеш. *kālivý*, прилаг. 'загрязняющий, нечистый'.

Производное с суф. *-(i)v-* от гл. \**kaliti* (см.).

\***kalizna**: словин. *kalizna* ж. р. 'пустое, нежилое помещение' (Sychta II, 121), укр. *Кализна* ж. р., водное название, Сумск. обл. (Словн. гідронім. України 229).

Производное с суф. *-izna* от \**kalъ* (см.).

\***kal'ati** (se): ст.-слав. *калѣти* *ca* inquinare 'загрязняться, мараться' (Mikl., Sad.), болг. (Геров) *калѣамъ* 'грязнить, загрязнять', *калѣамъ* 'пачкаю (запачкаю) грязью' (Дювернуа), диал. *кал'емъ съ* 'пачкаться, загрязняться' (М. Младенов. Говорят на Ново Село, Видинско 236), сербохорв. *калѣати* 'загрязнять, марать, пачкать', 'портить, искажать' (РСА IX, 144; RJA IV, 781: с XVI в.), словен. *kāljati* 'марать' (Plet. I, 381), чеш. *kāletī* 'загрязнять, марать' (Kott I, 658), ст.-польск. *kalac* то же (Sł. stpol. III, 226), др.-русс., русск.-цслав. *калѣати* 'пачкать' (Ж. Андр. Юрод.

ВМЧ, (Дст. 1—3, 196. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 40), русск. диал. *калѣть* 'марать, пачкать' (ворон., курск., тул., Опы, 19); Филин 13, 13), 'ругать, бранить' (олон., там же), укр. *калѣти* 'пачкать, марать, грязнить', 'испражняться' (Гринченко II, 212), диал. *калѣти* 'загрязнить' (Ващенко. Словник полтавських гово, 1, 41), *кал'ати* 'испражняться' (Онышкевич 306), *кал'а-цца* 'испражняться и грязнить (чаще всего о свиньях)' (Н. В. Никончук. Диалекти полторского села Листвин. — Лексика Полесья 84), блр. диал. *калѣти* 'пачкать, загрязнять' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 387), *калѣцца* 'пачкаться' (Матэрыялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны 200). — Ср. сюда же производный блр. диал. *калѣтый* 'грязный' (Шаталава 71).

Душевно на *all*, производный от \**kaliti* (см.).

\***kal'ux**: русск. *калюх* м. р. 'нечистое судно, из которого дают есть птице домашним животным' (новг., Доп. к Опыту 76; Фил 13, 10), укр. *калюх* м. р. 'брюхо', (мн. ч.) 'кишки' (Гринченко II, 212), диал. *калюха* 'кишка' (Колесник. Матеріали до словника діалектів мів українських говорів Буковини 63), *калю* м. р. 'желудок' (Матеріали до словника буковинських гово, 1, 11).

Производное с суф. *-ux-* от \**kalъ* (см.).

\***kaloka**: русск. диал. *калакалѣга* ж. р. 'черемуха' (смол., Добровольский 308; Филин 12, 334), сюда же *калакалѣха* (Картогека областного словаря), *калакалѣша* (Добровольский 198; Филин 12, 334; смол., брян.), *какалѣша* (Расторгуев. Слово в народных говорах Зап. Брянщины 128), укр. *калакалѣша* ж. р. 'черемуха' (Гринченко II, 209), блр. *калакалѣша* ж. р. 'черемуха' (Гайвоу 139), также диал. *калакалѣша* ж. р. (Касьянович 149; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 198), *калакалѣха*, *какалѣха* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 388), *какалѣга* ж. р. (Касьянович 149), *какалѣша* ж. р. (Дор. Старына, Шатэрнік 126).

Производное с суф. *-oga* от редуцированной основы \**kalъ* (см. Фасмер II, 164).

\***kaluga**: сербохорв. *калуга* ж. р. 'раскисшая земля, грязь, топь', (РСА IX, 144), ст.-чеш. *Kaluha* м. р., личное имя собств. (XV в., Ст. дош., Прага), чеш. *kaluha* ж. р. 'низина с наводной водой и грязью' (Jungmann II, 15—16), диал. *kaluha* 'лужа' (Bartoš. Slov. 137), польск. стар., диал. *kaluga* ж. р. 'лужа' (Wapuz. II, 215), также *kaluga* (Н. Górnowicz. Dialekt mal. I, 150), словин. *k'aluga*, *k'alëga* ж. р. 'лужа на дороге' (Sychta II, 132), др.-русс. *калуга* ж. р. 'болото, грязина' (Нов. Зорц. 37. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), *Калуга* личное имя собств. (1495 г. Писц. I, 760; Новг. у. 161), русск. *калуга* ж. р. 'топь, болото, сплошная мочажина, пойма, поемный луг' (твер., костр., Даль<sup>3</sup> II, 193;

Филин 12, 367), *кал'у́га* 'лужа на лу́гу' (Картотека Словаря брянских говоров), *Калу́га*, название болота у истоков Прости, басс. Березины, бывш. Борисовск. у. Минск. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 207), название города на реке Оке, деревни в бывш. Болховск. у. Орловск. губ., в бывш. Калязинск. у. Тверск. губ. (Russisches geographisches Namenbuch IV, 3), *кал'ю́га* ж. р. 'лужа' (брян., курск.), 'мелкое озеро' (курск.), 'яма с водой' (брян.) (Филин 13, 9), укр. диал. *кал'ю́га* 'лужа' (прилуцк., Курило 16), *кал'у́га* 'грязь на дороге' (Карпатский диалектологический атлас 79), *калю́га* 'углубление на дороге' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. *Калу́га*, личное имя собств. (XVIII в., Бирьла 174), *кал'ю́га* ж. р. 'лужа' (Матерьялы для диалектнаго слоўніка Гомельшчыны 199; Шаталава 71), *кол'ю́га* ж. р. 'ямка с водой' (З народнаго слоўніка 164).

Производное с суф. *-uga* от *\*kalъ* (см.). Ср., с отличием в суф., укр. *калю́ка* ж. р. 'большая, сильная грязь' (Гринченко II, 212).

См. Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 246; Фасмер II, 170 (предпочитает видеть здесь сложение приставки *ka-* и *luža*, ср. ниже *\*kaluža*, но огласовка *\*kaluga*, а также вар. *калюка*, выше, противится этому объяснению). См. еще J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen 182—183.

\***kaluža**: сербохорв. стар., диал. *кал'у́жа* ж. р. 'раскисшая земля, грязь', 'лужа' (РСА IX, 137; RJA IV, 779), *кал'ю́жа* ж. р. (РСА IX, 145), *кал'ю́жа* ж. р. (Hraste—Šimunović I, 396), словен. *kalúža* ж. р. 'грязная лужа' (Plet. I, 382), чеш. *kaluže* ж. р. 'грязная лужа' (Kott I, 660), также диал. *katuža* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 189), *katuž'a* (Lamprecht. Slov. stědoorav. 57), словц. *kaluž*, *kaluža* ж. р. 'грязная вода, лужа' (SSJ I, 665), польск. *kaluža* ж. р., диал. *kaluż* 'яма или канава с грязной, дождевой, сточной водой' (Warsz. II, 215), *капу́же* / *калу́же* (Tomasz., Łop. 135), русск. диал. *кал'ю́жа́* ж. р. 'лужа' (курск., донск., кубан., краснодар., ставроп., тул., свердл.), 'болотистое место, топь, грязь' (южн., тул.) (Доп. к Опыту 76; Филин 13, 9; Словарь русск. донских говоров II, 48), укр. *кал'ю́жа* ж. р. 'лужа, грязь' (Гринченко II, 212), диал. *кал'ю́жа* 'лужа дождевой воды', 'грязь, нанесенная водой' (Онышкевич 306), *кал'ю́жа* ж. р. 'грязная вода', 'лужа, яма с дождевой водой' (Матерьялы до словника буковинських говірок 4, 11), блр. диал. *кал'ю́жа* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 381), *кал'ю́жа* ж. р. 'лужа' (Матерьялы для диалектнаго слоўніка Гомельшчыны 199).

Родственно *\*kaluga* (см.), т. е. тоже представляет собой дальнейшее суффиксальное производное от *\*kalъ* (см.) с помощью формантов *-ig-ja*, ср. также характерный вариант со смягчением предшествующего согласного — сербохорв. *кал'ю́жа*, русск., укр.,

блр. *калю́жа*. См. Sławski II, 35—36 (с литер.). Объяснение из первонач. *\*kalo-luža* (ср. в последнее время Machek<sup>2</sup> 237) или из приставочного сложения *ka-luža* (см. Фасмер II, 170; J. Schütz. Das präfigierende Element *ka-/ko-/k-* in der Wortbildung des Slavischen. — WdS X, 1965, 322) менее убедительны, ср. несоответствие ареала *\*luža* (см.), трудно объяснимую огласовку *-l'uža* (выше). Ср. J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen 185—186 (с не совсем понятной мыслью о том, что *\*kaluža* — более раннее образование, чем *\*kaluga*).

\***kalužьпъжъ**: сербохорв. стар., диал. *кал'у́жан*, *-жна*, *-жно* 'полный грязи, илстый' (РСА IX, 137; RJA IV, 780: с XVIII в.), *кал'у́жан* (РСА IX, 145), словен. *kalúžen*, *-žna* (Plet. I, 382), чеш. *kalužný*, прилаг. 'грязный, топкий' (Jungmann II, 16; Kott I, 660), польск. *kalużny*, прилаг. от *kaluža* (Warsz. II, 215), укр. *кал'ю́жний*, *-а*, *-е* 'болотистый, грязный, нечистый' (Гринченко II, 212), блр. *Калу́жны*, *Кал'ю́жны*, фам. (Бирьла 174, 175).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от *\*kaluga*, *\*kaluža* (см.).

\***kalъ** / \***kalъ** / \***kala** / \***kalo**: ст.-слав. *калъ* м. р. *πηλός*, lutum 'грязь, тина' (Supr., Euch., SJS), болг. *кал* ж. и м. р. 'грязь', 'осадок' (БТР; Геров: *каль* ж. р.), диал. *кал* ж. р. (М. Младенов БД III, 84), *житна́ кал* 'кал, испражнение' (Шапкарев—Близнев БД III, 217), макед. *кал* м. и ж. р. 'грязь, слякоть', 'сера (в ухе)' (И-С), ст.-сербохорв. *кал*, *као* м. р. 'соenum, lutum' (1395 г., Mažuranić 475), сербохорв. *кал* м. р. 'грязь, тина', 'лужа' (РСА IX, 97), *кадо*, род. п. *ка́ла*, м. р. (РСА IX, 212—213; RJA IV, 762, 833), *кал* 'гончарная глина' (LM. 73), *каль* м. и ж. р. 'грязь, тина' (РСА IX, 143), диал. *кало* ср. р. 'грязь, тина' (РСА IX, 129; RJA IV, 775: в Дубровнике и Боке Которской с XVIII в.), *Кала* ж. р., местное название в Сербии (RJA IV, 762), словен. *кал* м. р. 'грязь в луже', 'дрожжи, осадок', 'водопой' (Plet. I, 380), чеш. *кал* м. р. 'жидкая грязь, грязная вода, сточные воды, лужа', 'осадок', диал. *кал* м. р. 'осадок (от кипяченого масла и муки)' (Hruška. Slov. chod. 39), *Кал*, местн. название (Profous II, 182—183), словц. *кал* м. р. 'грязная вода, жидкая грязь', 'осадок' (SSJ I, 662), н.-луж. *ка́ла* ж. р. 'грязь, лужа' (Muka Sl. I, 565: только в топонимии), польск. *кал* м. р. 'грязь, лужа, топь', 'кал, нечистоты' (Warsz. II, 213), также диал. *кал* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *кад'цл*, род. п. *ка́лѝ*, м. р. 'грязь, тина' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 473), *кал* (Lorentz Pomor. I, 364), *ка́л* м. р. (Sychta II, 122), *ка́лѝ* ж. р. 'дорожная грязь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), др.-руск. *каль* *πηλός*, соenum, lutum (Ио. IX. 6. Ев. XII в.; Панд. Ант. XI в. 24; Пов. вр. л. под 969 г. и др. Срезневский I, 1184), 'грязь, слякоть, тина' (Новг. I л. 65; Изб. Св. 1076 г. 438), 'глина' (Пов. об Акире, 189. XV в. ~ XI—XII вв.), 'кал, помет; навоз' (Х. Афан. Никит. 19. XV—XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 31—32), *кало* ср. р. 'нечистоты, отбросы,

гниющие остатки чего-либо' (М. Гр. I, 89. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), русск. *кал* м. р. 'содержимое кишечника, выделяемое при испражнении', диал. *ка́ла* 'нечистоты, кал, помет' (смол., вят., Филин 12, 332), *ка́ла* 'кал, жидкий навоз' (Картотека Псковского областного словаря), *ка́ло* ср. р. 'кал, навоз' (енис., Филин 12, 363), ст.-укр. *каль* 'болото, грязь' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *кал* м. р. 'грязь', 'кал, помет' (у Кулиша) (Гринченко II, 208—209), диал. *кал* 'грязь (на дороге, на теле)', 'специальная смесь (преимущественно из глины с соломой) для обмазывания стен', 'навоз' (Карпатский диалектологический атлас 78; Онышкевич 305), 'болото' (Дзвендзеливський. Атлас II, к. 123; О. Полянський. До Підкарпатського словника.—Рідна мова 1933, 407), ст.-блр. *кал* 'дорожная грязь' (Скарына 1, 263), блр. *кал* м. р. 'кал', диал. *кал* м. р. 'густая грязь' (Народная словотворчасць 146; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 365).

О географии и семантике польск. *kał* и производных см. специально М. Карась (в кн.:) Сб. в честь С. Б. Бернштейна 413—415.

Значительная словопроизводная активность слова *\*kalъ* на слав. почве контрастирует с его полной немотивированностью в свете слав. данных. Так, по всей вероятности, старая долгота в *\*kalъ* (русск. *кал*, род. п. *ка́ла*, сербохорв. *ка̀о*) восходит еще к и.-е. древности. Наличие несомненных черт и.-е. архаизма у праслав. *\*kalъ* делает особенно любопытным полное отсутствие соответствий ему в балт. языках (это не помешало, однако, Траутману включить позицию *kāla-* 'грязь' в свой «Балто-славянский словарь», см. Trautmann BSW 113—114). Праслав. *\*kalъ* может продолжать и.-е. *\*kalo-s* или *\*k'alo-s*, однако дальнейшая мотивация этой и.-е. праформы неясна. Сближают с греч. *πηλός* (дор. *παλός*) 'глина, грязь' при условии, если греч. *π < и.-е. k'*, а не *p*. См. A. Meillet MSL 13, 1905, 291—292 (сравнение слав. *\*kalъ* с лат. *cālidus* 'белолобый', греч. *καλός*, дор. *καλός* там отводится по семантич. мотивам; однако привлекаемое у Мейе семейство лат. *squālus* 'грязный' сюда не относится, см. Walde—Hofm. II, 582: древнейшее значение *squālidus* — 'оцепенелый, покрытый коростой, грубый', ср. сюда же *squāta* 'чешуя', что заметили уже древние); Verneker I, 476; J. Charpentier—Glotta 9, 1918, 35 и сл. (против сближения *\*kalъ* с греч. *πηλός*, *παλός*); Фасмер II, 163 (придерживается старого сравнения с др.-инд. *kāla-* 'сине-черный', но последнее — либо дравид. происхождения, либо сильно преобразованная, непервонач. форма, см. Maunhofer I, 203; ср. Sławski II, 32—33).

Добавим, что греч. *πηλός*, *παλός* отнюдь не признается ясным в греч. этимологич. словарях, см. Frisk II, 528: «Не имеет убедительной этимологии»; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 896: «Этимология неизвестна».

Из стар. литер.: A. Kuhn KZ IV, 1855, 14; V. J. Petr BV XXV, 1899, 147; A. Bezzenberger BV XXVII, 1902, 164.

**\*kalynica:** болг. диал. *калнийць* ж. р. 'грязная почва' (с. Слатина, Ловч., Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *Kalnica* ж. р., водное название (RJA IV, 774), словен. *kalničā* ж. р. 'мутная, грязная вода' (Plet. I, 381), чеш. *kalnice* ж. р. 'Limnadia, холоднокровное животное' (Jungmann II, 15; Kott I, 659), н.-луж. *kalnica* ж. р. 'болотная яма' (Muka Sł. I, 569), польск. *kalnica* ж. р. 'Limnadia' (Warsz. II, 211), словин. *kālńica* ж. р. 'грязная вода, болотная вода' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 411), *kālńica* (Lorentz Pomor. I, 327).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *\*kalyнь*, *\*kalyна* (см.); субстантивация.

**\*kalyнь(ж):** болг. *ка́лен*, прилаг. 'земляной, глиняный' (БТР; Геров: *ка́ляный*), 'грязный, покрытый грязью' (Младенов БТР), диал. *ка́лен* 'земляной, глиняный' (Гълъбов БД II, 84; с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), 'покрытый грязью' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско.—БД V, 41), макед. *ка́лен*, прилаг. 'грязный' (И-С), сербохорв. *ка́лан*, *-лна*, *-лно* 'грязный' (РСА IX, 104—105; RJA IV, 765), стар. *ка̀о* то же (РСА IX, 215), *ка̀лан*, *ка̀лна* (XVII в., RJA IV, 781), диал. *ка̀н* (РСА IX, 181), *ка̀лно* ср. р. 'грязная почва, топь, слякоть' (РСА IX, 129), словен. *kālen*, *-lna*, прилаг. 'мутный' (*kalna voda*, *kalno oko*, Plet. I, 380), чеш. *kalný*, прилаг. 'грязный', слвц. *kalný*, прилаг. 'грязный, мутный' (SSJ I, 665), н.-луж. диал. *kalny* 'болотный, болотистый' (Muka Sł. I, 570), польск. стар. *kalny* 'грязный, содержащий нечистоты', 'мутный' (Warsz. II, 211), словин. стар. *kalni*, прилаг. 'грязный, мутный' (Sychna II, 122), др.-русск. *кальньи* 'грязный' (Пов. вр. л. под 969 г.; Сб. 1076 г. 444. Срезневский I, 1184; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 39—40), ст.-укр. *кальний* 'грязный' (Деже Л. Материалы к словарю закарп. лит-ры XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, микроф.), укр. *кальний* 'грязный, нечистый' (Гринченко II, 211), диал. *кальний* 'грязный, топкий' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 41), также в гидронимии (Словн. гідронім. України 232), блр. диал. *ка́льні*, прилаг. 'грязный, топкий', 'каменистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 377), *ка́лна*, нареч. 'грязно, топко' (Шаталава 70).

Прилаг., производное с суф. *-нь* от *\*kalъ* (см.).

**\*kamenatъjъ:** словен. *kāmenat*, прилаг. 'каменистый', 'каменный' (Plet. I, 383), ст.-чеш. *kamenatý*, прилаг. 'saxosus, каменный' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *kamenatý* то же, диал. *kamnatý* 'скалистый' (Kubín. Čech. klad. 186), н.-луж. *kaŕneńaty*, *-a*, *-e* 'каменистый', 'окаменелый' (Muka Sł. I, 570).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от основы *\*kamen-* (см. *\*kamy*).

**\*kameněti:** болг. *каменѣя* 'каменеть, делаться, как камень' (БТР), макед. *каменеє* (И-С), словен. *kameněti* 'каменеть' (Plet. I, 383),

чеш. *kameněti* то же, польск. *kamienieć* 'каменеть, делаться твердым, как камень' (Warsz. II, 220), словин. *kamjeñić* 'каменеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *kamēñec* (Lorentz Pomor. I, 328), др.-русск. *каменѣти* 'каменеть' (Спафарий. Сибирь, 78. 1675 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 41), русск. *каменѣть* 'принимать вид и свойства камня', укр. *каменіти* 'окаменевать' (Гринченко II, 212).

Гл. на *-ěti*, производный от основы \**kamen-* (см. \**kamy*).

\***kamēnica**: болг. диал. *kāmenica* ж. р. 'маленькая каменная ограда в реке с отверстием, через которое входит рыба' (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 282), *камѣница* ж. р. (в песне о камне-изголовье, Геров), *кāmъница* ж. р. 'каменоломня' (Речник РОДД), *Кāменица* ж. р., имя собств. страны, горы, села в нар. пес. (Дювернуа), *Кāменица*, название каменистой нивы (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), макед. *каменица* 'каменоломня', '(в народных песнях) постель из камня' (Кон.), диал. *каменич* 'место, где много мелких камней' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. МЈ XXI, 1970, 133), сербохорв. *кāменица* ж. р. 'каменный сосуд', 'каменоломня', 'каменная постройка', название ряда растений (РСА IX, 158—159), *камѣница* ж. р. 'небольшой камень', 'каменистое место' (там же; РЈА IV, 797—798: *kamēnica*, *kāmenica* в разных значениях, с XV, XVI), диал. *kāmenica* ж. р. 'каменное корыто', 'улей из каменных плит' (Hraste — Šimunović I, 397), *каменица* 'каменное корыто' (Mić. 27, 76), *kāmenica* 'каменный сосуд для масла' (Cres), *Кāменица*, местное название (РСА IX, 158: Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 152), ср. сюда же *камѣника* ж. р. 'растения из сем. Saxifragaceae' (РСА IX, 157), словен. *kāmenica*, ж. р. 'каменоломня', 'мастерская каменотеса', 'каменный сосуд', 'каменный дом', 'каменная болезнь', 'ягода *Rubus saxatilis*' (Plet. I, 383), чеш. *kamēnice* ж. р. 'каменная постройка', 'куча камней', диал. *kamēnica* 'хижина из камней' (Bartoš. Slov. 138), словц. *kamēnica* ж. р. 'каменный сосуд', 'каменная постройка' (SSJ I, 667), диал. *kamēnica* 'каменная дорога' (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Mad'ar. 324), в.-луж. *kamjeñca* ж. р. 'куча камней', 'каменный свод, каменный дом', 'каменоломня' (Pfuhl 244), *Kamjenica*, название города Хемниц (Pfuhl 1074), н.-луж. диал. *kāmenica* ж. р. 'скала, утес', 'мостовая' (Muka Sl. I, 571), польск. *kamienica* ж. р. 'каменный дом', 'куча камней' (Warsz. II, 219), словин. *kamēnica* ж. р. 'каменный дом' (Lorentz Pomor. I, 328), *kamīñca* ж. р. 'куча камней' (Sychta II, 128), др.-русск., русск.-цслав. *каменица* ж. р. 'груда камней; каменная гряда' (Златостр., 93. XII в.), 'печь (в бане и вообще)' (Хрон. И. Малалы, XIV, 12. XV в. ~ XIII в.), 'каменное здание' (СГГД IV, 32. 1658 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), *каменице* (Съ върха горы вода текоуци своіъм поуцьмъ и ображающися о *каменице*, шюмъ творить сладкъ. Златостр. XII в., Срезневский I, 1185),

русск. диал. *кāменица*, *кāменница* ж. р. 'большой булыжник, камень' (смол.), 'печь, сложенная из камней в бане, курной избе, хлеве и т. д.' (арх., вят., волог.), 'груда камней, собранных с пахотного поля' (ленингр., арх.), 'каменная гряда на реке' (влад.), 'участок с каменистой почвой' (киров.), 'костяника' (твер.), 'морoshка' (твер.), 'княженика' (свердл.) (Филин 13, 17—18), ср. сюда же *каменика* ж. р. 'ежевика' (ворон.), 'ягода костяника' (костр., олон., ряз.), 'морoshка' (иркут.) (Филин 13, 17), ст.-укр. *камяница*, *камениця* 'каменный дом' (1600 г., Худаш 41), *Камениця* ж. р., название реки в Подольск. земле (Прилуки, 1459 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *кам'яниця* ж. р. 'каменное строение' (Гринченко II, 214), *камениця* ж. р. 'каменная постройка', 'костяника *Rubus saxatilis*' (Гринченко II, 212), диал. *камѣница* ж. р. 'костяника', 'каменистая почва' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84), *камінниця* 'каменная гора' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. диал. *камяница*, *камѣница* ж. р. 'каменистая почва', 'куча камней' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 393), *каменица* ж. р. 'костяника' (Жывое слова 211), *камяница* 'каменная печь (в бане)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 202).

Производное с суф. *-ica* от основы \**kamen-* (см. \**kamy*).

\***kamēnistъ(jъ)**: болг. *камѣnistъ*, прилаг. 'каменистый' (БТР), диал. *камѣnicъ*, *-ста* (М. Младенов БД III, 84), чеш. диал. *kamēnistý* (Bartoš. Slov. 138), *kamēnisty* (Kellner. Štramber. 40), словц. *kamēnistý*, прилаг. 'каменистый' (SSJ I, 667), польск. *kamienisty* 'каменистый' (Warsz. II, 220), также диал. *kamienisty* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kamjeñisti* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 413), др.-русск. *каменистый*, *камянистый*, прилаг. 'каменистый' (1224 г. Новг. I лет. 218. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), русск. *каменистый*, *-ая*, *-ое* 'состоящий целиком или частью из камней, обильный камнями', русск. диал. *камѣnistый*, *-ая*, *-ое* (новг., Филин 13, 17), укр. *камѣnistий*, *-а*, *-е* 'каменистый' (Гринченко II, 212), *Камѣnistий*, название потоков (Словн. гідронім. України 233), блр. *камяністы* 'каменистый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-istъ* от основы *kamen-* (ср. \**kamy*).

\***kamēnišće**: болг. *камѣnišće* ср. р., увелич. 'большой камень' (Геро), также местн. название *Кāменишце* (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), макед. *камениште* ср. р. то же (Кон.), сербохорв. *кāменіште* ср. р. 'каменоломня', 'большой камень' (РСА IX, 159—160), *kamēnište* (РЈА IV, 799), чеш. *kamēnišće* ср. р. 'каменистое место', 'каменоломня' (Kott I, 662), в.-луж. *kamjenišćo* ср. р. 'каменистое место' (Pfuhl 244), н.-луж. *kamēnišćo* ср. р. 'каменистое место, скала', 'куча камней' (Muka Sl. I, 571), словин. *kamēnišće* ср. р. 'большой камень' (Sychta II, 128),



русс. диал. *каменѣще* 'каменистое место в реке' (киров., Филин 13, 18), *Каменѣще*, местн. название в бывш. Псковск. у. (Russisches geographisches Namenbuch IV, 11), укр. *кам'янище* ср. р. 'каменоломня' (Гринченко II, 214).

Производное с суф. *-išče* от основы *kamen-* (см. \**kamy*).

\***kameniti (se)**: макед. *камени се* 'каменеть' (И-С), сербохорв. *кѣменити* 'превращать в камень', *кѣменити се* 'окаменевать' (РСА IX, 157—158; RJA IV, 800), диал. *кѣменьити (се)* (РСА IX, 166), словен. *kameniti* 'превращать в камень' (Plet. I, 383), чеш. редк. *kameniti* 'превращать в камень, делать твердым', в.-луж. *katjenić: wokatjenić* 'превратить в камень' (Pfuhl 244), н.-луж. *katjenis* 'превращать в камень', 'мостить' (Muka Sł. I, 572), польск. редк. *katienić* 'превращать в камень, делать твердым' (Warsz. II, 219), словин. *katjeñis* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 413), *kafeñis* (Lorentz Pomog. I, 328), русск. диал. *каменѣть* 'превращать в камень, делать каменным' (Даль), 'мостить камнем (улицу, дорогу)' (волог.), *каменѣть невод* 'прицеплять к неводу' (донск.) (Филин 13, 17).

Гл. на *-iti*, производный от основы \**kamen-* (см. \**kamy*).

\***kamenitъ(jъ)**: болг. стар. *каменит* 'каменистый' (М. Л. Софийнец. Песнопевка, 1858 г. Архив Болг. возрождения, София), *каменѣтый* 'каменистый' (Геров), диал. *каменѣт* 'каменистый' (М. Младенов БД III, 84), макед. *каменит* 'каменистый, скалистый' (И-С), сербохорв. *кѣменит*, *каменѣт*, *-а*, *-о* 'каменистый', 'твердый' (РСА IX, 157), также диал. *kamenit*, *-а*, *-о* (Hraste—Šimunović I, 397), *kaženita voda* 'вода, текущая по камню' (Leksika ribarstva 140), словен. *kamenit*, прилаг. 'каменистый', 'твердый, как камень' (Plet. I, 383), чеш. *kamenitý*, прилаг. 'каменистый', слвц. *kamenitý* то же (SSJ I, 667), в.-луж. *katjenity*, *katjeñity* 'каменистый, каменный' (Pfuhl 244), н.-луж. *kaženity* 'каменистый' (Muka Sł. I, 572), польск. диал. *katienity* 'каменистый' (Warsz. II, 220), русск.-цслав. *каменѣтый*, прилаг. 'страшный, жестокий' (Прем. Сол. V, 22. Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от основы *kamen-* (см. \**kamy*).

\***kamenolomъ**: болг. производное *каменоломѣн*, прилаг. 'относящийся к добытию камней' (РБЕ), макед. *каменолом* м. р. 'каменоломня' (И-С), сербохорв. *каменѣлом*, *кѣменолом* м. р. 'каменоломня', также название ряда растений (РСА IX, 160—161), словен. *kamenolom* м. р. 'каменоломня' (Plet. I, 383), чеш. *kamenolom* м. р. 'каменоломня' (Kott I, 663), слвц. *kafeñolom* м. р. то же (SSJ I, 667), польск. *katieniolom* м. р. 'каменоломня' (Warsz. II, 220), русск. *каменолом* м. р. 'рабочий каменоломни' (Даль<sup>3</sup> II, 200), сюда же производное *каменоломня* ж. р. 'место, где добывают камень' (там же), блр. *каменялѣм* м. р. 'каменолом' (Блр.-русс.).

Сложение основ *kamen-* (см. \**kamy*) и \**lomъ* (см.).

\***kamenovati**: ст.-слав. (цслав.) *каменѣвати* *lapidare* 'избивать камнями' (SJS, Mikl.), макед. *каменува* 'побить, побивать камнями' (Кон.), сербохорв. *каменѣвати* '(по)бить камнями' (РСА IX, 160; RJA IV, 801—802: Riječ je praslavenska), также диал. *kaženovat* (Hraste—Šimunović I, 397), словен. *kamenovati* 'побивать камнями' (Plet. I, 384), чеш. *kamenovati* то же, слвц. *kafeñovat* (SSJ I, 668), в.-луж. *katjenjować* (Pfuhl 245), н.-луж. *kafeñować* 'побивать камнями' (Muka Sł. I, 572), польск. редк. *katienować*, *katienować* 'побивать камнями' (Warsz. II, 224), словин. *kafeñovac* (Lorentz Pomog. I, 329), др.-русс. *каменѣвати* 'убивать, забрасывая камнями (род публичной казни)' (Проскинитарий Арс. К., 10. 1686 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 43), укр. *каменувати* 'побивать камнями' (Гринченко II, 212), блр. *каменѣваць* (Носов.).

Гл. на *-ovati*, производный от основы *kamen-* (см. \**kamy*). Не исключено книжное происхождение и вторичное межславянское распространение.

\***каменѣка / \*каменѣкъ**: сербохорв. *каменѣк*, род. п. *-нка*, м. р., ум. 'камешек' (РСА IX, 156; RJA IV, 796: с XV в.), словен. *kafeñka* ж. р. 'каменоломня' (Plet. I, 383), чеш. *kafeñek*, род. п. *-nki*, м. р. 'камешек' (Jungmann II, 18), диал. *kafeñek* 'точильный брусок' (Bartoš. Slov. 138), слвц. диал. *kafeñka* 'каменный шарик для игры' (Диал., Братислава), в.-луж. *katjenka* 'Lithospermum' (Pfuhl 1074), н.-луж. *kafeñka* ж. р. 'каменистое поле' (Muka Sł. I, 572), стар. *kafeñk* м. р., ум. 'камень, камешек' (там же), польск. *kafeñka*, *kafeñka* м. р. 'глиняная посуда', 'каменка в бане' (Warsz. II, 225), словин. *kafeñka* 'каменистое поле', 'каменистая осыпь' (Sychta II, 128), др.-русс. *каменка* ж. р. 'минерал желтый мышьяк' (Устав ратных. д. II, 151. XVII в.), 'верхняя часть банной печи' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 709, 1. 1704 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), русск. *каменка* ж. р. 'печь, сложенная из камня в деревенской бане или в овине', 'название различных каменных предметов деревенского обихода', диал. *каменка* ж. р. 'груда камней, собранных с пахотного поля и сложенных на поляне, меже или у дороги' (олон., калин., волог.), 'комнатная печка из кирпичей, в которую для тепла вделано несколько камней' (ряз., арх., новг., орл., влад., костр., смол.), 'изба из каменных плит' (ворон., донск., свердл.), 'дорога, вымощенная камнем' (донск., тул., моск., калин.), 'речка или ручей с каменным ложем' (южн., киров., пск.), 'костяника' (арх., ряз.). 'растение Artemisia L.' (иркут.) (Филин 13, 18, там же ряд других значений; Словарь русских донских говоров II, 48), 'ежевика', 'чистотел' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 223), *Каменка*, ряд речных и местных названий (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 213 и сл.; Russisches geographisches Namenbuch IV, 11 и сл.), *каменѣк*, род. п. *-нѣка*, м. р. 'камешек' (арх., Филин 13, 16—17), укр. *кам'янка* ж. р. 'банная печь для паров', 'каменная посуда',

'шоссе' (Гринченко II, 214), диал. *камінка* 'каменистая гора' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. *каменка* ж. р. 'печь в бане, сделанная из камня, каменка' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ьк-* от основы *камен-* (см. \**кату*).

\***каменьсь**: цслав. *каменца* м. р. *lapillus* (Mikl.), болг. *Каменец*, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), сербохорв. *каменац*, род. п. *-нца*, м. р. 'накипь, осадок (на стенках сосудов, котлов и т. п.)', 'камень (болезненное образование во внутренних органах)', 'камешек' (РСА IX, 156—157), *Катенци*, название села в Хорватии (РЈА IV, 796), словен. *каменес*, род. п. *-нса*, м. р. 'камешек', 'камни (напр. болезнь желчного пузыря)' (Plet. I, 383), диал. *каменес* 'глиняный сосуд для вина' (V. Novak. Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski etnograf III—IV, 1951, 121), ст.-чеш. *катенес*, род. п. *-нсе*, м. р., ум. 'камешек', 'квасцы' (Gebauer II, 14), чеш. *катенес*, род. п. *-нсе*, м. р. 'квасцы', также в качестве местных названий (Jungmann II, 18), диал. *катенес* 'каменистое русло реки' (Bartoš. Slov. 138), ст.-слвц. *катенса* ж. р. 'печь, fornax' (Verborum translatio, Turpaviae 1648, 20. Ист. слвц., Братислава), слвц. *катенес*, род. п. *-нса*, м. р. 'замерзшие дождевые капли, крупа', 'квасцы' (SSJ I, 667; Czambel 529), диал. *катенсе* мн. 'каменистое место' (Диалект, Братислава), в.-луж. *Катјенс* м. р., местн. название (Pfuhl 244), н.-луж. *катѣнс* м. р. 'каменник', 'малая скала, малый утес', 'каменоломня' (Muka Sł. I, 570), словин. *катѣнс* м. р. 'каменистое поле' (Lorentz Romor. I, 329), др.-русск. *каменець* м. р. 'камень' (Баг. Мат., 62. 1668 г.), местн. название (1239 г., Моск. лет., 130) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 41), русск. диал. *каменѣц*, род. п. *-нцѣ*, м. р. 'камешек' (ворон.), 'участок с каменной почвой' (ряз.), 'груда камней' (арх.) (Филин 13, 17; Диттель. Сборник ряз. обл. слов. — ЖСт. VIII, 1898, 213), *Каменец*, речное и местн. название (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 211—212; Russisches geographisches Namenbuch IV, 10), ст.-укр. *Каменець*, название городов в Подольской, Берестейской землях (1404, 1433 гг., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), *каменець* 'камень, камешек' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), *каменця* 'печь' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965 /микроф./: словарь Няговской постиллы XVI в. 151), укр. *камінєць*, род. п. *-нцѣ*, м. р. ум. 'камешек', 'косточка у косточковых плодов' (Гринченко II, 213), диал. *камінєц* 'галькой покрытый берег' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), *камінцѣ* 'Vaccinium vitis idaea, брусника' (Верхратський. Знадоби 223), *камінєц* (устар.) 'кресало' (Материалы до словника буковинських говірок 4, 13), *Каменєць*, род. п. *-нцѣ*, м. р., название потока (басс. Тисы, Словн. гідронім. України 233).

Производное с суф. *-ьсь* от основы *камен-* (см. \**кату*).

\***каменьје**: ст.-слав. *каменіе* ср. р. *λίθοι, πέτραι, lapides, petrae* 'камни, каменье' (Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *ка̀мъние* ср. р. собир. 'каменье', *Ка̀менїето*, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), сербохорв. *ка̀мѣње* ср. р., собир. 'камни, каменья' (РСА IX, 165—166; РЈА IV, 802—804), стар. *камінје* (1475 г., Mažuranić 479), диал. *кетѣње* (Hraste—Šimupović I, 397), *камѣје* 'строительный камень' (Sus. 162), словен. *ка̀менје* ср. р., собир. 'камни, каменья' (Plet. I, 383), ст.-чеш. *каменіе* ср. р. 'камни, каменья' (Sejnar. Čes. legendy 267), чеш. *камені* ср. р., собир. 'камни, каменья', диал. *камені* 'шиферные плитки (на кровлю)' (Kott. Dod. k Bart. 38), *камені* 'щебенъ' (Kubín. Čech. klad. 186), слвц. *каменіе* ср. р., собир. 'мелкие камни, осколки, щебенъ' (SSJ I, 667), полаб. *комінѣ* 'камни' (Polański—Sehnert 80, с реконструкцией \**каменьје*), польск. стар., диал. *камієніе* ср. р. 'камни, куча камней' (Warsz. II, 219), словин. *катѣѣ* ср. р., собир. 'камни', др.-русск., русск.-цслав. *каменьє, камене* ср. р., собир. 'камни, множество камней' (Усп. сб., 478. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 46—47), русск. *каменья* мн., диал. *ка̀мѣньє, каменья* ср. р., собир. 'камни' (печорск., арх., новг., твер., яросл., костр., вят. и др., Филин 13, 23), укр. *каміння* ср. р., собир. 'камни', 'жернова' (Гринченко II, 213), блр. *ка̀мѣнне* ср. р., собир. 'каменье, множество камней' (Носов.), 'камень, камни' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ьје* (собир.) от основы *камен-* (см. \**кату*).

\***каменьль(жь) / \*камѣнь(жь)**: ст.-слав. *каменльъ*, прилаг. *λίθων, lapidum* 'каменный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), также *камѣльъ* (Supr. и др., Mikl., Sad.), болг. *ка̀менен*, прилаг. 'каменный' (БТР), диал. *ка̀мен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 84), макед. *камен* (И-С), сербохорв. *ка̀мен, ка̀менї, ка̀менї* 'каменный', 'каменистый, скалистый' (РСА IX, 155), (диал.) 'глиняный', также *ка̀ман, -мна, -мно* (РСА IX, 147, 155), *ка̀мнї, -а, -о* (РСА IX, 174), словен. *ка̀менљ*, прилаг. 'каменный' (Plet. I, 383), также *ка̀мен*, прилаг. (там же), чеш. *ка̀меннѣ*, прилаг. 'каменный', *ка̀меннї* (Kott I, 663), слвц. *ка̀меннѣ*, прилаг. то же (SSJ I, 667), диал. *ка̀менї*, прилаг. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 232), н.-луж. стар. *ка̀тѣннѣ* (Якубица) 'каменный' (Muka Sł. I, 572), полаб. *комієнѣ*, прилаг. ж. р. 'каменная' (Polański—Sehnert 80), польск. *камієннѣ*, диал. *ка̀тїєннѣ* 'каменный', *ка̀тѣннѣ* (Tomasz., Łop. 135), словин. *ка̀тѣннї*, прилаг. 'каменный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *ка̀тѣннї* 'каменный', 'глиняный' (Sychta II, 128), др.-русск., русск.-цслав. *каменльнїи, каменльи, каманльи*, прилаг. от *камень* *λίθων* (Панд. Ант. XI в.), *λίθινος, lapidaris* (Ио. II, 6. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и мн. др.), 'каменистый' (Сл. Дан. Зат.) (Срезневский I, 1186; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42—43; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 174), русск. *ка̀-*

менный, диал. *каменный*, -ая, -ое 'каменистый, состоящий из камней' (якут., новг., смол., вят., перм.), 'связанный с работой каменщика' (вят., нижегор.), 'глиняный (о посуде)' (вят., каз., костр., влад., яросл., моск., ряз., терск.) (Филин 13, 20), *каменнбй* 'каменистый' (том., Филин 13, 19), ст.-укр. *Каменое* ср. р., название села (Сучава, 1431 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *каменний*, -а, -е 'каменный' (Гринченко II, 212), также *каминний* (Гринченко II, 213), *кам'яний* (там же), *Камінний*, название потока в басс. Днестра (Словн. гідронім. України 233), ст.-блр. *каменны* (Скарына I, 264), блр. *каменны* 'каменный' (Блр.-русс.), также диал. *каменны* (Слоўн.-паўночн.-заход. Беларусі 2, 389), *Камённы*, *Камянны*, фам. (Бірыла 177).

Несмотря на объединение в одной статье и на функциональное тождество, здесь представлены два разных словообразовательных типа: более древний — прилаг. \**katěnъ* (ст.-слав. *камѣнъ*, др.-русс., русск.-цслав. *камѣны*, укр. *кам'яний*), производное от основы *kamen-* (см. \**kamy*) с продлением гласного *e > ē* типа *vrđdxi*; более новый и продуктивный тип — производное от основы *kamen-* с суф. -*ьнъ* (ст.-слав. *камѣнънъ* и все остальные, выше).

Реконструкция эволюции первого типа как \**kamen-nъ* > \**katěnъ* (с дополнительной суффиксацией и диссимиляцией; см. Vaillant. Grammaire comparée I, 147), довольно популярная в литературе, менее вероятна. Во всяком случае продление суффиксального вокализма как способ образования прилагательного от консонантной основы на -*en-* вполне реально, ср. отношение цслав. *мождѣни* мн. 'мозг, мозги' → прилаг. *можданъ* (\**mozgěno-*) 'мозговой', см. о нем Vaillant. Grammaire comparée II, 1, 200.

\***kamo**: ст.-слав. *камо*, нареч. *поѣ*, *quo* 'куда' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *камо*, нареч. 'куда' (БТР, РВЕ), диал. *кам*, *камо* 'где' (И. Кепов СбНУ XLII, 262; с. Долна Мелна, Трънско, с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *камо*, нареч. 'где, куда' (И-С), сербохорв. *камо*, *кам*, нареч. 'куда' (РСА IX, 146; 174—175; RJA IV, 783, 808 и сл.), словен. *kámo*, *kám*, нареч. 'куда' (Plet. I, 382, 384), ст.-чеш. *kamo*, *kat* 'quo, куда' (Gebauer II, 15), чеш. *kat*, нареч. местоим. 'куда', также диал. *kat* (Bartoš. Slov. 137), *kamy* (Bartoš. Slov. 138), словц. *kat* то же (SSJ I, 665—666), н.-луж. стар. *kat* (Якубица), вопросит. нареч. 'куда' (Muka Sl. I, 570), полаб. *kot*, нареч. 'куда' (Polański—Sehnert 80), ст.-польск. *kamo*, *kat*, польск. диал. *kat*, нареч. 'куда' (Warsz. II, 215, 225), русск.-цслав. *камо* 'куда' (Ио. XIII. 36. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. 3; Новг. I л. под 1204 г. Срезневский I, 1187; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 49), *камъ* (Ио. XIV. 5. Ев. 1270 г. Там же), ст.-блр. *камо* 'куда' (Ска-

рына I, 264), — Сюда же русск. диал. *камодá*: Сестра была еще и мать *камоды*, т. е. в силе еще (Ленингр., Филин 13, 27).

Об отнесении сюда же болг. диал. (зап.) *камо*, *кам* в значениях 'дай', 'только', еще см. Т. Bojadziev ZfS XI, 1966, 216—217.

Образовано от и.-е. \**k̑ō-*, тв. п. ед. чис. местоименной основы \**k̑ō-* (см. \**k̑ōb*) в соединении с наречным суфф. -*то*, ср. соотносительные слова \**jato*, \**tato*, \**sěto* (см. s.vv.). Ср. аналогичное греч. πῦρος 'когда' (\**k̑ā-to*). См. Berneker I, 673; Фасмер II, 175; Sławski II, 39; Machek<sup>2</sup> 237; Etymologický slovník slovan-ských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 340—341.

\***kamogъ**: словин. стар. *katog* м. р. 'камень' (Sychta II, 129).

Отражение варианта на -*r* и.-е. гетероклитической основы на -*r/-n*, ср. сюда же др.-инд. *aśmará-* 'каменный', др.-исл. *hamarr* 'скала, утес', др.-в.-нем. *hamar*, нем. *Hammer* 'молот'. До сих пор в литературе обсуждался только слав. продолжатель и.-е. варианта на -*n* — \**kamy*, род. п. -*мене* (см.). См. О. Н. Трубачев. — Этимология. 1970 (М., 1972), 10. Праслав. лексический диалектизм.

\***kamъditi**: русск. диал. *камадить* 'копить, скоплять, сберегать' (нижегор., Опыт 79; Филин 13, 14), *камодить* 'сберегать, копить (обычно деньги)' (нижегор., костр.), 'наливать что-либо по капле' (костр.) (Филин 13, 27). — Ср. сюда же чеш. диал. *katuda* 'неуклюжий человек' (мор., Kott I, 664).

Соотносительно с \**komuditi*, \**muditi* (см.), что делает вероятным выделение префикса *ka-/ko-*, местоименного происхождения. Вероятность огласовки корня *mъd-* подтверждается формами \**mъděti*, \**mъdьlъ*, \**mъdьlěti*, \**mъdьliti* (см. s. v.).

Ни у Фасмера, ни в других этимол. словарях русск. диал. слова не встречаются и предметом этимол. исследования как будто не были.

\***kamy**, род. п. \***kamene**: ст.-слав. *камы* м. р. λίθος, πέτρα, lapis, petra 'камень' (Supr., Cloz., Вост., Mikl., Sad.), также *камѣн* м. р. (Supr., Cloz., Вост., Sad.), болг. *камен* м. р. 'камень' (БТР), также диал. *каменъ* (Разложко, С. Стойков. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968, 362), *каминъ*, *камин* (Малкотърновско, там же), *каменъ* м. р. (с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *камън* м. р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), *каменъ* (С. Стойков. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968, 364—365), макед. *камен* м. р. 'камень', 'толстый камень' (И-С), ст.-сербохорв. *kamī* м. р., *kamen* м. р. 'lapis, saxum' (Mažuranić 478), сербохорв. *камен* м. р. 'камень', 'мельничный жернов' (РСА IX, 152—155), диал. *камень* м. р. (РСА IX, 163), *kamin*, *katam* м. р. (RJA IV, 783, 807), *kāmen* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamen* 'грузило' (Leksika ribarstva

139), *kām*, *kām* м. р. (РСА IX, 146), *kāmi* (RJA IV, 804), *kāma* ж. р. 'углубление в камне, в котором скапливается вода' (РСА IX, 146; Pal. 138), *Kāmeni* мн., местное название в Сербии (RJA IV, 797), *Kameni* (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 152), словен. *kāmen* м. р. 'камень' (Plet. I, 382), чеш. *kāmen* м. р. 'камень', поэт. *kat* м. р., словц. *kameň* м. р. 'камень' (SSJ I, 666—667), в.-луж. *katjeŋ* м. р. 'камень' (Pfuhl 244), н.-луж. *katjeŋ* м. р. 'камень' (Muka Sł. I, 570), полаб. *kotoi* м. р. 'камень' (Polański—Sehnert 80, с реконструкцией \**kamy*), польск. *kamień*, диал. *kamiej*, *kamiń*, *kamin*, *kat* м. р. 'камень' (Warsz. II, 221 и сл.), *kamiń* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kamen* м. р. 'камень' (Sychta II, 128), также *kamiń* (там же), *kamin* м. р. (Sychta II, 127), *kām* м. р. (Lorentz Slovinsz. Wb. I, 429), *kat* (Sychta II, 125 и сл.), др.-русск., русск.-цслав. *камы*, *камень*, *каминь* λίθος, lapis (Mt. IV. 6. Остр. ев.; Мин. Пут. XI в. 15 и др.), 'скала', πέτρα (Mr. XV. 46. Остр. ев. 194) (Срезневский I, 1188), 'отдельный кусок твердой горной породы, камень' (Лавр. л. 84 и др.), 'жернов' (Баг. Мат. 137. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 45—46), сюда же производное *Каменев*, фам. (1587 г., Тула. Веселовский. Ономастикон 132), русск. *камень*, род. п. -*мня*, м. р. 'всякая твердая горная порода (за исключением металлов) в виде сплошной массы или отдельных кусков', диал. *камень* 'ряд или хребет гор' (арх., Опыт 79; Подвысоцкий 62), 'жернов' (перм., свердл.), 'каменное грузило' (иск., азов.), 'кирпич' (вят., том.), 'скала, утес' (том., кемер., краснояр., иркут., якут., алт.) (Филин 13, 23; Сл. Среднего Урала II, 13), 'небольшая печь для обогрева, иногда с плитой для приготовления пицци' (Словарь говоров Подмосковья 182), *Камень*, ряд водных и местных названий (Wörterbuch der russischen Gewässeramen II, 236; Russisches geographisches Namenbuch IV, 28), *кама* ж. р. 'камень' (твер., Филин 13, 13), ст.-укр. *камень* м. р. 'камень' (XV в., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *камінь*, род. п. -*меню*, м. р. 'камень', 'жернов' (Гринченко II, 213), ст.-блр. *камень* (Скарына 1, 264), блр. *камень* м. р., производное *Каменеў*, фам. (Бірыла 176).

Давно установлено родство праслав. \**kamy* / -*мене* с др.-инд. *āsta* 'камень, скала', 'небо', *āstara-* 'каменный', авест. *astan-* 'камень', 'небо', *astana-* 'каменный', др.-перс. *astan-* 'небо', греч. ἄσταν 'наковальня', лит. *akmiõ*, род. п. *akmeĩs*, 'камень', др.-исл. *hamarr* 'скала, утес', др.-в.-нем. *hamar* 'молот' (как и греч. 'наковальня', первоначально 'каменный'). Следы древней и.-е. гетероклитической основы на -*г/п-*, выявляемые по этим соответствиям, сохранились и в слав., ср. отношения основы \**kamen-* и праслав. диал. \**katorь* (см.). По всей вероятности, и.-е. название камня является производным с суф. -*тг/тх* от и.-е. \**ak-* 'острый', что восходит еще в дометаллический век

каменных орудий. Поскольку праславянский имеет продолжение и.-е. \**ak-* в виде \**os-* (см. \**ostrь*), естественно, ожидалась бы форма \**osmen-*, \**osmy*, вм. \**kamen-*, \**kamy*. По-видимому, здесь имела место ранняя веляризация и.-е. *k* палатального: \**akmen-* > праслав. \**okmen-*, которое точно соответствовало бы лит. *akmen-* 'камень'; последнее, кстати, тоже претерпело описанную веляризацию, особенно наглядную там ввиду наличия лит. *āšmens* мн. 'лезвие', прямо продолжающего и.-е. \**akmen-*. Но слав. эволюция на этом не остановилась и привела к дальнейшему результату \**kamen-*. Последнее, как правильно думают, явилось следствием метатезы уже на слав. почве \**kamen-* < \**okmen-* или, возможно, \**okamen-*, что объяснило бы старый акутый характер долготы русск. *камень*, сербохорв. *kāmen*, т. е. по схеме \**aradlo* > *ra(d)lo* во всех слав. языках (см. \**ordlo*). Природа метатезы (устранение неудобной группы согласных -*kt-* и исхода слога на согласный) — специфически славянская. Кроме того, диспалатализация и.-е. \**ak(ə)men-* > раннепраслав. \**okmen-* реальнее всего могла осуществиться в группе -*kt-*. Поэтому игнорировать раннепраславянскую стадию \**ok(ə)men-* и тем более предполагать и.-е. \**kāmen-* нельзя. Нет серьезных оснований, кажется, искать объяснение велярности *k* в каких-то других, не внутрислав. причинах (о которых см. выше), например во влиянии неизвестных (субстратных?) и.-е. языков кентум.

См. из литературы: F. Müller KZ X, 1861, 319; Miklosich 110; H. Pedersen KZ XXXII, 1893, 247; V. Michels. Metathesis im Indogermanischen. — IF IV, 1894, 62 (и.-е. \**kāmō(n)* / \**kōmō(n)* < \**akmō(n)* / \**okmō(n)*); W. Vondrák. Zur Liquidametathese im Slavischen. — AfslPh XXV, 1903, 188—189; J. Baudouin de Courtenay AfslPh XXVI, 1904, 406 (метатеза слав. *kamy* < \**akmōn*); Berneker I, 478; A. Meillet BSL 21,2 (№ 67), 1919, 196; Trautmann BSW 5 (обращает внимание на постоянное ударение в слав. и подвижное в лит., принимая и.-е. \**kāmon-* наряду с \**akmén-*); Brückner 215 («Słowiańskie kamien- przedstawiono z \**okmien-*... pień jest *ok-*, ten sam co w *os-try*...»); A. Mayer—Glotta 24, 1936, 168 и сл. (сюда же иллир. *Asamon*, местн., название в Далмации); V. Machek. — Slavia XVI, 2—3, 1939, 187; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft, 79 (относит в гнездо др.-инд. *āstana-* также догреч. ἀσάνιδος 'ванна' < \**akmē-to-*; в свете уточнений выше можно было бы формы вроде иллир. *Asamon*, догреч. ἀσάνιδος интерпретировать как и.-е. \**akēty-*, но это слово в греч. считается неясным и, возможно, связанным с шумер., вавил. *asam* 'глиняный сосуд для воды', см. Frisk I, 160; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 122); Van Windekens. Le pélasgique 69 и сл. (допускает в слав. заимствование из языка кентум, возможно, венецо-иллирийского, однако см. выше Майер специально о сатемном характере иллирийского); Merlingen. Das «Vorgrie-

chische» 90); Detschew. Die thrakischen Sprachreste (Wien, 1957) 11 (фраг. 'Αχρονία, Ακτονια, название города в Дакии); О. Haas LB II, 1960, 52 (Ακτονια, местн. название в Фригии, ср. лит. *akmiõ* 'камень' наряду с *āšmens* 'лезвие'); Фасмер II, 173—174; Sławski II, 37—38; Machek<sup>2</sup> 237—238; W. Dressler. — Die Sprache XI, 1965, 46; Георгиев БЕР II, 189.

\*камубькъ: сербохорв. *камубьчак*, род. п. *-чка*, м. р. ум. 'камешек' (РСА IX, 173; RJA IV, 805), чеш. диал. *камубьшек* 'камешек' (Bartoš. Slov. 138), *камубьшек*, род. п. *-шка*, м. р. (Malina. Mistř. 41), н.-луж. *камубьск* м. р., ум. 'камешек' (Muka Sł. I, 573), ст.-польск. *камубьцки* 'растение *Saxifraga granulata* L.' (Sł. stpol. III, 233), польск. *камубьчек* м. р. 'камешек' (Warsz. II, 227), словин. *камубьшк* м. р. 'камешек' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *камубьшк* м. р. (Sychta II, 128).

Производное с суф. *-ькъ* (ум.) от \*камубькъ (см.).

\*камубькъ: ст.-слав. камубькъ м. р. λίθος, πέτρα, lapis, saxum 'камень' (Supr., SJS, Mikl.), болг. (Гергов) *камубькъ* м. р. 'камень', *камубькъ* м. р., диал. *камубькъ* м. р. (М. Младенов БД III, 85), *камубькъ*, *камубькъ* (Т. Боджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *камубькъ* 'камень', 'жернов' (Швецова. Словарь говора села Твардицы 89), ст.-сербохорв. *камубькъ* м. р. 'камень', 'камешек' (1275 г., Istra, Mažuranić 478—479), сербохорв. *камубькъ*, *камубькъ* м. р. 'камень', 'камешек', 'скала в море' (РСА IX, 170; RJA IV, 805—806), диал. *камубькъ* 'камень' (Sus. 162; Hraste—Šimunović I, 397), *Камубькъ*, название скалистого островка (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 196 и др.), словен. *камубькъ* м. р., ум. 'камешек' (Plet. I, 384), ст.-чеш. *камубькъ* м. р. 'камешек' (Gebauer II, 16), чеш. *камубькъ* м. р. 'камень', 'камешек' (Jungmann II, 20), диал. *камубькъ* 'камешек' (Bartoš. Slov. 138; Kellner. Východoláš. II, 189; Lamprecht. Slov. středoopav. 57), *Камубькъ*, местное название (Profous II, 201), полаб. *котоикя* (ж. р.?) 'камешек', 'косточка (плода)' (Polański—Sehnert 81, с реконструкцией \*камубькъ), польск. *камубькъ* м. р. 'камень' (Warsz. II, 227), словин. *камубькъ* м. р. (Lorentz Pomor. I, 328), др.-русск., русск.-цслав. *камубькъ* lapis, λίθος (Ев. 1409 г. 39; Гр. Наз. XI в. 103; Мин. Пут. XI в. 78), 'драгоценный камень' (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 1188—1189; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 50), русск. стар. *камубькъ* м. р. 'камень' (Даль<sup>3</sup> II, 197), ст.-блр. *камубькъ* 'камень' (Скарына 1, 264).

Производное с суф. *-къ* от формы им. п. ед. числ. \*камубь (см.), ср. аналогичные \*полубькъ: \*полубь, \*гетубькъ: \*гетубь (см. s. v.). См. К. Brugmann IF XVIII, 1905—1906, 382. Высказывалось мнение о народном — сравнительно с *камен*, *камень* — характере этой производной формы, см. К. Мирчев Сб. в чест на А. Теодоров-Балан (София, 1956) 321. Можно также допускать здесь индивидуализирующую семантику ('отдельный камень', 'данный камень').

\*kaniti: болг. *каня* 'приглашать', 'угощать, предлагать' (БТР), диал. *кана* 'звать в гости' (М. Младенов БД III, 85), *каним* 'предлагать', 'приглашать' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), *кани* 'грозить(ся), пугать' (Родопски напредък VII, 10, 1910, 272), макед. *кани* 'приглашать, пригласить (в гости)', 'угощать, усиленно предлагать' (И-С), также диал. *kanit* (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *канити* (се) 'намереваться', 'предлагать', 'звать, приглашать' (РСА IX, 195; RJA V, 820; Mažuranić 482—483), диал. *канит* 'предлагать' (Елез. I), словен. *kaniti* 'намереваться', 'обманывать' (Plet. I, 385), ст.-чеш. *kaniti se*, *kaněti se* 'льстить, вести себя льстиво' (Gebauer II, 17; Šimek 60).

Вслед за Видеманом сближают иногда с лат. *cōnor*, *cōnāri* 'приниматься за что-либо, предпринимать, пытаться', далее — с др.-инд. *cānas* 'благоволение, удовольствие', см. A. Meillet MSL 14, 1907, 365; Berneker I, 483 (с сомнением); Георгиев БЕР II, 211—212; Machek<sup>2</sup> 239 (сохраняет только др.-инд. сравнение и только для чеш. слов).

О лат. слове см. специально Walde—Hofm. I, 262 (критика Видемана и ограничение круга родственных форм только греч. и лат. языками).

Однако обращает на себя внимание регулярная морфологич. прихода слав. \*kaniti, которое однородно с глаголами \*traviti, \*slaviti, \*baviti (см.), образованными, как мы знаем, прежде всего от имен \*trava, \*slava, \*bava (см.), в свою очередь имеющих глагольные истоки. Все это ведет нас к допущению о существовании некоего прямо не засвидетельствованного имени \*kana со словопроизводным продлением корневого вокализма и дальнейшим родством с \*konъ, \*konati, \*četi (см. s. v.). К формальной этимологии сербохорв. *kaniti*, *okana* от \*konъ: \*četi пришел уже Скок (см. Skok. Etim. gječn. II, 34), и это толкование как редкую удачу автора, обычно не очень самостоятельного в вопросах внутриславянской этимологии, справедливо отмечает Безлай (Этимология. 1973. (М., 1975), 190). Намеченное выше объяснение \*kaniti может быть, кроме формальных моментов, обосновано также семантически, и это сразу дает расширение круга родственных форм. Так, после сказанного о родстве \*kaniti: \*konъ, \*konati становится ясным отнесение сюда, например, не только привычных ю.-слав. слов, но и русск. диал. *канить* 'пятнать (при игре в пятнашки)' (ленингр., Филин 13, 42), интересного своими живыми связями с русск. диал. *конить* 'в играх — бросать палку, бабку и т. п. дальше другого' (каз., Филин 14, 257). Семантика 'кона', 'порядка (разного рода)', лежит и в основе ю.-слав. значений 'приглашать', 'угощать', непервоначальность которых до сих пор не была должным образом объяснена, если мы обратим внимание на убедительную аналогию продолжений праслав. \*čerditi (см.) и их значений

'угощать', 'кормить', 'ухаживать' < \*čerda (см.) в значении 'очередь, черед', 'разряд'.

\*kan'a: болг. *kānja* ж. р. 'хищная птица' (Младенов БТР), сюда же производное диал. *kānišca* ж. р. 'птица с печальным писком' (Стойчев БД II, 180), сербохорв. *kānja* ж. р. 'хищная птица Buteo buteo' (РСА IX, 211; RJA IV, 827), диал. *kānja* ж. р. 'курица' (РСА IX, 211), производное *kānyti se* 'хмуриться' (РСА IX, 212), словен. *kānja* ж. р. 'канюк Buteo vulgaris', 'коршун' (Plet. I, 385), диал. *kānja* 'лунь' (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 152), ст.-чеш. *kāně* 'чайка', 'коршун' (Gebauer II, 17), чеш. *kāně* ж. р. 'сарыч, канюк', также диал. *kaňa* ж. р. (Svěrák. Karlov. 118), сюда же производное *kanit se* 'злиться, сердиться' (Bartoš. Slov. 138), словц. *kaňa* ж. р. 'коршун', 'сарыч' (SSJ I, 668), в.-луж. *kanja* ж. р. 'коршун' (Pfuhl 245), н.-луж. *kaňa* ж. р. 'лунь камышевый, сарыч, коршун' (Muka Sl. I, 573), польск. *kania* ж. р. 'коршун Milvus' (Warsz. II, 233), словин. *kaňa* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 330; Sychta II, 129—131), др.-русс. *kanja* 'птица отряда коршунов, канюк' (в составе имен собств. Крым. д. I, 297. 1500 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), русск. диал. *kānja* ж. р. 'птица канюк' (Даль, Филин 13, 49), *kān'a* 'птица' (арх., Картотека СТЭ), сюда же производное *kāniti se* 'сердиться, хмуриться' (донск., Филин 13, 42; Словарь русских донских говоров II, 49), ст.-укр. *kanja* 'ястреб' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *kānja* ж. р. 'род коршуна' (Гринченко II, 216), сюда же производное *kāniti* 'назойливо просить' (Материалы до словника буковинських говірок 4, 14), ст.-блр. *kanja* (все птицы чистые ежте а нечистыхъ не ежте орла, и нога, сагана, иксиона, супа, и *kani* по племени их... Скарына 1, 264), блр. *kānja* ж. р. 'канюк'.

Звукоподражат. происхождения (птица получила название по издаваемому ею писку), причем возраст образования довольно древний, допустимо реконструировать и.-е. \*kōnīā, ср. относимые обычно сюда же лат. (с частичной редупликацией корня) *ciōniā*, пренест. *cōniā*, *cōneā* 'аист' (однако лат. слово не вполне ясно этимологически; допускают, с одной стороны, заимствование его из этрусского, с другой стороны, указывают на отсутствие апофонической связи с *capō* 'петь', см. Walde—Hofm. I, 212; ср., между прочим, и указание на диал. развитие *ei* > *ō* в лат. *ci-cōniā*: Östir. Drei vor-slavisches-etruskische Vogelnamen 79 и сл.). См. Verneker I, 483; Фасмер II, 183 (указывает, помимо этого, еще на родство с гот. *hana* 'петух', однако краткий вокализм последнего отличен от долгого слав. вокализма); Sławski II, 45 (исходит из чистого звукоподражания, сомневаясь в вышеназванных родственных и апофонических связях); К. Moszyński JP XXXIX, 1959, 3); Machek<sup>2</sup> 239 (\*kan'a < \*kap-n'a от \*kapiti?).

\*kan'evъ: сербохорв. *Kanjev*, местн. название (E. Dickenmann. Studien zur Hydronymie des Savesystems. — In: Archivum Europae Centro-Orientalis VII, 1941, 201), чеш. *Kaňov*, местн. название (Profous II, 203), русск. *Канев*, укр. *Канів*, название города (Russisches geographisches Namenbuch IV, 39).

Производное с суф. -ovъ от \*kan'a (см.) в роли антропонима (прозвища). О вост.-слав.—ю.-слав. связи см. Трубачев. Названия рек Правобережной Украины 284; Он же. — Мовознавство 1971, № 6, 6. См. еще специально М. Ф. Пономаренко. Про происхождения назви міста Канів. — Мовознавство 1981, № 2, 70—74, где выдвигается объяснение из краткой формы от первоначального двуосновного антропонима \*Kanimirъ (сложного с гл. \*kaniti, см.), ср. польск. *Kanimir* (XII в.), а также местн. название *Kaniów*, *Kaniew(o)* (неоднократно).

\*kan'ukъ / \*kan'akъ: болг. (Геров) *kānukъ* м. р. 'птица Neorhion persopterus', диал. *kān'ukъ* м. р. 'крикливая ночная птица Neorhion persopterus' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 206), сербохорв. *kānykъ* м. р. = *kānja* (РСА IX, 212; RJA IV, 828), *kaňukъ* м. р. 'vultur' (Белостенец, Вольтиджи, см. RJA IV, 828), словен. *kanjuhъ* м. 'коршун' (Plet. I, 385), польск. диал. *kaniuchъ* м. р. 'коршун', *kaniukъ* (Warsz. II, 233), др.-русс. *kanюкъ* м. р. 'птица отряда коршунов, канюк' (Алф.<sup>1</sup>, 180. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), *Канюк*, прозвище (1545 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 133), русск. *kanюкъ* м. р. 'хищная птица, похожая на ястреба, из подсем. саргычевых, крик которой напоминает плач', диал. *kanюкъ* м. р. 'птица кулик' (влад.), 'птица чайка' (новг.), 'птица дятел' (новг.), 'копчик?' (волог.) (Филин 13, 48; Картотека Печорского областного словаря: «кан'ук... р'ев'от кан' / кан' / кан'»), укр. *kanюкка* 'попрошайка', 'род коршуна' (Гринченко II, 215), блр. *kanюкъ* м. р. 'канюк', также диал. *kanюкъ* м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 400), *kāniukъ* (там же, 2, 397).

Суффиксальное производное от \*kan'a (см.).

\*kanoti se: сербохорв. диал. *kāniti se* 'намереваться, решаться' (РСА IX, 206), русск. диал. *kāniti se* 'надеяться' (яросл., Филин 13, 46).

Очевидно, родственно \*kaniti (см.), представляя собой вторичное наложение на последнее суффиксальной модели на -niti. Вместе с тем характер изоглоссы (сербохорв.—русс.) говорит в пользу относительно раннего образования.

\*kanura: сербохорв. диал. *kānura* ж. р. 'нора животного' (Босния, РСА IX, 206), др.-русс. *конура* ж. р. 'конура' (Ав. Ж., 71. 1673 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 283), русск. *кану́ра*, *кану́ра* ж. 'будочка, шалашик, тесное и низкое жилье, особ. собачье' (Даль<sup>2</sup> II, 85), диал. *кону́ра* 'глубокая яма в реке' (волог.), 'яма на болоте' (арх.) (Филин 14, 270), укр. диал. *кану́ра*



‘собачья будка, конура’ (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 39).

Сложение местоименной приставки *ka-* и *\*nura*, *\*nora* (см.), см. так уже Miklosich 153, 213; Фасмер II, 182. Прочие этимологии неверны. Весьма интересно в плане изоглоссы и хронологии образования сербохорв. соответствие, неизвестное, по-видимому, предыдущим исследователям.

\***karalica**: сербохорв. *kānaluca* ж. р. ‘сосуд, в который стекает водка в винокуренном производстве’ (RJA IV, 837; Вук; PCA IX, 222), чеш. *karalice* ж. р. ‘капель с крыши’, ‘название разных кушаний (фруктовый суп, каша)’ (Kott I, 667), в.-луж. *karalca* ж. р. ‘сыворотка’ (Pfuhl 245), н.-луж. *karalica* ж. р. то же (Muka Sł. I, 574), польск. стар. *karalica* ж. р. ‘сыворотка’ (Warsz. II, 239).

См. еще М. Basaj, J. Siatkowski. — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 7, 1967, 13 (польск. редк. *karalica* ‘капель с крыши’ — из чеш., в отличие от исконнопольск. *karalica* ‘сыворотка’, см. выше).

Производное с суф. *-(a)l-ica* от гл. *\*kapati* (см.).

\***kapati**: ст.-слав. капати *καταβαίνειν, στάζειν, ἀποστάζειν*, descendere, stillare ‘капать’ (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *kānja* ‘капать’ (БТР), *kānж* (Дювернуа) ‘капаю’, ‘опадаю, осыпаюсь’, диал. *kān’ъ* ‘капать’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *kāna* ‘капать’ (М. Младенов БД III, 85), *kāna* то же (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 462), *kāne* ‘идет дождь’ (Стойчев БД II, 181), макед. *kanе* ‘капать’, ‘течь, протекать (о крыше и т. п.)’, ‘опадать (о листьях, плодах)’, ‘выпадать (о волосах)’ (И-С), сербохорв. *kānati* ‘капать’, ‘лить, цедить’, ‘сочиться’ (PCA IX, 224—225; RJA IV, 838—839), словен. *kāpati* ‘капать, сочиться’ (Plet. I, 386), чеш. *kapati* ‘капать’, также *kvapati* (Kott I, 854), диал. *katat* ‘дохнуть, погибать’, ‘убираться, уходить’ (Bartoš. Slov. 138—139), *katat dōlu* ‘чахнуть, хиреть (от болезни)’ (Kubín. Čech. klad. 186), *katat* ‘погибать, пропадать’, ‘удирать’ (Malina. Mistř. 41), *kvatat* ‘капать’ (Hruška, Slov. chod. 47), словц. *karat* ‘пропадать’, ‘дохнуть’ (SSJ I, 672), *kvarat* ‘капать крупными каплями’ (SSJ I, 800), диал. *karat* ‘надрывать себя тяжелой работой, погибать’ (Horák. Pohorel. 159), *karas* ‘пропадать,дохнуть’ (Buffa. Dlhá Lúka 162), *karat’i* то же (Matejčík. Východonovohrad. 247), *katat* ‘убираться’ (L’. Kizner. Bošácky slovník. Диалект., Братислава), в.-луж. *karac* ‘капать’ (Pfuhl 245), н.-луж. *karas* то же (Muka Sł. I, 574), полаб. *korě* 3 л. ед. ч. наст. ‘капают’ (Polański—Sehnert 81, с реконструкцией *\*kar’e*), польск. *karac* ‘капать’, ‘изобилывать’ (Warsz. II, 239), словин. *kārās* ‘капать’ (Lorentz Slovinsz. Wb. I, 415), *karas* ‘капать’, ‘иссопаться’ (Sychta II, 132), др.-русск., русск.-цслав. *kapati* ‘падать по каплям’ (Лук. XXII. 44. Остр. ёв. л. 292; Псков. I л. под 1426 г.), ‘течь’ (Иск.

XXXIII. 3 по сп. XIV в.), ‘лить, проливать’ (Мин. 1097 г. 122), ‘ветшать’ (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский I, 1192), ‘протекать от ветхости (о строении)’ (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 62), русск. *kānati* ‘падать каплями’, ‘лить, наливать каплями, по капле’, укр. *kānati* ‘капать’ (Гринченко II, 216), диал. *kānati* ‘доставаться, перепадать (о деньгах)’, ‘нести яйца’, ‘капать, падать каплями’ (Материали до словника буковинських говірок 4, 17), ст.-блр. *kapati* (для недобания гниют кроквы, и для ленивое руки *kapati* будеть додому. Скарына 1, 265), блр. *kānaць* ‘капать’, также диал. *kānaць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 403).

Приходится не без удивления констатировать, что вся эта большая семья слов, объединяемая вокруг гл. *\*kapati*, до сих пор практически не имеет этимологии. Нельзя считать решением проблемы звукоподражат. версию — «от подражания звуком *kap-kap!*» (Фасмер II, 184, вслед за Бернекером; Sławski II, 50), потому что все эти авторы, начиная с Бернекера (Berneker I, 487), прекрасно отдавали себе отчет в возможном вторичном, отглагольном происхождении самого междометия *kap-kap*, ср. хотя бы его явно глагольный вокализм. При таком положении единственно достоверным оставалось бы признание об отсутствии этимол. соответствий, что авторы часто и допускают. Ср. еще Brückner 217. Однако именно ввиду активности и разветвленности гнезда *\*kapati* (ср. все последующие статьи ниже) этим положением удовлетвориться нельзя. Выход при этом надо искать не в обобщении варианта *kvapati* (чеш. диал., выше, как предлагает Machek, все равно усматривающий здесь звукоподражание, см. Machek<sup>2</sup> 239—240) и не в этимологич. сближении с др.-инд. *karpha-*, ‘слизь’, авест. *kafa-* ‘пена’, осет. *xəf, xəfə* ‘слизь’ (так см. Ст. Младенов. Славянские этимологии. 19. Слав. *kapati, карь, karlja, карька*. — РФБ LXXI, 1914, 460—462), поскольку родословная самих индоир. слов признается совершенно неясной (см. Mayrhofer I, 158).

В сущности же стоит обратить внимание на поразительную омонимию нашего *\*kapati* и цслав. капати ‘рыть, копать’ (см. подробно *\*kopati*, ниже), и связи сразу станут очевидными. Известно, что *\*kopati* (с дуративным продлением вокализма — *\*kapati*) имело первонач. семантику ‘бить, ударять’, ср. и родственные греч. *κόπτω* ‘бить, рубить’, лит. *kāpti* ‘рубить’, см. A. Meillet MSL 14, 1907, 339; Frisk I, 915—916; Chantraine 1—2, 563—564. Семантика ‘падать’, ‘пропадать’ в соединении с явной формальной производностью нашего *\*kapati* позволяет склониться к мысли об этимологич. тождестве обоих *\*kapati*. Особую точку зрения о двух разных *kapati* — 1) ‘капать’ и 2) ‘идти, уходить, убираться’, ‘дохнуть, подыхать’ (на чеш. и словц. диал. материале) — см. Machek<sup>2</sup> 239—240 (второе из двух *kapati* он сближает с лит. *kōpti* ‘лезть, взбираться’).

\***karavica**: болг. *kánaviца* ж. р. 'капель', 'падалица' (Гергов; Дювернуа), также диал. *kanaviца* ж. р. (Т. Стойчев. БД II 181), макед. *kanaviца* ж. р. 'дождевая вода', 'капель', 'капанье' (И-С), сербохорв. *kánavица* ж. р. 'капель', 'водосток' (РСА IX, 224; RJA IV, 839, там же в прочих значениях), словен. *káravica* ж. р. 'der Tripper' (Plet. I, 386), словин. *karáica* ж. р. 'водосток' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 415), *karáica* ж. р. 'капель' (Lorentz Pomor. I, 331).

Производное с суф. *-(a)visa* от гл. \**kapati* (см.).

\***karěžь**: болг. диал. производное *kápeшки* мн. 'капель' (Т. Стойчев БД II, 181), сербохорв. *kárež* ж. р. собир. 'каши' (RJA IV, 842), польск. диал. *karież* 'капель', 'водосток' (Warsz. II, 242), русск. диал. *kapěž* м. р. 'капель' (сиб., Филин 13, 50), укр. диал. *kapěž*, *kap'ěž* м. р. 'сосулька' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 124), блр. диал. *kapěž* м. р. 'выступающий край крыши' (Спяшковиц, Грод. 216), *kapěž* м. р. 'сосулька' (Шаталава 73), *kapěž*, *kapěш*, *kapіш* м. р. 'капель с крыши' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 404).

Отглагол. производное с суф. *-ežь* от \**kapiti* (см.). География и народный характер примеров говорят о значительной древности образования.

\***karějъ / \*karěľь**: сербохорв. диал. *kápeľь*, род. п. *kápeľьа*, м. р. 'капля', 'рыба *Cottus gobio*' (РСА IX, 228), словен. *kápeľj*, род. *-plja*, м. р. 'рыба *Cottus gobio*' (Plet. I, 386), ст.-чеш. *kárejъ* 'дождевая вода' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *kárej* ж. р. 'водосток' (Kott I, 667), также диал. *kárej* (Vydra. Hornoblan. 105), *kvárpjij*, *kárpjij*, *kárij* ж. р. 'дождевые капли', 'водосток' (Hruška. Slov. chod. 47), др.-русск. *kapель* ж. р. 'капель' (1645, 1657 гг.), собир. 'падающие, стекающие капли' (XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 62), русск. *kapель* ж. р. 'падение капель оттаившего во время оттепели снега с крыш и деревьев', диал. *kápeľь* ж. р. 'ледяная сосулька' (ворон., краснояр.), 'место, откуда капает вода с крыш' (волог., олон., свердл.), 'водосточная труба' (моск.), 'мокрая, дождливая погода' (ряз.), 'теплая погода, оттепель' (енис.) (Филин 13, 51), блр. диал. *kapель* м. р. 'водосток' (Шаталава 73).

Производное с суф. *-ějъ*, *-ěľь*, соотносительное с гл. \**kapati* (см.) и \**kapiti* (см.). Ср. также след.

\***karěti**: польск. *karieć* 'уменьшаться, сокращаться, убывать, пропадать', '(о человеке) хиреть, чахнуть' (Warsz. II, 242).

Редкий гл. состояния на *-ěti*, соотносительный с \**kapiti* (см.) и \**kapati* (см.).

\***kapiti**: макед. диал. *kapit* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect 264), сербохорв. *káпити* 'капать' (РСА IX, 238; RJA IV, 844), др.-русск., русск.-цслав. *kapити* 'лить по каплям' (Муч. Акинд. 6, Срезневский I, 1192), русск. диал. *káпить* 'лить или

литься каплями, капать' (орл., курск., ряз., новосиб., Филин 13, 53; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 212).

Гл. на *-iti* (формально — каузатив), соотносительный с \**kapati* (см.).

\***kapja**: ст.-слав. *kapja* ж. р. *θρόμβος*, *ψεκάς*, *grumus*, *gutta* 'капля' (Cloz., Вост., Mikl., Sad.), болг. диал. *káпля* 'капля' (с. Копривец, Беленско, Архив Болг. диал. словаря, София), *káпл'а* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), сербохорв. *káпльа* ж. р. 'капля' (РСА IX, 245—246; RJA IV, 846—847), (диал. *káпja* ж. р. (Hraste—Šimunović I, 404), ум. *káпlica* (с XVI в., RJA IV, 847—848), словен. *káпlja* ж. р. 'капля' (Plet. I, 387), чеш. редк. *káре* ж. р. 'капля', слвц. *kaplina* 'капля' (Mičátek, см. Kálal 230), полаб. *korq*, вин. п. ед. ч. ж. р. 'капля' (Polański—Sehnert 81, с реконструкцией \**kapro*), польск. стар., диал. *kapia* 'капля', 'капель' (Warsz. II, 246; Sł. gw. р. II, 307), др.-русск., русск.-цслав. *kapja* *θρόμβος*, *σταγών*, *gutta*, *stilla* 'капля' (Лук. XXII. 44. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 220; Гр. Наз. XI в. 15; Сл. Дан. Зат. Срезневский I, 1194; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 65), *Káпля*, прозвище (XV—XVI вв., Тупиков 229; Веселовский. Ономастикон 133), русск. *káпля* ж. р. 'маленькая частица какой-либо жидкости, принявшая округлую форму', укр. *káпля* ж. р. то же (Гринченко II, 218), блр. *káпля* ж. р. 'капля', также диал. *káпля* ж. р. 'капля', (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 406), *Káпля*, фам. (Бірыла 180).

Производное с суф. *-j-* от гл. \**kapati* (см.).

\***kapn'a**: сербохорв. диал. *káпье* ж. р. мн. 'глазные веки' (Срем, Вук Караџ.), польск. редк. *kania* 'поля шляпы' (Moszyński, ниже).

По-видимому, производное с суф. *-n-j-* от гл. \**kapati* (см.). См. так Skok. Etim. rječn. II, 37 («/веки/ так названы из-за слезотечения»). Мошинский, впервые сблизивший сербохорв. и польск. слова, исходил из корня \**kap-* 'покрывать, защищать', сюда же, далее, слав. \**šерьсь* (см.), лит. *kerðrė* 'шапка', лтш. *serpire* то же; слав. \**kap-* и \**ka(p)n-* 'покрывать' исчезло якобы по причине омонимизации с \**kap-*, \**ka(p)n-* 'капать'. См. К. Moszyński JP XXXIX, 1959, 4—5.

\***kapoti**: ст.-слав. *kapoti* *σάζειν*, *stillare* 'капнуть, сочиться' (Вон., Mikl., Sad.), болг. *káпна* 'капнуть', 'истощиться' (БТР; Дювернуа: *káпнж* 'капну', 'опаду, осыплюсь', 'погибну, сгину'), диал. *káпна* 'капнуть, пролиться' каплями', 'сравниться' (М. Младенов БД III, 85), 'известить себя работой' (Орханийско, СбБАН XXXIV, 314, Архив Болг. диал. словаря, София), *káпнъ* 'капнуть', 'упасть', 'переутомиться', 'уморить себя' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 64), макед. *kapne* 'капнуть', 'изнемочь' (И-С), сербохорв. *káпнути* 'капнуть, пролить (каплю, слезу)', 'просочиться' (РСА IX, 206), *káпнути*, *káпнути* 'капнуть', (диал.) 'изнемочь, выбиться из сил' (РСА IX, 249; RJA IV, 848),

диал. *kānuti* 'неожиданно явиться' (Vuk. 388), *kānut* 'капнуть' (Hraste-Šimunović I, 402), словен. *kāniti* 'капнуть' (Plet. I, 385), *kāpniti* то же (Plet. I, 387), чеш. книжн. *kapouti* 'капать, течь, сочиться', *kāpnouti* 'капнуть, накапать', 'попасть, напасть', 'погибнуть, пропасть', слвц. книжн. *kapūt* 'сочиться, литься (напр. о слезах)' (SSJ I, 672), *kvapūt* 'капнуть, налить чуть-чуть' (SSJ I, 800), также диал. *kapnis* (Buffa. Dlhá Lúka 162), в.-луж. *kapnuć* 'капнуть' (Pfuhl 245), н.-луж. *kapnuś* то же (Muka SJ. I, 574, 576), польск. *kapnąć*, стар., диал. *kanąć* 'капнуть' (Warsz. II, 229, 248), словин. *kāpnōc* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 416), *kapnōc* (Sychta II, 132), *kanōc* 'явиться' (Lorentz Pomor. I, 330), др.-русск., русск.-цслав. *kanuti* stillare, guttare 'капнуть' (Исх. IX. 33 по сп. XIV вв.; Псалт. толк. XII в. ис. CXI, 12. Срезневский I, 1191; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 59), русск. *kāpnуть*, *kāнуть* 'упасть кашлей, капнуть', 'упасть, погрузиться во что-либо', диал. *kāнуть* 'накапать, налить по капле' (сев.-двинск., сарат., арх., брян., ряз., волог.), 'налить чего-либо немного' (олон., волог., твер., моск., ряз., сиб.), 'течь, стекать' (олон., ленингр., курган.), 'пропускать воду' (арх., мурман.), 'пройти, окончиться' (волог.), 'исчезнуть, пропасть' (калуж., сарат.), 'дойти корову' (олон.) (Филин 13, 46), укр. *kānutи* 'капать, течь', 'исчезать' (Гринченко II, 215), *kāpnuti* 'капнуть' (Гринченко II, 216), диал. *kānutи* то же (Онышкевич 310), блр. 'капнуть, упасть в воду' (Носович. Сборник белорусских пословиц 212).

Гл. на *-niti*, производный от *\*kapati* (см.), ср. и сохранение продленного вокализма последнего.

\***кароньница**: словин. *karjōvnića* ж. р. 'курная изба' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 417), *kap\*ōvnića* (Lorentz Pomor. I, 332).

Производное с суф. *-ov-nića* от слабозасвидетельствованного корня *\*kap-*, по-видимому, являющегося отражением и.-е. *\*kǝp-*: *\*kǝp-*, ср. лит. *kvāpas* 'дух, запах', лтш. *kvērji* 'сажа, чад, пар'. Ср. далее *\*korpъ* (см.) — тоже с утратой лабиального элемента (или с ранним его отсутствием?); с другой стороны, ср. слав. *\*kva-piti* (см.).

В этимологич. исследованиях не встречалось.

\***карга**: слвц. диал. *kapra* ж. р. 'гной в глазах' (Buffa. Dlhá Lúka 162; Matejčik. Východonovohrad. 248), также *kapri* мн. ч. (Studenec, Levoča, Диалект., Братислава). — Ср. еще чеш. диал. *kapři* 'маленькие облачка' (Hruška. Slov. chod. 40), далее — производные слвц. *karpina* ж. р. 'нагноение в уголках глаз' (SSJ I, 679), также диал. *kaprina* (Bobrov, Namestovo, Диалект., Братислава).

Следует иметь в виду, что выше представлены два достаточно характерных значения: 'гной в глазах (в уголках глаз)' и 'облачка'. Необходимо вскрыть природу объединяющей их связи. Сразу кажется невероятным и бесперспективным для этой задачи

словопроизводство от гл. *\*kapati* с помощью суф. *-ra* (так см. Sławski II, 60). Неправдоподобна и предполагаемая Славским функция и семантика *\*kapra* — имя действия 'капанье из глаз'. Но несмотря даже на семантич. параллель нем. *triefäugig* прилаг. 'со слезящимися, гноящимися глазами', главное в этой болезни и ее обозначении — не капанье, а гной. Эта болезнь глаз имела особую древнюю терминологию, в общем отнюдь не связанную с глаголами 'течь, капать', достаточно сослаться на *\*grǝ-tǝždǝ* (см.): *\*grǝtǝ* (см.), где явно присутствует указание на куст, кучу и т. п. Заметим, что указание на (фигуральную) кустистость есть и в производном от *\*kapra* — *\*kapravъ* (см.). Образ как бы клубящийся кустов, зарослей известен. Синкретичность целого довершает доминирующая реалья и ее семантика — гной в уголках глаз. Мы видим в *\*kapra* древнее обозначение гноя, навоза и вместе с тем — пара, реконструируя и.-е. *\*kǝp-ro-*. Значения 'гной, навоз' и 'пар' вовсе не так чужеродны, как могло бы показаться, ср. хотя бы франц. *fumier* 'навоз': *fumer* 'дымиться, курить(ся)'. Навоз «дышит», испуская пар. Греч. *κῶπρος* 'навоз, помет, нечистоты, грязь' гораздо ближе к *καπνός* 'дым, пар, испарение' (\**ḡkap-nós*, см. Frisk I, 782), чем к др.-инд. *śakrt* 'навоз', с которым его преимущественно сближают. Значения 'гной, нагноение в глазах' и 'облачка', отмеченные выше у продолжений праслав. *\*kapra*, непротиворечиво возводимы к первоначальному 'пар'. Ср. еще предид. Между прочим, на связь укр. *каправий*, *капровокий* 'с гнойливыми глазами' обратил внимание еще Горяев (Сравнительный этимологический словарь русского языка. Тифлис, 1896, 132). Славский слишком решительно отверг сближение Горяева («*Całkiem nie przekonuje*», там же), но кажется целесообразным вновь вернуться к старому сближению, так сказать, на новом уровне.

\***каргавъжь**: чеш. стар., слвц. *kapravý*, прилаг. 'с гноящимися глазами' (Jungmann II, 31: slc.), слвц. диал. *kapravý* то же (Turč., Kálal 230), польск. *kaprawy* 'подслеповатый', 'с толстыми веками и кустистыми бровями' (Warsz. II, 249), укр. *кап्राвий*, *-а*, *-е* 'с гноящимися глазами' (Гринченко II, 218), русск. диал. *кап्राвий*: *кап्राвые очи* 'больные (гноящиеся) глаза' (зап., южн., Филин 13, 57).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от *\*kapra* (см.). Польск. *kaprawy* считают заимствованным из укр., см. Sławski II, 60; Дзєндзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі 70.

\***каръ**: сербохорв. диал. *kān*, *kān* м. р. 'водосток, желоб', 'капель' (PCA IX, 217; RJA IV, 835; Mažuranić 484), словен. *kār* м. р. 'капель', 'водосток', 'выступающий край крыши', 'капля' (Plet. I, 386), чеш. *kap* м. р. 'капля', 'водосток' (Kott I, 667), слвц. диал. *kap* м. р. 'мор на животных' (Brodské, N., Диалект., Братислава), польск. диал. *kap* 'капля' (Warsz. II, 238), словин. *kap*

м. р. 'капель', 'выступающий край крыши' (Sychta II, 131), 'капля' (Ramušt 67), 'капля', 'капель' (Lorentz Pomor. I, 330), др.-русс. *капъ* м. р. 'нарост на дереве' (Д. Шаковит. IV, 38. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), русск. *кап* м. р. 'местное утолщение, опухоль на стволе дерева' (Даль<sup>3</sup> II, 220: 'сувойчатый нарост на дереве, особ. на березе', также диал. *кап* 'наросты на дереве' (Васнецов 102), *кап* м. р. 'самое малое количество' (Филин 13, 49).

Соотносительно с \**karati* (см.). О значении 'нарост на дереве' ср. Фасмер II, 183.

\***каръка**: болг. *кѧпка* ж. р. 'капля' (Геров; Дювернуа: 'капля', 'удар, апоплексия'), диал. *кѧпка* ж. р. 'капля' (Б. Шклифов БД VIII, 250), *кѧпкъ* ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), макед. *капка* ж. р. 'капля', 'удар (апоплексический)' (И-С), сербохорв. *кѧпка*, *кѧпка* ж. р., ум. 'капля, капелька' (РСА IX, 244), диал. *кѧпка* ж. р. 'капля' (Елезовић I), чеш. *карка* ж. р. 'капля', слвц. *кварка* ж. р. 'капля' (SSJ I, 800), в.-луж. *карка* ж. р. 'падающая капля' (Pfuhl 245), н.-луж. *карка* ж. р. 'капля' (Muka Sl. I, 575), полаб. *коркѧ* ж. р. 'капля' (Polański — Sehnert 81, с реконструкцией \**каръка*), польск. *карка* ж. р. 'капля, особ. стекающая, падающая' (Warsz. II, 246), диал. *карка* 'капля' (А. Zakrzewski. Słowniczek wyrazów kurpiowskich. — Wisła I, 1887, 153), 'крошка', 'капля' (Tomasz., Łop. 135), словин. *карка* ж. р. то же (Sychta II, 131), русск. диал. *кѧпка* ж. р. 'капля' (КАССР, Филин 13, 53), укр. *кѧпка* ж. р. 'капля', 'крапинка, пятнышко, точка' (Гринченко II, 217), блр. диал. *кѧпка* ж. р. 'капля, капелька' (З народнага слоўніка 59).

Производное с суф. -ъка от гл. \**karati* (см.).

\***карътъ**: ст.-чеш. *капет*, род. п. -*pte*, м. р. 'капля' (Gebauer II, 19), чеш. *капет*, род. п. -*pte*, м. р. 'капля' (Jungmann II, 25). — Ср. сюда же производный глагол укр. *капѧти* 'капать' (Гринченко II, 218).

Производное с суф. -тъ от гл. \**karati* (см.).

\***карътъ**: польск. диал. *карсе*, род. п. -*rcia*, м. р. 'часть обуви, образующая стопу', 'скверная, старая, изношенная обувь' (Warsz. II, 240), *карсие* мн. ч. 'вид обуви из кожи, выделанной с одной стороны', 'носки' (там же), словин. *карсе* мн. 'кожаные рукавицы, применяемые при подледном лове рыбы' (Lorentz Pomor. I, 331), русск. диал. *капть* 'кисть руки в хватке, горсть' (Картотека Словаря брянских говоров). — Ср. сюда же производное слвц. диал. *картавѧ*, прилаг. 'лошадь с искривленными костями передних ног' (Békešská Čaba, Диалект., Братислава).

Объяснение заимствованием из венг. *карса* 'онуча, портянка' (см. J. Reuchman JP XXXI, 1951, 208; Sławski II, 52) маловероятно, как и из польск. диал. *парсие* = *парсие* 'домашние туфли' (Berneker I, 484). И то и другое не учитывает формы и значения русск. диал. *капть* 'кисть руки, горсть' (выше). Возможно,

производное с суф. -тъ от слабозасвидетельствованной глагольной основы \**kar-* (ср. \**xapati*, \**gabati*, см.), в пользу чего говорит и семантика хватания, охвата, прощупываемая и в названии обуви, выше.

\***каръ I**: сербохорв. *кѧп* ж. р. 'капля', 'кровоизлияние в мозг, апоплексия', 'скоропостижная смерть' (РСА IX, 215—216), словен. *кѧр* ж. р. 'апоплексический удар' (Plet. I, 386), др.-русс. *капъ* ж. р. 'состояние по глаг. *капати*' (Вели великой гедрь тое Покровскую церковь... починить и *капи* унятъ). А. Верхот. съезж. избв. Чел. игуменьи 1679 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 69), русск. диал. *капъ* 'наросты, наплывы на стволах и ветвях деревьев' (вят., Филин 13, 62).

Существительное с основой на -i-, производное от гл. \**kariti* (см.).

\***каръ II**: др.-русс., русск.-цслав. *капъ* 'вместилище' (Ио. екс.; Ио. екс. Шест. 1263 г. л. 101, 145), 'влагалище, ножны' (Цар. 2. XIX. 8), 'покров крыльев у жуков' (Ио. екс. Шест. 1263 г. 186) (Срезневский I, 1195; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 69).

Возможно, родственно \**карътъ* (см.; там же подробнее о дальнейших связях). Предположение о тюрк. этимологии см. Фасмер II, 189.

\***kara I**: цслав. *кара* ж. р. *rika* (Miklosich LP), сербохорв. *кара*. ж. р. 'наказание, кара; брань' (РСА IX, 262; RJA IV, 851), чеш.-стар. *кара* ж. р. 'наказание, кара', также диал. *кара* ж. р. (Lam, grecht. Slov. středopav. 58), слвц. стар. *кара* ж. р. 'наказание кара' (SSJ I, 676), также диал. *кара* ж. р. (Buffa. Dlhá Lúka 162; Kanaš, Prešov, Pucov, Dolný Kubín и др., Диалект., Братислава), польск. *кара* ж. р. 'кара, наказание' (Warsz. II, 254), также диал. *кара* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 153), словин. *кара* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 333; Sychta II, 135), русск. *кара* ж. р. 'казнь, наказание, строгое взысканье' (Даль<sup>3</sup> II, 220), диал. *кара* ж. р. 'страдание, переживание' (иркут., заурал., Филин 13, 63; Иркутский областной словарь I, 201), 'мучение, горе', 'тяжелый труд' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *кара* ж. р. 'наказание', 'гнев, немилость' (Гринченко II, 219), также диал. *кара* (Онышкевич 312), блр. *кара* ж. р. 'кара', также диал. *кара* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 411).

Скорее всего, отглагольное производное от \**karati* (см.), в котором непосредственно осуществилось продление корневого вокализма *o* → *ō* (*a*). Обычно считают, что, наоборот, \**karati* произведено от \**kara* (см. так Sławski II, 65; Machek<sup>2</sup> 242), но тогда скорее ожидалось бы \**kariti*, ср. \**dariti*, \**traviti*, \**slaviti*, \**baviti* (см. s. v.) от \**darъ*, \**trava*, \**slava*, \**bava* (см. s. v.) с продленным вокализмом.

\***kara II**: в.-луж. *кара*: *pišcata kara* 'козодой' (Pfuhl 1074).

Родственно \*kariti (см.), в конечном счете, видимо, звукоподражание.

\*karasъ: болг. (Геров) *карашь* м. р. 'рыба каракуда', сербохорв. *kārās*, *kārāsh* м. р. 'карась Carassius carassius (Carassius vulgaris)' (РСА IX, 283, 285; RJA IV, 857, 858; Leksika ribarstva 141, 142), *Kārās*, фам. (РСА IX, 283), *Kārasi* мн., название села в Хорватии (RJA IV, 857), словен. *karās* м. р. 'карась Cyprinus carassius' (Plet. I, 388), чеш. *karas* м. р. 'карась Carassius carassius', слов. *karas* м. р. то же (SSJ I, 676), в.-луж. *karas*, *kharas* 'карась' (Pfuhl 309, 1074), н.-луж. *karas* м. р. 'карась Carassius vulgaris Nilss.' (Muka Sł. I, 576), польск. *karasъ* м. р. 'карась carassius' (Warsz. II, 258), также диал. *karasek* (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 153), *karosek* (Tomasz., Łop. 136), словин. *karus* м. р. 'карась' (Ramult 68; Lorentz Pomor. I, 336; Sychta II, 142), др.-русск. *корасъ* (Обычно бо есть свиниямъ по дебрямъ ходити и *корасямъ* въ грязяхъ валятися. Никон. л. под 1216 г. Срезневский I, 1285; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 73), *Карасъ*, личное имя собств. (XVI, XVII вв., Новгород, Суздаль, Веселовский. Ономастикон 134), русск. *карась* м. р. 'небольшая рыба из сем. карповых, водящаяся в водоемах с илистым дном', диал. *карасъ* м. р. 'рыба колюшка' (Живая речь кольских поморов 63), *Караси*, местн. название (бывш. Мценск. у. Орл. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 58), укр. *карась* м. р. 'карась Carassius vulgaris' (Гринченко II, 220), блр. диал. *карась* м. р. (Матерьялы для дьялектнага слоўніка Гомельшчыны 212, 213), *Карась*, *Карасёў*, фам. (Бірыла 183).

Слово недостаточно ясного происхождения (см. Brückner 219: «nazwa ryby, europejska; niem. *Karause*, łac. *carassius*...; lez skąd wyszła?»). Обзор форм см. уже Miklosich 112. Махек попытался найти решение в духе своей теории: «Слово наверняка автохтонное на славянской почве, но неясное. Возможно, «правоевропейское» (Machek<sup>2</sup> 242). Сомнительно возведение всех слов к гнезду лат. *coracinus*, греч. *χορακίος* на Западе, см. Berneker I, 489; ср. также Kluge<sup>20</sup> 351 (о многообразии источников распространения слова). Весьма правдоподобно предположение о слав. \*karasъ как о бродячем культурном слове восточного ареала, ср. сюда же марийск. *karaka* 'карась', удмурт. *karaka*, каз.-тат. *kārākā* то же, куда примыкает также рум. *caracuda*; вост.-европ. название имеет более архаичный консонантизм *k-r-k* сравнительно с вторичным *k-r-s* в слав. названии. См. К. Moszyński JP XXXIX, 1959, 5—6; дополнения в кн.: Фасмер II, 193—194. См. еще Sławski II, 67 (с литературой).

\*karati (se): болг. *kāram* 'гнать, приводить в движение' (Дювернуа; БТР), *kāram se* 'ругаться, браниться' (там же), также диал. *kāram (se)* (М. Младенов БД III, 85), макед. *кара* 'ругать', *кара се* 'ссориться, ругаться, браниться' (И-С), диал. *кара* 'гнать' (Кон.), *karat* 'бранить', *karat se* 'ругаться, ссориться' (P. Hendriks. The

Radožda—Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *kārami* 'бранить, ругать', 'наказывать, карать' (РСА IX, 283—284; RJA IV, 858—861), диал. *karāt se* 'ссориться' (Cres, Kaštela, Dubrovnik, Tentor. Leksička slaganja 75), стар. *karati* 'castigare, reprehendere, punire', *karati se* 'rixari' (XV в., Mažuranić 488), словен. *kāratī* 'наносить зазубрины', 'корить, осуждать, порицать' (Plet. I, 388), диал. *karati* 'порицать, осуждать, корить' (R. Božidar. Črtice o Prekmurcih in o njihovem govoru. — Narodni koledar in Letopis Matice slovenske za leto 1867—1869 (Ljubljana, 1868), 67), чеш. *kāratī* 'корить, бранить', (стар.) 'карать, наказывать', *kardat* то же (Kott I, 671), слов. книжн. *kārat* 'корить', 'карать, наказывать', стар. *kārat* 'sa' 'каяться' (SSJ I, 676—677), *karhat* 'корить, порицать, ругать' (SSJ I, 678), н.-луж. *karasъ* 'бить плетью, хлестать кнутом', 'наказывать' (Muka Sł. I, 576), польск. *karacъ* 'карать, наказывать', (стар.) 'корить, порицать', 'сдерживать, обуздывать' (Warsz. II, 255—256), диал. *karacъ* 'карать' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 153), словин. *kārāc* 'наказывать' (Lorentz Slovinsz. Wb. I, 418), *karac* (Lorentz Pomor. I, 333; Sychta II, 135), др.-русск. *карати* 'наказывать' (Жал. гр. 1388 г., Срезневский I, 1196), 'корить, укорять' (Рим. д., 347. 1688 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 74), русск. *карать* 'казнить, наказывать' (Даль<sup>3</sup> II, 220), диал. *карать* 'мучить' (енис., волог.), 'страдать, мучиться' (перм., свердл.), 'ругать, хулить' (калуж., зап.-брян.), 'наказывать «с местно без суда» (костр.), 'пачкать, портить, ломать' (сев.-двинск.) (Филин 13, 77), *караться* 'мучиться, терзаться' (костр., курск., том., иркут., там же), укр. *карати* 'наказывать, карать' (Гринченко II, 220), *каратись* 'мучиться' (там же), диал. *карати* 'карать, наказывать', 'бодать (рогами); бить' (Корова *каре*. Онышкевич 313), блр. *карать* 'казнить, карать', также диал. *карать* (Слоўнік. паўночн.-заход. Беларусі 2, 416).

Родственно \*koriti (см.), см. Berneker I, 487—488; Фасмер II, 194; Vaillant. Gramm. comparée III, 483. Форма \*karati имеет все признаки вторичного глагольного имперфектива — долгота корневого гласного, связанная с ней основа на -ati, что делает очевидной ее отглагольность, а не отыменное образование (как см. Sławski II, 65: Psł. \*karati \*karaję denominatiwum od \*kara»). Однако при прямом соотношении с \*koriti ожидался бы итератив \*kar'ati, который реально засвидетельствован в связанном виде в ст.-слав. по-карати, польск. *upo-karacъ* 'унижать', см. Vaillant, там же. Поэтому в качестве непосредственной базы для \*karati — до имперфективации — можно предположить глагол \*korti, родственный \*koriti.

\*kariti (se): сербохорв. *kāriti* 'сердить, злить', *kāriti se* 'сердиться, злиться' (РСА IX, 295), диал. *kārit* 'огорчать, сердить' (Елезовић I), др.-русск. *карити* 'оплакивать' (Ип. л. под 1262, Срезневский I, 1197; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 80; А. Никольский.

О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104), русск. диал. *káritь* 'упрекать, выговаривать' (ряз., Опыт 80; Филин 13, 91; ряз., брян.), *káritься* 'жаловаться' (ряз., там же; Диттель ЖСт. VIII, 1898, 214).

Хотя сходство с \**koriti* (см.) велико, ср. значение русск. диал. *káritь* 'упрекать' (выше), что, в свою очередь, настроило некоторых ученых в пользу сближения с \**koriti*, русск. *корить* и т. д. (см. Фасмер II, 200; Skok. Etim. rječn. II, 156, s.v. *kd-riti*), серьезной критики и реконструкции это сближение, однако, не выдерживает. Обращает на себя внимание древняя долгота и подударность корневого гласного в \**kariti*, ср. соответствие русск. диал. *káritь* — сербохорв. *káritи*; самобытны и семантика (др.-русс. 'оплакивать', русск. диал. 'жаловаться'). Поэтому более убедительна особая этимологизация и сравнение с греч. *κάρει*, *κάρει* 'глашатай', др.-инд. *kāri-* 'поэт' (см. А. И. Соболевский ИОРЯС II, 1, 1929, 182—183), в конечном счете — экспрессивное образование. По соображениям несоответствия вокализма можно отклонить старое объяснение из герм. — др.-в.-нем. *kara*, *chara* 'оплакивание' или др.-исл. *kæra* (*sik*) 'жаловаться' (см. еще Miklosich 112; Кипарский у Фасмера II, 200).

\***karovati**: русск. диал. *károvать* 'мучиться, страдать' (перм., свердл.), 'бедствовать' (нижегор.), 'беспокоить' (перм.), 'бодрствовать, не спать' (Филин 13, 96), *károvать* 'гулять' (КАССР), 'кутить' (Слов. карт. ИРЯЗ), 'быть где-либо долго; бывать где-либо часто' (ворон.), 'долго ждать чего-либо или долго хлопотать о чем-либо' (нижегор.) (Филин 13, 96—97), *károvать* 'рассуждать или судить о чем-либо' (костр., Даль, Филин 13, 97), *károvать* 'целоваться, обниматься с девушкой' (олон., Филин 13, 97), укр. *карувати* (Значение неясно. Потебня переводит 'чаровать'. *Окаруем* руки й ноги і каріі очі, щоб не ходив до дівчини опівночі. Гринченко II, 224), блр. диал. *каравіць* 'карать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 412).

Недостаточно ясны образование слова и его древность. Ср. \**kariti* (см.). У Фасмера отсутствует.

\***karužina**?/\***karužina**?: чеш. диал. *karužina* 'прут' (Konif. Slov. morav. 289).

Сложение приставки *ka-* местоименного происхождения и производного от корня \**ruž-/rōž-* (причем второй вариант может отражать вторичную назализацию), расширения корня \**reu-* (см. \**ryti*, \**r'vati* и родственные). См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология. 1975 (М., 1977), 35.

\***karьba**: цслав. *карѣба* ж. р. *cura* (Miklosich LP), болг. *карѣба* ж. р. 'ссора, ругань, раздор' (Геров), также диал. *карѣба* ж. р. (Речник РОДД 193), макед. *карѣба* ж. р. 'ссора' (Кон.), сербохорв. *карѣба* ж. р. 'ругань, ссора' (РСА IX, 286; RJA IV, 862—863; с XIII в.; Mažuranić 488), словин. *karьba* м. и ж. р. 'болтун, краснобай' (Sychta II, 137).

Производное с суф. *-ьба* (имя действия) от глагола \**kariti* (см.). \***кагьна**: сербохорв. *кагьна* ж. р. 'ругань, брань, ссора' (РСА IX, 301), ст.-чеш. *kárna* ж. р.: *lada* = *carna* (Klaret. Glossar. Ryba LF 75, 104: ср.-лат. *lada* — 'purgatio, qua quis per legem se purgat ab illato crimine'. Ст.-чеш., Прага), др.-русс. *Карна*, олицетворение скорби (За нимъ кликну Карна, и Жля поскочи по Руской земли, смагу людемъ мычючи въ пламянѣ розѣ. Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 178). — Не ясно, относится ли сюда русск. диал. *карна* ж. р. 'крик птицы *Corvus glandarius* (из рода вороновых)' (смол.) (Филин 13, 95).

Производное с суф. *-ьна* от глагола \**kariti* (см.). Не смешивать с однотипными производными от глагола \**karati* (см.) — \**кагьнѣжь* (см. сл.).

\***кагьнѣжь**: сербохорв. *кагьнѣ*, *-ā*, *-ō* 'наказуемый, предосудительный', (стар.) 'уголовный, дисциплинарный' (РСА IX, 300; RJA IV, 870), чеш. *kárný* 'карательный, дисциплинарный' (Kott I, 673), словц. стар. *kárny*, прилаг. 'уголовный' (SSJ I, 679), польск. *karny*, прилаг. 'карательный, уголовный', 'послушный'. — Ср. сюда же производное русск.-цслав. *карникъ*, *карникъ* м. р. 'тот, кто несправедливо карает, обижает, оскорбляет' (ὄβριστάς. Гр. Наз. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 82).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от глагола \**karati* (см.).

\***kasati (se)**: ст.-слав. *касати* *ca* *āptedati*, *tangere* 'касаться' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), макед. *каса* 'бежать рысью' (И-С), сербохорв. *каса* 'бежать трусцой, рысью, торопливо идти' (РСА IX, 315; RJA IV, 879), словен. *kasati* 'идти, потряхивая головой (о лошади)' (Plet. I, 389), ст.-чеш. *kasati* 'закатывать, засучивать' (Gebauer II, 22; Šimek 61; Novák. Slov. Hus. 45), чеш. *kasati* 'закатывать, засучивать', диал. *kasat* 'сгребать', 'засучивать, подвертывать (напр. штаны)', *kasat se* 'спешить' (Hruška. Slov. chod. 40), *kasat' se* 'затевать, умышлять (злое)' (Bartoš. Slov. 140), словц. *kasat* 'засучивать, закатывать' (SSJ I, 681), диал. *kasat' (sa)* 'драться' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'браться, приниматься' (Kálal 233), *kasat' sa* 'договариваться, добиваться' (Liptov, Диалект., Братислава), *kajsat'* 'шататься, качаться' (Диалект., Братислава), в.-луж. *kasac* 'засучивать, закатывать' (Pfuhl 246), н.-луж. *kasas* 'засучивать, поднимать', *kasas se* 'опоясываться' (Muka Sl. I, 579), польск. стар. *kasac* 'закатывать, засучивать, подтыкать' (Warsz. II, 287), словин. *kā-sac* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), *kasac* (Lorentz Pomor. I, 337), др.-русс., русск.-цслав. *касатиста* 'касаться, относиться' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 69), *пѣти касатиста* 'отправляться в путь' (Никон. л. 1552 г.) (Срезневский I, 1198; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 86), русск. *касаться* 'дотрагиваться до кого-, чего-либо, прикасаться к кому-, чему-либо', диал. *касать* 'ругать, бранить' (волог., алт., Филин 13, 116), *касаться* 'обращаться к кому-либо' (Словарь русск. гов. Новосибир. обл. 214), 'вмешивать'



ваться во что-либо' (Латв. ССР, урал., калуж., ленингр., нижегор., новг., свердл., том., Филин 13, 116), ст.-укр. *касатися* 'касаться, употреблять' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), блр. диал. *касџца* 'касаться' (Живое слова 142).

Первоначально итератив-дуратив на *-ati*, а также с продлением корневого вокализма *o* → *ō* (*a*), от *\*kosnŋti* (см.), гесп. *\*česati* (см.), а точнее — от незасвидетельствованного *\*kosti*. Попытки оторвать от единого формально и семантически *\*kos-* → *\*kas-* 'задевать, трогать' → 'бежать' (т. е. 'лететь, едва касаться земли') это последнее значение и 'закатывать, засучивать' (т. е. собственно 'грести') и этимологизировать отдельно, особенно *\*kasati* (*se*) 'бежать', совершенно неоправданны, хотя предпринимались с давних пор многими, см. С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404 (к др.-инд. *kas-* 'ire'); Н. Pedersen KZ XXXVI, 1900, 338 (ср. алб. *gas* 'nähere'); М. Vasmer RS 1912, 132 и сл. (ср. н.-греч. *κοσέω* < тур. *koşmak* 'бежать'); V. Machek ZfslPh XVIII, 1942, 21—23 (ср. лтш. *kuoši*, *kuöst* 'спешить, поспешно идти'); так же см. Machek<sup>2</sup> 244.

См. Berneker I, 491—492; Brückner 222; Sławski II, 92—93 (подробно о зап.-слав. *kasati* 'закатывать, засучивать').

**\*kastiti (se):** др.-русск. *кастѣмъ под собѣ* (*χostit pod sobea*, he befoules himself, he pisses a bed 'он марается и мочится в постель'. Джемс 149), *кастѣми* 'извергать' (Псы... скверну всякую *кастятъ*. Прения кор. Вальд., 175. 1645 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 368), русск. диал. *кащѣ* 'испражняюсь' (Два старинных областных словаря XVIII ст. П. К. Симони. Вятский областной словарь. — ЖСт. VIII, 1898, 449), *кастѣмъ* 'бранить, пачкать, грязнить' (Куликовский 34), 'пакостить, испражняться, извергать рвоту' (Васнецов 104), 'ругать, поносить, позорить' (Мельничко 85), 'вредить' (Сл. Среднего Урала II, 20), 'мусорить' (Картотека Словаря белозерских говоров), 'портить' (Добровольский 315; Картотека Печорского областного словаря), блр. диал. *касѣщѣць* 'портить без надобности' (3 народнага слоўніка 125), *касѣщѣць* 'сорить на пол' (Касьярович 158), *касѣщѣцца* 'мучиться, перебиваться' (Народнае слова 114).

Гл. на *-iti*, производный от *\*kastь* (см.). Следует обратить внимание на первоначальность именно вокализма *-a-*, судя по старым и диал. (с.-в.-р.) данным (выше). Прочие толкования см. Фасмер II, 348.

**\*kasty**, род. п. **\*kastъve**: н.-луж. *kastwej*, род. п. *-wѣ*, ж. р., *kastwja* ж. р. 'осока, лесной ситник *Phragmites communis* Trin.' (Muka Sl. I, 580), также *kastwѣ* ср. р. (Chojn., там же).

Трудное слово, вероятный праслав. лексический диалектизм. С одной стороны, ср. гнездо *\*kosa* (см.), *\*česati* (см.), причем можно указать на остроту стеблей осоки, а в плане формальном — на возможность осмысления *-i(ъ)v-* как отглагольного форманта. С другой стороны, напрашивается сближение с праслав. диал.

**\*kustъ** (см.; там же — объяснение последнего как префиксального сложения). См. О. Н. Трубачев. Серболужицкий лингв. сборник (М., 1963) 165. Ср. еще Schuster-Sewc *Histor.-etym. Wb. s. v.*

**\*kastъ**: др.-русск. *Кастъ*, прозвище (Наволоцк. пог., 1495 г. Писц. II, 460, Тушиков 231; Веселовский. Ономастикон 136), русск. диал. *касть* ж. р. 'потрава хлебная, шалость, пакость', 'кал, испражнение' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 78), 'крыса или мышь' (твер.), 'дрянь, гадость' (ряз.) (Опыт 80), 'нечистота, сор, смрад, вонь' (Подвысоцкий 64), *касть*, *кастлѣво*, *касто* 'грязь, грязно' (Куликовский 34), *касть* ж. р. 'наказание' (нарым.), 'принудительное покаяние' (том.) (Филин 13, 119), 'сор, мусор' (арх.), 'вонючая, смрадная грязь' (арх., твер.), 'грязь (на дороге), распутица' (арх., олон.), (собр.) 'о вредных животных и насекомых' (твер., яросл., пск., ленингр., ряз., новг.), 'ругательство, брань' (арх., волог., пск., новг.), 'порча, вред, убыток' (твер.) (Филин 13, 118), 'дрянь, гадость' (Диттель, Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, 214; Картотека Новгородского ГПИ; Картотека Печорского областного словаря), *кась* ж. р. 'нечистота, сор' (арх., Опыт 80), 'ненастная погода' (арх., Картотека СТЭ).

Возможно, древнее производное типа *vrđxi*, с продлением корневого гласного *o* → *ō* (*a*), от *\*kostь* (см.). Ср. другое, суффиксальное производное от *\*kostь* — *\*koščunъ* (см.), с той же семантической эволюцией 'костный' → 'бранный, нечистый' (ср. семантика нечистоты, скверны, последовательно представленная выше, в примерах). В связи с этим полезно обратить внимание на толкование Куриловичем слав. *koščunъ* в плане слав.-ир. отношений — как кальки ир. *astvant-* 'бранный, преходящий, материальный', производного, в свою очередь, от ир. *ast-* 'кость'. См. еще О. Н. Трубачев, рец. на кн.: *Słownik starożytności słowiańskich*, t. II, część 2. — Этимология. 1967 (М., 1969), 321. В таком случае образование праслав. диал. *\*kastъ* было бы навеяно сходными идеологическими представлениями и тоже объяснялось бы ир. влияниями. См. еще Фасмер II, 208.

**\*kasъnъjъ**: чеш. *kasný* 'просторный, свободный (об одежде)' (Kott I, 674), др.-русск. *касъный*, прилаг.: *касное* просо 'чистое, без примеси, отборное' (1676 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 86).

Скорее всего, прилаг. с суф. *-nъ*, производное от основы глагола *\*kasati* (см.) и родственных, ср. и отмечаемую в примерах выше семантику свободного касания — о просторной одежде (чеш.) и чистоты, очищенности — об отборном зерне (др.-русск.).

В этимологических словарях пропущено, в известной нам этимологической литературе не встречалось (отсутствует, например, в обстоятельной работе А. С. Мельничука о корне *\*kes-* и его продолжениях в слав. и и.-е. языках — Этимология. 1966. М., 1968). При этом, видимо, негативно сказалась абберрация похожего внешне, но совершенно особенного производного — русск. диал. *кастный*, *кастной* 'пакостный, гадкий, мерзкий, нечистый', блр.

*kasní* 'срамной, скверный, худой' — \**kasť* (см.), ср. и их достаточно характерную семантику, не имеющую ничего общего с нашим \**kašnъjъ*.

\**kaša*: болг. *kāša* ж. р. 'каша', 'фруктовые выжимки для водки', 'месиво' (БТР; Дювернуа: 'густой кисель, также каша из целых зерен'), диал. *kāša* ж. р. 'компот', 'мучная подболтка для супа' (с. Говедарци, Самоковско; Каменица, Кюстендилско, ИИБЕЗ IV, 308; СбНУ XL, 144, Архив Болг. диал. словаря, София), 'конопляное семя' (Б. Шклифов БД VIII, 251), *kāšē rētka* ж. р. 'каша из муки и масла или свежего молока' (Стойчев БД II, 183), *kāšъ* ж. р. жаркое из картофеля, птицы, телятины или барашка' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *kaša* ж. р. 'каша' (И-С), диал. *kaša* (P. Hendriks. The Radožda—Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *kāša* ж. р. 'каша из муки, ячменя, овса на воде или молоке; жидкое варево', 'крахмал', 'кашица, месиво' (РСА IX, 373—374; RJA IV, 884), словен. *kāša* ж. р. 'каша (особенно просяная)' (Plet. I, 389), чеш. *kaše*, ж. р. 'каша, пюре', также диал. *kaša* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 191), словц. *kaša* ж. р. то же (SSJ I, 682), диал. *kaša* ж. р., также как название свадебного обряда (Matejčík. Východonovohrad. 250), 'крупа' (B. Bystrica, Диалект., Братислава), польск. *kasza* ж. р. 'крупа', 'каша из крупы', (стар.) 'гуца' (Warsz. II, 290), диал. *kaša* ж. р. 'очищенное и обшелушенное зерно хлебных злаков и кушанье из них' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kaša* ж. р. 'каша' (Lorentz Romog. I, 337), др.-русск. *каша* 'кушанье, приготовленное из крупы' (Афан. Никит. 336), 'пир' (Новг. I л. под 1239 г.) (Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 97), *Каша*, прозвище (XV—XVI вв., Тушиков 232; Веселовский. Ономастикон 137), русск. *каша* ж. р. 'кушанье из вареной в воде или молоке крупы', диал. *kāša* ж. р. 'пшенная каша' (ряз.), 'густая гречневая каша' (зап.-брян.), 'кушанье из ржаной, овсяной или ячменной муки' (олон., арх., новосиб., чкалов., краснояр.), 'суп' (новг., зап.-брян.), 'толченый картофель, пюре' (иркут., новосиб.), 'обед после свадьбы в доме молодоженов' (арх., моск.), 'званный вечер после крестин' (моск., твер., свердл., перм.), 'праздник по случаю окончания жатвы' (арх.) (Филин 13, 148, там же многие другие значения), ст.-укр. *каша* 'кушанье из круто сваренной крупы' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *kāša* ж. р. 'каша' (Гринченко II, 228), диал. *каша* 'молочный кисель' (I. С. Колесник. Материали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 64), ст.-блр. *каша* (Скарыца 1, 265), блр. *kāša* ж. р. 'каша', диал. *kāša* ж. р. 'густое кушанье из крупы, картофеля или муки' (Народнае слова 199).

Обычно вслед за Зубатым объясняют из \**kaša*, сближая последнее с лит. *kōšiu*, *kōšti* 'процеживать'. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 395; Berneker I, 493; Фасмер II, 214; Brückner 222;

Slawski II, 95; Machek<sup>2</sup> 244. Между тем эта этимология, формально благополучная, семантически (и реально, см. ниже) менее удовлетворительна. Поисками лучшего решения была вызвана этимология \**kaša* в связи с \**kvasъ* (см.), \**kysnōti* (см.), т. е. и.-е. \**kyāt(s)-*, ср. и вариантное русск. *каша* 'мучная похлебка, кашеобразное кушанье'. См. G. Pjinskij AfslPh XXIX, 1907, 164—166; O. H. Трубачев. Из истории названий каш в слав. языках. — Slavica XXIX, 1960, 8. Однако и эта этимология не объясняла всех значений \**kaša* и всех родственных слов; из значений \**kaša* укажем такие, по-видимому, первичные, как 'крупа, очищенное зерно', а из родственных слов обратим внимание на такое самобытное, как полаб. *t'ōsōr* м. р. 'крупа', собственно \**kosorъ*, которое, будучи явно связано с \**kaša* (в полабском не засвидетельствовано), одновременно сопротивляется реконструкции \**kvaša* < \**kyā(t)s-lā* (как, впрочем, и сближению с лит. *kōšti* 'цедить'). Напротив, обретает в этой связи реальность семант. реконструкция 'сечка' (ср. \**kripa*, \**ryšeno*, см.) и сближение с \**kositi*, \**česati* (см. s. v.), предлагавшееся в общем уже Потемней (см. Преобр. I, 302) и встретившее затем критику со стороны других исследователей. О связи \**kaša*: полаб. \**tōsōr*: \**kes-/\*kos-* см. O. H. Трубачев. — Этимология. 1968 (M., 1971), 63—64. См. также в поддержку мнения Потемни — А. С. Мельничук. — Этимология. 1966 (M., 1968) 232—233 (без полаб. слова). Из более новой литературы см. еще P. Valčáková. České názvy kaší. — Etymologica brunensia (Praha, 1978) 124.

\**kaška*: ст.-слав. *кашица* ж. р. 'каша, кашица' (Euch., Sad.), болг. *kāšica* ж. р., ум. к *каша* (Геров), макед. *кашица* (Кон.), сербохорв. *kāšica* ж. р., ум. 'кашка, кашица', 'подболтка для супа' (РСА IX, 379; RJA IV, 885), словен. *kāšica* ж. р., ум. к *kaša* (Plet. I, 380), чеш. диал. *kašička* 'растение Myosotis Pal.' (Bar-toš. Slov. 140), словц. диал. *kašička* 'название ряда растений' (Диалект., Братислава), др.-русск. *кашица*, ум. от *каша* (Мин. Леоп. XVI в. 163, Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 98), русск. *kāšica* ж. р., ум. к *каша*, 'жидкая каша', диал. *kāšica* ж. р. 'суп с крупой' (костр., новг., смол., калин., волог.), 'кушанье из толокна на кипяченой воде', 'суп из сушеной рыбы; уха' (арх., волог., новг.) (Филин 13, 151, там же ряд переносных значений), укр. диал. *kāšica* ж. р. 'гать, предохраняющая берег горной речки от размывания' (Материали до словника буковинських говірок 4, 29; см. также Гринченко II, 228; Шух.), *Кашіця*, название потока, Ивано-Франковск. обл. (Словн. гідронім. України 243).

Производное с суф. *-ica* (ум.) от \**kaša* (см.).

\**kaška*: словц. диал. *kaška* ж. р. 'примула, первоцвет *Primula veris* L.' (SSJ I, 683; Matejčík. Východonovohrad. 251), русск. *kāška* ж. р., ум. к *kāša*, 'клевер', диал. *kāška* 'икра у рака' (Добровольский 317), укр. *kāška* ж. р., ум. к *kāša*, 'раковая

или рыба икра', 'внутренности насекомых', 'растения Spiraea Ulmaria L., Trifolium repens, Capsella Bursa Pastoris, Galium verum' (Гринченко II, 228), диал. *кашка* 'мягкая заболонь дерева' (Лексичный атлас Правобережного Полісся 81), ст.-блр. *кашка*, ум. к *каша* (Скарына 1, 265). — Ср. сюда же производное болг. диал. *кашкинъ босілякъ* 'растение Thymus' (Героу—Панчев).

Производное с суф. *-ька* (ум.) от *\*kaša* (см.).

**\*kaš(ь)lica:** болг. *кашлица* (Съ дума *кашлица* наричаме зачжрвяването на лигавата ципа на цѣлият граклань. И. Богоров. Селският лекар, 1875. Архив Болг. возрождения, София), *кашлица* ж. р. 'кашель' (Дювернуа; РВЕ), сербохорв. диал. *кашлица* ж. р. 'кашель' (РСА IX, 381; RJA IV, 887). — Ср. словин. *kašlajca* ж. р. 'кашель' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 424) из *\*kaš(ь)l'avica*.

Производное с суф. *-ica* от *\*kaš(ь)l'ь* (см.).

**\*kaš(ь)liti / \*kaš(ь)l'ati:** цслав. кашляти βήρσειν, *tussire* (Miklosich LP), болг. *кашлям* 'кашлять' (БТР), также диал. *кашл'ам* (М. Младенов БД III, 86), *кашл'ем съ* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 237), макед. *кашла* 'кашлять' (И-С), сербохорв. *кашляти* 'кашлять' (РСА IX, 380—381; RJA IV, 886—887), словен. *kašljati* 'кашлять' (Plet. I, 389), чеш. *kašlati* 'кашлять', словц. *kašlat'* то же (SSJ I, 683), н.-луж. *kašliš, kašlaš* 'кашлять, покашливать' (Muka Sl. I, 581), полаб. *koslě* 3 л. ед. ч. наст. 'кашляет' (Polański—Sehnert 82), польск. *kaszać, kaszleć, kaszać* 'кашлять' (Warsz. II, 291), также диал. *kašleć* (Tomasz., Лор. 136), *kašlać* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kašlac* (Lorentz Pomor. I, 338; Sychta II, 148), *kašlāc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), русск. *кашлять* 'быть в кашле, с кашлем, находиться в болезни этой' (Даль<sup>3</sup> II, 250), укр. *кашляти* 'кашлять' (Гринченко II, 228), блр. *кашляць* 'кашлять', также диал. *кашляць* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 225), *кашляць, кашлятэ* (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 448). — Ср., с другим суф., в.-луж. *kašlować* 'кашлять' (Pfuhl 246).

Гл. на *-iti* (интератив на *-'ati*), производный от имени *\*kaš(ь)l'ь* (см.).

**\*kaš(ь)l'ь:** сербохорв. *кашаль*, род. п. *-шья*, м. р. 'кашель' (РСА IX, 375; RJA IV, 884), словен. *kašelj*, род. *-šlja*, м. р. 'кашель' (Plet. I, 389), также диал. *kašaj, kašej* (Бодуэн де Куртене. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 155), чеш. *kašel*, род. п. *-šle*, м. р. 'кашель', словц. *kašel'*, род. п. *-šl'a*, м. р. то же (SSJ I, 683), в.-луж. *kašel* м. р. 'кашель' (Pfuhl 246), н.-луж. *kašel* м. р. то же (Muka Sl. I, 580), полаб. *kosal* м. р. 'кашель' (Polański—Sehnert 82, с реконструкцией *\*kaš(ь)l'ь*), польск. *kaszel*, род. п. *-szlu*, м. р. 'кашель' (Warsz. II, 291), также диал. *kašel* м. р. (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kašel*, род. п. *-šlu*, м. р.

(Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), *kašel* м. р. (Lorentz Pomor. I, 337; Sychta II, 148), др.-русск. *кашель* 'tussis' (Феод. Печ. VII. 210. Срезневский I, 1201), *кашель* м. и ж. р. 'кашель' (Флавий. Полон. Иерус. I, 120. XVI в. ~ XI в.; Кн. Ивер. м. I, 56—1665 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 98), русск. *кашель*, род. п. *-шья*, м. р. 'судорожные выдохи, сопровождающиеся хрипами, шумом', укр. *кашель*, род. п. *-шья*, м. р. 'кашель' (Гринченко II, 228), блр. *кашаль*, род. п. *-шлю*, м. р. 'кашель'.

Объясняется из *\*kašljo-*, и.-е. *\*k<sup>h</sup>ās-l-i-o*, суффиксального производного от звукоподражательного глагольного корня *\*k<sup>h</sup>ās-* 'кашлять', ср. лит. *kósti, kóseti* 'кашлять', *kosulys* 'кашель', лтш. *kāšļi* мн. 'удушливый кашель', алб. *kollë* 'кашель', *kollem* 'кашлять' (*\*koslë* < *\*k<sup>h</sup>āsla*), др.-инд. *kāstate* 'кашлять', *kāsa-* 'кашель', др.-англ. *hwōsta*, др.-в.-нем. *hwosto, huosto* 'кашель', кимр. *pas* 'кашель'. Звукоподражательность корня, обозначающего характерный резкий выдох, особенно видна на примерах близости (элементарного родства) этой и.-е. лексики и финноуг. параллелей — морд. *koz* 'кашель', *koza-* 'кашлять', коми *kiz-* то же и т. д.

См. A. Z. Pictet. Die alten Krankheitsnamen bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 347; A. Fick KZ XX, 1872, 364; A. A. Потбня РФВ IV, 1880, 184; Miklosich 113; G. Meyer BB XIV, 1889, 54; C. C. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 373; A. Meillet MSL 10, 1898, 282; Berneker I, 493; H. Raasonen FUF VII, 1907, 27; A. Śmieszek RS II, 1909, 126; Brückner 222; S. E. Mann. — Language 26, 1950, 380; Фасмер II, 214—215; Sławski II, 95—96; N. Jokl. — Die Sprache 9, 1963, 118; Machek<sup>2</sup> 244 (звукоподражательный корень; Махек относит сюда же *\*kvasiti* (см.), но последнее — из *\*k<sup>h</sup>āt-s-*, ср. сохранение *s* в формах *\*kys-*, см.); E. P. Hamp. IE *\*k<sup>h</sup>eH<sub>2</sub>s-* 'cough'. — Сборник В. П. Георгиеву 130—134.

**\*kaš(ь)l'ь:** макед. *кашен*, прилаг. от *каша* (Кон.), сербохорв. *кашан, -ина, -ино* 'относящийся к каше' (РСА IX, 375; RJA IV, 885), словен. *kašen, -šna*, прилаг. то же (Plet. I, 389), чеш. *kašní, kašný*, прилаг. к *kaše* (Jungmann II, 34; Kott I, 676: «на Slov.»), словц. *kašný* (Kálal 233), диал. *kašný: kašná hlina* 'жирная, илистая глина', *kašní mlin* 'крупорушка' (Диалект., Братислава), русск. *кашный* 'к каше относящийся' (Даль<sup>3</sup> II, 250), также диал. *кашный* (ворон., север., влад., моск., Филин 13, 154), укр. диал. *кашный, -а, -е* 'икристый' (Чигир. у., Гринченко II, 228). — Ср. сюда же производное болг. диал. *кашник* м. р. 'мелко нарезанный картофель, жаренный в муке' (Речник РОДД 199), др.-русск. *кашникъ* м. р. 'горшок для каши (?), пирог с кашей (?), тот, кто торгует кашей' (XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 99).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от *\*kaša* (см.).

\***katadlo**: русск. диал. *катало* ср. р. 'деревянный валик, употребляемый при разглаживании белья путем катания; скалка' (свердл., иркут.), 'изогнутая длинная толстая лопатка с зарубками на выпуклой стороне для катания белья; валец' (моск.), 'деревянный валик для раскатывания теста; скалка' (вят.) (Филин 13, 122; Сл. Среднего Урала II, 20; Словарь говоров Подмосковья 190; Иркутский областной словарь I, 202). — Ср. сюда же производное русск. диал. *каталка* ж. р. 'каток или ледяная гора для катанья' (твер., пск., вят., донск.), 'рогожка или лубок, на которых катаются с ледяной горы' (твер., пск.), (мн.) 'приспособления для катания белья' (новг., арх., иркут., ленингр., калин., моск., ряз., орл. и др.), 'скалка' (новг., калин., моск., ряз., орл., курск., смол., кубан., краснодар. и др.) (Филин 13, 121—122, там же прочие значения).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. \**katati* (см.).

\***katati** (se): болг. диал. *катам* 'ходить (по делам), хозяйничать' (М. Младенов БД III, 86), др.-русск. *катути* 'катать' (Кн. поташн. отд. 25. 1654 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 89), русск. *катать* 'двигать, передвигать какой-либо округлый предмет, вращая, заставляя его скользить по поверхности', диал. *катать* 'возить, перевозить что-либо' (ленингр.), 'вертеть, вращать что-либо' (калуж., яросл.), 'ронять' (КАССР), 'закатываться (о солнце)' (смол.), 'качать (колыбель)' (тамб.), 'катать на качелях' (новоросс.), 'лежать больным' (сев.-двинск.) (Филин 13, 124—125), 'выделять из битой шерсти; валять (обувь, войлоки и т. п.)' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 227), 'гладить' (Картотека Псковского областного словаря), *катати* 'бить' (Гринченко II, 225), *кататися* 'кататься' (Гринченко II, 225), диал. *катати* 'разравнивать, укатывать катком землю' (Материалы до словника буковинських говірок 4, 26), 'выжимать воду, жидкость катанием' (Лисенко. Словник поліських говірів 93), *катауце* 'кататься' (там же), блр. *катауца* 'кататься' (Блр.-русск.), диал. *катауць* 'скатывать в трубку' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 2, 437), *катауца* 'ездить, кататься' (там же). — Ср., видимо, сюда же (обратное производное) чеш. *kat* м. р. 'палач', 'жестокий человек', словц. *kat* м. р. 'палач' (SSJ I, 683), польск. *kat* м. р. 'палач' (Warsz. II, 293—294), словин. *kat* м. р. 'палач', 'злой дух' (Sychta II, 149), русск. диал. *кат* м. р. 'колесный или санный след' (моск.), 'о телеге' (самар.), 'каток для укатывания поля' (влад.), *каты* мн. 'жернова на маслобойне' (костр.) (Филин 13, 119).

Соотносительно с \**katiti* (см.), на что обычно и указывается, см. Verneker I, 494; Фасмер II, 209. Правда, строго говоря, точным словообразовательно-морфологич. коррелятом формы \**katiti* оказывается \**katjati* (см.) — глагол, близкий нашему \**katati*, что видно по синонимичности продолжений \**katati* — \**katjati* в близкородственных языках (ср. русск. *катать* — укр. *качати*, и то и

другое — 'катать по твердой поверхности') и по родству значений у продолжений \**katati* — \**katjati* в одном языке, в тех случаях, когда эти пары встречаются в одном и том же языке, как например в русск. *катать* 'двигать туда-сюда по твердой поверхности' — *качать* 'двигать, размахивать туда-сюда по воздуху'. В остальном — и в главном — картина остается неясной: этимологические связи \**katati* весьма проблематичны, это слово с темной этимологией, о чем свидетельствуют выше упомянутые авторы. Принимая во внимание эту констатацию, а также данные лингвистической географии (форма \**katjati* не только более регулярна в плане словообразования и морфологии, но и распространена на более широкой территории), можно было бы подумать о вторичном образовании \**katati* из \**katjati* (морфологич. упрощение). Это само по себе налагало бы ограничения на поиски внеславянских связей специально для \**katati*. Несколько иначе — о \**katjati* как более поздней форме, что как будто не соответствует ее распространенности, — см. А. С. Львов в кн.: Этимологические исследования по русск. языку II (М., 1962), 103 и сл. О связях с и.-е. \**kat-* 'низ', 'вниз' см. В. Н. Топоров. — Этимология. 1971 (М., 1973), 295.

\***katišče**: др.-русск. *катуше* ср. р. 'место на берегу реки, куда зимою свозят заготовленные для сплава бревна и откуда весной скатывают их в реку' (Арх. Черн. Пин. м., № 28. 1648 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 91), русск. диал. *катауше* 'место в лесу, на котором накатывают на сани строевые бревна, для своза в селение' (арх.), 'гора, с которой катаются о масленице' (арх.) (Опыт 80—81; Подвысоцкий 64; Филин 13, 128, там же прочие значения), *Катуше*, название озера близ Сев. Двины, бывш. Сольвычег. у. Волог. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 289).

Производное с суф. *-(i)šče* от глагола \**katjati* / \**katiti* (см.).

\***katiti** (se): макед. *катуи* 'лущить кукурузу' (И-С), чеш. редк. *katiti* 'валить', также диал. *katit*, *katět* (Hošek. Českomorav. I, 97; II, 137), русск. *катауць* 'то же, что *катать*, но в один прием и в одном направлении', диал. *катауць* 'сжигать лес на месте будущего поля' (сев.-двинск., арх.), 'чесать (шерсть)' (КАССР), 'бить, стегать, ругать' (калуж., ю.-урал.) (Филин 13, 128).

В общем вторичная, хотя и охватывающая несколько слав. языков, контаминация первоначального \**katiti* (см.) и итератива-дуратива \**katjati* (см.).

\***katjadlo**: др.-русск. *Качало*, личное имя собств. (XVI в., Тушиков 232; Веселовский. Ономастикон 138: XV в.), производное *Качаловъ* (1478 г., Тушиков 623), русск. диал. *качало* ср. р. 'о том, кто качается' (новг., Филин 13, 142), 'качанье' (свердл., там же), 'кузнечный мех', 'рычаг кузнечного меха' (свердл., там же), производное *качалка* 'зыбка' (Сл. Среднего Урала II, 21), 'скалка' (там же), ст.-укр. *качалка* 'скалка, валик для катания белья',

теста' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *качало* ср. р. 'кружок деревянный' (Гринченко II, 227), диал. *качало* 'колесико' (Онышкевич 316), блр. диал. *кач'ало* ср. р. 'приспособление для раскатывания белья' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41), производное *качалка* ж. р. 'скалка для раскатывания теста и белья', 'каток для укачивания полей' (Гринченко II, 227).

Производное с суф. *-(a)dlo* от глагола \**katjati* (см.).

\***katjati (se)**: чеш. *káceti* 'валить, крушить', *káceti se* 'валиться', диал. *kácat* (Svad'ba se káci 'свадьба расстраивается' (Bartoš. Slov. 136), ст.-слвц. *kácat* 'рубить (лес)' (нач. XVIII в., Ист. слвц., Брагислава), слвц. диал. *kácat sa* 'шататься' (Диалект., Братислава), польск. диал. *kociac się* 'кататься, валяться, переворачиваться' (Warsz. II, 195), др.-русс. *качати* 'качать' (Ист. семи мудр., 25. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 96), русск. *качать* 'колебать, колыхать, шатать, трясти плавно взад и вперед' (Даль<sup>3</sup> II, 247), диал. *качать* 'качаться, покачиваться' (орл.), 'катать что-либо' (зап., южн.), 'катать (гладить) белье' (зап., южн., зап.-брян., смол.), 'энергично, быстро делать что-либо' (перм., волог.), 'бить' (твер., пск.) (Филин 13, 143, там же прочие значения; Добровольский 317; Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 216), укр. *качати* 'катать', 'катать белье', 'раскатывать тесто' (Гринченко II, 227), *качатися* 'качаться', 'кататься, валяться', 'бегать в разных направлениях, колыхаться' (Гринченко II, 227), диал. *качати* 'валяться, кататься, шляться' (Онышкевич 317), *качать* 'выравнивать катком (поле)' (Вілоцерк., Курило 88), блр. *качаць* 'катать, валять' (Байкоу—Некраш. 144), диал. *качаць* 'гладить белье вальком' (Народное слова 207), *кач'аты* 'раскатывать (белье, тесто)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41).

Итератив-дуратив к \**katiti* (см.) с продлением корневого вокализма (*o* → *ō* → *a*) и переводом в глаголы на *-ati* (собственно, *-iti* > *-j-ati*). Ср. специально \**katati* (см.).

\***катъкъ(жь)**: др.-русс. *катъкъ* (Боряхуся противъ ихъ... крѣпко и на приступѣхъ изъ пушекъ и изъ пицали и *катки* болшими... Соф. вр. 1518 г. — Срезневский I, 1199; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 91, там же значения 'сверток' 'комок'), русск. *каток*, род. п. *-тка*, м. р. 'отрубок бревна, подкладываемый под тяжести, для перекачивания их' (Даль<sup>3</sup> II, 241, там же прочие значения), диал. *каток* м. р. 'деревянный валик для разглаживания белья, скапка' (арх., олон., новг., волог., яросл.), 'деревянный валик для раскатывания теста; скалка' (костр., тамб.), 'рукоятка цепа' (волог.), 'било цепа' (новг., калин., яросл.), 'валек у плуга, за который пристегивают постромки', 'катушка ниток' (перм., вят., калин., урал., том.), 'колесо' (смол., орл., брян.), (мн.) 'телега' (твер.), 'орудие для молотбы на конной тяге в виде большого камня цилиндрической формы, куса бревна' (донск., сарат.,

чкалов., урал., новосиб.), 'ворот у колодца' (свердл., ряз.) (Филин 13, 130—132, там же многие другие значения; Опыт 81; Миртов. Донской словарь 133; Словарь русск. донских говоров II, 53; Опыт словаря говоров Калинин. обл. 87; Словарь русск. гов. Новосибир. обл. 216; Словарь говоров Подмосковья 190; Сл. Среднего Урала II, 20), 'кусочек какого-либо вещества в виде шарика' (Деулинский словарь 219), *каткий*, *-ая*, *-ое* 'легко скатывающийся при обработке, высокого сорта (о шерсти)' (новосиб.), *каткий*, *каткой* 'легко катящийся' (костр., влад.), 'скользящий' (яросл., якут., сев.-двинск., иркут.) (Филин 13, 129), *каткой*, *-ая*, *-ое* 'совершенно гладкий, скользящий' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 227), блр. диал. *каток* м. р. 'колесо телеги' (Касьярович 158; Бялькевич. Магіл. 223; Народное слова 132; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 219).

Производное с суф. *-къ* от глагола \**katati* (см.).

\***katyšь**: русск. диал. *катыш* м. р. 'валик, который подкладывают под ухват' (киров.), 'шар' (яросл., олон., арх., перм.), 'колобок' (вят.) (и многие другие значения, Филин 13, 137), *катыш* м. р. 'круглый комок, шарик, скатанный из какого-либо мягкого вещества', 'шишка, небольшая опухоль; волдырь' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 228). — Ср. сюда же производное русск. стар. *катышек* м. р. 'мягкий комочек, скатанный в шарик' (Кн. землед. 161 об. 1705 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 93).

Производное с суф. *-ушь* от глагола \**katati* (см.). Древность неясна.

\***kava**: ст.-чеш. *Kava*, *Kawa*, личное имя собств. (Gebauer II, 24), польск. стар. *kawa* ж. р. 'галка' (Warsz. II, 301), укр. диал. *кава* ж. р. 'галка' (Словн. укр. мови IV, 65).

Звукоподражательного происхождения, как и близкое лит. *kavas* 'галка', 'грач'. См. Verneker I, 495—496; Фасмер II, 152; Fraenkel I, 284.

\***kaverъ**: чеш. диал. *kávjer* м. р. 'топь, трясина' (Svěrák. Karlov. 118), укр. диал. *кавер* м. р. 'водоворот' (Лисенко. Словник польских говоров 88).

Сложение местоименного префикса *ka-* и имени \**verъ* (см.; сюда же глагол \**vrěti*, см.). Любопытная словообразовательно-лексическая изоглосса.

\***kaveza**: сербохорв. диал. *káveza* ж. р., кличка коровы, козы (РСА IX, 38; RJA IV, 906), русск. диал. *кавзэ* 'скопище, шайка' (Добровольский 304; Филин 12, 292: *кавэзэ*), *кавеза* м. и ж. р. 'о бестолковом человеке' (симб., Филин 12, 292), укр. диал. *кавзэ* м., ж. р. 'привередник, капризник' (Н. В. Никончук. Из лексик полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84).

Сложение приставки *ka-* и основы глагола \**vezati* (см.). См. Фасмер II, 155; Н. В. Никончук. Приставки *ka-* и *ko-* в полесских говорах. — Этимология. 1977 (М., 1979), 123.

\***kaviti**: сербохорв. диал. *kāviti* 'слабеть, чахнуть', 'страдать' (РСА IX, 41), польск. стар. *kawić* 'болтать', 'делать глупости' (Warsz. II, 304).

Глагол звукоподражательного происхождения, ср. \**kava* (см.).

\***kavorna** / \***kavornъ**: сербохорв. диал. *kāvran* м. р. 'ворон' (РСА IX, 42; RJA IV, 908; с XVI в. у чакавцев и кайкавцев, в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли; Tentor. Leksička slaganja 75), словен. *kāvāna* ж. р. 'ворона' (Plet. I, 391), *kāvran* м. р. 'ворон *Corvus corax*' (там же), н.-луж. *karwona* м. р. 'ворона *Corvus frugilegus* L'. (Muka Sł. I, 579).

Сложение префикса *ka-* и \**vorna* / \**vornъ* (см.). См. уже Miklosich 152; A. Meillet MSL 19, 1916, 348—349 (слав.-ир. аналогии, ср. авест. *ka-mərəda-* 'голова, башка'); J. Schütz WdS X, 1965, 322. Обычно приводимое сравнение с лит. *kóvarnis* 'грач', лтш. *kiðvārna* 'галка' (К. Буга РФВ LXX, 1913, 253—254; Фасмер II, 154) весьма проблематично ввиду связи лит. *kóvarnis* и *kóvas* 'грач'. Структура *ko(va)-varnis*, предполагаемая в балт. (Буга, выше), и совершенно очевидная префиксальная структура слав. \**kavornъ/a* (ср. еще \**ga(jъ)vornъ* / \**gavorna*, см.; ср. еще В. Р. Кипарский ВЯ 1956, № 5, 133), в свою очередь, несвойственная для балт., заставляют относиться к этим параллелям с осторожностью.

\***kavъka**: сербохорв. *kāvka* ж. р. 'галка *Corvus monedula* L' (RJA IV, 907; РСА IX, 41: диал.), словен. *kāvka* ж. р. 'галка *Corvus monedula*' (Plet. I, 391; сюда не относятся примеры и значения *kāvka* 'крюк', 'дверная защелка', там же, кот. тяготеют к звукоподражат. основе \**kuk-*, \**kyk-*, см. ниже), чеш. *kavka* ж. р. 'галка', также диал. *kavka* (Bartoš. Slov. 140), словц. *kavka* ж. р. 'галка *Coloeus monedula*' (SSJ I, 686), в.-луж. *kavka* ж. р. 'галка' (Pfuhl 246), н.-луж. *kavka* ж. р. 'галка *Monedula turtium Brehm*' (Muka Sł. I, 582), польск. *kavka* ж. р. 'галка *Monedula europaea*' (Warsz. II, 305), также диал. *kafka* ж. р. (Górniewicz. Dialekt malborski II, 158), словин. *kāfkā* ж. р. 'галка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 409), *kavka* (Lorentz Pomor. I, 339), *kāvka* ж. р. (Sychta II, 151), русск. диал. *kāvka* ж. р. 'лягушка' (астрах., Даль<sup>3</sup> II, 171—172), 'галка' (зап., смол.), 'кошка' (волог.) (Филин 12, 293; Добровольский 303), укр. диал. *kāvka* 'галка' (Колесник. Материали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 62), *kāvka* 'грач' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород. 1954, 143), блр. *kāvka* ж. р. 'галка' (Носов. 226), также диал. *kāvka* ж. р. (Касьярович 158; Шаталава 77), *Kāvka*, стар. *Kavka* (XVI—XVII вв.), фам. (Бірыла 193).

Производное с суфф. *-ъka* от \**kava* (см.). Ср. еще укр. *kévkatii* 'каркать' (Р. Смаль-Стоцкий «Slavia» V, 1926, 51). Специально о звукоподражании см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, 2, 102—103, 112.

\***kavyka**: др.-русск., русск.-цслав. *kavyčьka* 'крюковой знак' (Стихир. XVII в., Срезневский I, 1171; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 11), русск. *kavьka*, *kavьчка* ж. р. 'крючковатый значок в письме' (Даль<sup>3</sup> II, 172), укр. *kavьka* ж. р. 'запятая' (Біледький—Носенко 175). — Ср. сюда же производный глагол русск. *kavькать*, *кувькать* 'хромать, прихрамывать, ковылять' (Даль<sup>3</sup> II, 172).

Считается родственным \**kuk-*, \**kyk-*, \**kъk-* (см. s. v.), см. Фасмер II, 154. Форму \**kavyka* можно было бы объяснить из \**kōvъk-*, с долгим дифтонгом, но кажется, что именно она выявляет словообразовательно-производный характер всего ряда, причем *-yka* в \**kavyka* уместно трактовать как суфф. Равным образом суффиксальным оказывается второе *-k-* в родственных \**kuk-*, \**kyk-*, \**kъk-*, что вполне соответствует и структуре и.-е. корня, который не должен был начинаться и кончаться на один и тот же согласный.

\***kavъль** / \***kavъль**: сербохорв. *Kāvelj* м. р., фам. (RJA, IV, 905), диал. производное *kavelica* ж. р. 'kost od boce ili bataka' (там же), словен. *kāvelj*, род. п. *-vlja*, м. р. 'крюк', 'зародыш, росток' (Plet. I, 391), диал. *kavelj* 'пало' (Pohorje, Narodopisje Slovencev I, 140).

Производное с *-l-* суффиксальным от того же корня \**kōv-*, что и \**kavyka* (см.). См. Л. В. Куркина. — Этимология. 1970 (М., 1972), 94. Ср. сюда же, далее, \**kovъль* (см.), с суффиксальной апофонией *ъ:у*. Сближение сербохорв. *kavelica* с греч. *καλός* 'стебель' см. Skok. Etim. rječn. II, 67.

\***kavъrtъ** / \***kavъrtъ** / \***kavъrtja**: укр. диал. *kāvert* м. р., *kāvertъ* ж. р. 'глубокая яма с водоворотом в реке' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 43), *kāvъrca* ж. р. 'выбоина на дороге' (Н. В. Никончук. Из лексико-полеского села Листвин. — Лексика Полесья 84), блр. диал. *kāvert* м. р. 'водоворот' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 189). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. *kāvъrль* м. р. 'короткий, узловатый обломок дерева' (РСА IX, 43), собственно, — \**kavъrt-ly*.

Сложение приставки *ka-* и корня глагола \**vъrtěti* (см.). См. Н. В. Никончук. — Этимология. 1977 (М., 1979), 123.

\***kavъrza**: др.-русск. производное *Kavъrzinъ*, фам. (1568 г., Ярославль, Веселовский, Ономастикон 130), русск. *kāvъrза* ж. р. 'интрига, происки, подвох', (устар.) 'крюкотворство, сутяжничество; кляуза', диал. *kāvъrзъ* ж. р. 'неприятность' (сарат.), 'о человеке, делающем вред другим' (пск., твер., перм., арх., олон.), 'шалун, проказник' (волог.) (Филин 12, 292), *kāvъrза* 'сплетня, клевета' (Добровольский 303; Филин 12, 293; *kāvъrза*, *kāvъrза* 'сплетни' (Словарь русских донских говоров II, 43), сюда же *kāvъrзъ* ж. р. 'дрянь, мерзость' (пск., твер.), 'о пустом, ничтожном человеке' (пск., твер., Доп. к Опыту 75; Филин 12, 293), укр. *kāvъrза* ж. р. 'проказа, проделки' (Гринченко II, 204), блр. *kā*.



*верза* ж. р. 'каверза, подвох' (Блр.-русск.). — Ср. сюда же производное русск. диал. *каверзёнъ* 'лапоть из лык' (Добровольский 303), *каверзні* мн. 'босовики' (пск., Доп. к Опыту 75).

Сложение приставки *ka-* и корня глагола \**vьrzi* (см.). См. Miklosich 153; Berneker I, 532; Фасмер II, 153; J. Schütz. Das präfigierende Element *ka-/ko-/k-* in der Wortbildung des Slavischen. — WdS X, 1965, 322; L. Bezlaj-Krevel JiS XIII, 3, 1968, 84.

\***kazanьje**: ст.-слав. казаніе ср. р. *vozbєzіa, паdєzіa*, institutio 'откровение, объяснение' (Mikl., Sad.), сербохорв. диал. *kazánje* ср. р. 'предостережение, выговор' (РСА IX, 66; RJA IV, 911), словен. *kázanje*, ср. р. 'показ' (Plet. I, 392), чеш. *kázání, kázání* ср. р. 'приказание', 'проповедь', 'кара, наказание' (Jungmann II, 42), н.-луж. *kazańe* ср. р. 'устное приказание, повеление, требование' (Muka Sł. I, 583), ст.-польск. *kazanie* ср. р. 'речь, проповедь', 'приказ, повеление', 'судебный приговор' (Sł. stpol. III, 254—255), польск. *kazanie* ср. р. 'проповедь, поучение' (Warsz. II, 306), также диал. *kazańe* (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 159), *kwozańe* (Tomasz., Łop. 136), словин. *kázańe* (Sychta II, 152), *kwozańe* ср. р. (Lorentz Pomor. I, 366), др.-русск., русск.-цслав. *kazanie* ср. р. 'наставление, поучение; проповедь' (Усп. сб., 194. XII—XIII вв.), 'обличение' (Апокал., 40 об. XII в.), 'приказание, указание', 'наказание, казнь' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 16), русск. диал. *kazánie* ср. р. 'смотряны (в свадебном обряде)' (вят., нижегор., твер., Филин 12, 309), укр. *kázanь* ж. р. 'слово, речь, проповедь' (Гринченко II, 207), блр. диал. *kazánь* ж. р. 'речь, разговор' (Матэрыялы для слоўніка 72). — Для части форм возможно межславянское книжное заимствование, ср. М. Vasmer RS 5, 1912, 134 (укр. слово из польск.).

Производное с суф. *-(a)ньje* (название действия) от глагола \**kazati* (см.).

\***kazati (se)**: ст.-слав. казати *δεικνύωσι*, monstrare 'показывать', 'поучать' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *кажа* 'сказать', 'назвать', 'распорядиться, приказать' (БТР), также диал. *кажа* (М. Младенов БД III, 83), *ка̋* (Л. Ралев БД VIII, 135), макед. *каже* 'сказать, рассказать', 'показать, указать' (И-С), также диал. *kažit* (P. Hendriks. The Radozda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *kázati* 'сказать, высказать', 'показать, указать', 'назвать', *kázati se* 'назвать себя', 'показаться' (РСА IX, 68—69; RJA IV, 911 и сл.), словен. *kázati* 'показывать', 'указывать', 'выражать', *kázati se* 'показываться' (Plet. I, 392), ст.-чеш. *kázati* 'повелевать' (Sejnar. Čes. legendy 267), чеш. *kázati* 'проповедовать, поучать', 'повелевать, распоряжаться', 'карат, судить', диал. *ka-zač* (Lamprecht. Slov. stědoorav. 58), словц. *kázat* 'повелевать, приказывать', 'поучать, читать проповедь' (SSJ I, 687), н.-луж. *kazaš* 'приказывать, повелевать; принуждать', 'заказывать', 'приглашать, звать' (Muka Sł. I, 583), в.-луж. *kazać* 'приказывать, требовать' (Pfuhl 247), польск. *kazać* 'повествовать, провозгла-

шать, наставлять', 'проповедовать', 'велеть', 'требовать' (Warsz. II, 305—306), также диал. *kować* (Tomasz., Łop. 136), словин. *kázac* 'проповедовать' (Lorentz Slov. Wb. I, 426), *kazac* (Sychta II, 151), 'велеть, приказать', 'читать проповедь' (Ramult 70), др.-русск., русск.-цслав. *kazati* 'сказать' (Пов. вр. л. под 1064 г.; Ио. экз. Бог. 54), 'приказывать' (Вопр. Кир.), 'заказывать' (Мст. ев. д. 1117 г. запис.), 'указывать' (Сл. плк. Игор.), 'показывать' (Сб. 1076 г. 545), 'учить, наставлять' (Пов. вр. л. под 1037 г.; Панд. Апт. XI в. 186), 'наказывать' (Гр. Наз. XI в. 285; Пов. вр. л. под 955 г. и др.) (Срезневский I. 1175; Сл.-справ. Слова о полку Игореве 2, 170; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 17), *паdєzєv* (Гр. Наз. XI в. 308, Срезневский I, 1176), русск. *kazátъ* 'показывать', *kazátься* 'показываться, появляться', 'представляться' (Даль<sup>3</sup> II, 178), диал. *kazátъ* 'говорить' (ворон., калуж., курск., орл., смол., Опыт 77; Деулинский словарь 215; Сл. Среднего Урала II, 10), 'приказывать', 'давать совет, научать' (пск., твер.), 'петь' (курск.) (Доп. к Опыту 75), 'доказывать, уверять' (арх., Филин 12, 312—313), 'показывая с одной стороны, стремиться выдать за лучшее' (костр.), 'иметь какой-либо вид' (влад., костр., волог., арх.), 'виднеться' (олон.) (Филин 12, 313), *kazáti* 'говорить', 'петь (песни)' (орл., Филин 12, 312), *kazátься* 'становиться видным, виднеться' (север., тобол.), 'представляться чем-либо' (сарат., том.), 'нравиться' (нижегор., влад., яросл., костр., моск., пенз., симб. и др.) (Филин 12, 313—314), ст.-укр. *kazati* 'говорить' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *kazáti* 'говорить', 'приказывать, велеть' (Гринченко II, 207; Словн. укр. мови IV, 70), *kazátися* 'показываться, являться' (Гринченко II, 207), ст.-блр. *kazati* 'говорить, рассказывать' (Скарына I, 262), блр. *kazáць* 'говорить, рассказывать', 'велеть' (Глумач. слоўн. белар. мовы 2, 575), 'показывать' (там же), также диал. *kazáць, kazáци, kazáты* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 360).

Праслав. \**kazati* представляет собой дуративный глагол на *-ati* с продленным корневым гласным *a < o*; в основе \**kazati* лежит, таким образом, \**koz-*, прямо не засвидетельствованное в слав. Факт существования формы \**koz-* весьма косвенно отражен в родственном \**čeznǫti* (см.), где — как некий эквивалент нулевой ступени, регулярной для глаголов на *-nǫti*, — присутствует апофонически исходная ступень *-e-*. Исходной является семантика 'показывать, делать знак' (откуда вторично — 'говорить'), на этом основании сюда же должно быть отнесено каузативное \**kaziti* (см.), собственно — 'метить знаком' → 'портить', хотя нередко \**kazati* и \**kaziti* рассматриваются обособленно, за исключением Вайяна (ниже). И.-е. реконструкция весьма затруднена, во всяком случае едва ли можно говорить об и.-е. \**kas-* (Потебня, ниже), скорее — о \**keǵ-*, вариантом с \**keǵ-*, один вид которых побуждает говорить здесь об экспрессивном образовании. Производимое под \**čeznǫti* др.-исл. *hulka < и.-е. \*k<sup>eǵ</sup>-* вызывает все-

таки сомнения со стороны семантики ('пригибаться, уклоняться, колебаться?'); разные сомнения уместны и по поводу сравнений \*čeznŋti с лит. išsikėžti 'расплываться', kašėti 'сохнуть'. Для гнезда \*kazati, \*kaziti, \*čeznŋti доминирующими и исходными являются значения 'показывать, делать знак, метить', 'быть отмеченным (в том числе в дурном смысле)'. Брюкнер прямо говорил об отсутствии балт. соответствия для \*kazati («Brak odro-wiednika na Litwie». Brückner 223).

Ср. далее др.-инд. kāsate 'появляться, блеснуть, светить', авест. ākasat 'увидел', cakšas 'блеск, сияние, лик' (\*keḥ-s-), сюда же авест. čašman- 'глаз'.

См. А. А. Потебня РФВ III, 1880, 102—103; Miklosich 113—114; O. Wiedemann KZ XXXIII, 1895, 162—163; А. Погродин РФВ XXXIII, 1895, 335; Berneker I, 497—498; V. Machek. — Slavia XVI, 1939, 187; Фасмер II, 159, 160; Sławski II, 110—112; N. Minissi AION (sez. slava) I, 1958, 140 и сл.; Shevelov. A prehistory of Slavic 367; Vaillant. Gramm. comparée III, 322, 422; Machek<sup>2</sup> 246.

\*kazibrodъ: укр. диал. казибрід 'февраль' (зап.-укр., М. Кочерган. З історії українських назв місяців. — Мовознавство 1967, № 1, 51), казибрід 'февраль', 'март' (Онышкевич 304), казибрід, род. п. -бду, м. р. 'март' (Областной словарь буковинских говоров 428; Материалы до словника буковинських говірок 4, 8).

Сложение глагола \*kaziti (см.) и имени \*brodъ (см.).

\*kaziměřъ / \*kazimīřъ: сербохорв. Kāzimīr м. р., личное имя собств. (РСА IX, 72; RJA IV, 920: с XVII в.), ст.-чеш., чеш. Kazimír м. р., личное имя собств. (I. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení 77), словц. kazimír м. р. 'шалун, непоседа' (SSJ I, 687), ст.-польск. Kazimir (1215 г.), Kaźmir (1339 г.), Kazimirz (1449 г.), личное имя собств. (Słown. stpol. nazw osobowych II, 557 и сл.), польск. Kazimierz, словин. Kazěmeř (Sychta II, 151; Ramuž 66), др.-русс. Казимиръ (Василей Казимиръ, новгородский посадник, 1471 г. Летоп. VIII, 165; Тушиков 227), сюда же Казимировы (новгородские бояре, переселенные в конце XV в. в Суздаль. Веселовский. Ономастикон 131), ст.-укр. Казимиръ, Казимир, Казимер м. р., личное имя собств. (1349, 1446 гг., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 461).

Сложение глагола \*kaziti (см.) и имени \*mirъ (см.), собственно, 'возмутитель спокойствия, мира, смутяи'. Следует считаться с параллельным существованием (или влиянием) древней антропонимической модели со вторым компонентом -měřъ (ср. \*voldiměřъ, см.).

\*kaziteljъ: чеш. kazitel м. р. 'губитель, разоритель' (Jungmann II, 43), словц. редк. kazitel' м. р. то же (SSJ I, 688), польск. kaziciel м. р. 'тот, кто портит, развращает' (Warsz. II, 307) словин. kazěcel м. р. (Sychta II, 153), русск.-цслав. казитель м. р. 'тот, кто искажает, извращает что-либо' (Шестоднев Ио. екс., 21 об.

1263 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 22), укр. диал. казітіль 'беспокойный, капризный мальчишка' (Білоцерк., Курило 88).

Производное с суф. -telъ (имя деятеля) от глагола \*kaziti (см.). \*kaziti (se): ст.-слав. казити ἀφαιΐσειν, delere 'портить, вредить' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. kaziti 'уничтожать, губить, портить' (RJA IV, 921: «... ali je već nema u našem jeziku; ovdje je stavljam, jer ima od ње postale kao nakaziti, nakaza...»), диал. kázumu se 'портить себя, свой вид' (РСА IX, 72), словен. kaziti 'портить, искажать' (Plet. I, 392), чеш. kaziti 'портить, разрушать', 'вредить', словц. kaziti то же (SSJ I, 687—688), в.-луж. kazyc 'губить, портить' (Pfuhl 247), н.-луж. kazys 'портить, повреждать', kazys se 'портиться' (Muka Sl. I, 587), польск. kazić 'портить, губить, разрушать', 'заражать', 'осквернять', 'разбивать' (Warsz. II, 307), словин. kázěc 'разбивать, разрушать, губить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 427), kazec (Lorentz Pomor. I, 341), kazěc (Sychta II, 153), др.-русс. казиту corrumpere, destruere, mutilare (Песн. Песн. по сп. XVI в.; Георг. Ам. 145, Срезневский I, 1176), казитися 'повреждаться, получать вред' (Ип. л. под 1148 г.; Корм. Моск. Дух. Ак. 93. Срезневский I, 1176; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104), 'приводить в негодность, портить; калечить', 'наводит порчу на кого-либо', 'искажать, извращать' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 22), русск. диал. казітъ 'портить' (ворон., Опыт 77; Филин 12, 319; Даль<sup>3</sup> II, 180), 'кричать' (ср.-урал., Филин 12, 319), казітъся 'кривиться (о человеке)' (том.), 'шалить, беспокоиться, вести себя буйно' (краснодар.), 'сходить с ума, терять рассудок' (ворон., тул., южн.) (Филин 12, 320), укр. казіти 'искажать, портить' (Гринченко II, 207), казітися 'приходить в бешенство; сходить с ума, беситься' (Словник української мови IV, 71), диал. казіти 'бить, разбивать (посуду, яйца, стекло)', 'портить' (Онышкевич 304), казітиса 'ломаться, портиться', 'беситься' (Областной словарь буковинских говоров 428), ст.-блр. казиту 'уничтожать' (Скарына I, 262), блр. kázicъ 'искажать, портить; кривить (лицо)' (Байкоў—Некраш. 138).

Гл. на -iti, обычно характеризуемый как каузатив к \*čeznŋti (см.), см. А. Meillet MSL 14, 1907, 338; Berneker I, 498; Фасмер II, 160; Z. Gołab. The grammar of Slavic caus. 10. Однако, строго говоря, между \*čeznŋti и \*kaziti нет непосредственной соотносительности ни в формальном, ни в семантическом плане. Недаром Мейе раньше допускал, что kaziti — это деноминатив от именной основы каза, см. А. Meillet MSL 9, 1896, 144. Возводить форму \*kaziti можно только к форме с корневым гласным o → ō, т. е. к той же, что в \*kazati (см.). С этим последним связано \*kaziti и семантически: 'портить' ← 'метить в дурном смысле'.

\*kazniti: болг. (Довернуа) казнѣ 'наказываю, караю', книжн., стар. казнѣ 'казнить' (Речник РОДД), макед. казни 'наказывать' (И-С),

сербохорв. книжн. *kazniti* 'наказывать' (RJA IV, 923), словен. *kázniti* 'наказывать' (Plet. I, 392), чеш. *kázniti* 'держатъ в строгости', (стар.) 'наказывать', польск. стар. *kaźnić* 'карать, наказывать', (Warsz. II, 308), др.-русск. *казнити* 'подвергать наказанию' (Дог. Игор. 945 г.; Церк. Уст. Яр.; Пов. вр. л. под 1093 г. и мн. др.), 'казнить смертью, подвергать смертной казни' (Пов. вр. л. под 996 г.) (Срезневский I, 1177—1178; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 24—25), русск. *казнить* 'подвергать смертной казни', 'мучить, терзать', диал. *кázнить* 'мучать' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 208), *кáзниться* 'бояться, опасаться (делать что-либо)' (яросл., костр., кемер.), 'страдать, мучиться нравственно' (сарат., куйб.), 'подвергаться казни' (арх., олон.) (Филин 12, 321), ст.-укр. *казнити* 'карать, наказывать' (1322 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 461), блр. *казніць* 'жестоко бить, наказывать' (Носов. 227).

Гл. на *-iti*, производный от \**kazнь* (см.).

\**kazнь*: ст.-слав. казнь ж. р. *καζνί, ζηνία*, роена 'наказание, побой' (Supr., Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. стар., книжн. *кázнь* ж. р. 'смертная казнь' (Речник РОДД), макед. *казна* ж. р. 'наказание', 'взыскание, штраф' (И-С), сербохорв. *кázна, кáзна* ж. р. 'наказание', также стар. *кáзн, казань*, род. п. *-зни*, ж. р. (РСА IX, 72—73, 66; RJA IV, 909—910: книжн.), словен. *kázen*, род. п. *-zni*, ж. р. 'наказание', 'подать, повинность' (Plet. I, 392), ст.-чеш. *kázn, kázň, kázen, kázeň*, род. п. *-zni*, ж. р. 'наказание', 'дисциплина, повиновение', 'научение, поучение' (Gebauer II, 27—28; Novák. Slov. Hus. 45), чеш. *kázeň*, род. п. *-zni*, ж. р. 'дисциплина, повиновение', диал. *kázeň*, род. п. *-zně*, ж. р. 'проповедь, поучение' (Bartoš. Slov. 140), ст.-слвц. *kázn, kázň, kázeň* ж. р. 'приказ, приказание' (Vážný. Středověk. list. 28), *kázeň* ж. р. 'проповедь' (1724 г., Ист. слвц., Братислава), 'наказание, кара' (1655 г., там же), слвц. *kázeň*, род. п. *-zne*, ж. р. 'проповедь, правоучительная речь', 'внушение' (SSJ I, 687), в.-луж. *kazń, kaznja* ж. р. 'велеие, приказание' (Pfuhl 247), н.-луж. *kazń* ж. р. 'приказание, повеление' (Muka Sl. I, 586), также диал. *kazńa* ж. р. (там же), польск. стар. *kaźń*, диал. *kaźń, kaźnia* ж. р. 'приказание, приказ, поручение', 'кара (божья), наказание' (Warsz. II, 308), др.-русск., русск.-цслав. *казнь* 'наказание' (Дог. Игор. 945 г.; Сб. 1076 г.; Гр. Наз. XI в. 308; Иак. Бор. Гл. 131 и мн. др.), 'наказание, бедствие' (Сл. Фил.; Псков. I л. 1348 г.; Новг. I л. под 1238 г.) (Срезневский I, 1176; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 25), русск. *казнь* ж. р. 'высшая мера наказания — лишение жизни', (стар.) 'суровое наказание, кара', ст.-укр. *казнь* 'судебное наказание', 'тюрьма' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко; А. А. Москаленко. Сб. к 70-летию Борковского, 190), диал. *каз'н* 'мошеничество' (Оныщенко 304), ст.-блр. *казнь, казень* (Скарына I, 263), диал. *кázьня* ж. р. 'кара, наказание' (Матерьялы для диалектнаго слоўніка Гомельшчыны 194).

Производное с суф. *-нь* от глагола \**kazati* (см.), точнее — от основы \**kaz-* до тематич. расширения *-a-ti*. См. Verneker I, 496—497; Фасмер II, 160—161. Приводимое обычно в литературе объяснение родством с \**kajati* (см.) менее убедительно. Не более как курьезом можно считать сближение О'Брайена ирл. *cáin* 'наказание' и слав. \**kazнь* из общего \**kōgnis* или \**kāgnis* (цит. по: E. Bachellery BSL 52, 1956, 123).

\**kazobъ*: ст.-слав. казнаца м. р. *καζιάρχης, tribunus στρατοκέρουξ*, *exercitus* 'начальник воинского отряда', 'глашатай' (Вост., Mikl., Sad.), русск.-цслав. *казньць каζιάρχος* (Псалт. толк. Феодор. пс. LXXIII. 14 толк.), 'глашатай' (Цар. 3. XX. 36) Срезневский I, 1179; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 24).

Производное с суф. *-ць* от \**kazнь* (см.).

\**kazobъ* / \**kozobъ*: чеш. диал. *kazub* 'корзина для ловли рыбы' (Bartoš. Slov. 140), также *kozub* м. р. 'очаг', слвц. *kozub* м. р. 'очаг' (SSJ I, 757; Káral 265), ст.-польск. *kazub* 'дымоход, дымовая труба' (Sl. stpol. III, 257), польск. *kozub* м. р. 'короб, лукошко из коры, луба; корзинка', 'нищенская сума' (Warsz. II, 515), также *kazub, kazub, kozub* м. р. (Warsz. II, 308, 310), словин. *kažeb* м. р. 'лещ Abramis brama' (Sychta II, 118), русск. *кúзов* м. р., также диал. *кúзов* м. р. 'короб, лукошко из лыка или бересты' (Словарь говоров Подмосковья 241; Деулинский словарь 260; Опыт словаря говоров Калининской области 112), сюда же *козоба* 'вид рыбы (пескарь?)' (Картотека СТЭ), укр. *козуб* м. р. 'лубочная коробка, лукошко' (Гринченко II, 266), также диал. *козуб* м. р. (Ващенко. Словник полтавських говорів I. Харків, 1960, 48; П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, Київ, 1958, 13), *козуп* 'кулек из коры молодого дерева' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 142), также *кúзоб, кúзуб* (Гринченко II, 320), производные *казубка* ж. р. 'небольшая лубяная корзиночка с двумя ручками (преимущественно для ягод)' (Лисенко. Словник поліських говорів 88; Он же. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 33), *козубка* 'коробка из сосновой коры' (Кобилянський. Гуцульський говір і його відношення до говору Покуття 84), *козубня* ж. р. 'лукошко' (Гринченко II, 266), блр. диал. *козуб* м. р. 'корзинка, кошолка' (Матерьялы для диалектнаго слоўніка Гомельшчыны 239), *кузоб* м. р. 'берестяная корзина' (Байкоу—Некраш. 153), *кúзуб* м. р. 'большая посуда, сплетенная из соломы и лозы в форме жбана, с крышкой, для насыпания зерна' (3 народнаго слоўніка 194), производное *казавок (кызавок)* м. р. 'посуда для ягоды, сделанная из коры осины или ольхи' (Юрчанка. Мсцісл. 105).

Сложение приставки *ka-/ko-* и корня глагола \**zobati* (см.) с первоначальным значением 'корзинка для корма', ср. засвидетельствованные значения 'корзинка для ягоды, для зерна', 'нищенская сума'. Родство с глаголом \**zobati* подтверждает, на-

пример, русск. диал. *козба* 'вид рыбы (пескарь?)' (выше), особенно при поддержке такого достоверного названия пескаря как русск. диал. *пескозб* (см. о последнем Фасмер III, 249); ср., далее, сюда же словин. *kazěb* 'лец' (выше). Другая, основная линия семантич. развития — 'корзина (разного назначения)', например 'корзина для ловли рыбы' (чеш. диал., выше). Существенно отметить, что сюда же относятся такие внешне обособленные значения, как 'дымоход', 'очаг' (ст.-польск., чеш., словц. — выше). В их основе лежит более древнее значение 'плетенка, корзина (обмазанная глиной)', 'решетка, колосники', на что правильно обратил внимание уже Бернекер, см. Berneker I, 596. Наиболее яркой семантической параллелью является тут чеш. *krb* 'очаг' ← первоначально 'корзина', связанное с *\*korbъ*, *\*korbъji* (см.), на что также было справедливо указано Бернекером (I, 567—568); к сожалению, Махек игнорировал это очевидное сближение, выдвинув идею древнего родства чеш. *krb* с греч. κλίβανος, κρίβανος 'жаровня' (Machek 290).

Можно сказать, что праслав. *\*kazobъ* / *\*kozobъ* до сих пор не имело этимологии, потому что предлагавшиеся объяснения неприемлемы. Например предположение о заимствовании слав. слова из иллир., ср. алб. *shkozë* 'бук', 'граб', 'платан' (Г. Майер у Бернекера, там же). Считать, что русск. *кузов* заимствовано из тат. *кузац* 'кузов' (Фасмер II, 402), нет достаточных оснований, скорее заимствовано в тат. из русск. *кузов*. Последнее оказалось изолированным преобразованием первоначального *\*кузоб*, ср., впрочем, также словен. *kozol*, графический облик фонетического *kozov*, о чем см. уже Miklosich 136. Неубедительна этимология польск. *kozub* из и.-е. *\*keg(h)-* 'гнуть' (Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 237—239). Связь преобразованного русск. *кузов* и прочих славянских форм, возводимых к *\*kazobъ* / *\*kozobъ* (выше), несомненна, но не в смысле заимствования всех остальных слов из русск. (так см. Machek<sup>2</sup> 287).

Наименее вероятна словообразовательно и семантически этимология, которая пользуется до сих пор, возможно, наибольшей популярностью — объяснение *\*kazobъ* / *\*kozobъ* как образованного от *\*koza* (см.). См. Brückner 263 («*kozub...* od *kozy* urobione»); Sławski III, 35 («*Derywat od koza*»); В. В. Кобилянский. — Мовознавство 1967, № 6, 48 (из *козий зуб!*). Несмотря на привлечение отдельных производных от *\*koza*, сближающихся по значению (так см. Sławski), нельзя при этом сколько-нибудь убедительно доказать наличие суфф. *-obъ* или *-ubъ*; не представляется также возможным объяснить таким путем (от *\*koza*) достаточно специфические значения 'очаг, дымоход' или значения, связанные с рыбами, которые одинаково полно объясняются только при принимаемой нами выше этимологии *\*ka-zobъ*: *\*zobati*.

\*казь: сербохорв. диал. *каз* м. р. 'урод' (РСА IX, 61; RJA IV, 908; с XVIII в.), словен. *káz* м. р. 'изъян, недуг', 'изъян в ткани'

(Plet. I, 391), чеш. *kaz* м. р. 'огрех, изъян (напр. в ткани)' (Kott I, 679), словц. *kaz* м. р. 'недостаток, изъян' (SSJ I, 686), польск. диал. *kaz* м. р. 'изъян, недостаток', 'бельмо' (*Czy od urodzenia masz te kazy na oczach?* Warsz. II, 305), др.-русск., русск.-цслав. *казь* 'искажение' (Констан. Болг. поуч. XII в. 216. Срезневский I, 1179; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 15), укр. *каз* м. р. 'бешенство' (Гринченко II, 207; Словн. укр. мови IV, 69). — Ср. сюда же русск. диал. *казь* ж. р. 'дрянь, пакость, мразь' (новг., арх., Филин 12, 322), — или это не более как запись фактического *касть* (см. *\*kastь*)?

Обратное производное от глагола *\*kaziti* (см.).

\*казьдъjъ / \*kožьdъjъ / \*kъžьdo: ст.-слав. кѣждо, мест. 'каждый' (Zogr., Mar., Assem., Ps., Sad.), сербохорв. стар., книжн. *každi* 'каждый, всякий' (XVI в., RJA IV, 924), также *každo*, *každe* (там же), чеш. *každý* 'каждый, всякий', словц. *každý* то же (SSJ I, 688), в.-луж. *kóždy* 'каждый, всякий' (Pfuhl 280), н.-луж. *kuždy*, стар. *každy* 'каждый' (Muka Sl. I, 588, 757), полаб. *koz-düm(ě)*, мест. дат. п. ед. ч. м. и ср. р. 'каждый' (Polański—Sehnert 82, с реконструкцией *\*každomu*), ст.-польск. *každy* (Sl. stpol. III, 259—262), польск. *každy*, стар. *koždy*, диал. *kóždy*, *kuždy*, *kóžden*, *kóžny* 'каждый, всякий' (Warsz. II, 309, 516), *každi*, *koždi* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 159), словин. *kóždi* 'каждый' (Lorentz Slovins. Wb. I, 460), *každi* (Sychta II, 153), *koeždi* (Ramult 77), др.-русск. *кажьдыи* (Купч. 1400 г., Срезневский I, 1173), *кождо*, мест. 'каждый' (Пов. вр. л., 5 и мн. др., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 220), *кажньий* (Сказ. Инд. царстве, 73. XV в. ~ XIII—XIV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 15), русск. *каждый*, -ая. -ое 'один из всех, взятый отдельно; всякий, любой из себе подобных', также диал. *каждый* (Филин 12, 304), *кажньий*, *кажний*, *кажен* 'каждый' (волог., новг., пск., моск., костр., влад., каз., симб., перм., урал., ряз., калуж., курск., ворон., терск., сарат. и др., Филин 12, 305—306), *каждьдний* (нижегор., Доп. к Опыту 75), *кажной* (Сл. Среднего Урала II, 10), укр. *кожен*, *кожний* 'каждый, всякий' (Гринченко II, 263), *кажний*, -а, -е (Гринченко II, 207), блр. *кожны* 'каждый', *кажньий* (Носов. 227), *кажйньий* (Виленск. г., Носов. 227).

Дискуссию относительно исконности (а не чехизма) формы польск. *každy* см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 156.

Необходимо исходить из формы *\*kъžьdo* как наиболее архаичной, собственно — словосочетания *\*kъ žьdo*, относительно компонентов которого см. *\*kъjъ* и *\*žьdati*. Архаичность *\*kъ žьdo* явствует из сохранения именно в его составе чистого местоим. *\*kъ*, до расширения в *\*kъjъ*. Свободная позиция *\*kъ* вполне соответствует его форме им. п., а также его склоняемости (ст.-слав. род. п. *когждадо*, дат. п. *комождадо*). Во втором компоненте словосочетания *\*kъ žьdo* уместно усматривать не группу энклитик *\*žь-do*, что сомнительно формально (надежно засвидетельствована, помимо

\*že (см.). лишь энклитика *-de*, но не *-\*do*) и по существу, поскольку такая группа энклитик больше подошла бы для местоим. неопределенноличного вроде польск. *ktokolwiek* 'кто бы то ни было', а не для мест. 'каждый'. Более правдоподобным кажется мнение о полнозначном происхождении *-\*žďdo* от глагола *\*žďdati*, причем можно считать *žďdo* первоначальным прилаг. вроде *\*lubo* (см. *\*lubo*, *\*lubiti*) в аналогичной функции. Во всяком случае *\*kъ žďdo* — инновация без соответствий за пределами слав. языков. Более древний способ обозначения 'каждый' просматривается в конструкциях с местоим. *\*čьso*, *\*čьto* (см.), например польск. *co dzień* 'каждый день', *co rok* 'каждый год', русск. (с усилительным *ни*) *что ни день = каждый день*. Уместно высказать мысль, что понятие 'каждый' вырабатывалось в языках на относительно поздней стадии. Так, балтийский обнаруживает здесь принцип номинации, отличный от славянского, ср. лит. *kiekvienas* 'каждый', буквально: 'сколько' + 'один'. Типологически литовский при этом перекликается скорее с романскими языками: *\*cata + unus*, откуда ст.-ит. *cad(a)uno*, прованс. *cadaun* 'каждый', и *\*quisque + unus*, откуда ит. *ciascuno*, франц. *chacun* 'каждый' (см. о последних Meyer-Lübke. *Roman. etym. Wb.*<sup>4</sup> 168, 576). Ясно, что и в лит., и в роман. здесь представлены (независимые) новообразования.

В отличие от более старого *\*kъ žďdo*, в преобладающих *\*kažďъjь*, *\*kožďъjь* (см. выше) уже наличествуют не словосочетания, а однословные сложения. Этим объясняется передвижка флексии на конец слова (*-ъjь*), и вообще усиление позиции конца слова, как например в вост.-слав. — др.-русск. *кажный* и т. д. (см. выше), а главное — присутствие форм косвенных падежей первого компонента, что естественно для сложного слова: род. п. *ko-* в *\*kožďъjь* и даже старого местоименного твор. п. *ka-* < *\*kō-* в *\*kažďъjь*, который в этом смысле трудно отрывать от форм *\*kakъ*, *\*kato* (см. с. v.), где *ka-* — такого же происхождения. Падежный генезис *kъ-*, *ko-*, *ka-* всех основных вариантов огласовки *\*kъžďdo*, *\*kožďъjь*, *\*kažďъjь* не позволяет, таким образом, согласиться с мнением тех исследователей, которые усматривают в *\*kažďъjь* влияние форм ж. р. на *-a*.

См. из литературы: Verneker I, 675 (*-žďdo* — к *žďdati*, ср. лат. *quīvis* из *\*quis-vis*, а *ka-* — из формы ж. р.); Г. А. Ильинский. Пращлавянская грамматика (Нежин, 1916) 430 (твор. п. местоимения *kъ* имел первоначально форму *ka* < и.-е. *\*kō*, ср. лит. *kuo*); Brückner 224 (*-žďdo* — из *-že-do*); Фасмер II, 158; Slawski II, 114—116 (с учетом дальнейшей полонистической литературы — Petr, Urbańczyk и др.; огласовку *ka-* склонен объяснять из ж. р., а *-žď-do* — как частицы); Machek<sup>2</sup> 247 (ст.-слав. *kъ-жадо* как древнейшая форма, *ko-* объясняет как продление, и.-е. *\*kō-*, не форма ж. р., в *-žďdo* пытается нащупать и.-е. соединительное *\*kъe*); Vaillant. *Gramm. comparée* II, 2, 404, 407—408 (ст.-слав.

*kъжде* — не древний вариант, по аналогии *тъжде* 'тот же'), 409 (формы на *ka-* объясняет вторичным влиянием форм *kakъ*, *kako*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 397—399 (вариацию *ka-*, *ko-*, *kъ-* считают неясной — «oslabení v *kъ-*»? обобщение формы на *-a* ж. р.? Допускают, что форма на *-o* — из косвенных падежей).

\*kladati: болг. диал. *кладамъ* 'кладу, положу', 'надеваю, вешаю на себя', 'назначаю, ставлю, назначаю', 'заставляю, прикажу' (Дювернуа 971—972; макед., соответ. сев.-болг. *търж*), сербохорв. диал. *клатати* 'класть, ставить', *клатати се* 'есть вместе из одной ложки' (PCA IX, 532), словен. *klādati* 'класть' (Plet. I, 400), ст.-чеш. *klādati* то же (Gebauer II, 36), польск. стар. *kladać* итер. 'класть' (Warsz. II, 366), словин. *kladac* (Lorentz Pomor. I, 355), др.-русск., русск.-цслав. *кладати голову (главу)* 'жертвовать собой' (Пов. о Царьграде, 13. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146), русск. диал. *клатать* 'класть' (моск., онеж., петерб., амур., арх., Филин 13, 253), *клатать* 'кастрировать, холостить' (север., олон., Филин 13, 254), *клататься* 'складываться, накладываться' (смол., там же).

Дуратив-итератив к глаголу *\*klasti* (см.).

\*kladīšče: др.-русск. *кладіше* 'место погребения, кладбище' (Новг. IV л. 621), 'склад' (Кн. п. Моск. I, 929, 1593 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 147), русск. диал. *кладіше* ср. р. 'мирская сходка, для податей' (ряз., Филин 13, 256, Даль), *кладіше* ср. р. 'большая продолговатая скирда хлеба' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 222), *кладіше* ср. р. 'кладбище' (смол., зап.-брян., Филин 13, 256; Добровольский 323: *кладіша*), *кладіша* ж. р. 'укладка, состоящая из двадцати копен' (калуж., Филин 13, 256), *Кладіше*, местн. название (бывш. Демьянск. у. Новг. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 183), блр. диал. *кладзішча* ср. р. 'кладбище' (Жывое слова 135; Народная словотворчасць 134). Производное с суф. *-išče* от основы глагола *\*klasti*, *\*kladq* (см.).

\*kladivo: болг. *кладивъ* ср. р. 'молоток' (Дювернуа), макед. *кладиво* ср. р. '(спорт.) молот' (И-С), сербохорв. *клативо* ср. р. 'молот' (PCA IX, 532—533; RJA V, 25; Mažuranić 503), также диал. *клативо* ср. р. (PCA IX, 532), словен. стар. *kladvo* 'Schlegel. Mal-leus' (Megiser. Dictionarium 1744 [в I изд. нет]), *klādivo* ср. р. 'молот' (Plet. I, 400), также *klādvo* ср. р. (там же), чеш. *kladivo* ср. р. 'молот, кувалда' (Kott I, 687), словц. *kladivo* ср. р. 'молот' (SSJ I, 694), др.-русск., русск.-цслав. *кладиво* 'сѣбра, молот' (Цар. 3. VI. 7. Срезневский I, 1212; Златоустр. 41, сп. XIV—XVI вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 147), русск. диал. *клативо* 'молоток' (арх., Картотека СТЭ).

Вопреки мнению некоторых исследователей, не связано ни с глаголом *\*kladq*, *\*klasti* (см.), ни с *\*kolda* (см.). В отношении последнего симптоматично ранее неизвестное свидетельство русск. диал. (арх.) *клативо* (см. выше). Не исключено, впрочем, что



именно глагол *\*klasti* ассимилировал, вплоть до производных (ср. русск. диал. *клядево, клядиво* в типичных отглагольных значениях, см. Филин 13, s. v.), некую особую и.-е. основу, отразившуюся в нашем *\*kladivo* 'молот' изолированно. Для объяснения последнего нет достаточных оснований предполагать особое *\*klasti* 'бить (кастрировать и т. п.)'; эти последние значения возникли на базе фразеологически обусловленных употреблений единого *\*klasti* 'ponere'.

Целесообразно поэтому рассматривать праслав. *\*kladivo* 'молот' как архаизм, продолжение и.-е. *\*klādīyo-m*, ср. сюда же лат. *gladius* м. р., также *gladium* ср. р. 'меч (ножеобразный)', далее — лат. *clādēs* 'гибель, резня', сюда же в любом случае кельт. — др.-ирл. *claideb* 'меч, клинок', кимр. *cledyff* то же.

Из литературы: Berneker I, 506—507 (допускает либо реконструкцию *\*koldivo*, либо *\*kladivo* от особого *\*klasti*, *\*kladq* 'бить, колотить', впрочем, с сомнением); M. Rudnicki. *Prasłowiańszczyzna — Lechia — Polska II* (Poznań, 1961), 73 (сближение с кельт.-лат. *cladius (gladius)*, ирл. *claideb*); O. Haas. *Das frühitalische Element. Versuch über die Sprache der ersten Indogermanen Italiens* (Wien, 1960) 50; Трубачев. Ремесленная терминология, 362 и сл.; Mačhek<sup>2</sup> 250 («Malo jasně». Ищет, впрочем, родство с кельт.-ирл. *ord*, кимр. *gordd* «с тем же знач.»; связь с *\*klasti* расценивает как народную этимологию); Фасмер II, 243 (*клядиво* 'молот'... От *клядъ* 'бью', ср. лат. *clādēs* 'ранение, ущерб, поражение'..., ирл. *claideb*, кимр. *cledyff* 'меч'); S. Štech Jr. *The Czech words vozher and kladivo and their parallels in Germanic languages.* — *Scando-Slavica XI*, 1965, 253—254 (чеш. *kladivo* < *\*koldivo*).

**\*kladja:** сербохорв. стар., редк. *klađe* ср. р. 'согласие, соединение' (в словаре Ступли, RJA V, 27—28), словен. *klāja* ж. р. 'корм скоту' (Plet. I, 400), в.-луж. *klaza* ж. р. 'складчина мужчин, приглашенных на свадьбу, как плата за выпивку' (Pfuhl 253), н.-луж. стар., диал. *klaza* ж. р. 'клажа, груз, нагруженное', 'сбор с мужчин-гостей на свадьбе для уплаты за напитки; складчина' (Muka Sł. I, 613), др.-русск. *кляжа* ж., действие по глаголу *клясти*, 'холощение животных', 'груз, товар, поклажа' (XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 151), русск. *кляжа* ж. р. 'кладка' (олон., перм., арх.), 'груз, поклажа, кладь' (самар., сарат., ворон., сев.-двинск., урал., арх.), 'накопленные деньги, сбережения' (костр.), 'обусловленная сумма денег, которую жених выплачивает родителям невесты' (тул.) (Филин 13, 264, там же другие значения), *кляж* м. р. 'груз, поклажа' (енис., там же).

Производное с суф. *-j-* от *\*klasti*, *\*kladq* (см.).

**\*kladъ / \*klada:** болг. *кляда* ж. р. 'мост-кладка' (Геров), также *клядъ* м. р. (там же), диал. *кляда* ж. р. 'куча, кладь' (РОДД), сербохорв. стар., диал. *кляд* м. р. 'сохранение, сбережение', 'кладовая', 'укромное место' (РСА IX, 530), *кляда* ж. р. 'добро,

имущество' (в народной песне, там же; RJA V, 23; черногорск.), ст.-слав. *klad* (od slunca stawania s/kladom kupyl pak za/hotoweg vherskeg kremnuczkeg dobreg a/drobneg mincze f//den. 50... 1628 г. Ист. слов., Братислава), н.-луж. *klad* м. р. 'местоположение, слой, пласт' (Muka Sł. I, 609), польск. стар. *klad* м. р. 'клад', 'то, что сдается на хранение' (Warsz. II, 366), др.-русск. *клядъ* м. р. 'спрятанные в тайном месте ценности; клад' (Алф.<sup>3</sup> 109 об. XVII в.), 'способ укладки (дров)' (Кн. Ивер. м. III, 60 об. 1671 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 145), *клада* ж. р. 'сложенные особым образом дрова' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146), русск. *клад* м. р. 'ценности, спрятанные, зарытые где-либо', диал. *кляд* м. р. 'сбережение, накопленные деньги' (перм., приурал.), 'вклад, приношение' (арх., волог.), 'груз, поклажа, кладь' (том., южн.-урал.), 'сундук' (новосиб.), 'изба с примыкающими к ней строениями; усадьба' (смол.) (Филин 13, 253; Добровольский 323), 'копна сжатого хлеба или сена' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 224), *кляды* мн. 'мостики, кладка' (пск., твер., Доп. к Опыту 80; Филин 13, 262), блр. диал. *кляд* м. р. 'укладка древесины для выработки угля' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232), 'штабель дров' (Шаталава 81), *клят* м. р. 'поленница дров' (Народное слова 60), *кляды* мн. 'могильник', 'погост, кладбище' (Блр.-русск. 392; Матэрыялы для слоўніка 114; Народная словатворчасць 128).

Соотносительно с глаголом *\*klasti*, *\*kladq* (см.). Сближение с лит. *klōdas* 'слой' см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 254. Далее сравнивали с греч. (догреч.)  $\chi\lambda\acute{\iota}\delta\omicron\varsigma$  'речные отложения: галька, мусор', если последнее — из и.-е. *\*klā-dho-s*. См. O. Haas LP VII, 1959, 66; Он же LB I, 1959, 39 и сл.

**\*kladъka / \*kladъkъ:** н.-луж. *kladk* м. р. 'пошлина, подать, налог, сбор', 'основание, основа' (Muka Sł. I, 609), польск. *kladka* ж. р., редк. *kladek* м. р. 'кладка, переброшенная через воду, канаву' (Warsz. II, 366—367), также диал. *клятка* ж. р. (H. Górniewicz. *Dialekt malborski II*, 168), русск. диал. *клядк*, род. п. *-дкá*, м. р. 'двенадцать снопов овса, ячменя или яровой пшеницы' (пск., Опыт 83; Картотека Псковского областного словаря), укр. *клядка* ж. р. 'мосток, мостки' (Гринченко II, 247), диал. *клядка* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), 'лавка у хаты' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *клятка* 'куча' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 105), блр. диал. *клядка* ж. р., название действия, 'мостик (для перехода)', 'мостки для стирки белья' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232).

Производное с суф. *-ъk-* от *\*kladъ / \*klada* (см.) или от глагола *\*klasti*, *\*kladq* (см.).

**\*kladъ:** польск. *kladź* 'ширина обработанного куска дерева' (Warsz. II, 367), русск. *кладъ* ж. р. 'товар, груз, что положено на воз,



на судно, для отвоза куда-либо', 'стог, скирд, скирда' (Даль<sup>3</sup> II, 286), диал. *кладь* ж. р. 'скирд хлеба' (иркут., пенз., том.), 'место, куда кладут хлеб' (перм.) (Опыт 83), 'укладка снопов (обычно большая, продолговатой формы)' (иркут., якут., забайк., амур., сиб.), 'укладка сена' (иркут., новосиб., алт.), 'штабель мешков' (свердл.), 'амбар' (арх., свердл.), 'сундук' (пск.), 'бревно, жердь, балка' (вят., ряз.) (Филин 13, 262 и сл., там же многие другие значения), *кладь* ж. р. 'подарки жениха (деньги на приданое и свадебные расходы)' (том., там же), 'клад, зарытые сокровища' (костр., там же), 'кастрация домашних животных' (том., там же), 'поперечная балка, пешеходный мостик' (Словарь говоров Подмосковья 198), *Кладь*, название реки неподалеку от Пры, бывш. Ряз. у. (Wörterbuch der russischen Gewässer-namen II, 349), *клади* мн. 'пешеходный мостик через ручей, речку, мостки' (Словарь говоров Подмосковья 197; Деулинский словарь 222; Словарь русских донских говоров II, 59), укр. диал. *клад'* ж. р. 'подмостки для улья на дереве' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 334; Лексичний атлас Правобережного Полісся 214), 'длинная жердь' (Онышкевич 335), блр. *кладзь* ж. р. 'прогон (кровли)', диал. *кладзь* ж. р. 'капуста (квашеная в кочанах)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232), 'жердь поверх стропил на крыше', 'поперечное бревно под полом' (Шаталава 81), *клядзі* мн. 'поперечные бревна, на которые кладется пол' (Народное слова 179).

Основа на *-i-*, соотносительная с глаголом \**klasti*, \**kladq* (см.). Ср. \**kladъ*, \**kladja* (см. s. v.).

\***kladьba**: чеш. диал. *kladьba* (Kellner. Štramberg. 27), др.-русск. *кладьба* ж. р., действие по глаголу *класти* (Псков. п. кн., 14. 1587 г.), 'определение, назначение, раскладка подати (налога)' (1664 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 150), сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. *кладбица* 'колыбель' (/Младенец/ возбуждается в *кладбицѣ* своей. Ж. Мак. Ж. 16. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146). — Ср. сюда же, далее, производные польск. *kladьbisko* ср. р. = *kladьowisko* (Warsz. II, 366), русск. *клядбице* ср. р. 'место, где хоронят умерших', диал. *клядбице* ср. р. 'у старообрядцев — место захоронения православных (в отличие от *могилок* — места захоронения старообрядцев)' (уфим., вят.), 'бор, борок, возвышенное место' (север.), 'место на озере, где оставляются, хранятся рыболовные снасти' (волхов.) (Филин 13, 254), *kladьbišče* 'кладбище' (Słown. starowierców, 118), *Кладбище*, местн. название (бывш. Яранск. у. Вятск. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 183), укр. диал. *клядбице*, *клядьбице*, *клядьвице*, *кляйбице* ср. р. 'кладбище' (Лисенко. Словник поліських говорів 97).

Производное с суф. *-ьба* от \**klasti*, \**kladq* (см.).

\***kladьna**: болг. *кляднѣ* ж. р. 'большая и продолговатая кладь сно-

пов, сена, соломы, листьев' (БТР), *кляднѣ* (Българско орачѣство, въ кое врѣма почвѣтъ да сѣжѣтъ, какъ орѣтъ, каквы жита сѣжѣтъ, какъ жнѣжѣтъ, какъ врѣжѣтъ снопы, крѣхцы, какъ гы припосѣжѣтъ и клядѣтъ на купны или *клядны*, какъ врѣжѣтъ и какъ си пастрѣжѣтъ сѣма за новѣ сѣидѣж (Г. С. Раковски. Показалец, 1859), *кляднѣ* ж. р. 'скирд' (Геров), *кляднѣ* ж. р. 'большая продолговатая кладь снопов, соломы, сена; поленница дров и т. д.' (Речник РОДД: народное), диал. *кляднѣ* ж. р. 'кладь, скирда сена, соломы' (Стойчев БД II, 187), *кляднѣ* ж. р. 'кладь снопов, копна' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД, V, 123), *кляднѣ* ж. р. 'продолговатая кладь снопов в поле, скирда' (СбНУ XIV, 201), макед. диал. *кляднѣ* 'копна, скирда' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 256), сербохорв. диал. *кляднѣ* ж. р. 'копна, скирда', 'ряд скошенной травы', 'поленница', 'дровяной сарай' (РСА IX, 534; Вук: 'ein Garbenschober'; RJA V, 26: с XVIII в.), также диал. *клянѣ* ж. р. (РСА IX, 539), др.-русск. *кляднѣ* 'укладка хлеба' (продат. . . *клядню* пшеницы да. . . *клядню* овса. Воронеж, 1632 г. Котков. Лекс. южн. русск. письм. XVI—XVII вв., 41), русск. диал. *кляднѣ* ж. р. 'укладка снопов' (волог., калуж., краснояр., пск.), 'поленница дров' (калуж.) (Филин 13, 258), *кляднѣ* 'сложенные дрова' (Картотека Брянского областного словаря), укр. *кляднѣ* ж. р. 'копна хлеба на поле в 15—20 снопов' (Гринченко II, 247), диал. *кляднѣ* 'укладка снопов, сена, соломы' (Карпатский диалектологический атлас 214), *клянѣ* ж. р. 'кладь в 30 снопов', 'единица счета, тридцать', 'куча, много' (Материали до словника буюковських говірок 4, 50—51), блр. диал. *кляднѣ* ж. р. 'укладка снопов на гумне' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 470).

Производное с суф. *-ьна* от \**klasti*, \**kladq* (см.), \**kladъ* (см.), точнее — первоначальное прилаг. с суф. *-нь*, *-ьна*, ср. др.-русск. *кляднѣ*, прилаг. 'предназначенный для складывания и хранения товаров' (1578 г.), 'предназначенный для перевозки кладь' (1596 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 148).

\***kladьnica**: сербохорв. диал. *клядница* ж. р. 'кладь снопов хлеба, стог' (РСА IX, 533—534), польск. *kladьnica* ж. р. = *nasada* (Warsz. II, 367), русск. диал. *кляднѣ* ж. р. 'скирд хлеба' (костр., арх., Филин 13, 257), *кляднѣ* ж. р. 'поленница' (Словарь говоров Подмосковья 197), *кляднѣ* то же (костр., Картотека СТЭ).

Производное с суф. *-ьна* от \**kladьna* (см.); субстантивация первоначального прилагательного.

\***kladьнь**: сербохорв. диал. *кляднѣ*, род. п. *-днѣ*, м. р. 'копна, скирда, кладь снопов' (РСА IX, 531), русск. *кляднѣ*, род. п. *-днѣ*, м. р. 'лежень, брус или бревно, положенное в основание чего-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 286), диал. *кляднѣ*, род. п. *-днѣ*, м. р. 'укладка снопов' (арх., Филин 13, 255), *кляднѣ* м. р. 'кастрированное домашнее животное' (том., новосиб., свердл., там же),

укр. диал. *кляден* 'укладка снопов в поле', 'укладка, куча, в которую складывают лен в поле' (Онышкевич 334).

Вариант к *\*kľadьna* (см.).

**\*klakъ:** ст.-чеш. *Klak* (... *militis dicti Klak*. Lib. conf. II, p. 77. 1372 г. Ст.-чеш., Прага), чеш. *klaky* 'одежда' («*Ty klaku*», ругательство. Kott I, 687), диал. *klak* 'оборванец' (Bartoš. Slov. 143), *klaka* 'турнепс *Brassica napus*' (там же), *klak* то же (Lamprecht. Slov. středoopav. 60), словц. диал. *klaki* мн. 'низкий сорт льна, волокна' (Диалект., Братислава), польск. *klak* м. р. 'очески льна или конопли, пакля', 'спутавшиеся волосы', 'пучок (соломы, сена)', 'щетинка; волос' (Warsz. II, 367), диал. *klak* м. р. 'волосы у человека подмышками и между ног' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 168), русск. диал. *клаки* мн. 'игра в городки; деревянные чурки (рюхи), которые используются в этой игре' (акм., Филин 13, 264), укр. *клак* м. р. 'пакля, охлопки' (Гринченко II, 247).

Образовано с суф. *-akъ* от того же корня, что и *\*klъkъ* (см.). См. Brückner 236; Sławski II, 247.

**\*klamati:** сербохорв. диал. *клямати*, *клямати* 'качать, колыхать', 'идти шатаясь' (РСА IX, 536; RJA V, 28), *клямати* 'обманывать, надувать' (Бачка, там же), словен. *klamati* 'идти шатаясь', *klamati se* 'мешаться, путаться, быть не в полном рассудке' (Plet. I, 401), чеш. *klamati* 'вводить в заблуждение, обманывать', диал. *kl'amat* 'болтать, толковать' (Bartoš. Slov. 143), словц. *klamati* 'вводить в заблуждение, обманывать, лгать' (SSJ I, 695), польск. *klamać* 'лгать, врать', (стар.) *klamać kim* 'вводить в заблуждение, обманывать, надувать' (Warsz. II, 367), словин. *klamac* 'лгать' (Lorentz Pomor. I, 355). — Ср. сюда же, с другими исходами основы, чеш. диал. *kl'amět* 'сидеть согнувшись, на корточках' (Bartoš. Slov. 143), *klamječ* 'сидеть где-то' (Lamprecht. Slov. středoopav. 69), словен. *klāmiti (se)* 'вести себя глупо, нелепо', 'потягиваться', 'идти шатаясь', 'добиваться обманом' (Plet. I, 401).

Типичная глагольная форма, итератив-дуратив на *-ati* с долгой гласной корневой, поэтому неудачны попытки считать исходной формой имя *\*klamъ* (см. еще Miklosich 117; позднее см. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 176, с рискованной метатезной этимологией слав. *\*klamъ*: ст.-слав. *ἀλκὰ δόλος*, *παυορρία* 'хитрость, обман'). Неудачны, далее, этимологии, сближающие слав. *\*klamati* с глаголами, скорее созвучными, но не родственными семантически, ср. особенно V. Pisani. — Paideia XXI, 3, 1966, 171: к лат. *clāmāre* 'кричать', др.-в.-нем. *klamōn*. В семантике продолжений праслав. *\*klamati* (выше) не наблюдается значений 'кричать' и названное сближение подходит разве только для сербохорв. диал. (Црес) *klamāt* 'ругаться', попросту заимствованного из роман. *clamare* (см. M. Tentor JФ V, 1925—1926, 206). Практически нет у нашего *\*klamati* и значений 'сла-

беть, уставать', что делает неубедительным сравнение с др.-инд. *klāmyati*, *klāmati* 'уставать, слабеть' (Berneker I, 509, вслед за Маценауэром; так же см. Sławski II, 249; Maughofer I, 281—282). Характерной семантической статичностью отличается сближение Махека — *\*klamati* и лит. *krōpti*, лтш. *krāpt* 'обманывать' (Machek<sup>2</sup> 250), маловероятное со всех точек зрения (о балт. слове ср. Fraenkel I, 302).

Решающими, однако, оказываются соображения неисконности значения 'лгать, обманывать' у слав. *\*klamati* (см.) и типология образования этого значения. Определенные моменты типологии представлены уже на уровне описания — у продолжений праслав. *\*klamati*, где довольно настойчиво повторяются значения 'качать, шатать(ся)', 'сидеть согнувшись' (выше — сербохорв. диал., словен., чеш. диал.). Внешние семантические параллели показывают неслучайность этого соседства, ср. уже упоминавшееся ст.-слав. *αλκα* 'хитрость, лукавство' < и.-е. *\*lenk-* 'гнуть'; праслав. *\*lęgati* (см.) 'лгать', по-видимому, связанное также с и.-е. *\*leug-* 'гнуть'.

Все вышеизложенное позволяет вернуться к формальной посылке, выдвинутой вначале, и истолковать *\*klamati* на базе исходной нормальной ступени *\*klo-*, родственной *\*kloniti* (см.), с отличием в детерминативах *-m-*: *-n-*. Глагольная основа *\*klo-* или, вернее, *\*klem-* / *\*klo-* слабо засвидетельствована, хотя о ней косвенно свидетельствует праслав. *\*klimati* (болг. *клямам* 'наклоняться, качаться', сербохорв. *клямати* 'кивать', чеш. *klímati* 'дремать', собственно 'клевать носом, ронять, клонить голову'), явно продленное на базе нулевой ступени *\*klym-*, тесно связанной с апофонией *\*klem-*: *\*klo-*. Аналогичное отношение *\*klin-*: *\*klen-*: *\*klo-* существует, как известно, и для *\*kloniti*.

Новый болг. этимол. словарь дает относительно болг. *клямам* и др. неточные и противоречивые сведения: чеш. *klímati* пропущено, форма *клямам* объяснена «от *кльбам* с делабиализацией» (БЕР 2, 449—450), в свою очередь, *кльбам* — «от *клямам*... с лабиализацией» (БЕР 2, 484).

**\*klan'ati se:** ст.-слав. *κλάνητι* 'наклонять, склонять', *κλάνητι σα κλίειν*, *inclinare* 'кланяться, поклоняться' (Mikl., Sad.), болг. *κλάνям се* 'кланяться' (БТР), также диал. *κλ'ане се* (М. Младенов БД III, 88), *κλάνε"т* 'делают поклоны (о магометанах)' (Родопски напредък VIII, 3, 1910, 95), макед. *κλαња* 'наклонять голову (при наклоне)', *κλαња се* 'кланяться, здороваться', 'отвешивать поклоны, молиться' (И-С), сербохорв. *кляњати* 'бить поклоны (по-магометански)', 'поклоняться', 'кивать, качать, сгибать', *кляњати се* 'кланяться' (РСА IX, 540; RJA V, 33), словен. *klānjati se* 'кланяться' (Plet. I, 401), чеш. *klaněti* 'наклонять, склонять', *klaněti se* 'кланяться', 'поклоняться', словц. *klaňat' sa* 'кланяться', 'преклоняться, поклоняться' (SSJ I, 695),

диал. *klāñac se* 'кланяться', 'поклоняться' (Lipták. Zempl. 362), н.-луж. *klāñas (se)* 'наклонять(ся)' (Muka Sł. I, 609, 616), польск. *klaniać się* 'кланяться' (Warsz. II, 368), также диал. *klāñac še* (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 168), словин. *klāñac sa* (Lorentz Slovincz. Wb. I. 441), др.-русск., русск.-цслав. *кланати* 'clinare, inclinare' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 1213), *кланатица* 'поклоняться' (Нест. Бор. I л. 2; Служ. Варл. XII в. и др.), 'просить' (Мр. IX. 17. Остр. ев.; Ип. л. под 1128 г. и др.), 'выражать привет отсутствующему' (Новг. I л. под 1210 г.; Грам. Герд. 1264 г. и др.) (Срезневский I, 1213; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 152), русск. *кланяться* 'делать поклон', диал. *кланять* 'заставлять кланяться, просить' (калуж., Филин 13, 265), *кланяться* 'звать, приглашать в гости' (симб., волог., там же), укр. *кланятися* 'кланяться', 'поклоняться' (Гринченко II, 248), блр. *кланяцца* 'кланяться' (Блр.-русск.).

О заимствовании словен. *klanjati se* из хорв. или русск. см. J. Stabéj JiS XIV, 4, 1969, 120.

Итератив-дуратив, производный (с продлением вокализма) от \**kloniti* (см.).

\***klapa**: болг. диал. *klāna* ж. р. 'деревянная шина для сломанной кости' (Илчев БД I, 193), 'дерево одной толщины с ногой, вызываемое домашнему животному, чтобы ограничить его подвижность' (Геров; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 179), макед. *klapa* 'мышеловка', 'капкан, западня' (И-С), диал. *klapa* ж. р. 'ловушка' (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — МЖ II, 1951, 143), сербохорв. диал. *klāna* ж. р. 'щепка' (РСА IX, 544), чеш. диал. *klapa* ж. р. 'ловушка для птиц' (Kellner. Východolaš. II, 193), сюда же, видимо, с экспрессивным инфиксом н.-луж. *klamra* ж. р. 'колотушка, долбня, язык колокола' (Muka Sł. I, 620). — В некоторых случаях почти невозможно отличить от форм, заимствованных из нем. *Klappe* 'крышка; клапан, отворот (напр. одежды)', см. Sławski II, 186; Machek<sup>2</sup> 251.

Образовано от глагола \**klapati* (см.).

\***klapati**: болг. (Геров) *klānamь* 'хлопать', 'хлохтать (о курице)', 'плестись, едва ходить', диал. *klānam* 'много болтать', 'хлопать' (И. Кепов СБНУ XLII, 263; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 464), макед. *klapa* 'волочить ноги, брести, пошатываться', 'шлепать (обувью)', 'болтать' (И-С), диал. *klānam* 'махать, качать' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — МЖ II, 1951, 119), сербохорв. диал. *klānати* 'хлопать', 'качаться', 'идти шатаясь, брести' (РСА IX, 542; RJA V, 34; с XV—XVI вв.), *klānати*, *klānати* 'оговаривать, клеветать' (РСА IX, 542—543), *klānати* 'болтать' (там же; RJA V, 34), словен. *klāpati* 'висеть, болтаться' (Plet. I, 401—402), ст.-чеш. *klapati* 'хлопать, стучать' (Gebauer II, 39), чеш. диал. *klāpat* 'говорить глупости' (Kott. Dod. k Bart. 40), *klapat* 'трепать лец' (Hruška. Slov. chod. 41), *klapat* 'спешить, торопиться' (Kubín. Cech. klad.

187), *klapač* 'стучать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 59), *klāpat* 'хлопать', 'плестись, брести' (Malina. Mistř. 42), словц. диал. *klāpat* 'болтать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 233), сюда же *klāp(k)at* 'капать' (Káral 239), *klapkas* 'хлопать' (Buffa. Dlhá Lúka 164), в.-луж. *klapač* 'стучать' (Pfuhl 252), н.-луж. *klapas* 'колотить, стучать' (Muka Sł. I, 621), сюда же *klamras* 'хлопать, трещать' (Muka Sł. I, 620), польск. *klapač* 'хлопать, шлепать' (Warsz. II, 368), словин. *klāpāc* (Lorentz Slovincz. Wb. I, 433), *klapac* 'сплетничать' (Sychta II, 157), укр. *кланати* 'болтать' (Гринченко II, 248).

Итератив-дуратив на *-ati* с продлением корневого гласного от корня \**klep- / \*klop-* (см. \**klepati*, \**klopote*). Для \**klapati* характерно возрастание экспрессивности, ср. дальнейшее ее усиление в н.-луж. *klamras* (инфикс), словц. диал. *klapkas* (дополнительная суффиксация). Сюда же примыкают экспрессивные глаголы на \**xlap- / \*xlop-* (см.). Экспрессивность употребления, однако, еще не дает основания однозначно возводить \**klapati* к междом. *klap!*

См. Berneker I, 509—510; Sławski II, 186.

\***klapěti**: словен. *klapěti* 'висеть', 'свешиваться' (Plet. I, 402), чеш. *klapěti* 'свешиваться (напр. о верхе шапки, колпаке)' (Kott I, 688: «Na Mor.»), также диал. *klapjeť* (Svěrák. Karlov. 119), *kl'apěť* (Kašik. Středobečev. 93), *klapjet* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 75; Malina. Mistř. 42).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с \**klapati* (см.).

\***klapiti**: сербохорв. диал. *klāniti* 'ударить, треснуть, огреть' (РСА IX, 543), 'брести, плестись, тащиться', 'щипать (в глазах, носу и т. п.)', 'жесть, гореть (в горле, во рту)', 'лущить, чистить от кожуры, скорлупы' (там же; Вук: ова свијећа *klāni*, кад гори 'эта свеча сильно тает, плавится, когда горит'), *klāniti* 'болтать, говорить пустое' (РСА IX, 544; RJA V, 35; с XVIII в.), *klāniti* 'грезить', 'видеть во сне', 'дремать, клевать носом' (РСА IX, 544), *klāniti se*: мени се *klāni* да ће тако бити 'мне кажется, что так будет', *klāniti se* 'пениться'.

Гл. на *-iti*, соотносительный с \**klapati* (см.).

\***klapnǫti**: болг. диал. *klānna* 'пробормотать' (Георгиев БЕР: Бобошево, Кюстендилско), 'хлопнуть' (там же), *klānne mi* 'надоело мне' (Банско, там же), макед. *klānne* 'устать, изнемогать, обессиловать', 'опуститься' (И-С), сербохорв. *klāniti* 'ударить, стукнуть, хлопнуть' (РСА IX, 544—545), 'щелкнуть зубами, захлопнуть пасть' (XVIII в., RJA V, 35), диал. *klāpniti* 'ударить, хлопнуть' (Maš. 435), чеш. *klapnouti* 'хлопнуть', 'захлопнуть', словц. *klapnúť* 'ударить с глухим звуком, хлопнуть' (SSJ I, 696), польск. *klapnąć* 'щелкнуть зубами' (Warsz. II, 369), диал. *klapnońć* (Tomasz., Łop. 137), словин. *klapnǫc* '(за)хлопнуть' (Lorentz Pomor. I, 345).

Гл. на *-nǫti*, производный от \**klapati* (см.).

**\*kларouxъ(ъ)**: болг. диал. *кленѹх*, прилаг. 'вислоухий' (Г. Горов БД I, 98), макед. диал. *клароуѹе* 'лопоухий', 'туговатый на ухо' (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — МЈ III, 3, 1952, 69), словен. *klarouh*, прилаг. 'вислоухий, лопухий' (Plet. I, 402), чеш. *klarouchŭ* 'лопоухий' (Kott I, 689), также диал. *kl'arouchŭ* (Bartoš. Slov. 144), польск. *klarouch* м. р. 'вислоухий человек' (Warsz. II, 369), словин. *klārovāxi*, прилаг. 'лопоухий, вислоухий' (Lorentz Slovintz. Wb. I, 434), *klap\*oциxi* (Lorentz Pomor. I, 345), русск. *каплоухий* 'корноухий или короткоухий' (Даль<sup>3</sup> II, 217), диал. *каплоухий* 'с большими ушами, лопухий' (новоросс., кубан., зап.-брян., свердл.) 'несообразительный, глуповатый' (свердл., перм.) (Филин 13, 54), *каплоухой* 'большеухий', 'имеющий уродливо маленькие уши' (Сл. Среднего Урала II, 15), укр. *капловухий*, *каплоухий*, *клароухий* 'вислоухий' (Гринченко II, 217, 248), также диал. *капловухий* 'большеухий, вислоухий' (Материали до словника буковинських говірок 4, 19). — Ср. сюда же производное сербохорв. диал. *клароушаст*, -а, -о 'лопоухий, вислоухий' (РСА IX, 545).

Преобразование более древнего сложения *\*loro-uxъ* (см.; также см. s. v. *\*bez* — выше, вып. 2, 10) под влиянием *\*klapa* (см.). Судя по широкой распространенности, перестройка состоялась достаточно рано. Ср. Фасмер II, 186.

**\*kларька**: болг. диал. *кларьки* мн. 'дощечки, накладываемые на сломанную кость, шины' (Г. Стойчев. Родописки речник. — БД V, 179), макед. *кларька* ж. р. 'колокольчик на шее у скотины' (Кон.), диал. *кларька* 'дверная задвижка, засов' (С. Поповски. Зборови од Мариово. — МЈ I, 7, 1950, 163), сербохорв. стар. *кларька*, *кларька* ж. р. 'язычок', 'крышка', 'засов, задвижка', 'западня, ловушка' (РСА IX, 544), чеш. диал. *kl'arcka* 'глазное веко' (Bartoš. Slov. 144), *klarcka* (Siatkowski. Dial. Kudowy 62), словин. *klarcka* ж. р. 'бондарная клепка' (Lorentz Pomor. I, 345).

Производное с суф. *-ька* от *\*klapa* (см.; ср. там же замечание о контаминации с продолжениями нем. *Klappe*).

**\*kларьтъ / \*kларьтъ**: ст.-чеш. *klāpet*, род. п. -*pta*, -*ptu*, м. р. 'ствол (дерева)', 'колода' (Gebauer II, 39; Šimek 62), чеш. *klāpet*, род. п. -*pte*, м. р. 'колода', *klāpet včelní* 'улей' (Jungmann II, 57), диал.; *klāpet*, род. п. -*pt'и*, м. р. 'колода, чурбан' (Bartoš. Slov. 143), *klāpeč*, род. п. -*peč'a*, м. р. то же (Lamprecht. Slovintz. 60), польск. *klāpeć*, род. п. -*pcia*, м. р. 'отопок, стоптанный башмак', 'кусочек', 'глыба' (Warsz. II, 368—369), *chlāpeć*, род. п. -*pcia*, м. р. 'кусочек' (Warsz. I, 282), укр. *кларьпотъ*, род. п. -*птѣ*, м. р. 'клочок, кусочек (кожи, ткани, бумаги)' (Гринченко II, 248), диал. *кларьпотъ*, род. п. -*птѣ*, м. р. 'чуб', 'лоскут' (Материали до словника буковинських говірок 4, 51).

Производное с суф. *-тъ* от глагола *\*klapati* (см.), чему не противоречит и определение в *\*kларьтъь* (а следовательно, и в *\*kларьпати*) продленного вокализма. См. Berneker I, 510; Г. А. Ильин-

ский ИОРЯС XXIV, 1, 1922 (1919), 133—134. Прочие реконструкции и этимологии маловероятны, например *\*kolpътъ* с обязательным при этом (и сомнительным) допущением заимствования польск. слов из чеш.; четко слав. отглагольный характер *\*kларьтъ*—: *\*klapati* делает излишними поиски балт. соответствий (лит. *kāpra*, др.-прусс. *kalpus*), см. в последнее время Ślawski II, 251, где, с другой стороны, неоправданно *\*kларьтъ* сближается с праслав. *\*klapa*, но отрывается от *\*klapati*. Неубедительны, далее, сближения с нем. *Kloben* 'полено', др.-исл. *klafi*, шв., дат., ср.-н.-нем. *klave* 'колода на шею скотине' (Machek<sup>2</sup> 251), которые имеют, бесспорно, особую герм. реконструкцию и другое прошлое. Достаточно сказать, что в качестве более регулярных соответствий этим герм. словам до сих пор назывались праслав. *\*globa*, *\*globiti* (см. Berneker I, 305).

В свете вышесказанного показательная суффиксальная вариантность, наблюдаемая между *\*kларьтъ* и *\*kларьсь* (см. сл.).

**\*kларьсь**: сербохорв. диал. *кларьца*, род. п. -*нца*, м. р. 'кожура (инжира)', 'зеленый орех в скорлупе' (РСА IX, 543; RJA V, 34), диал. (черногорск.) *кларьца* 'грецкий орех в зеленой скорлупе' (Ровинский 657), *кларьца* 'расщепленное дерево для крепления бондарских клепок' (RJA V, 34), ст.-чеш. *klāpec*, род. п. -*peč*, м. р. 'колода, чурбан' (Gebauer II, 39), чеш. *klāpec*, род. п. -*peč*, м. р. 'чурка, которую навешивают злым собакам' (Jungmann II, 57), диал. *кларьца* 'забота, хлопоты' (Bartoš. Slov. 143), словц. *кларьца* 'ловушка' (Káral 239), польск. *klāpiec*, род. п. -*pcia*, м. р. 'глыба, кусочек породы' (Warsz. II, 369).

Производное с суф. *-сь* от глагола *\*klapati* (см.).

**\*klasti, \*kladq**: ст.-слав. *класти*, *клатъ* *περισφρέσειν*, *ρονεγε* 'класть' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *клатъ* 'складывать, располагать' (РБЕ), 'раскладывать и разжигать (костер)' (БТР; Младенов БТР), диал. *клатъ* (*ca*) 'разжигать, разводите (огонь)', 'наваливать', 'раскармливать' (Х. Хитов БД IX, 266), *клатъ* 'положить, поставить', 'надеть' (Б. Шклифов БД VIII, 253), *клатъ* 'складывать снопы' (Горов. Страндж. — БД I, 98), *клатъ* 'жечь и поддерживать огонь', 'топить, отапливать' (М. Младенов БД III, 88), *клатъ*, *клатъ* 'класть, ставить' (Ст. Кабасанов. С. Тихомир, Крумовградско. — БЕ XIII, 1963, 1, 31), *клатъ* 'жечь огонь' (с. Райлово, Пернишко. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *клатъ се* 'толстеть, отъедаться' (с. Баница, Врачанско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *клатъ* 'жечь огонь, растапливать печь', 'складывать снопы' (Л. Ралев БД VIII, 137), макед. *клатъ* 'положить', 'надеть (шапку и т. п.)' (И-С), сербохорв. стар. *клатъти клатъем*, *клатъем* 'класть, ставить', 'накладывать, наливать (кушанье)', 'течь, выливаться', (диал.) 'разжигать (костер, огонь)' (РСА IX, 554—555; RJA V, 39 и сл.), диал. *klast* 'положить' (ZkM 282), *klāst* 'ставить' (Sus. 163), *klāst*, *klāden* 'положить, поставить' (Ka. 394), *klas(ti)* (Cres, Rab, Novi, Selca,

Bakar, Kastav, Hvar, Tentor. Lexsička slaganja 76), словен. *klásti, kládem* 'класть' (Plet. I, 402), чеш. *klásti, kladu* 'класть', диал. *klást* 'валить, рубить' (Kubín. Čech. klad. 187), *klást* 'думать, полагать' (Hošek. Českomorav. II, 147), *klást* 'выплачивать', 'хоронить, погребать', 'косить, жать', 'разжигать огонь', 'считать за...' (Bartoš. Slov. 144), *kláct* (Hruška. Slov. chod. 41), словц. *klást* 'класть', *klást sa* 'ложиться' (SSJ I, 697), диал. *klasc* (Диалект., Братислава), в.-луж. *klascé, kladu* 'класть' (Pfuhl 252), н.-луж. *klascé* 'класть', 'приводить в порядок, складывать' (Muka Sl. I, 609), полаб. *klodě* 3 л. ед. ч. наст. 'класть' (Polański—Sehnert 78), польск. *klascé* 'класть' (Warsz. II, 369), диал. *klascé* 'накладывать, укладывать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 169), словин. *klāsc, klādq* (Lorentz Slovincz. Wb. I, 435; Ramuht 71; Lorentz Pomor. I, 355), др.-русск. *класти, кладѣ* ронере (Сл. плк. Игор.; Дог. гр. 1262—1263 гг. Срезневский I, 1214), 'помещать (ставить, класть)' (Х. Афан. Никит., 18. XV—XVI вв. ~ 1472 г.), 'погребать, хоронить (умерших)' (ДАИ I, 58. 1548 г.), 'считать, учитывать' (Арх. Стр. I, 659. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 153 и сл.), русск. *класть, кладу́* 'помещать в лежачем положении', диал. *класть* 'назначать, определять', 'запрягать', 'бить' (олон., Опыт 83), 'помещать, ставить' (север.), 'укладывать хлебные снопы в скирды' (сев.-двинск., перм.), 'надевать' (олон.), 'выплачивать вознаграждение невесте родителями жениха' (перм., петерб., казан., яросл.), 'считать; принимать за кого-либо' (ряз., новг.) (Филин 13, 265—268, где много и прочих значений), 'кастрировать домашних животных' (там же — широко), укр. *класти, кладу́* 'класть', 'ставить', 'вить (гнездо)', 'убивать', *класти копу* 'копнуть' (Гринченко II, 248), диал. *класти* 'ставить', 'разводить, разжигать (огонь)', 'строить' (Областной словарь буковинских говоров 431), *класты* 'класть', 'надевать', 'раскладывать, разжигать, разводить (о костре)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогоичинского Полесья. — Лексика Полесья 42), блр. *клáсці* 'класть', диал. *клáсці* 'надевать' (Шаталава 81), *клáсці, клáсты* 'класть, ставить', 'разжигать', 'одевать', 'обувать', 'нести яйца, нестись', 'кастрировать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 472).

Праслав. \**klasti, \*kladq* в значении 'раскладывать, располагать', которое лежит в основе всех прочих значений, родственно нем. *laden* 'нагружать', гот. *hlaþan*, англос. *hladan*, др.-в.-нем. (*h)ladan*, продолжая общее \**klā-dh- / \*kla-t-*, куда, далее, примыкает — без расширения *-d-* — лит. *klóti, klóju* 'стелить, расстилать, простирать'. Значение 'скопить, холостить, кастрировать' неотделимо от семантики 'класть', ср. лит. *guldyti, guldaĩ* 'укладывать, класть', а также 'скопить, холостить', на что обратил внимание Буга (ниже). В этом плане существенно, что родствен-

ная герм. лексика тесно примыкает к обозначениям доски (см. Мерингер, ниже), что, возможно, имеет отношение к технологии хождения путем зажима дощечками.

См. из литературы: С. Lottner KZ XI, 1862, 179; Miklosich 117 (дает отдельно *klad-* 1 'скопить' и *klad-* 2 'класть, располагать'); R. Meringer IF XVI, 1904, 111 и сл.; Berneker I, 50—508 (сохраняет разделение на *klasti* 1 и *klasti* 2, хотя допускает в последнем вторичный перенос, ср. нем. *einen Hengst legen lassen* 'холостить, класть жеребца'); С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 65; А. Schachmatov AfsI Ph XXXIII, 1911, 90 (сближает русск. *кладу, класть* 'кастрировать' и кельт. *kladō* 'бить, раскалывать'); М. Vasmer RS VI, 1913, 193; К. Буга РФВ LXX, 1913, 254; Trautmann BSW 135—136 (*-d-* расширения отмечаются в балт. только для отглагол. имен — лит. *klōdas, užklodas, paklodē*); Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 35—36; Brückner 236; Vaillant. Gramm. comparée I, 170 (слав. \**kladq* и родственное лит. *klóju* рассматривает как расширения \**kl-ā-* первоначального корня \**kel-* 'поднимать', ср. еще W. R. Schmalstieg. — Word 13, № 3, 1957, 526; однако это возведение к оголенному раннему корню мало что дает, больше того — плохо согласуется с данными слав., а также балт. и герм. семантики); Фасмер II, 244 (склонен сохранять разделение на *класть* I и *класть* II как древнюю особенность); Sławski II, 253—254; Machek<sup>2</sup> 252; Graenkel I, 274—275; Н. И. Толстой. — Общеслав. лингвист. атлас (М., 1965), 145—147 (неповсеместное, латеральное распространение \**klasti* в ю.-слав. и его спец. значения 'класть дрова в огонь', 'класть корм скоту' и др.).

\***клеѣкка**: болг. *клеѣкка* ж. р. 'щепка, лучина' (Младенов БТР), диал. *клеѣкка* ж. р. 'щепка', 'клин, набиваемый на ось, чтобы не спало колесо' (М. Младенов БД III, 88), *клеѣкка* 'щепка' (Ивайловградско, Севлиево БСБЕ XIX, 1969, 2, 159), макед. *клеѣкка* ж. р. 'щепка', 'зубочистка' (И-С).

Производное с суф. *-ѣкка* (ум.) от \**kleka* (см.) или \**klekъ* (см.). Семантич. реконструкция 'кривое, изогнутое' (БЕР 2, 445) неверна и противоречит обозначаемым реалиям: и колесная чека, и зубочистка, и щепка вообще — это главным образом прямые и заостренные предметы.

\***клеѣтъ**: др.-русск., русск.-цслав. *клеѣтъ* 'птичий крик' (Златоустр. 88, Срезневский I, 1219), 'стук, звон, лязг, скрежетание, дребезжание; шум, крик' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 168). — Ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. *клеѣтъание* *κλαγγή*, 'птичий крик' (Жит. Ал. Мак. III, 12), 'пение' (Трж. XVI в.), 'биение сердца' (Пал. XVI в.) (Срезневский I, 1219).

Производное с суф. *-ѣтъ* от глагола \**klekati* (см.).

\***klegotъ**: чеш. диал. *klehot* м. р. 'крик' (Kott. Dod. k Bart. 40), ср., возм., сюда же др.-русск., русск.-цслав. *клегота* (Ефр. Сир.

XIV в., Срезневский I, 1216: в м. *клевета* (?); Mikl. LP: клегота ж. р. *κέρως, convisium*. Ср. клегтати).

Вар. к \**klekotъ* (см.).

\***kleka**: русск. диал. *клека́* ж. р. 'разновидность игры в городки' (астрах.), 'деревянный брус (длиною в 3 вершка), заостренный с одного конца, который ставят в середину круга и выбивают палками' (астрах.) (Филин 13, 275—276). — Ср. сюда же производное др.-русск. *Клекинъ* (*Пятюнка Клекинъ*, олонецк. стрелец. 1689. Тупиков 628).

Этимологически тождественно \**klekъ* (см.), т. е. представляет собой суффиксальное расширение \**kl-eka* корня в ступени редукции *kl-*, ср. сюда же \**klinъ* (см.), далее — \**kolti* (см.).

\***klekati**: др.-русск., русск.-цслав. *клекати, клечъ* (*Клекаше* срдце мое *ήλάλαζεν ή καρδιά* роб. Жит. Андр. Юр. VII. 36. Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162: 'сильно биться, стучать (о сердце)', укр. *кльока́ти, кльо́чу* 'хлоптать' (Гринченко II, 254), блр. диал. *кле́каць = клека́таць* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 233).

Глагол звукоподражат. происхождения. Ср. \**klikati* (см.).

\***kleknoti**: сербохорв. *kleknuti* 'запеть, закричать' (RJA V, 50), русск. *клёкнутъ* 'вянуть; сохнуть и черстветь; обветривать' (Даль<sup>3</sup> II, 291), диал. *клёкнутъ* 'затвердевать, покрываться твердой коркой (о почве)' (нижегор., чкалов., тул., южн., курск., ворон., донск., тамб.), 'делаться вязкою и клейкою после дождя (о почве)' (нижегор.), 'высыхать, становиться твердым, крепким' (курск., терск.), 'вянуть, никнуть' (южн., курск.) (Опыт 83; Словарь русских донских говоров II, 60; Филин 13, 276).

Значения 'запеть, закричать' (сербохорв., выше) и 'сохнуть, черстветь' (русск.) представляются диахронически родственными, ср. аналогию \**čakati*, особенно \**čaknoti* (см.), кот. объединяет слова со значениями 'ударить, шлепнуть', 'издать звук, звякнуть' и 'сохнуть'. Экспрессивная семантическая база этого последнего значения прослеживается и в других контекстах («сухой, аж звенит!» — приходится слышать иногда о строевом лесе, о древесине), какая-то экспрессивность подчас остаточно сохраняется и в конечной стадии, где мы имеем не нейтральное значение 'сохнуть', а 'сохнуть определенным, характерным образом' — 'ссыхаться, черстветь, делаться вязким'.

Сказанное делает вероятной этимологию \**kleknoti* от экспрессивного глагола \**klekati* (см.).

Обычно сближают русск. *клёкнутъ* и лит. *klèkti, klenkù* 'запекаться (о крови), свертываться' (см. Verneker I, 511, s. v. *kleka, klekъ*, где также формы, сюда, по-видимому, не относящиеся; Фасмер II, 246; Fraenkel I, 268), что, впрочем, скорее всего не противоречит выдвинутой выше этимологии. Недостаток общеизвестного сближения *клёкнутъ*: лит. *klèkti*, видимо,

в том, что значение лит. слова ('свертываться') принималось как изначальное или же связи его искались в совсем ином направлении ('клок, пучок', ср. русск. *клок*). История лит. слова недостаточно изучена, однако можно полагать, что и оно имело экспрессивный источник, как и слав. Ср. явную связь лит. *klèkti* 'свертываться, запекаться' и *klekèti* 'наливать булькая', также — о смехе, которое, в свою очередь, связано со слав. \**klekótъ, \*klekotъ, \*klekotati* (см. s. v.).

Наше первоначально экспрессивное \**kleknoti* | \**klekati* не связано с основными продолжениями \**kleka, \*klekъ* (см.) в силу особой этимологии этих последних, с той существенной оговоркой, что в их число — вторично — попадает производное и от русск. *клёкнутъ* — диал. *клёк* 'густая клейкая жидкость' (и некоторые другие значения, которые нелегко отличить от значений очевидных продолжений \**klekъ*).

\***klekotati**: словен. *klekotáti, kleketáti* 'издавать клекот' (Plet. I, 404), чеш. *klekotati* то же, словц. *klekotat* 'стучать, брякать' (SSJ I, 699), диал. *kl'akotat* 'болтать' (Kálal 238), в.-луж. *klekotac* 'готовать, болтать' (Pfuhl 255), н.-луж. *klekotas* 'болтать, пусто-словить' (Muka Sl. I, 627), польск. *klekotac* 'брякать, глухо стучать', 'жужжать (о пчелах)' (Warsz. II, 355), диал. *klekotac* 'издавать звук (об аисте)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 166), словин. *klekùgtác* 'болтать, трещать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 443; Lorentz. Pomor. I, 348; Sychta II, 164), др.-русск., русск.-цслав. *клекотати* 'кричать (о хищных птицах)' (Хрон. Г. Амарт., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162), русск. *клекотать* 'клетать продолжительно или в несколько голосов' (Даль<sup>3</sup> II, 289), 'издавать клекот', укр. *клекотати* 'кричать (об орлах)' (Гринченко II, 249), блр. диал. *кля́катаць* 'кипеть' (Жывое слова 82), *клёкотаты* — 'о звуке, издаваемом аистом' (З народнага слоўніка 142). — Ср. сюда же, видимо, соотносительное укр. диал. *кле́кота* 'побрякушка из дерева на шее скотины, чтобы она не потерялась' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 188).

Соотносительно с именем \**klekotъ* (см.) и глаголом \**klekati* (см.).

\***klekotъ**: макед. диал. *кля́кот* 'хохот' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор. — MJ III, 8—9, 1952, 216), чеш. *klekot* м. р. 'клекот', словц. *klekot* м. р. 'клекот, шелканье' (SSJ I, 699), в.-луж. *klekot* м. р. 'болтовня, гоготанье' (Pfuhl 255), н.-луж. *klekot* м. р. 'кряканье, болтовня, писк' (Muka Sl. I, 627), польск. *klekot* м. р. 'стук (глухой)', 'колотушка' (Warsz. II, 355), также диал. *klek<sup>o</sup>ot* (Tomasz., Łop. 137), *klekot* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 166), словин. *klekët* м. р. 'стук', 'болтовня' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 445; Ramušt 71), *klekot* (Sychta II, 163—164), русск. диал. *клё́кот* м. р. 'лягушачья икра' (смол., Фи-



лин 13, 276), укр. *клékit*, род. п. -*коту*, м. р. 'шум, гам', 'крик орла' (Гринченко II, 249), диал. *клекит* 'беда; непогода' (Оныш-кевич 337), блр. *клéкат* м. р. 'клекот', 'клокотанье' (Блр.-русс.). — Ср. сюда же производное блр. диал. *кл'окытка* ж. р. 'хохотушка' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогоичинского Полесья. — Лексика Полесья 42).

Имеет вид производного с суф. -*отъ* от глагола \**klekati* (см.); соотносительно также с глаголом \**klekotati* (см.). Ср. \**klekъtъ* (см.).

\***klekъ**: болг. *клек* м. р. 'дерево *Pinus montana*' (БТР), также диал. *клек* (М. Младенов БД III, 88; СбНУ V, I, 348, Архив Болг. диал. словаря, София), *клека* ж. р. 'можжевелик *Juniperus communis* L.' (СбНУ XXI, 4, Архив Болг. диал. словаря, София), *клек* м. р. 'вид рыбы' (Бобошево, Стдим., СбНУ XIII, 49, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *клек* м. р. 'можжевелик' (И-С), сербохорв. *клек* м. р., *клека* ж. р. 'можжевелик' (RJA V, 48), словен. *klék* м. р. (в ругательствах, Plet. I, 404), *klek* м. р. = *drevo življenja* (*thuja*) (там же), чеш. стар. *klech* м. р. 'пустые слова, болтовня' (Kott I, 692), н.-луж. *klék*, *klek*, *klék* м. р. 'стрела' (Muka Sł. I, 613, 627), др.-русс. *клекъ* м. р. 'болтун, ворчун', 'кол, чурка' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162), русск. диал. *клёк* м. р. 'самое лучшее, отборное из чего-либо' (сарат., Опыт 83; Даль<sup>3</sup> II, 291), 'лучшая, отборная часть чего-либо' (сарат., калуж., донск., урал., тамб., перм.), 'худшая часть чего-либо' (перм., калуж.), 'лягушачья икра' (твер., влад.), 'густая клейкая жидкость' (калуж.), 'густое сало' (вят.), 'рассол' (смол.), 'о чем-либо плотно ссохшемся' (южн., нижегор., курск., орл.) (Филин 13, 275), *клёк* м. р. 'игра городки или чурки' (Даль<sup>3</sup> II, 291), укр. диал. *кльок* м. р. 'заостренная с обоих концов палочка для игры' (Дорошенко. Материалы до словника діалектної лексики Сумщини 111), блр. *клёк* м. р. 'жизненная сила', 'соображение' (Байкоў—Некраш. 147; Гарэцкі 80), диал. *клёк* м. р. 'сила' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 234; 3 народнага слоўніка 175), 'игра', 'палочка (для игры)' (там же).

Значения 'кол', 'заостренная палочка' (русс., укр., блр., выше), 'стрела' (н.-луж.) являются основанием для словообразовательно-этимологического анализа \**kl-ekъ* (сюда же \**kleka*, см.), суффиксального производного от корня в ступени редукции *kl-* (ср. \**klinъ*, см.), ср. полную ступень в \**kolti* (см.). Общая картина, однако, существенно осложняется ввиду возможного присутствия инородных элементов, прежде всего — экспрессивного, звукоподражательного образования: чеш. стар. *klech* 'болтовня', др.-русс. *клекъ* 'болтун, ворчун', особенно же — русск. диал. *клёк* 'густая клейкая жидкость', 'лягушачья икра' (и близкие значения). Последнее явно тяготеет к русск. *клёкнутъ*, о кото-

ром см. под \**kleknoŭti*. Вместе с тем однозначно решить вопрос о природе значений 'лучшая, отборная часть', '(жизненная) сила' (см. выше), по-видимому, не так просто (из первоначального 'кончик, острое'? или из 'сгусток', «квинтэссенция»?), почему найдено пока целесообразным сохранить все в одной статье. Следует также иметь в виду, что ю.-слав. формы со значением 'можжевелик' и близкими реконструируют также, как \**klek-* (Bernker I, 515; BEP 2, 429—430), с первоначальным значением 'изогнутое'.

\***klekъtati** / \***klekъtati** (se): цслав. *клекътати* *κλάζειν*, *clamare* (Mikl. LP), *клекътати* *clangere*: орл. *клекъоуце* (там же), ст.-чеш. *klektati* 'болтать вздор' (Novák. Slov. Hus. 46), чеш. *klektati* 'стучать', 'трясти, мотать', *klechtati* 'портить', мешать' (Kott I, 692) диал. *klechtač* 'варить кое-как' (Svěrák. Karlov. 119), *klechtač* 'варить похлебку' (Lamprecht. Slovn. středopav. 59), *klechtač* 'наболтать муки в похлебку' (Svěrák. Boskov. 114), словц. *klektač* 'стучать, клевать' (Káral 241), польск. *klektać*, *klekotać* 'стучать, колотить', 'болтать', 'бренчать' (Warsz. II, 355), диал. *klechtać się* 'торговаться, рядиться' (Warsz. II, 353), словин. *klektac* 'болтать' (Lorentz Romor. I, 347; Sychta II, 164), др.-русс., русск.-цслав. *клекътати*, *клекотати* *κλάζειν* (Ип. л. под 1249 г., Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162—163), *клекътати* 'кричать по-орлиному' (Срезневский I, 1216), русск. *клекътать* 'кричать как хищные птицы, как орел, сокол' (Даль<sup>3</sup> II, 289), *клекотать* 'издавать клекот', диал. *клекътать* 'говоря о воде: кипеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 81; Филин 13, 276), 'ржать?' (пск., Филин 13, 276), *клекотать* 'клокотать (о воде)' (Филин 13, 276), *клекотать* 'бурлить, клокотать', 'трепетать, волноваться', 'громко смеяться, хохотать' (ряз., Филин 13, 289), *клихотать* (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *клекътать* 'квохтать' (Картотека Псковского областного словаря), ст.-укр. *клекотати* 'клокотать' (Р'ька огнена будеть клекотати. XVII в. Картотека словаря Тимченко), укр. *клекътати*, *клекотати* 'кричать (об орлах)' (Гринченко II, 249, 250), блр. *клекатъць*, диал. *клёкотаты* 'щелкать, клековать (об аисте)' (3 народнага слоўніка 142).

Соотносительно с \**klekъtъ* (см.) и \**klekati* (см.).

\***klekъtъ**: сербохорв. диал. *клёкат* м. р. 'крик, вопль' (РСА IX, 566), чеш. *klecht* м. р. 'кипение, клокотание' (Kott I, 692), сюда же польск. *klechda* ж. р. 'басня, небылица, деревенские рассказы' (Warsz. II, 353), ср. еще *klekot* 'стук' (диал.) 'деревянный колокольчик' (Warsz. II, 355), др.-русс. *клекътъ*, *клекътъ* 'птичий крик' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1217; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 185: 'крик орла'), русск. *клёкот* м. р. 'прерывистый крик, характерный для некоторых хищных

птиц', укр. *клект*, *клекім* м. р. 'шум, гам', 'крик орла' (Гринченко II, 249).

Связано с \**klekātati* (см.) и \**klekati* (см.).

\***klemati (se)**: болг. диал. *к'л'бмам* 'проливать жидкость', 'ходить медленно' (Гълъбов БД II, 86), словен. диал. *klémati* 'кивать, качать' (Šašelj I, 263), чеш. *klímati* 'спать сидя или стоя, кивать носом', 'кивать, качать (особенно головой)', также диал. *klinkat* (Hruška. Slov. chod. 41), если чеш. слова — не к \**klimati* (см.). — Сюда же, с другим исходом основы ст.-чеш. *kléměti* 'сидеть согнувшись' (Gebauer II, 45; Šimek 62), чеш. *kleměti*, *klíměti* то же (Kott I, 693, 699). Не вполне ясно русск. диал. *клематься* 'заклинаться или заператься, отречься' (Даль<sup>3</sup> II, 291). Возможно, сюда же, далее, производное слвц. *klemec* 'улитка' (Kálal 241).

Представляет собой реликтовую и поэтому проблематичную форму, лежащую в основе апофонии \**klem-*: \**klom-*: \**klōm-*, см. \**klamati*, а также \**klimati*. Далее родственно \**kloniti* (см.).

\***klenovъ (jъ)**: болг. *клéнов*, прилаг. 'кленовый' (БТР), также диал. *клéноф*, *-ва* (М. Младенов БД III, 88), макед. *кленов* то же (Кон.), сербохорв. *клéнов*, *-а*, *-о* 'кленовый' (РСА IX, 569; RJA V, 51), *klěnov* (с XVIII в., RJA V, 95), словен. *klénov*, прилаг. 'кленовый' (Plet. I, 404), ст.-чеш. *klenový*, прилаг. 'кленовый', *silva Klenowy* (Gebauer II, 46), чеш. *klenový*, прилаг. 'кленовый', слвц. *klenový* то же (SSJ I, 699), н.-луж. *klonowy* 'кленовый' Muka Sł. I, 633), полаб. производное *klenůvě* ср. р. 'кленовый лес?' (Polański—Sehnert 78, с реконструкцией \**klenovъje*), польск. *klonowy*, прилаг. от *klon* (Warsz. II, 363), словин. *klonovi*, прилаг. 'кленовый' (Lorentz Pomor. I, 353; Lorentz Slovinz. Wb. I, 447; Ramušt 72), др.-русс. *кленовиш* 'относящийся к клену' (Заговоры Олон. 510. XVII в.), 'сделанный из клена' (Кн. раскод. Кир. м. № 2, 57. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. *кленовый* 'к клену относящийся, из него сделанный' (Даль<sup>3</sup> II, 291), также диал. *кленбв*, *-а*, *-о* (симб., терск., моск., север., Филин 13, 277), *Кленовая* (ряд водных названий, Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 344—345), укр. *кленбвий*, *-а*, *-е* 'кленовый' (Гринченко II, 250), *Кленбва*, ряд водных названий (Словн. гідронім. України 252), блр. *клянобвы* 'кленовый' (Блр.-русс.).

Прилаг., производное с суф. *-овъ* от \**klenъ* (см.). Формант *-овъ* < *-оцо-* имеет определенное соответствие в исходе родственных балтийских названий клена, которые представлены только в виде производных с таким суффиксом, но от более простой основы, ср. лит. *klėvas*, лтш. *klāvs*, *klāva* 'клен' из первоначального \**kli-ava-*.

\***klenъ**: цслав. *кленъ* м. р. асер (Mikl. LP), болг. *клен* м. р. 'клен *Acer campestre*' (БТР), также диал. *клен* м. р. (М. Младенов БД III, 88; К. Попов. Говорят на с. Габаре, Белослатинско 158;

с. Катунец, Ловешко. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *клен* м. р. 'клен' (И-С), также диал. *клен* (Jb. Груиче. Народни пимиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 228; P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 265), сербохорв. *клѐн* м. р. 'клен' (РСА IX, 568; RJA V, 51) также диал. *кльѐн* (РСА IX, 640), *кльѐн* м. р. (РСА IX, 591; RJA V, 67), *кльн* м. р. (RJA V, 782), словен. *klèn* м. р. 'клен *Acer campestre*' (Plet. I, 404), диал. *klán* м. р. (Pintar I, 16), чеш. *klen* м. р. 'клен *Acer pseudoplatanus*, слвц. *klen* м. р. то же (SSJ I, 699), в.-луж. стар. *klen* 'клен' (Hortus Lusatiae, 1594. Schuster-Sewc, Sprachdenkm. 40), *klon* (Pfuhl 258), диал. *klen* (Pfuhl 255), н.-луж. *klon* м. р. 'клен *Acer L.*' (Muka Sł. I, 633), польск. *klon* м. р. 'клен' (Warsz. II, 363), словин. *klōpn* м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 447), *klon*, *klōn* (Ramušt 72; Lorentz. Pomor. I, 353; Sychta II, 169), др.-русс. *кленъ* 'асер' (Отводн. 1498—1499 г., Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. *клѐн* м. р. 'дерево с широкими резными листьями', укр. *клен* м. р. 'клен *Acer platanoides*' (Гринченко II, 250), блр. *кльн* м. р. 'клен'.

Восходит к и.-е. \**kleno-* наряду с \**klino-*, откуда редкое в славянском сербохорв. *kūn* (из \**klъnъ*), выше, формально соответствующее реликтовому макед. *кльб-трохон* (Феофраст) 'вид клена'. Ср. нем. *Lehne* '*Acer platanoides*', англос. *hlyn*, др.-исл. *hlynr*, далее — лит. *klėvas* 'клен', о котором несколько подробнее (не из \**klen-vas*) см. s. v. \**klenovъjъ*. И.-е. \**kleno-*, вероятно, связано с и.-е. \**kel-* 'колоть', причем более конкретная мотивация оказывается спорной. С одной стороны, дерево клен *Acer platanoides* обращает на себя внимание характерной расчлененно-заостренной формой своих листьев (ср. Walde—Hofm. I, 6—7; *acer*; Kluge<sup>20</sup> 10: *Ahorn*). С другой стороны, стоит иметь в виду возможность несколько иной реально-семантической мотивировки: «Клен прокалывается ради своего сладкого сока» (J. Loewenthal WuS X, 1927, 152). Эта вторая версия позволяет осмыслить не только корень, но и его оформление: \**kl-eno-* 'проколотый', прич. страд. прош.

См. из литер.: Miklosich 118; G. Meyer IF I, 1892, 325; A. Meillet MSL 8, 1893, 298; Berneker I, 512; A. Соболевский. — Slavica V, 1927, 444—445 (неудачное сближение \**klenъ* и \**čьlnъ* (см.), якобы первоначально 'лодка из ствола одного клена'); K. Oštir. — Etnolog IV, 1930, 5, 14; Oštir. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen 22; V. Machek LP II, 1950, 154; Machek<sup>2</sup> 254 (о «праевроп.» происхождении родственных названий клена); Фасмер II, 247; Sławski II, 231—232; Pokorný I, 603; Fraenkel I, 270—271; B. Čop. — Linguistica XIII (Ljubljana, 1973), 62.

\***klenъ / \*klěnъ**: болг. *клен*, *клян* м. р. 'речная рыба *Squalius leuciscus*' (БТР; Младенов БТР), макед. *клен* м. р. 'кленъ (рыба)' (И-С), также диал. *клен* (Р. Петковски. Охридски говор. —

MJ I, 6, 1950, 138), сербохорв. *klěn* м. р. 'речная рыба *Leuciscus cephalus* (*Squalius cephalus*, *S. dobula*) из сем. *Cyprinidae*' (PCA IX, 568; RJA V, 51), *klijen* м. р. (RJA V, 67: «*koblik je praslavenski klěнь*»), словен. *klěn* м. р. 'рыба *Leuciscus*, *Leuciscus dobula*' (Plet. I, 404), также *klin* м. р. (Plet. I, 407), чеш. *kleň* м. р. 'рыба *Cottus gobio*' (Kott I, 693: 'на Slov.'), словц. диал. *kleň* (Hrabovštiak. Orav. 208), в.-луж. *klen* 'плотва' (Pfuhl 1075), польск. *kleń* 'рыба *Squalius cephalus*' (Warsz. II, 356), словин. *klěň* м. р. (Lorentz Pomor. I, 350), русск. *клень* ж. р. 'рыба *Squalius dobula*' (Даль<sup>3</sup> II, 291), диал. *клень* м. р. 'рыба елец' (орл.), 'рыба голавль' (южн., днепр.) (Филин 13, 278), *клинъ* м. р. 'рыба елец' (Филин 13, 298, со ссылкой: Слов. Акад. 1910), *клен* м. р. 'рыба голавль' (днепр., Филин 13, 276), *клин* м. р. 'крупная, большая рыба, «чаще всего в применении к плотве»' (пск.), 'рыба елец' (горьк.) (Филин 13, 297), укр. диал. *клин'*, *кль'нь*, *клен'*, *клен* 'рыба *Squalius cephalus*' (Онышкевич 338), *клень*, *клен* 'рыба из породы карпов, голавль' (Материалы до словника буковинських говірок 6, 53), сюда же производное *клєнич* 'название рыбки с большой головой' (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 41), блр. диал. *клень* м. р. 'рыба, похожая на язя' (Живое слова 72).

Большой материал соответствующих названий ельца *Leuciscus leuciscus* L. и голавля *Leuciscus cephalus* L. собран в работе: В. В. Усачева. Материалы для словаря славянских названий рыб. I (семейство *Cyprinidae*). — Этимология. 1971 (М., 1973), 135, 142 и сл., ср. там же указания на клинообразность головы рыбы (голавля). Впрочем, ср. оригинальное толкование названия рыбы от названия дерева клена, собственно — от поры цветения дерева (В. Т. Коломиец. Ихтиологическая номенклатура славянских языков. Киев, 1978, 13—14).

Наиболее вероятно — и реально-семантически и формально — этимологическое родство названия рыбы \**klenъ* / \**klěнь* с \**klinъ* (см.), собственно — \**kl-inъ*. Прочие этимологии и реконструкции менее убедительны. См. Berneker I, 516 («Dunkel»); J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 381 (название по цвету, ср. греч. κλαίνος); Brüskner 233 (*kleń* < \**klep-ń*: «od grubej, 'sklepionej' głowu»); Фасмер II, 247 (продолжает считать темным словом, сомневаясь и в связи с *клин*, которую предположил еще Линде); Н. Tuma. Kulturni romen imenoslovja rib. — Etnolog VIII—IX, 1936, 41 (сближает с греч. γλάνις 'вид сома', но значение этого греческого слова в точности неизвестно, как и его этимология, см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 225; название это перенесено на рыбу, как считают, с гены — греч. γλάνος, из-за прожорливости и звуков, издаваемых сомом, см. еще Frisk I, 310); Sławski II, 205; Machek<sup>2</sup> 254 («Psl. klěнь, původu neznámého»); БЕР 2, 432—433 (надежные соответствия отсутствуют: упоминается сближение Младенова с *клеи*).

\**klenъje*: сербохорв. *klějeње*, *klěње*, диал. (зап.) *klěње* ср. р., собир. 'кленовый лес', *Клєјење* ср. р., название села в Мачве, чеш. *Klení*, местное название (Profovs II, 236: из первонач. 'кленовый лес'), др.-русск. *кленье* ср. р., собир. (Куплено досчокъ новыхъ на починку кола воденого... куплено воз *кленья* на клинья. Кн. сбор. и расх. Дорогобуж. 197 об. 1695 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. диал. *кленьё* 'кленовые листья', 'кленовая роща' (Картотека Псковского областного словаря).  
Производное с суф. -*ъje* (собир.) от \**klenъ* (см.)

В 9-м выпуске 494 словарные статьи.

Корректирующее примечание. В карте № 2 на странице 10 допущена ошибка: единый польско-белорусско-украинский ареал \**ъzъnєnєdъskъjb* ошибочно обозначен как два разных ареала, причем польский ареал неверно подан единообразно с южнославянским.